# OULTICO 1919







متجلة شهريئية يعتددها اعتزب الشيتوي العشرافي

228

العدد 2 السنة 38 كانون الاول 1990

# فهرست

<ul> <li>4 - أزمة الخليج: الخلفية الواقع، الأفاق مقابلة مع عزيز محمد</li> <li>16 - علينا أن نعي التغيرات الزلزالية مقابلة مع سامي عبد الرحمن</li> </ul>	} ,
■ نحو المؤتمر الخامس لحزبنا _ آراء ومناقشات	ĺ
28 ـ طابع المرحلة الوطنية الديمقراطية الحالية	
■ قضایا راهنة	1
48 ـ من أجل التضامن العربي مع الاكراد مداخلة لحزبنا 53 ـ رسالة إلى هادي العلوي عدنان حسين 56 ـ حقوق الانسان في الكوبت منذ الغزو المنظمة العربية لحقوق الانسان	}
■ وثائق	
63 ـ اجتماع الجبهة الكردستانية العراقية	- 3
	- 3 )
70 ـ العيد ٣٩ لـ اشدع	- 3 )

•
87 _ المرحلة لا تتحمل الخطأ البديل الاسلامي
89 _ مرة أخرى: ملاحظات صريحة حول وضع
العراقيين في ايران
91 _ كي لا تغيب الحقيقة صوت الجماهير
93 _ «الحوار المنقوص، أشرف السيد
95 ـــ «الجغرافيا الاقتصادية» وأزمة الخليج محمد مشموشي
97 _ أزمة الخليج ونهاية المواجهة بين القوتين العالميتين نوفوستي
98 _ فعالية المعايير الاخلاقية في السياسة العالمية الحديثة نوفوستي
100 _ أزمة الخليج، وقت القرار
■ أدب وفن
104 _ هذا الملف أدب وفن
107 _ بيليوغرافيا العروض المسرحية الانصارية على رفيق
123 ـ صدى اغنية ـ قصيرة قصيرة سليم ابو خالد
128 ـ المعركة/ ذكريات ابو نسرين ـ ف
135 ـ صور كردستانية/شعر عباس البدري
141 _ ومضات جبلية / شعر صباح المندلاوي
143 ــ رمس حلبجة/ شعر شوانه
145 _ أي خيول تلك/ تعقيب ابو الندى
149 ـ سيف المراجل حكم عامر بدر حسون
156 ـ الاغتصاب: بين مسرحة النص واسنمته خلدون جاويد
160 احداث ثقافية
لوحتا الغلاف للفنان رعد

تخطيط ملف الانصار للفنان فيصل لعيبي



### لتتوهد كل القوى لدرء كارثة الحرب

شهدت أزمة الخليج، في نهاية الاسبوع الماضي، تطوراً خطيراً بصدور قرار مجلس الامن رقم ٦٧٨ الذي رجح كفة الخيار العسكري لحل الأزمة، ووضع العراق والمنطقة، بل والعالم بأسره أمام عواقب يصعب تحديد نتائجها وآثارها السلبية المدمرة. ذلك أن القرار يسمح باستخدام القوة العسكرية لحل أزمة الخليج بعد الخامس عشر من كانون الثاني القادم في حالة رفض العراق تنفيذ قرارات مجلس الامن.

وفي أعقاب صدور هذا القرار الخطير في تصعيد الأزمة ومضاعفة اخطار الحرب المدمرة جاءت المبادرة الامريكية لاجراء مفاوضات مباشرة، وعلى مستوى عالي بين الولايات المتحدة الامريكية والعراق، التي استجاب لها النظام العراقي. وهو أمر كان موضع ارتياح القوى التي تدرك جسامة الاخطار والكوارث التي يمكن ان تنجم عن الحرب، والتي تعمل على تجنبها.

ان النظام الدكتاتوري، ويشكل خاص رأسه صدام حسين، يتحمل المسؤولية المباشرة في تحدي الرأي العام العراقي والعربي والعالمي بغزو الكويت وضممها بالقوة والاستهتار بارادة المجتمع الدولي وقرارات مجلس الامن.

وجراء هذا التحدي والاستهتار يواجه شعبنا العراقي وشعوب المنطقة والعالم احتمال تشوب حرب مدمرة، تستخدم فيها أكثر الاسلحة تطوراً وتدميراً، بما فيها الاسلحة الكيمياوية والبيولوجية وربما حتى النووية. لقد أكد حزبنا منذ اليوم الأول لمغامرة احتلال الكويت انه يرى ان طريق الخروج من الأزمة يمر عبر نزع فتيلها واستخدام كل الامكانيات لفرض الحل السلمي بانسحاب القوات العراقية من الكويت واعادة الاوضاع إلى ما كانت عليه قبل الاجتياح واحترام ارادة الشعب الكويتي وحريته في اختيار النظام السياسي والاجتماعي الذي يريده واطلاق سراح المرائن كما طالب حزبنا بضرورة انسحاب القوات الاجنبية من المنطقة.

وكان تقييم حزبنا لقرارات مجلس الامن والجامعة العربية والمؤتمر الاسلامي، وضغط الرأي العام العالمي ينطلق، بالضبط، من مدى انسجامها مع مصالح شعبنا، وفي تجنيب وطننا الحبيب مخاطر الدمار والخراب، ودعمها لنضال شعبنا في تحقيق طموحاته المعادلة بالتمتع بحرياته الديمقراطية في نظام يستند إلى ارادته الحوه. وهو ما يمكن ان يتحقق عبر خيار السلم.

ومن هذا المنطلق يواصل حزبنا، مع كل القوى الخيرة في بلادنا والوطن العربي والمعالم عالمتها والوطن العربي والمعالم عالمة عناد المعالم عالمة المعالم عالمة عناد المعالم عالم عناد المعالمة المعالم المعالمة المعالمة العالم العالم العالم ويشجب المسلح العالم والكويت فحسب، بل وبمصالح العموب العربية كلها وبالمنطقة والعالم.

ويرى حزبنا ان ترجيح كفة خيار السلم بستلزم - فيما يستلزم - استنهاض قوى الشعب العراقي، وخصوصاً القوات المسلحة المطالبة، اليوم أكثر من أي وقت مضى، بالتحول إلى قوة للدفاع عن الوطن وعن مصالح الشعوب العربية، وذلك بفرض الانسحاب من الكويت، بعد ان زجها المدكتاترور طيلة سنوات حكمه في مغامراته التوسعية، من الكويت، بعد ان زجها المدكتاترور طيلة سنوات حكمه في مغامراته التوسعية، المستخدمها كقوة قمعية لاضطهاد الشعب الكردي. ان القوات المسلحة نفسها هي صاحبة المصلحة في فرض خيار السلم لأنها، في حالة اللجوء إلى استخدام القوة، سيقع عليها المحالحة في فرض خيار السلم لأنها، في حالة اللجوء إلى استخدام القوة، سيقع عليها المعالمة في والقادسية المشؤومة، بالاضافة إلى التائج الكارثية الأخرى التي ستصيب جميع المرافق والميادين الحيوية في البلاد، وتحمل معها نذراً خطيرة قد تهدد وجود وطننا نفسه. وهو ما تسعى اليه الدوائر الاميريائية والصهيونية متذرعة بمغامرة غزو الكويت نفسه. وهر ما تسعى المه المعراق.

ان رأس النظام في العراق، المهووس بجنون العظمة والتشبث بالسلطة، بأي ثمن، لا يتورع، كمـا اثبتت التجربة، عن دفع البلاد إلى الهاوية، أو التواطؤ مع الامبريالية والاستسلام لهايماذ قد يلجأ بهدف الحفاظ على نظامه من السقوط للدخول في مساومة مع الامبريالية الامريكية، بالضد من مصالح الشعب والأمة العربية، وقد دفع الوضع بالفعل إلى تهديد حقيقي لكيان العراق السياسي ووحدة ترابه بعد ان حلق أفضل ظرف أمام الطامعين الذين يتحينون الفرص للمس بوحدة ترابنا الوطني، وأمام الامبرياليين والصهاينة الذين يستعدون لجني ثمار المغامرة والعدوان بتعزيز هيمنتهم على المنطقة إلى مدى أبعد من المدى الذي مكتهم منه اشعال الحرب العراقية ـ الايرانية وغزو الكويت وضمها للعراق.

ان خطورة الوضع ومصائر وطنناءالتي وضعها النظام الدكتاتوري وجهاً لوجه أمام الكارثة المحدقة، تتطلب من جماهير شعبنا وقواها الوطنية اقصى درجات الاستنفار والتعبئة لفرض الحل السلمي المتمشل بالانسحاب من الكويت واحترام ميثاق الامم المتحدة والجامعة العربية، وتحقيق البديل الديمقراطي وسيادة الشعب.

وان قواعد وكوادر الحزب الحاكتم مدعوة لقول كلمتها في هذا الاتجاه أيضاً ، وقبل فوات الاوان وحلول كارثة الحرب

ويتطلع حزبنا وشعبنا، في هذه الظروف العصبية إلى جميع فصائل وقوى حركة التحرر الوطني العربية للارتفاء بمواقفها إلى مستوى المحنة التي يعيشها وطننا، والمخاطر التي تواجهه وذلك بتكثيف ضغوطها على النظام الدكتاتوري في بغداد بمختلف الأساليب والوسائل بما في ذلك ادانة احتلال الكويت والاصرار على استمرار هذا الاحتلال، وحمله على التراجم درءاً للكارثة واطفاءاً للحريق الموشك على الاشعال.

ان حزبنا انطلاقاً من شعوره بالمسؤولية ازاء مصير الوطن والأمة العربية، وادانته لأي حل يعرض شعبنا للخطر، ويضع وطننا في مهب رياح اطماع الطامعين، يدعو حلفاءه، وقوى المعارضة كلهاه إلى اليقظة ازاء هذه المخاطر، والعمل معاً بمسؤولية وسرعة للاسهام في درء الخطر ونزع فتيل الحرب، ويدعو الامم المتحدة، وهي تسعى لانقاذ الكويت من براش الاحتلال، إلى الأخذ بالحسبان ضرورة العمل على حماية العراق، كياناً وشعباً، من أي مساس بسيادته ومصالحه ووحدة اراضيه، وضمان ردع أية قوة تستهدف استغلال الوضع لتحقيق اطماعها العدوانية.

كما يدعو حزبنا الرأي العام العالمي كله، وهيئاته ومؤسساته، انطلاقاً من تحول سلوك النظام وطبيعته إلى قضية دولية، إلى دعم شعبنا وقوى المعارضة لاقامة حكومة ائتلاف وطني ونقل البلاد إلى الوضع الديمقراطي من خلال انتخابات حرة وتأمين صيانة العراق من اطماع الطامعين.

وان حزيناً لعلى قناعة راسخة من ان درء كارثة الحرب، وحل الأزمة بالطرق السلمية وفقـاً لقرارات مجلس الامن، وحماية وطننا وشعبنا من الدمار والحراب، وحفظ طاقاتها البشرية والاقتصادية سيوفر الامكانيات لتعبئة كل الطاقات والقوى لفرض انسحاب القوات الاجنبية، وخصوصاً الامريكية، من المنطقة، واتاحة الفرصة لحل الخلافات بين العراق والكويت بالنظال بنجاج لحل والكويت بالنظر والسلمية، كما ان هذا يتيح فرصاً أكبر لمواصلة النضال بنجاج لحل القضايا الأخرى في المنطقة، وفي مقدمتها القضية الفلسطينية، واحتلال اسرائيل للاراضي العربية، ولتطبيق قرارات مجلس الامن بشأنها، لأن الحل السلمي لهذه الأزمة الخطيرة سيحرج، أكثر مما هو عليه الأمر الآن، حكام اسرائيل المعتدين، ومن يدعمهم من الدوائر الامبريالية، وسيمكن الشعوب العربية وانظمتها الوطنية المعادية للامبريالية من النضال بفعالية أكبر، ضد السياسة المزووجة التي تنتهجها الدوائر الامبريالية.

ياابناء شعبنا المكافح عرباً وكرداً وأقايات على اختلاف ميولكم وانتماء اتكم السياسية والدينية والعقائدية، ان الحزب الشيوعي العراقي يدعوكم إلى رص الصفوف وتوحيد القوى للدء كارثة الحرب، واجبار النظام الدكتاتوري على الانصياع لارادة الحق والانسحاب من الكويت.

ويدعوكم إلى مواصلة النضال من أجل الخلاص من الدكتاتورية ومغامراتها المدمرة وتحقيق الديمقراطية للعراق والحكم الذاتي الحقيقي لكردستان.

المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي العراقي ١٩٢٠/١٢/٢



## ازَمة الخليج: الخلفية، الواقع، الافاق

أجرت صحيفة الخليج الأصار انتيسه مقابلة مع الرفيق عزيز محمد، السكرتير العام للجنة المركزية لحزبنا، تناول فيها عددا من القضايا ذات العلاقة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، باجتياح الكويت وعواقبه على المنطقة، ولاسيما على العراق. وننشر أدناه نص المقابلة:

ما هي الجذور الاقتصادية والسياسية لغزو الدكتاتورية في العراق للكويت؟
 النائة المراسلة تراك المتاكنية عادة ما المالية المتاكنية عادة المالية المتاكنية المتاكنية عادة المتاكنية المت

ان نتائج الحرب العراقية - الايرانية كانت كارثة على البلدين، وقد استمرت كما هو معروف ثمان منوات، وبالتالي فقد كانت نزيفاً لا نظير له على المستوى البشري والاقتصادي وجميع النواحي الاخرى. وبالرغم من توقف الحرب إلا ان تفاعلاتها وآثارها مازالت باتية، وما زالت بصماتها المأساوية الصارخة تطبع مختلف جوانب حياة شعبنا وبلدنا، وهي بحاجة في أحسن الاحوال إلى وقت طويل وموقف واضح لمعالجتها، مع اعتقادنا بعدم قدرة النظام الحالي بسماته وسياسته وتركيبته تجاوز الصعوبات التي أفرزتها الحرب. كما ان تدني اسعار النقط بعد وقف الحرب، وازدياد مديونية العراق التي بلغت حوالي ٨٠ مليار دولار، وتراكم فوائد الديون بشكل هائل حيث يدور الحديث بأن عائدات النقط لربما كانت تكفي فقط لسداد الفوائد، هذا إلى جانب اعباء اعادة البناء ومتطلباتها،

واستمرار النظام في الصرف ببذخ من أجل تطوير الصناعة العسكرية، وما رافق كل ذلك من ظواهر ازدياد نسبة التضخم وتدهور المستوى المعيشي للشعب، مما وضع النظام في مأزق وموقف حرج للغاية سواء على النطاق الداخلي أو الخارجي.

ولا يغيب عن بالناكذلك الاطماع القديمة تجاه الكويت، بدءاً بفترة العهد الملكي ، ومـروراً بفترة قاسم، حتى يومنا هذا، ودوافعها السياسية والاقتصادية ومن أجل صيرورة

العراق دولة خليجية من خلال الحصول على نافذة مطلة على الخليج.

ان كل هذه العوامل وغيرها نعتقد انها كانت وراء مغامرة نظام صدام حسين باجتياحه الكبويت ومن ثم ضمه، اعتقاداً منه، وهمو خطأ جسيم، بأنه وعبر هذه العملية يمكن معالجة الجوانب التي المحت اليها، وكذلك لصرف انظار الشعب العراقي عن مشاكله والأزمات الداخلية المستفحلة في البلد.

ان هذه الأصور مجتمعة، كما أرى، تكمن في خلفية الاجتياح العراقي للكويت والذي من شأنه ان يزيد من مشاكل العراق وأزمته الاقتصادية، وعزلته الدولية، وما يترتب على ذلك من تعقيدات ومشاكل جديدة تنذر بمأساة أخرى تلحق بالعراق. وهذه حالة نعيشها الآن، ولكننا لم نصل بعد إلى ذروتها، التي نأمل ان لا نصل اليها.

 ما رأيك في ان نشوء الدولة الحديثة (المعاصرة) في العراق في السنوات العشرين الأخيرة والتأميم الذي رفد هذه الدولة واجهزتها بالمال الوفير وكل القطاع العام، وكذلك نمو الاجهزة القمعية داخل هذه الدولة والظروف بشكل عام، قد مهدت لنشوء الدكتاتورية الشخصية داخل العراق؟

نعم أنا متفق في جانب منه على الأقل. فإن النظام الحالي في العراق قد جاء فعلاً بطريقة انقلاب تآمري، وبالتالي فإنه يتخوف من إن يتعرض للسقوط بنفس الطريقة. ومن هنا اهتمامه الشديد، بل والأساسي، باجهزة القمع والمخابرات والأمن، ومؤسسات الاعلام والدعاية، لغرض احكام قبضته على مقاليد الحكم وتوجيه الجماهير وفق تصوراته ومعتقداته. إن هذه النزعة هي مستمدة من طبيعة الحزب الحاكم نفسه وتشكيلته التي انعكست على طبيعة النظام.

ولا شك إن تدفق الاموال الهائلة التي هطلت على العراق بسبب ارتفاع أسعار النفط، وكذلك استحواذ النظام على القطاع العام بالكامل، ان كل ذلك قد وضع تحت تصرف النظام الاموال الطائلة، التي لم تتوفر إلا لبلدان قليلة مما مكنه من الصوف على هذه الاجهزة بدون حسيب أو رقيب، وفي غفلة من الشعب. وهكذا، ومع مرور الوقت، أخذ النظام ظابع الدكتاتوري المطلق.

صحيح انه كانت في بداية مجيء النظام للحكم هوامش لتعددية الآراء، وظواهر وجود الاحزاب وبعض الحريات الديمقراطية النسبية، منها حرية الصحافة مثلاً. وكانت مساعي القوى الوطنية الديمقراطية تستهدف توسيع هذه المظاهر وتعميقها، وتحقيق مساعي القوى الوطنية التصادية للشعب، حتى ان بعض احزابنا، كالحزب الديمقراطي الكردستاني والحزب الشيوعي واحزاب أخرى، قد دخلت في علاقات تحالفية مع الحزب الحاكم بهذا الهدف، واستطاعت، لبعض الوقت، ان تمارس بعض التأثيرات الايجابية في أوساط غير قليلة من الجماهير، ولكن الاوضاع تدهورت تباعاً، خصوصاً بعد الهجوم على الحركة الكردية بقوة السلاح، ومن ثم ملاحقة الشيوعين واعدامهم وتخريب الجبهة مع الحزب الشيوعي، ومطاردة جميع القوى الوطنية والتقدمية والدينية والتنكيل بهم والغاء كل مظاهر التعددية السياسية في حياة المجتمع، والسعي لتأطير المجتمع بأفكار الحزب للحاكم. وقد تعدى ذلك إلى تضفية كل الأراء المعارضة أو المغايرة لرأي دالقائد»، وبعد ذلك انعكاسه في تصفية العديد من العناصر القيادية في الحزب الحاكم نفسه، كما جرى تعميم سياسة الإعدام والاعتقال والبطش لكل من يختلف مع النظام، بما في ذلك داخل الحزب الحاكم والقوات المسلحة، وهكذا تحول النظام فعلاً إلى دكتاتورية مطلقة.

ومن هنا نرى ان من الأهمية بمكان الاشارة إلى الناحية الديمقراطية في العالم العربي. نحن لسنتا متعطشين إلى شيء قدر تعطشنا للديمقراطية، وليس هناك قضية من حيث أهميتها هي بمصاف قضية الديمقراطية بمفهومها الملموس، من حريات وحقوق ومؤسسات دستورية وضمانات قانونية. فلو كان هناك قدراً من هذه الحريات في العراق، لكان من المشكوك جداً ان يحصل ما حصل سواء في الحرب العراقية ـ الايرانية، أو في احتلال الكويت، ذلك لأن هذه القرارات التي اتخذت قد اتخذت في أحسن الاحوال من قبل صغص واحد هو الدكتاتور قبل حقة ضيقة جداً، هذا اذا لم نقل انها قد اتخذت من قبل شخص واحد هو الدكتاتور نفسه، أي من قبل رأس النظام صدام حسين.

 ماذا فعلت القوى السياسية الوطنية والدينية المختلفة لوضع حد لهذه الدكتاتورية سواء في السابق أو في الوقت الراهن؟

ان معظم القوى، والآن من الممكن القول كلها، وبمستويات متباينة، وبنوع من التوافق أحياناً، وببعض التنسيق أحياناً أخزى، قد دخلت في صراع حاد مع النظام خلال الخمسة عشر عاماً الأخيرة، بدءاً من حرب النظام ضد الشعب الكردي، ومن ثم المعارك التي خاضها ضد القوى الديمقراطية في الداخل، ومن بعدئذ حملة الاضطهاد التي شنها النظام ضد الاوساط الاسلامية الشيعية داخل البلد. وللاسف فان قوى المعارضة لم تتمكن في فترات كثيرة، وفي اوقات ملائمة، من ايجاد اللغة المشتركة لكي تتصدى للدكتاتورية

معاً، مما أتاح للنظام ان ينفرد بهذه القوى اليوم، وبأخرى غداً، وبعدئذ بالثالثة وهكذا. . فلو وجدت هذه القوى اللغة المشتركة بينها، ووحدت امكانياتها وقدراتها، لكان بامكانها ان تحتل مواقع متقدمة في النضال، وان تتصدى على نحو أفضل للنظام الدكتاتوري . ومع ذلك فان الاضطهاد والقمع والتنكيل الذي مورس، ويمارس حتى الآن، ضد الممارضة العبواقية يجسد مقدار المجهد المبذول من قبل المعارضة ضد النظام، ويؤشر أيضاً إلى حجم المعارضة ونفوذها بين أوساط الشعب.

صحيح ان المعارضة لم تنجح بالاطاحة بالدكتاتورية، ولكنها في الحقيقة استطاعت أن ترفع صوتها إلى العالم، وتسبق العالم بتشخيص طبيعة النظام وجرائمه وسياسته الهوجاء. ولكن، للأسف الكبير، ثمة اوساط غير قليلة، سواء في عالمنا العربي أو على النطاق الدولي، كانت تتجاهل الحقائق التي اوردتها قوى المعارضة العراقية، ربمًا بسبب من مصالحها الخاصة، أو لأسباب أحرى، وإن عدوان العراق على الكويت، وما ينشـر الآن من الفـظائع والجرائم التي ارتكبت في الكويت، ليس إلا نسخة من بعض الجرائم التي ترتكب دآخل العراق. لقد تساءلنا ولا زلنا نسأل بمرارة: بماذا يفسر السكوت عن ضرب مدينة حلبجه بالسلاح الكيمياوي وابادة سكانها العزل، في زمن يعتبر استخدام السلاح الكيمياوي ضد قوة أو جيش أجنبي، أمراً محرماً، فكيف بالنظام الذي يستخدم هذا السلاح الزهيب ضد شعبه؟ ان اصوات الاحتجاج والاستنكار التي ارتفعت آنذاك وخاصة في منطقتنا العربية كانت مع الأسف أصواتًا ضعيفة وواهنة، وفي بعض الأوساط لم ترتفع أصلًا. لكن الحديث الآن يدور عن تهديدات النظام العراقي باستخدام الاسلحة الكيمياوية والجرثومية، وسياسته في تفريغ الكويت من سكانها وتغير الطابع الديموغرافي فيها، وعن ممارساته الوحشية من اعدام واعتقال ونهب وسلب. . . . الخ، وكل ذلك ليس بجديد على شعبنا العراقي المكتوي بجحيم الدكتاتورية، إلا ان الجديد ان النظام لم يكتف بحصر بطشه ودكتاتوريته في داخل البلد، وإنما تجاوزها إلى الخارج، إلى مناطق تعتبر في نظر الاوساط الندولية خطوط حمراء لا يجب تجاوزها، وبخاصة بسبب من مصالحها في هذه المناطق.

● هل كان من الممكن وقف الدكتاتورية في السنوات الأولى؟

لا استطيع القول ان الدكتاتورية في العراق كانت قدراً منزلاً عليه. لا، لا أومن بذلك. ولكن كون الدكتاتورية قد برزت، بصرف النظر عن طبيعتها، يشير إلى اننا كقوى ديمقراطية عراقية لم ندرك ولم ننتبه، بدرجة كافية، وفي الوقت الملاثم والمبكر، إلى هذه الظاهرة، وبالتالي لم نستطع ان نتخذ التدابير والاجراءات اللازمة لمواجهتها. فلو انتبهت المعارضة العراقية مبكراً إلى أهمية وحيوية تعاونها ووحدتها لكي تسد الطريق بوبعه الدكتاتورية، لربما استطاعت ان تعمل شيئاً غير قليل. وأنا أخص بالذكر هنا القوى الوطنية المديمة راطية وحركة التحرر الكردية، فلو واصلت مسيرة الكفاح المشترك والتضامن والتعاون، والتي كان بيان آذار عام ١٩٧٠ ثمرة من ثمراتها، لتحققت خطوات كبيرة في تحسين موازين القوى لصالح الحركة الديمقراطية العراقية، وخاصة حينما كان النظام لا يزال غير ملتصق بالأرض، وكان ما يزال وجوده هشا في مناطق غير قليلة من العراق، ويفتقد إلى قاعدة اجتماعية.

وإلى جانب ذلك لا يمكن اغفال حقيقة ان اعتماد النظام، وبشكل منهجي، على المال والارهاب والديماغوغيا السياسية والاجتماعية. هذه الأمور مكنته من البقاء في السلطة واحكام قبضته الحديدية على البلد. يضاف إلى ذلك العامل الخارجي. فبصرف النظر عن الدوافع والمنطلقات المتباينة، وبالارتباط أيضاً مع الحرب العراقية ـ الايرانية، ساهمت، بشكل أو بآخر، قوى خارجية مختلفة في تمكين وتعزيز الدكتاتورية في العراق، سواء سياسياً أو عسكرياً أو اقتصادياً.

إلى أي مدى حققت المعارضة العراقية نجاحاً مشتركاً في التصدي للدكتاتورية ;
 ومدى قوة هذا التصدي على الأرض العراقية ؟

حتى أكدون صريعاً، أقبول ان لحمة قوى المعارضة العراقية ليست بالمستوى المطلوب، خصوصاً وان المهمة النضالية العراقية كبيرة، وليس بمقدور أية جهة من هذه البجهات ان تتحملها أو ان تتصدى لها بمفردها. هذا إلى جانب ان هذه القوى هي كلها واقعة تحت طائلة الاضطهاد والارهاب، فبالتالي كان من الضروري جداً ان تلتقي، وفي وقت مبكر، على أرضية نضالية وعلى اهداف محددة مشتركة. نعم، في الآونة الأخيرة، خلال الشهر الماضي حصراً، بذلت جهوده غير قليلة في سبيل تحقيق هذا الهدف. لقد جرت لقاءات غير قليلة بين كل الاطراف والاتجاهات متمثلة بالتيار القومي العربي والتيار التومي الكردي والتيار الديمقراطي والتيار الاسلامي الديني. هذه هي المحاور، أو الاتجاهات، الأربعة الاساسية. جرت لقاءات وصلات جيدة، وتمخضت بالنتيجة عن انجاز غير قليل، عن وثيقة جيدة باطارها العام، ولكن مع الأسف لم نستطع حتى الآن ان ان نخطيها اللمسات الأخيرة، وان نذلل الصعوبات التي بقيت حتى الآن أمام وحدة المعارضة بنياراتها كلها.

• لماذا؟

استدرك سلفاً، ان هذه المعارضة حتى لو توحدت كلها الآن وفوراً، ليس بامكانها

ان تكون قوة مؤثرة حاسمة فوراً، لكنها بالقطع تكون هي القوة الواعدة في المستقبل، ودلك لأن ليس هناك بديل حقيقي عن المعارضة العراقية، خصوصاً اذا تناولنا التيارات الأربعة السالمة الذكر. نعم، الوضع صعب الآن، بصرف النظر عن كل شيء، ولم ينشأ في العراق بعد النهوض الذي يساعد على تطوير العملية النضالية، والقدرة على التصدي للدكتاتورية واقتحام قلعتها. لكن هذا الشيء محتمل ووارد تحت تأثير تطورات غير قليلة واحتمالات متوقعة.

المسائل المعلقة، والتي لم نذللها حتى الآن، ليست كبيرة أو معقدة، ربما السبب هو ان قضية التقارب بين التيارات، الأربعة، قضية حديثة، ولربما لم نعتد ان نتعامل بعضنا

مع البعض كما يجب، ولا يستبعد ان يكون بعضنا مشدوداً إلى هذه الخلفية أو تلك. ومع ذلك فلقاءاتنا وصلاتنا المشتركة، هبي بحد ذاتها تعتبر مكسباً لا تتحدد أهميته بزمنه الحالي فحسب بل بآفاقه المستقبلية المقترنة بتطور العملية الثورية في بلادنا. لقد قيمنا ايجابياً هذه الظاهرة، ونتحدث ونتحاور وننسق، ونحسن اصغاء بعضنا إلى البعض، إلى وقت قريب كان هذا الشيء غير ممكن، أقول لربها هناك بقايا انشداد معينة، عند هذه القوى أو تلك، إلى طروحاتها وإلى تفكيرها أو إلى أساليبها في العمل، لذلك بقايا من هذه المسائل لم تحسم كلها. إلا ان ذلك لا يجب ان يعرقل، أو يقف عائقاً أمام، نشاطات مشتركة، وتنسيق الجهود والعمل بين قوى المعارضة في مناسبات محددة.

● هل هناك علاقة بين الأزمة الراهنة في العالم الثالث والاشتراكي ووضع الدولة المستبدة في العراق؟

في الحقيقة ان هذا الذي جرى ويجري في العراق هو بالصد تماماً من التطور الشمامل الذي اكتسع العالم والتغييرات العميقة التي طرأت على المناخ الدولي خلال السنوات الخمس الأخيرة، وبصرف النظر عن المنطلقات المتباينة في الحديث عن الديمقراطية وحقوق الانسان والتعدية، وعن دولة القانون وعن الشرعية الدولية، والتصدي للدكتاتورية والاستبداد والارهاب بكل أشكالها وأنواعها. . . النخ . ان كل هذا لا يمكن له إلا ان يعطى دفعة كبيرة للديمقراطية وللحرية في العالم كله .

نعم، ان ذلك لن ينعكس اوتومائيكياً على هذا البلد أو ذاك، ولكن، في تقديري الشخصي، لا يوجد أي نظام دكتاتوري، في أي مكان من العالم، يمكن ان يكون بمنأى عن رياح التغيير، خصوصاً واننا شهدنا في هذه الفترة أمثلة كثيرة على انهبار العديد من انطمة الحكم منها ما كانت دكتاتورية واستبدادية أو عسكرية وغيرها. لقد لاحظنا على الساحة العربية بوادر ابجابية في عدد من البلدان، انها نسية، نعم، ولكنها ايجابية. مثلاً

بعض مظاهر الديمقراطية والتعدية في بعض بلداننا العربية، سواء في شمال افريقيا وحتى في المشرق العربي. حتى صدام حسين نفسه حاول في الماضي القريب ركوب هذه الموجة والحديث، وإن بشكل ديماغوغي، عن الدستور والديمقراطية والتعددية الحزبية، ولكن بالضبط لكي يتجاوزها ويفرغها من محتواها الحقيقي. أن الخطيئة الكبرى للنظام في هذا الخصوص تتجلى في عدم استطاعته ادراك حقيقة التغييرات التي جرت في العالم بعد اجتماع مالطا، الذي سجلت فيه نهاية الحرب الباردة، وبداية الوفاق الدولي، حيث تحققت امكانية فعلية لتعاون الدول الكبرى وتثبيت مباديء جديدة في العلاقات الدولية، أول لم يستوعب النظام كل هذه التغييرات، وبالتالي لم يستطع ان يتصور انه باجتياحه الكويت سيواجه اجماعاً دولياً ضده، وهو أمر لم يتحقق إلا في الحرب العالمية الثانية. لقد الثبت النظام انه شاذ في الوضع الدولي الراهن شذوذاً تاماً، وبالتالي فليس له مستقبل ولا يمثن المعنى انه سوف يسقط غداً أو بعد غد، ولكن عثل هذا النظام ليس له مستقبل.

#### لو تم الانسحاب العراقي من الكويت بتسوية سلمية، ماذا سيكون مستقبل المعارضة العراقية في رأيك؟

أنا، طبعاً، قبل كل شيء، مع الانسحاب. وقد عبرنا عن رأينا هذا في أكثر من مناسبة، نحن نتمسك بالحل السلمي. وفي رأينا انه الآن، على الأقل في الأفق المنظور، لا نرى هذا الحل السلمي إلا بانسحاب العراق من الكويت، وانسحاب القوات الامريكية والاطلسية من منطقة الخليج. واننا مع الحل السلمي مهما طال الوقت. اننا اذ نصر على ضرورة استثمار كل السبل والمنافذ السياسية والدبلوماسية من قبل كل الجهات الدولية لغرض الانسحاب العراقي من الكويت، فاننا ننطلق أيضاً من تجربة كارثية عاشها شعبنا لغرض الانسحاب العراقي من الكويت، فإننا تنطلق أيضاً من تجربة كارثية عاشها شعبنا ثماني من الشعب العراقي، لا نريد الحرب لشعبنا، وحتى نحن لسنا مع الحصار كطرف وكجزء من الشعب العراقي، لا نريد الحرب لشعبنا، وحتى نحن لسنا مع الحصار الذي يؤذي شعبنا، في قوته، في معيشته، وفي علاجه الطبي . . . . الغ، ولذا نحن نناشذ جميع الذين لديهم لغة مشتركة مع النظام العراقي أن ينصحوه بالمخاطر، ولا يعني إلا كارثة كانوا حقاً يريدون مساعدة النظام، لأن الطريق الآخر محفوف بالمخاطر، ولا يعني إلا كارثة أكبر لشعبنا ونتائجه المدمرة ستشمل المنطقة بأسرها، بما في ذلك القضية الفلسطينية .

أقول هذا من جانب، ومن الجانب الآخر فان طريق المعارضة يعتمد على تبلور ونضوج الإوضاع الملائمة للمعارضة في داخل البلد. ومن الضروري، عندما تتكاتف المعارضة وتوحد نفسها، وتعرف ما هي الاساليب النضالية الممكن استخدامها اليوم وغداً، تبعاً لتطور الوضع، ولربما حتى أحياناً باختلاف المناطق، ان لا تتردد ولا تنجم عن اتباع أي اسلوب من أساليب النضال. ومن هذه الزاوية، نحن نعتقد ان الأفق إلى جانب المعارضة، والمستقبل يعمل لصالحها. ان هذا النظام الدكتاتوري، كما قلت، ليس له مستقبل، ولا يجب ان يبقى هكذا نظام، فهو مخالف لطبيعة الوضع وللتطورات العالمية. 
● ما موقفكم من التدخل الامريكي لصياغة المستقبل السياسي للعراق، اذا حدث ذلك؟

نحن ضد التدخل العسكري والاطلسي قطعاً، لقد كنا ضد تواجد هذه القوات عندما كان النظام العراقي يربد وجودها، عندما كان يعتبر وجود القوات الاجنبية في الخليج لمصلحته وضد ايران، ولهذا السبب كان يشيد بالقوات الاجنبية ويطلب بقاءها، أما اليوم فيعتبر ان وجودها يدنس العتبات المقدسة. ينتقص من سيادة واستقلال دول المنطقة و... و... الخ. نحن نعتبر هذه الاقوال كلها مزاعم ديماغوجية، فطيلة عقود من الزمن ناضلت احزابنا في سائر أنحاء الوطن العربي ضد الرجود الاستعماري والامبريالي في المنطقة العربية، وعملت الكثير في تعبثة الجماهير والرأي العام بهذا الاتجاه. واليوم الشارع العربي حساس تجاه هذا الوضع، وهو ليس إلا بعض ثمرات نضالنا وعمل احزابنا في المنطقة العربية كلها.

ونرى كذلك أنه لو كان هناك حضور عربي جيد، وقدرة عربية جيدة أيضاً، لأخذت الدول العربية القضية على عاتقها، وبالتالي كان من الممكن الحؤول دون وجود القوات الاجنبية. لكن المؤسف، بالنسبة لنا على الأقل، ان القرار العربي غائب حتى الآن، والامكانيات العربية غير مرئية وغير محسوسة، وحتى الحلول المطروحة غير مفهومة، واصحابها لا يستطيعون حتى الدفاع عنها، هذا فضلاً عن الانقسام الحاصل في العالم العربي.

أما دور امريكا في احداث تغييرات معينة في المنطقة ، فبالطبع نحن لا نريد ان تكون لأمريكا بصمات على صياغة الوضع السياسي في المنطقة العربية سواء بالنسبة للعراق أم للكويت ، أو في أي مكان آخر، ونرفضها رفضاً باتاً ، ونقاومها . لقد أدركنا ان الامريكان ، ومنذ زمن بعيد ، كانوا يطمحون ويسعون بمختلف السبل لتعزيز تواجدهم في منطقتنا ، ووقفنا على مر السنين ضد مشاريعهم ونشاطاتهم . ولكن ألا يجب ان نسأل النظام العراقي لماذا أقدم على ما أقدم عليه ووفر الفرصة والذرائع للاجتباح؟ . نعم كان الامريكان يريدون منذ زمن بعيد ان يقوموا بهذا الزحف، ومع ذلك فان أي سياسي كان يجب ان يسأل عن دوره ، ويقدم الحساب إلى أمته على تمكين القوة الاجنبية من التواجد والتهديد بالعدوان .

• صار التدخل الاجنبي مشروعاً لأنه تحت غطاء دولي وبمشاركة معظم أو كل

الدول الكبرى، بما فيها الاتحاد السوفييتي . . ؟

مع كل هذا نحن ضد وجودها. ولا نسى ان هناك قرارات كثيرة اتخذت في مجلس الامن لكننا لم نشهد حماساً لتنفيذها كالذي نشهده اليوم من أجل تنفيذ القرارات الخاصة بقضية الكويت. ورغم ذلك، أؤكد مرة أخرى، باننا أسنا مع وجود القوات الاجنبية في المنطقة، مع كل ما قيل من تبرير بأن وراء هذا التواجد قرارات لمجلس الامن أو انها جاءت بغطاء دولي، أو انها تحظى بتأييد سوفيتي وغيره . . ان كل ذلك لا يغير من القضية شيئاً. ومع ذلك، وكحقيقة واقعة، ومن الممكن ان يفهمها المرء بكيفية أخرى، فان تمسكنا بالحل السلمي ورؤيتنا لهذا الحل تكمن في المطالبة بخروج العراق من الكويت، واسحاب القوات الإجنبية من المنطقة. انني، بهذا الخصوص، لا أريد فقط ان أحكم مشاعري، بل أيضاً حقائق الحياة. لأنه بدون خروج العراق، وبصوف النظر عن رغباتنا، وكل نوايانا الطيبة، وعن كل اخلاصنا، فان ذلك لا يحول دون اندلاع الحرب، التي لا نعرف كيف ستكون نتيجتها.

 قلت سابقاً أن الحرب اذا وقعت فمن الممكن أن تجري عمليات تغيير واسعة في المنطقة، فما هي الخطوط العريضة لهذا التصور؟

في اعتقادي، ان التغييرات السياسية المحتملة، قد لا تمس العراق أو الكويت فحسب، بل يمكن ان تمس بهذه الدرجة أو تلك، بعض الانظمة التي تعتقد ان هذه القوات قد جاءت لحمايتها. الأسباب كثيرة.

وكسؤال مطروح حالياً: هل من الممكن ان تعود الكويت إلى وضعها سابقاً، وهل ممكن هذا؟ وفي اعتقلتي انه ليس صحيحاً ان يكون هكذا. يجب ان تقود هذه التطورات وتدفع إلى تغيرات ايجابية معينة حتى في تفكير الحاكمين. لئن كانت ممارسة الحكم بتغييب صوت الشعب حتى الأمس القريب ممكنة، فانها هذه الطريقة ما عادت ممكنة اليوم، يجب ان يكون هناك حد معين مقبول للعلاقة، للتفاهم، على أرضية ديمقراطية، بين السلطة وبين الشعب. وأنا في اعتقادي ان هذا الأمر ينبغي ان يحدث لا في الكويت فحسب، بل في بلدان أخرى أيضاً.

هذا جانب، أما الجانب الآخر فانني اتساءل: إلى متى تستطيع القوى الأمبريالية ان تحتفظ بوجودها كدركي في هذه المنطقة؟ وهل ستتمكن من الاستمرار في الدفاع عن الانظمة المعادية للديمقراطية، بل المنافية لتطور العصر، في الوقت الذي تتبجح فيه بتمسكها بالديمقراطية وحقوق الانسان، وفي ظل المناخ الدولي الرافض لأنظمة الاستبداد والقمع؟

من المظاهر البارزة والهامة، التي أفرزتها الاحداث الأخيرة، ان صدام حسين لم

يتمكن من كسب أحد من الكويتيين، باحتلال بلدهم. وهذه ظاهرة بارزة، وهي تفسر لصالح الوضع في الكويت، هذا لا يعني ان المعارضة ما كانت تتصدى لنظام الكويت، أو ما كانت تطالب بالحياة الديمقراطية والبرلمانية الطبيعية وبحرية الصحافة . . ولكن دوهي كانت تنهض بهذه المهمات، ما كانت تريد ان تتماثل مع الوضع في العراق . وهذا يقودنا إلى الحقيقة التالية: ان مهمات التغيير داخل أي بلد هي مسؤولية الشعب المعني فيه، فهي شأن داخلي يخص القوى والاحزاب المحلية نفسها. لذا فتصوري، من خلال معاينة الاوضاع بشكل عام، انه يمكن احداث تغييرات غير قليلة، تحت تأثير منطق الاحداث. وكذلك الأوساط الأخرى ما عادت تقبل بذلك، وشعوبنا أيضاً ما عادت تقبل بذلك، وشعوبنا أيضاً ما عادت تقبل بالاوضاع السابقة.

لقد علمت انه حتى في مؤتمر الكويتيين في الطائف جرى هذا الحديث وبنبرة عالية ، أي هناك قبول بأن أمور الحكم في الكويت يجب ان لا تسير كما سارت عليه سابقاً. لكن بطبيعة الحال، عندما يتحدث المدفع فالأمر يختلف، فلا تبقى القضية قضية رغبات وتمنيات.

● الحرب، إلى أي مدى هي خيار مطروح ومقبول لأزمة الخليج؟

خيار مقبول؟ لا تسألني ، لأنني شخصياً لا أستطيع ان أقبل الحرب . جائز أن أكون في هذا خيالياً ، لكنني لا أقبل الحرب . شعبنا لا زال يعيش مآسي ونتائج الحرب . ولكن اذا سألنني ، هل هذا خيار متوقع؟ نعم ، متوقع . وهل هو الخيار الراجع حتى الأن؟ نعم ، هو المخيار الراجع ، مع كل الأسف . لماذا؟ لأن النظام العراقي مازال يوفض الانسحاب من الكويت ويتجاهل القرارات الدولية ، ولا يستوحي مصلحة العراق والأمة العربية .

 • في الأونة الأخيرة علق لطيف نصيف جاسم، وزير الاعلام، وقال أن العراق لن يتراجع عن قراره بضم الكويت.

نهم، ولكن أنا أن أبني على قوله كثيراً. وأقول انه في النهاية ان لابد لأحد الطرفين ان يتراجع. كيف يتراجع؟ هل المحفل الدولي كله يتراجع. ؟ لا اعتقد. ولهذا السبب أكرر، وأعيد القول، بأن حزبنا، يُؤكد على الخيار السلمي، وهو مقرون بالخروج العراقي من الكويت. وإلا فسيكون الطريق مفتوحاً أمام الخيار العسكري. وفي اعتقادي ان هذه ستكون كارثة. فعندما تحدث المواجهة «لن يرش أحدهما الآخر بماء الورد،، بل سوف يستخدم كل امكانياته التدميرية.

● سوف تدمر انجازات المنطقة . . .

ليس في ذلك شك، بتقديري، سواء كان هذا الدمار للمؤسسات أو للبشر، ستكون من الحروب الكارثية، وذلك بسبب من حجم ونوعية الاسلحة التي ستستخدم في هذه الحرب. فالطرف العراقي لديه امكانيات كبيرة، خاصة اذا أخذنا بعين الاعتبار خبرة الجيش العراقي الغنية نتيجة حربه مع ايران، بجاهزيته القتالية وامكانياته التسليحية العالية. والطرف الآخر لديه كل الاسلحة المتطورة التي صنعت خصيصاً لضرب حلف وارسو. وقسم كبير منها الآن هي في مواجهة العراق، ناهيك عن التعداد الكبير لهذه الجيوش المدربة أحسن تدريب، وما تملكه من قدرات وامكانيات دولية ضخمة. فلك أن تتصور أي كارثة ستحدث اذا ما وقعت الحرب...

ماذا بالنسبة لحالة الجيش العراقي النفسية، خصوصاً عندما يقوم بغزو بلد

بالتأكيد يترك ذلك أثره النفسي على الجيش العراقي، ولكن لا ينبغي تجاهل تأثير دعاية النظام وديماغوجيته على أوساط واسعة من شعبنا العراقي، من قبيل ادعائه بأن الكويت جزء من العراق، وإنها دولة صغيرة اقتطعت منا، وإنه يسعى، أي صدام حسين، إلى استئصال شأفة الفساد والظلم ويعمل من أجل اعادة توريع الثروات بشكل منصف لصالح الفقراء والكادحين، وإنه يحمل لواء الجهاد ضد الامبرياليين والصهاينة . . . الخ، أقول أن هذه الدعاية ربما بعثت الحماس في أوساط معينة من الجيش العراقي . أقول ذلك ـ لكي ينظر المرء بواقعية إلى هذه المسألة. أما بعد ذلك، ما هي النتيجة المغامرة؟ وماذا سيكون تأثيرها؟ أنا واثق بأن تأثيرها سيكون شيئاً آخر. وهنا أود أنَّ أطرح سؤالًا، قد يرد في بالنا دائماً: هل يمكن تحقيق الوحدة العربية عن طريق العسكر والدَّبابات؟ هل هذا هُو طريق الوحدة العربية أم طريق وأد الوحدة العربية؟ أليس هو تخريباً للوحدة العربية وتبشيعاً لها؟ فاذا كانت كل دولة صغيرة تجد في جوارها قوة كبيرة، تسمح لنفسها وبأسم الوحدة العربية ان تقتحمها، فكيف يمكن ان تكون حالة الوحدة العربية؟ كيف يمكن ان تقيم وحدة عربية .. بصرف النظر عن حجم هذا الشعب .. من دون إن يتعاون معك أحد من هذا الشعب كما هو الحال في الكويت؟ كيف تكون هذه الوحدة؟ فهل نحن في زمن الوحدة البسماركية؟ أقول ان هذه المسائل قد تترك آثاراً معينة، وحماسة معينة، في قطاعات غير قليلة، ولكن، وفي اعتقادي، ان الانسان عندما يصطدم بالواقع ويدرك ان هذا هو ليس الطريق الذي يريده، وليس هو النهج السوي والسليم، عندما يصطدم بواقع مر، فلابد ان يعيد النظر في تصوراته وحساباته، بعد ان يكون قد دفع ثمناً غالياً جراء غفلته.

ولماذا نتكلم عن الساحة العراقية فقط، التي هي تحت التأثير المباشر للاعلام العراقي ولديماغوجيته، لماذا لا نتحدث عن الشارع العربي؟ وعن هذا الطريق يمكن . تحريك قضية أخرى، مثلًا، كالقضية الفلسطينية التي تعرضت إلى المحاربة والاهمال من قبل الامبريالية والصهاينة لأكثر من اربعين سنة، وكذلك باسم الوقوف بوجه الاجنبي

وامريكاً بخاصة.

 حدث للمستويات المتخلفة من الشارع العربي في الحرب العالمية الثانية ان أعلنوا تأييدهم بشكل ساذج لهتار، أذنه فقط عدو الانظمت همه؟

متخلفة، بأي معنى، ثمة أوساط واسعة واعية ومسيّسة جيداً، وتسعى لهندسة العالم العربي كله، وليس لمنطقتها أو بلدها، هذه الاوساط نجدها الآن منجرفة إلى تأييد صدام، وهي تفتقد المنطق والرؤية الشمولية في تحليل الحدث، ولكن لأسباب تتعلق بظروفها وأوضاعها، تقول: اننا بهذا الخندق مع صدام، نحن في الخندق الذي هو ضد امريكا. فاذن المسألة ليست مسألة التخلف، طبعاً التخلف له تأثير، البعد عن فهم معادلات الوضع الدولي له تأثير، كذلك، رغم ان نسبة عالية من هذه الأوساط قد ولدت وترعرعت في حضان السياسة، والآن . . .

#### ربما هذه ائتهازیة هنا. . ؟

لكي نكون منصفين، فانه من الصعب تفسير التأثيرات التي تغطي الشارع بالانتهازية وخاصة حينما تتعلق المسألة بسواد الناس، فاذن لابد ان نتحرى عن أسباب أحرى، ربما انطلت بهذه الدرجة أو تلك على هذه الاوساط، وألمحت، كما اعتقد، إلى بعضها، أو بسبب الكبت والحرمان عن الحريات الذي تعيشه الجماهير العربية عامة.

 ما اثر الأرّمة مستقبلياً على وضع العراق والمنطقة؟ هل ترون احتمالات في حدوث تطور ديمقراطي للعراق، أو تحطيم العراق عسكرياً، أو تغيير الحدود السياسية للعراق، أو سيطرة امريكية...?

لعلي المحت إلى هذا الأمر بشكل ما في سؤال سابق. أنا اعتقد ان مستقبل العراق وستقبل العراق وستقبل دول وخياره هو خيار ديمقراطي، ولا يوجد خيار آخر. هذا هو مستقبل العراق وستقبل دول المنطقة كلها. هذا هو تقديري، وأنامؤمن به، ان احدى المسائل البارزة في عالمنا العربي هي النضال في سبيل الديمقراطية، في سبيل الحريات، كل الحريات. وهذه هي الأمور التي تفتح طرق التقارب والتحالفات داخل الوضع العربي، وترسي الأسس المتينة للوحدة العربية. لا يوجد طريق آخر، ولكن هذا لا يحصل بشكل اوتوماتيكي. انها قضية نضالية. وهذا النضال يأخذ مداه وابعاده كلما توفرت الحريات الديمقراطية أكثر.

آمل ان لا يكون هناك خطر جدي على وحدة العراق من الناحية الجغرافية. نعم، هناك اطماع لدى بعض الاطراف المجاورة للعراق. يفكرون بحصاد حصتهم من الازمة، من خلال اقتطاع اجزاء من العراق أو تركيع الشعب العراقي. نحن وكل المعارضة العراقية نقف بحرم بوجه أي محاولة من هذا القبيل، ونعبر عن الثقة بأن شيئاً كهذا لن يحصل مادام الشعب العراقي يقف له بالمرصاد.



#### لقاء مع سامي عبد الرحمن:

# علينا ان نعي التغيرات الزلزالية في الوضع الدولي

تواصل (الثقافة الجديدة) هنا لقاءاتها مع قادة المعارضة العراقية. ففي اعدادها السابقة التقت مع الاستاذين جلال الطالباني ومبدر الويس، وفي هذا العدد نلتقي مع الاستاذ سامى عبد الرحمن، الأمين العام لحزب الشعب الديمقراطي الكردستاني.

وقد تركز خوارنا على المعطيات المستجدة منذ أزمة الخليج، الوضع الدولي، الوضع العربي، وضع العراق، وبالتحديد جزئه النازف كردستان.

 في الفترة الاخيرة شهد المنفى عدداً من النشاطات الكردية، كونفرنسات وزيارات وكثافة وجود خاصة في البلدان الاسكندنافية. . هل لك ان تعطينا فكرة عن مدى تأثير ذلك على الرأي العام الدولى؟

- حتى تنتصر قضية معقدة كالقضية الكردية لابد ان يكون هناك نضال في الداخل ودعم دولي في الخارج. القضية الكردية قدمت تضحيات جسيمة وهذه التضحيات أقل ما يمكن القول عنها، انها لم تتحول إلى تقدم سياسي ملموس، لأسباب على رأسها الضعف الشديد في الدعم الدولي والدعم الخارجي عموماً. هناك جاليات كردية في مختلف البلدان الاوربية والامريكية، وهي مراكز صنع القرار العالمي، نشاط هذه الجاليات يتيح التعريف أكثر بالقضية الكردية وخلق مجموعات مؤيدة للقضية الكردية. نستطيع ان نقول الآن في العديد من هذه البلدان تكونت نواتات للوبي كردي، أحدها ذو دور ملموس في فرنسا، وآخر ذو شأن في السويد على سبيل المثال. وتقوم هذه النواتات بتوفير الدعم بشكل متسامي للقضية الكردية. وبفضل هذا الدعم الدولي تنامى الاستنكار العالمي الشديد للمذابح الجماعية التي شنها نظام صدام ضد الشعب الكردي في حلبجة، في كرميان وبهدينان وباليسان وغيرها. وقد شهدت اوربا في الفترة الأخيرة سلسلة من الكونفرنسات ابتداءً من كونفرانس باريس في تشرين الأول من العام الماضي ثم موسكو، والأن نحن على أبواب كونفرانس في ستكهولم. وهناك نيّة لأن تقرم لجنة حقوق الانسان في الكونجرس الأمريكي بترتيب كونفرنس عن القضية الكردية في المستقبل القريب. لاحظ: باريس، موسكو، واشغلن ثلاث عواصم عالمية مهمة جداً في صنع القرار السياسي، وفي ستكهولم أيضاً كعاصمة محايدة ومعروفة بحمايتها لحقوق الإنسان والدفاع عن القضايا العادلة. اضافة لنشاط وجولات القادة الاكراد في هذه البلدان، كل هذه النشاطات خلقت العادلة. اضافة لنشاط وجولات القادة الانشطة والكونفرنسات إلى الحكام الذين يضطهدون الشعب الكردي أفهمتهم انه ليس بوسعهم شن المذابح الجماعية على الشعب الكردي ويسكت عنهم العالم.

من جانب آخر هناك دعم في أوساط الرأي العام والاوساط الاجتماعية، وإلى حد ما الاوساط الاجتماعية، وإلى حد ما الاوساط الحكومية والبرلمانية، لحق الشعب الكردي في السير نحوحق تقرير المصير، إن لم يكن اليوم ففي المستقبل. وتفهم الرأي العام والاوساط التي ذكرتها للقضية الكردية لا يقارن بالماضي أبداً. وخلال الفترة الممتدة من بداية نيسان حيث بدأت جولتي الانجيرة في اوربا لاحظت انه نادراً ما يمر يوم دون ان ترى خبراً عن القضية الكردية أو الاكراد في الاحلام العالمي.

 ⇒لأل جولتك وخلال هذه الكونفرنسات، كنتم تلتقون بالنخبة من المثقفين الاكراد، بودنا ان نسألك حول تأثير المنفى الاوربي على الكوادر السياسية الكدية؟

- نتيجة للاحتكاك والعيش في وسط حضاري متقدم تتكون كوادر من مستويات متباينة تستطيع العمل في الساحة السياسية والدبلوماشية. ثم ان اصدقاء الشعب الكردي في كل مناسبة يلحون على ان تتوحد القوى الكردية. وكلما كنا موحدين أكثر كلما كان استعدادهم أكثر للعمل معنا، وكلما كنا متفرقين كان استعدادهم أقل.

فالمطروح والمطلوب الآن اقامة منظمة مظلة تجتمع تحتها كافة القوى والاحزاب والشخصيات الكردية بأي صيغة كانت بحيث يكون هناك صوت موحد للحركة التحررية

الكردية في تقديري إنها تأتي على رأس مهامنا في هذه المرحلة.

• حيذا لو تعطينا فكرة عن لقاء باريس.

ـ أهمية لقاء باريس تأتي من أنه لأول مرة جرى استقبال وفد كردي استقبالاً رسمياً في وزارة الخارجية الفرنسية . استقبلنا المستشار الدبلوماسي للرئيس الفرنسي في قصر الاليزيه أي قصر رئاسة الجمهورية وأقام لنا الدكتور كوشنر وزير العمل الانساني مأدبة غداء . وكنا من الناحية المعنوية ضيوف مدام ميتران التي تقود مؤسسة فرانسا للحريات ، وعقدنا مؤتمراً صحفياً حضرته (٢٧) صحيفة ومحطة تلفزيون واذاعة ، وفي المؤتمر الصحفي وقفت السيدة ميتران وسطنا نحن الاربعة وتحدثت بصورة خاصة عن الاطفال الاكراد والذين يشغلون بالها بعدما شاهدتهم في المخيمات بتركيا .

● خلال هذه الزيارة قد تم لوزارة الخارجية مقترحاً بادراج قضية الاكراد في مؤتمر دولي للشرق الاوسط. علام اعتمدتم في طرح هذا المقترح؟ وكيف كان صداه؟ \_\_ لا يستطيع أحد القول ان القضية الكردية ليست مشكلة كبيرة في الشرق الاوسط، وعندما يعقد مؤتمر دولي لبحث مشاكل الشرق الاوسط فلابد من ان يكون للقضية الكردية موقعها. لم نكن نتوقع جواباً مباشراً على اقتراح من هذا النوع. لقد سمع الفرنسيون اقتراحنا باهتمام. ولكن لم نتوقع تلقي جواب سريع. بالمناسبة لقد طرح رئيس الوزراء الايطالي جوليو اندريوتي وهو رئيس الجماعة الاوربية في هذه الدورة، ان يغتش عن حل سياسي وسلمي للقضية الكردية ضمن إطار حل مشاكل منطقة الشرق الاوسط، وقد جاء تصريحه هذا بعيد زيارتنا لباريس.

➡خلال هذه البحولات في بلدان عديدة ولقاءاتكم مع شخصيات سياسية، كما ذكرتم، تُرى كيف يفكر الغرب بحل أزمة الخليج، وهل يرجح الغرب الضربة العسكرية لصدام أم الحل السياسي، ومن يفكر بهذه الطريقة ومن يفكر بتلك؟

- أولاً هناك الآن تفكير دولي واحد ولو أن فيه تلاوين كثيرة، ولم نعد نرى حول قضية مثل قضية الخليج، تفكيرين متعارضين. ويلاحظ هذا من قرارات مجلس الامن الذي أصدر تسعة قرارات، كلها تقريباً بالاجماع وخاصة الدول الخمسة الكبرى. الحقيقة هناك الآن مجتمع دولي، ويتوضح هذا بشكل أفضل في الامم المتحدة، في مجلس الامن الذي تجتمع فيه الارادة الدولية. هناك اصرار واجماع على ان لا يكافأ المعتدي وان على صدام ان ينسحب من الكويت دون قيد أو شرط. وبدون شك اعتقد اننا كعراقيين نرغب وبتمنى، وأكثر الناس في المائم أيضاً يتمنون، ان تُحل هذه القضية سلمياً على اساس الانسحاب العبراقي من الكويت ولكن كما تسمعون ليس فقط في اللقاءات، إنما أيضاً من العسريحات فان الخيار العسكري إيضاً قائم \_ لكن اذا انسحب القوات العراقية من التصريحات فان الخيار العسكري إيضاً قائم \_ لكن اذا انسحب القوات العراقية من

الكويت، ففي تقديري لا يبقى أي مبرر لأي خيار عسكري ولتواجد القوات الاجنبية في المنطقة لأن القوات أنت للمنطقة نتيجة للغزو العراقي.

● قبل أيام نشر لقاء للسفيرة الامريكية مع صدام، أيضاً تسربت أخبار أخرى تعطي كلها الانطباع ان الامريكان كانوا على علم كامل بالغزو، أي انهم شجعوا الطرفين. فبلقاء السفيرة مع صدام قالت انهم مع الحق العراقي في قضايا النفط، ولن يتدخلوا في التزاعات العربية العربية.

لم يكن هناك موقف امريكي حازم يحدد صدام مسبقاً ، احسُّ أنه كان يوجد سيناريو امريكي.

ـ توجد عدة عناصر في قضية تدور حول صدام وتصرفانه. فخلال سنة أشهر قبل الغزو كان يقول ان هذه يقد ان هذه يقول ان هناك محاولة امريكية لازاحته. كان يُعلن بأنه مقتنع بهذا، ولا أعتقد ان هذه القناعات كانت اعتباطية. قبل غزو الكويت ولاسيما بعده لم يستوعب صدام الوضع الدولي الجديد بصورة كاملة، ولم يستوعب وضع ما بعد الحرب الباردة وما يترتب عليه من تغيرات في العالم.

لم يعد لدى الدول الكبرى الرغبة في التمسك الشديد بالدكتاتوريات حتى تقوّي نفوذها، هذا أحد العناصر الجديدة. يسأل الناس لماذا غزا صدام الكويت؟ لو كان صدام مطمئن على مستقبله لما غزا الكويت. كانت الخزينة فارغة، كنا في اوربا وكنا نطالب من الحكومات ان لا تعطي القروض لصدام، إلا اذا عولجت القضية الكردية وحقوق الانسان في العراق. فكانوا يبتسمون في وجوهنا، أخر رحلة في أكثر من وزارة خارجية قالوا لنا، لن نعطي قروضاً بعد الآن. وقال أكثر من واحد منهم لأن صدام لا يسدد ديوننا. أي انه كان في وضع مالي سيء جعل الدول لا تعطيه قروضاً جديدة لأنه لا يسدد. وكان والقائد الضرورة» قد سمى نفسه بطل الانتصار والسلام قبل غزو الكويت لكنه اضطر للتسليم بكل المطالب الايزانية بما فيها الاستعداد لدفع (١٥٠) الف برميل نفط يومياً للتعويضات. فأين الانتصار؟ وأين السلام مع غزو الكويت؟

• برأيك ان صدام لم يستوعب الوضع الدولي أم لم يقبل هذا الوضع؟

- لم يقبل ولم يستوعب، الشيء الذي يخصه لم يقبله، لديه احساس بان التغير الجديد سيكون على حسابه لأنه غير ملائم لتصرفه بالداخل وبالمنطقة، فهو غير ملائم للوضع الدولي الجديد، انه نشاز بمعنى الكلمة.

ولكن الغزل الامريكي الذي سبق احداث الكويت ألا بدل على شيء آخر؟
 كانت تصرفات الدبلوماسين والشخصيات الامريكية تدل على سياسة المهادنة، بما في ذلك مقابلة السفيرة الامريكية ايريل كلاسبي مع صدام، وتصريح كيلي مساعد ورير

الخارجية لشؤون الشرق الاوسط أمام الكونغرس، وتصريح (وول) زعيم الجمهوريين في مجلس الشيوخ، بعد زيارته لبغداد. كلها يُشم منها رائحة المهادنة وحتى الكونغرس أراد مرتين ان يعاقب صدام على خرق حقوق الانسان وذبح الاكراد ولكن الادارة الامريكية كانت ترفض ذلك، اذاً كان يوجد جو من المهادنة. صدام في مقابلته مع كلاسبي فعلاً يقول ما معناه بأنه سيغزو الكويت. وبدون شك كانت المعلومات حول التحشيدات الكبيرة على حدود الكويت، موجودة على طاولة بوش وطاولة غورباتشوف وطاولة تاتشر وغيرهم. لا شك في هذا. لكن لا أحد اعطاه انذاراً شديداً ولا حتى تحذيراً، بالعكس كاسبي تقول: لا تتدخل في النزاعات العربية العربية. ولهذا ترى بعض الاوساط، ان كان هناك سيناريو لا ستداراج صدام إلى الفخ. أما بالنسبة للكويتين انهم على حد قولهم اعطوا لصدام (١٩) مليار دولار خلال حرب الخليج، ويقولون ان هناك خدمات بستة مليارات، لكنه طلب الحقل النفطي والجزيرتين بلغة المستبد.

 للاحظ ان هناك اصراراً لدى مختلف اطراف المعارضة العراقية على جدولة الحل، بوضع الانسحاب العراقي من الكويت قبل الانسحاب الامريكي من المنطقة. لكن هل هناك ضمانات لانسحاب الامريكان بعد انسحاب قوات صدام؟

ـ هنـاك الآن أزمة في الخليج، هناك أسباب وهناك نتائج، وفي أي قضية من القضايا الاساسية والاجتماعية وحتى الطبيعية، لا يمكن ان تعالج النتائج فقط وانما يجب معالجة جذور الأزمة. بدأت الأزمة بغزو الكويت، إذا انتهى غزو الكويت وانسحبت القوات العراقية لا يبقى أي مبرر لبقاء القوات الاجنبية.

اذا تلكأت القوات الاجنبية في الخروج من المنطقة أعتقد انه سيكون هناك ضغط عربي واسلامي، ودولي. ان الكثيرين من الناس سوف يساندون العرب في ان لا تبقى القوات الاجنبية في بلادهم.

كيف تفسر ان قسماً غير قليل من الرأي العام العربي متعاطف مع صدام،
 وخاصة في الاوساط الفلسطينية؟

\_ يجب طرح هذا السؤال على ممثلي الرأي. لكن أقول نقطة واحدة، وهي انه قبل غزو الكويت كان مشروع منظمة التحرير في السير نحو الحل بالطرق السلمية قد وصل إلى طريق مسدودة، وبصورة أساسية بسبب التعنت الاسرائيلي ويرافق ذلك عدم وجود ضغط امريكي على استرائيل بما فيه الكفاية، في إطار المساعي السلمية بُللت جهود كبيرة، وقدمت طروحات كثيرة، لكنها وصلت إلى طريق مسدودة كلياً. يجب ان لا ننسى هذا، ربما ليس هذا هو التأثير الوحيد. لكن لو كانت القضية الفلسطينية قد سارت نحو حلول

على أساس مؤتمر دولي وحق تقرير المصير وتشكيل الدولة الفلسطينية، ربما رأينا الرآي العام بشكل آخر غير هذا الذي تسأل عنه.

كيف تقيم تأثير أزمة الخليج على القضية الفلسطينية . ؟

\_ إلى الآن تأثير أزمة الخليج سلبي على القضية الفلسطينية بتقديري. أولاً، الانتفاضة الباسلة صارت ثانوية من الناحية الاعلامية ومن حيث الرأي العام العالمي: هجرة البهود السـوفييت إلى اسرائيل تكثفت خلال هذه الفترة دون ان يستنكرها الكثيرون بمن فيهم الكثيرون من العرب المشغولين بالأزمة. أنا برأيي، التعاطف مع القضية الفلسطينية في اوربا وأمريكا ربما قد غطت عليه الاحداث أو أكثر من ذلك. كان الخليج المصدر المالي رقم واحد للثورة الفلسطينية. يقال ان هذا المصدر لم يبق على حاله، هذه النواحي كلها سلبية على القضية الفلسطينية.

هل ان أزمة الخليج سوف تسهل عقد مؤتمر دولي حول قضية فلسطين؟

هذا بكف القدر، برأي، إلا أنه أظهرت أزمة الخليج كم قلقة وكم خطرة الاوضاع في منطقتنا وكم ضرورية حل مشاكلها وفي مقدمتها قضية الشعب الفلسطيني وكذلك قضية الشعب الكردي وهما شعبان شقيقان.

● ما هو، حسب معلوماتكم، الموقف الشعبي العراقي من ضم الكويت؟

- أولاً نتيجة الأزمة فان شعينا هو الذي يجوع الآن، ثانياً ابناء شعبنا الآن مجندون في الكويت ويواجهون الجيوش الاجنبية. واذا بدأت الحرب فان ابنياء شعبنا عرباً وكرداً واقليات سوف يدبحون. أضف إلى ذلك صورة الحكام تتعكس على صورة البلد أمام الرأي العام العربي. وعملية غزو الكويت خلقت صورة سوداء عن العراق إلى حد ما وليس فقط عن النظام العراقي، ثم أن المعارضة العراقية مع الشعب العراقي هي المكتوية بالمدكتاتورية الصدامية أكثر من أي جهة أخرى بالعالم. وهي تعرف طبعة هذا النظام الفاشي وويلاته على الشعب العراقي نتيجة ثلاث حروب شنها خلال عشر سنوات: حرب الفاشي وويلاته على الشعب الكويتي. بالنسبة إلى على الشعب الكويتي، بالنسبة إلى الشعب العراقي، اذن، إلى الآن كلها خسارة. ويهمنا كثيراً أن تنتهي هذه الأزمة سلمياً وفريد عودة الجزود العراقيين إلى بيوتهم في العراق. ومن حقنا كمعارضة عراقية أن نكون قلقين ومهمومين على مصير شعبنا وعلى مصير ابناء الجيش العراقي ايضاً.

 في أدبيات المعارضة تأكيدات في الوقت الحاضر على ان العالم لم يكن يسمع تحذيراتها من صدام حسين، هل حدث الآن تغير؟

- قبل أزمة الخليج كان من الصعب ان نجد أناساً مهمين يستمعون إلى وجهة نظر المعارضة العراقية، ولسماع العراقية، ولسماع

معلومات وآراء وأصوات قادتها. وما نشر منذ أزمة الخليج إلى الآن عن دكتاتورية وفاشية صدام في الاعلام العالمي يكاد يساوي ما نُشر عنه طيلة العشرين سنة الماضية. ونُشرت أشياء كثيرة ربما كنا نعرف تفاصيلها في إطارها العام. فكل ما قالته المعارضة عن النظام نشر في العالم الآن بصورة مكبرة وواضحة. وفتحت على الأقل على النطاق الاعلامي ابواب كثيرة أمام المعارضة العراقية، والحركة الكردية بشكل خاص. بعد غزو الكويت عرض فلم حلبجة الأول مرة في كافة التلفزيونات الرسمية في الخليج وفي مصر وفي غيرها من البلدان العربية والاسلامية وقد بيعت آلاف النسخ منه في هذه البلدان.

 • مادام رصيد المعارضة العراقية الدولي قد ارتفع بعد الاحداث، ما هي برأيك مسؤولياتها تجاه هذا الوضع الجديد؟

مهمات المعارضة العراقية، أولاً، ان تدرك مستوى المسؤولية التي عليها. شخصية عربية غير عراقية قال: ان شرف الامة العربية تستطيع ان تنقذه المعارضة العراقية الأن إن استطاعت بالتعاون مع القوى في الداخل وفي الجيش، ان تغير النظام في العراق. وهذا صحيح برأيي فمهامها جسام الآن \_ أول شيء، ينبغي ان توحد صفوفها \_ في معارضة غير مرحدة لا أحد يأخذها محمل الجد \_ والمعارضة التي لا ترى في نفسها الحكومة البديلة ولا ينظر اليها الدول كحكومة بديلة، ولا تنظر اليها الدول كحكومة بديلة هي ليست معارضة جادة. فاولاً ينبغي التوحيد، ثانياً ينبغي التأكيد على مسألة الديمقراطية وتداول السلطة ودولة القانون والحريات العامة والانتخابات وحماية حقوق الانسان. ومن حسن الحظ ان كافة اطراف المعارضة العراقية مقتنعة بهذه المسألة، لأنه في المداولات التي تمت حتى الآن فان نقاط البرنامج، التي قبلتها كافة الإطراف، تتضمن جميع هذه المسائل وصحورة واضحة. ولم يجر حولها جدل تقريباً.

ثانياً. ينبغي علينا كمعارضة عراقية ان نفهم روح العصر، ان نفهم مرحلة ما بعد انتهاء الحرب الباردة، مرحلة الديمقراطية، مرحلة الاعتدال، مرحلة وعش ودع الآخرين يعيشون، مرحلة حل المشكلات عن طريق التفاوض والحوار واشراك كافة الاطراف، مرحلة التهاء الانتسام إلى معسكر شرقي ومعكس غربي، تغييرات اجتماعية واقتصادية وسياسية لم تكن بالحسبان، المجتمع الدولي اصبح الآن مجتمعاً واحداً. وهذه ناحية في غاية الأهمية لأنها تؤثر على كل حركة سياسية وحتى فكرية. باختصار حدثت تغييرات زلزالية في الوضع الدولي والذي لا يدرك هذه المسألة إلا بشكل ضبابي أو نصفي ويعيش في الماضي يقضي على مستقبله أو بالاحرى لا مستقبل له.

 ألم تنقلص كثيراً قدرة المعارضة في التأثير على الشازع العراقي، خاصة بعد ازاحتها من كردستان؟

ـ حتى وان أخذنا بنظر الاعتبار فاجعة كردستان فان وزن المعارضة في الداخل مازال مؤثراً. ورغم هول الفاجعة في كردستان، وأعني بعد استخدام الاسلحة الكيمياوية وأكثر الاسلحة تدميراً لازاحة وجودنا المسلح هناك، وأفراغ المنطقة من سكانها، فان النظام اخفق في تحويل المجررة إلى نكسة سياسية وانهبار عام. فقيادات المعارضة، وخاصة الكردية، قررت بالاجماع مواصلة النضال وعدم الاستسلام للنكسة - ولكن قادة المعارضة لا يمكن ان يعيشوا في الداخل الآن. العالم كله يدرك هذا ويعرف جيداً انه ليس فقط قادة المعارضة العراقية ، أي عنصر معارض لا يستطيع ان يعيش بشكل طبيعي في العراق لأن مصيره القتل والذبح. أنت بصفتك كنت صحفياً نصيراً تعرف جيداً لماذا قيادات المعارضة خارج العراق أو على حدود العراق. ثانياً: هناك فعلًا خوف شديد جداً في العراق، قصص لا تنتهي عن جمهورية الخوف التي أقامها صدام حوف اضافي من احتمالات الحرب. لكن في نفس · الوقت بسبب الازمات المتواصلة التي يخلقها صدام حيث انه جر البلد ونظامه من أزمة إلى · أزمة. ويحدث عدم استقرار وفي حالات عدم الاستقرار دائماً هناك اسئلة كثيرة تطرح عن صواب هذه السياسات التي يقودها الطاغية ونتائجها. لابد ان هذا السؤال الكبير يُسأل في الإوساط العراقية بما فيها الاوساط الحاكمة، والاوساط العسكرية. واعتقد انه لا يوجد هناك شك ان قوى المعارضة كلها لها جذور داخل البلد. صدام ينخاف من هذه المعارضة، لو أتيح لها مجال كما أتيح في الجزائر مثلًا، لأخذت شكل قوة عارمة خلال فترة وجيزة. ربما كان هذا السبب في عدم تطبيق صدام بعض وعوده بالديمقراطية والحرية. ذهبت وعوده مع الرياح وحل محلها غزو الكويت، المعارضة بقدر ما تكون موحدة تكون قوة عارمة.

نريد أن تخبر قراء الثقافة الجديدة بالضبط ما هو وضع كردستان الآن، يمني
 كيف ترسم صورة الوضع؟

- قبل كل شيء، تعرفون ان النظام دمر أكثر من أربعة آلاف قرية ومدينة وذبح عشرات الالوف، واعتقل اعداداً هاتلة ولا يزال خصون ألفاً منهم مصيرهم مجهول، وأشياء أخرى كثيرة. ولكنه فشل في أمرين هامين، فلم يستقلع ان يكسر ارادة النضال الكردية. ولم يكسب قلوب الشعب الكردي. وتعرفون ما يزال يوجد بيشمركه. ويمكن في قوصة مناسبة ان تصبح الاعداد الصغيرة كبيرة. اضافة إلى ذلك هناك الدعم الدبلوماسي للحركة الكردية بشكل لم يسبق له مثيل (ولو انه لا يزال غير كاف). وهناك أكثر من (٤٠٠٠) الف مهجر ومهاجر يعيش معظمهم في معسكوات اللجوء في ايران وتركيا وباكستان اضافة إلى الذين وصلوا إلى اوربا وامريكا وحتى الصين. أما الحياة في المجمعات القسرية داخل العراق فانها في الحقيقة شبيهة بالعيش في معسكرات الاعتقال حيث لا عمل ولا انتاج مع رقابة امنية شديدة، وكثيراً ما يجبر الرجال منهم على حمل السلاح في مغامرات النظام العدوانية

ولذلك تجد اليوم اعداداً كبيرة من الكرد في الكويت.

 و نريد ان نسألك عن وجود المعارضة حالياً لتوحيد صفوفها أو لتقاربها، هذه الجهود أين تسير؟ وأين تصطدم بالمعوقات؟

ـ باختصار كما تعرف هناك مداولات وحوارات. أنا أعتقد ان الناس، الجماهير العراقية لها الحق ان تلوم المعارضة العراقية لأنها لم تستطع خلال عشر سنوات ان توحد صفوفها، ومنذ مدة هناك التقاء واسع وجذري حول المسائل الاساسية، مسألة اسقاط النظام، مسألة اطلاق الحريات العامة، مسألة الانتخابات وتداول السلطة، حقوق الانسان الحقوق الكردية المشروعة، مسألة التضامن والوحدة العربية، القضية الفلسطينية، التضامن الاسلامي، كل هذه المسائل من خلال هذه المداولات تم الاتفاق عليها بسرعة. وأنا أعتقد ان هذا هو العامل الاساسى. وأرى ان الخلاف يحلق ويدور حول الخطاب السياسي، حول المفردات وحول المصطلحات. وبصراحة لا يجوز، كاطراف معارضة، ان نقف عندها كثيراً. وأنا اعتقد انه ينبغي التخلص من هذه العقد. نريد عملية جبهوية؟ واضح اننا لسنا حزباً واحداً فما نتفق عليه هو القواسم المشتركة لكافة الاطراف. ينبغي، عندماً تطرح أية صيغة، ان تضمن المصالح المشروعة لكل الاطراف. لم يحقق أي طرف أو اتجاه أو حزب لوحده شيئاً جدياً. وظهرت محاور كثيرة أيضاً لم تستطع ان تحقق الكثير أيضاً. ولهذا مطلوب فعلاً تجميع شامل لقوى المعارضة. وإذا لم يحدث توقف حول المسائل الثانوية في تقديري ممكن ومطلوب جداً ان توحد المعارضة صفوفها علماً ان أمامها الآن فرصة تاريخية. وسيكون ذلك لصالح شعبنا العراقي، وستكون المكاسب لكافة الاطراف وأما اذا لم تنجح في توحيد صفوفها فآنا أعتقد سيُصاب الناس بخيبة أمل شديدة من جراء ذلك.

● هل أنت متفائل من تحقيق هذه الوحدة؟

- أنا متعامل مع القضية، في الحقيقة منغمس فيها، وفي مرات سابقة، اعترف بأني قلت: اني متفائل ولكننا لم نتوصل إلى وحدة المعارضة. فلا أستطيع الآن أن أقول لا متفائل ولاً متشائم. وبالرغم من اني بطبيعتي أميل إلى التفاؤل.

♦ هنا مؤخراً فتور في العمل في الجبهة الكردستانية رغم موضوعية وجودها. لكن لاحظنا ان العامل الذاتي الديناميكية الذاتية كانت إلى حد غير قليل متأخرة. نريد ان نعرف ما هي أسباب التأخر وما هي آفاق الجبهة الكردستانية في الجبهة العريضة؟ كيف ستكون؟

- الجبهة الكردستانية، كأي عملية جبهوية لا تخلو من مشاكل. والحياة نفسها لا تخلو من مشاكل. لكن الجبهة الكردستانية في الحقيقة ربما كانت أهم انجاز حققته الحركة الكردستانية في العراق خلال هذا العقد، في تقديري. واستطاعت الجبهة الكردستانية إلى حد كبير أن تعبر عن حركة شعبها وان توحد صفوفها وتوحد وفودها وتوحد تمثيلها هنا وهناك وان تُعلى لغة المحوار وانتَعي محل لغة أغرى كانت تستخدم في الماضي. فلا يمكن ان يقلل ابداً من أهمية الجبهة الكردستانية ومسيرتها ايضاً. ولكن بدون شك نطمح إلى تطوير المجبهة وتحويلها إن أمكن في المستقبل إلى قيادة مشتركة للحركة الكردية، قيادة مشتركة توج يها المسؤوليات بين اعضاء القيادة السياسية، كل يأخذ اختصاص معين ويخدم الحركة ككل وليس فقط حزبه. طبعاً هذا لا ينفي استمرار العمل الحزبي التنظيمي، الحركة ككل وليس فقط حزبه. طبعاً هذا لا ينفي امتمرار العمل الحزبي التنظيمي، السياسي، الاعلامي، الثقافي. ومن جهة أخرى كان مجرد قيام الجبهة الكردستانية له تأثير ايجابي على بافي اجزاء كردستان في التوجه نحو توحيد الصفوف. والجبهة الكردستانية ايجابي على بافي اجزاء كردستان في التوجه نحو توحيد الصفوف. والجبهة الكردستانية الآن ربما لها دور متميز في محاولة اقامة المنظمة المظلة للحركة الكردستانية باجمعها لكي تكون الممثل للحركة الكردية بكافة فصائلها وقواها وهذا لو تم سيكون انجازاً تاريخياً هائلاً وضرورياً جداً.

وكون الحركة الكردية العراقية واحزابها توحدت في جبهة كردستانية يُسهل كل المحوارات الجرارية لتوحيد المعارضة العراقية. الحركة الكردية عنصر أساسي وذو وزن سياسي وعسكري في المعارضة العراقية وذو تقاليد ديمقراطية وعلاقاتها جيدة مع كافة اطراف المعارضة. فعندما تأتي بصوت موحد فانها بدون شك تسهل عملية الحوار وعملية التفاهم لاقامة عمل مشترك للمعارضة العراقية، كما نامل. ويسعدني أن اخبركم اننا الآن، بصدد سلسلة من عقد الاجتماعات لتقييم الاوضاع ووضع سياسة عملية للتحرك وتطوير الية الجبهة الكردستانية بهدف زيادة ديناميكيتها ونشاطها.

● السؤال التالي حول علاقة حل القضية الكردية بالحل الديمقراطي للعراق،
 وأفاق هذا الحل الخاص للقضية الكردية، أين ترتبط مع القضية العراقية وأين
 تنفصل عنها؟

- يمكن ان أرجع إلى أدبيات ومؤتمرات وكونفرنسات حزب الشعب، نحن في حزب الشعب اللايمقراطي الكردستاني نؤمن بحق تقرير مصير الامة الكردية أسوة بأمم العالم أجمع. ونؤمن أيضاً بحق تقرير مصير الشعب الكردي في العراق على أساس اتحاد فيدرالي ديمقراطي بين العرب والاكراد في كيان واحد وضمن كيان واحد. ونعتقد انه الحل الجذري التاريخي، ولكن يمكن ان تكون للقفية الكردية معالجة ضمن إطار العراق، في الظرف الملموس، لوسقطت الدكتاتورية على الاسس التالية:

١ مساهمة فاعلة وعادلة تعكس نسبة سكان الاكراد وتضحيات الاكراد ومساهمتهم
 النضالية، وخاصة نسبة للسكان، في الحكومة المركزية وإجهزتها ومؤسساتها وصنع قرارها

(وأضع خط عريض تحت صنع قراراتها) لأننا كنا محرومين دوماً من المساهمة في صنع القرار العراقي حتى قبل نظام صدام ، وهذا ما غربّ الاكراد أكثر من أي أمر آخر.

٢ ـ حقوق ثقافية وادارية للمنطقة الكردية وهي ملخصة في فكرة الحكم الذاتي. فهذه المساهمة التي تحدثت عنها زائداً الحكم الذاتي موجودتان تفصيلًا في فقرات واضحة في اتفاقية 11 آذار 19۷٠. لذلك نطالب بتطبيق الاتفاقية وتطويرها نصاً وروحاً. أما الحل الافضل والجدري بتقديرنا هو دولة فدرالية ديمقراطية يعيش في كنفها العرب والكرد والاقليات.

أهذا حل ستراتيجي؟

ـ نعم .

♦ نلاحظ انه في كل الاحزاب العراقية لم تعد المركزية المتشددة، موضوعياً، معقولة ولا منطقية، وهي لا تصلح لتطوير الحياة المحزبية الداخلية وهي غالباً تنمكس داخل الاحزاب العراقية بشكل خلافات واتجاهات ومحاور... الغ، أنتم حزب جديد نستطيع ان نقول عنه حديث التكوين ولكن هل الظاهرة موجودة عندكم أيضاً وتؤثر على حياتكم الحزبية الداخلية؟

- كما تعرف، حزب الشعب تأسس عام ١٩٨١. ولكن المؤسسين لم يكونوا مجموعة من الشباب الجامعي القادم إلى السياسة لأول مرة، بل بشكل عام هم من الناس المساهمين في قيادة الحركة الكردية كفادة وكوادر لمدة تزيد لدى قسم منهم حتى عن ٣٠سنة. وهكذا بصورة عامة وبدون شك جلبوا معهم تجاربهم إلى الحزب. نحن خلال هذه الفترة عقدنا مؤتمرين وكونفرنس. وعقد الشمانينات عقد المشاكل، ولم يكن عقداً سهلاً لمقد المؤتمرات والكونفرنسات. وفي المؤتمر الاخير الذي عقد في نهاية عام ١٩٨٩ لم تكن هناك قائمة موجهة في الانتخابات، ولم تتخذ كل القرارات أو معظمها بالاجماع. كثير من القرارات كانت بالاغلبية. ولم يكن هناك في تقديري أي خوف من توجيه أي نقد لأي شخص، ولم يكن أي شخص في المؤتمر فوق النقد. العديد من رفاقنا القياديين يعيشون في المجتمعات الاوربية الديمقراطية والليبرالية أو عاشوا هناك أو يسافرون اليها ويعودون. أنا اعتقد ان هذه الحالة تجعل الروح الديمقراطية قوية في الحزب وفي العلاقات أيضاً. ولكن لا يعني مذا ان الوضع من هذه الناحية هو على أفضل ما يكون. الحياة تتفاعل وأثبت التاريخ بما لا يدع أي مجال للشك ان فكرة الحزب الواحد، أو القائد الواحد، والرأي النارية بما لا يدع أي مجال للشك ان فكرة الحزب الواحد، أو القائد الواحد، والرأي الواحد، الست فقط غير صحيحة وانما تلحق اضراراً كبيرة ايضاً بالجهة التي تتبني هذه الافكار.

● الآن تلاحظ أنه يوجد تغير بالحياة الحزبية العراقية، نريد أن نعرف كيف ترى

ذلك؟ وكيف ترى الحلول؟ دعنا نبحثها كأزمة موجودة في كل مكان، كل الاحزاب تشهيد اختىلاف وجهات النظر والآراء وتعالجها بأشكال متعددة، كيف تراها كحصيلة في الحياة السياسية؟

ـ أقول مع استثناءات ربما محدودة، توجد روح استبدادية في الاحزاب. الاستبداد يبدأ من فوق، من القيادات إلى القواعد وبتسلسل. وهذا الاستبداد لا أعتقد انه غريب، أولاً اعتقد ان المجتمع العراقي فيه تراث استبدادي مع الاسف.

صار لي ٣٧ سنة أعمل في الحياة العامة والحزبية، أذكر خاصة في الخمسينات لم يكن يوجد ستالين واحد، كان كل مسؤول خلية هو ستالين. فبدون شك تقاليد الستالينية أمترجت مع التقاليد الاستبدادية الموجودة في البلد، أو ربما وجدت تربة خصبة في المجتمع العراقي.

ولا أستطيع ان أقبول ان الحياة الحزبية جلبت نسائم ديمقراطية على المجتمع العراقي. أما في الفترة الاخيرة بعد هبوب رياح الديمقراطية بقوة على العالم كله. كان من طبيعة الامور ان تهب على العراق أيضاً وعلى المعارضة العراقية كذلك. لا أعرف كم أسساسي وكم جذري كان تأثيرها. اتصور انه كان بدرجات متفاوتة، إلا انها بدون شك تركت تأثيرها الايجابي في الحياة الحزبية والعلاقات الجبهوية في صفوف المعارضة العراقية.



# نحو المؤتمر الخامس لحزبنا ءاراء ومناقشات

# طابع المرحلة الوطنية الديمقراطية الراهنة

#### ِ زکي خيري

نحو المؤتمر الخامس لحزبنا، آراء ومناقشات. تحت هذا العنوان افتتحت الثقافة الجديدة هذا الباب للمناقشة السابقة للمؤتمر كما هي العادة في الاحزاب الشيوعية عشية مؤتمراتها. وهذا تقليد ديمقراطي عريق. وكان الأفضل لو أصدرت الثقافة الجديدة ملاحق متتابعة في فترات اقصر من الفترات المتباعدة التي تصدر فيها هذه المجلة وذلك لتسريع المناقشة وتكثيفها وتشجيعها ولئلا تبرد. إلا اذا كان موعد انعقاد المؤتمر سيؤجل إلى ما بعد موعده الذي يحين في اواخر السنة الجارية أي بعد اربعة أو خمسة اشهر ـ لأن هذا المؤتمر (الخامس) ينعقد في ظروف الشتات على الاغلب، وفي ظروف دولية وداخلية استثنائية جرب الخليج الجديدة.

ويبدو ان مناقشة البرنامج تحتل المكانة الرئيسية وأرى ان مناقشة سياسة الحزب الجارية هي الالح من بين جميع المسائل المطروحة على المؤتمر وكذلك وبنفس الدرجة تجديد الحزب ودمقرطته ويليها وضع طروحات للمناقشة واختيار لجنة موسعة وغنية بالاختصاصات لوضع مشروع البرنامج الجديد وعرضه فيما بعد على مجلس حزبي عام أو مؤتمر استثنائي. فليس هنالك أي مبرر لتعجيل تغيير البرنامج بصيغة نهائية في المؤتمر الخامس العتيد.

ولقد لفت انتباهي مقال أو مداخلة الوفيق (نصير سعيد الكاظمي) التي يتناول فيها مسألة تغيير البرنامج، والنقاط الرئيسة فيها وهي تدقيق تشخيص المرحلة التاريخية التي تجابه ثورة الشعب العراقي الآنية. ويعرب الرفيق الكاظمي عن موافقته للتحديد الوارد في البرنامج الراهن الذي أقره المؤتمر الوطني الرابع للحزب الشيوعي العراقي والذي حدد المرحلة الراهنة بالثورة الوطنية الديمقراطية التي لم تنجز بعد بجميع اهدافها ومهماتها بل تتنظر الانجاز. وإلى هذا الحديبدو إننا متفون، بيد ان الرفيق يستدرك فيقول في مداخلته في عدد حزيران ١٩٩٩ من الثقافة الجديدة: ١٠. إلا أن البرنامج لا يزال يتردد في توضيح طابع الثورة الديمقراطية باعتباره برجوازياً (التطويخ بخطي - ز. خ) وليس اشتراكياً في الجوهر، أي انه يفسح المجال لنمو العلاقات الرأسمالية، وتحتفظ الثورة الديمقراطية بطابعها هذا حتى لو قادتها الطبقة العاملة وليس البرجوازية، لأن ما يتمين ان تنجزه الثورة من اهداف عيل في إطار العلاقات الرأسمالية (التطويخ بخطي - ز. خ) ثم يشيد الكاتب بافضليات قيادة الطبقة العاملة على قيادة البرجوازية للثورة الديمقراطية والانتقال منها إلى مرحلة الاشتراكية من الثورة.

والحقيقة هي ان القيادات البرجوازية ولاسيما حزب البرجوازية الصغيرة الأشد جذرية (راديكالية) أعنى حزب السلطة في العراق قد انجز الثورة «بطابعها البرجوازي، سواء ضد الاستعمار أو الاقطاع. وما بقي من مهام الثورة الديمقراطية دون ان ينجز هو. سيادة الشعب إذ احتكرت البرجوازية السلطة السياسية في الدولة لنفسها بقبضة من حديد ولكن هذا لا يعني اننا أمام الثورة الاشتراكية وجهاً لوجه بأي حال من الاحوال. ان خطر مثل هذا الاستنتاج هو أنه يفقدنا حلفاء استراتيجيين في الثورة الوطنية الديمقراطية التي لم تنجيز اهمدافهاً بعمد. أن ثورتنما البوطنية المديمقراطية ليست ثورة برجوازية من الطراز الكلاسيكي، من طراز الثورة الفرنسية الكبرى، أي ان اهدافها يجب ان لا «تظل في إطار العـ العالق الرأسمالية، وقد سبق ان حرق هذا الاطار حتى على يد الحزب الراديكالي للبرجوازية الصغيرة الـذي انتزع على سبيل المثال ٩٠٪ من التجارة الخارجية من يد البرجوازية الكومبرادورية والتقليدية وجعلها حكراً للدولة. فهل يجب على الطبقة العاملة عندما تقود الثورة الديمقراطية ان تعيد التجارة الخارجية إلى الرأسمال الخاص أم تجعلها «خطوة للأمام نحو الاشتراكية»؟! وكيف تتصرف قيادة الطبقة العاملة للثورة الديمقراطية بقطاع الدولة الذي يمتلك في العراق حصة الأسد من وسائل الانتاج والموارد المالية رمصادر التراكم؟! ان البرجوازية لا تستطيع شراءها جميعاً بسعر مجز فهل تقدمها لها هدية بالمجان؟! ان وإطار العلاقات الرأسمالية، لا يمكن ان يعني هنا سوى ملكية الرأسمال الخاص لوسائل الانتاج ملكية خاصة، والتطفل على الملكية العامة بالوسائل «المشروعة» وغير المشروعة. فهل سوف تضمن قيادة الطبقة العاملة للثورة الديمقراطية مثل هذا النهب المنظم للملكية العامة التي تديرها الدولة؟! وهل تسمح للقطاع الخاص ان يهيمن علمي الاقتصاد الوطنى بما فيه قطاع الدولة؟!

ان الطبقة العاملة طليعة الشعب سوف تشجع القطاع الرأسمالي الخاص والحرفي والفلاحي على انماء الاقتصاد الوطني لتقديم السلع والخدمات للشعب ليس في المرحلة الديمقراطية من الثورة فقط بل حتى في المرحلة الاشتراكية ولمدة طويلة، ولكن القطاع العام سيبقى باشكال مختلفة وينمو باطراد ويبقى هو القطاع المهيمن حتى في المرحلة الاستراطية من الثورة ناهيك عن المرحلة الاشتراكية.

لقد دار في الحركة الشيوعية والعمالية العالمية نقاش طويل عريض بشأن «حتمية مرحلة التطور الرأسمالي أم عدم حتيمتها، تمهيداً للمرحلة الاشتراكية. وكان الرأى السائد في الحركة هو عدم حتمية المرحلة الرأسمالية من التطور بل من الممكن تجنبها في طريق التطور نحو الاشتراكية. ولم تكن هذه «البدعة» من بنات افكار بعض المنظرين السوفييت كما يظن الرفيق الكاظمي بل كانت في الأصل من آراء ماركس نفسه. وكان ميخاڻيلوفسكي، أحد إيديولوجي النارودنيين الروس، قد نسب إلى ماركس فرضيته بشأن التطور التاريخي مفادها أن جميم الامم سوف تمر بمرحلة الرأسمالية من التطور. وقد ردّ عليه ماركس باسلوب لاذع جداً في رسالته الشهيرة التي كتبها في تشرين الثاني ١٨٧٧ إلى هيئة تحرير مجلة «أوبتجستفني زابيسكي» وقد تنصل ماركس من هذه النظرة الجبرية للتطور التاريخي ومحاولة فرض كلايش أو قوالب نمطية كلية الشمول على المراحل التاريخية لجميع الامم. فلم يكن ماركس يزى ان المرحلة الرأسمالية من التطور التاريخي مرحلة محتومة بالنسبة لجميع الامم. وكان لا يزال يعتقد عهد ذاك ان بامكان روسيا تجنب المرحلة الرأسمالية و الشرورها، بعد دراسته لاحوال تلك البلاد فقال في الرسالة: «لقد توصلت إلى الاستنتاج التالي: اذا كانت روسيا ستستمر في السير على الطريق الذي انتهجته منذ عام ١٨٦١ [يشير إلى عام الغاء القنانة في رؤسيا وانتهاجها طريق التطور الرأسمالي] فسوف تفوت افضل فرصة قدمها التاريخ في وقت ما إلى شعب من الشعوب وستعاني من كافة مصائب النظام الراسمالي المشؤومة . (راجع اغافونوف ـ الماركسية ـ اللينينية وطريق التطور اللارأسمالي ص ٢٦ .. دار التقدم .. موسكو ١٩٨٢).

وبعد ذلك باربع سنوات، في شباط - آذار ۱۸۸۱، كتب ماركس المسودة الأولى لرده على رسالة الثورية الروسية فيرازاسوليتش قال فيها: «اجيب: لأن المشاعة الريفية التي لا تزال قائمة على الصعيد الـوطني في روسيا تستطيع، بفضل اجتماع استثنائي من الظروف، ان تتحرر تدريجياً من سماتها البدائية، وإن تتطور مباشرة بوصفها عنصر إنتاج اجتماعي على الصعيد الوطني. وبما انها معاصرة للانتاج الرأسمالي، بفضل هذا على وجه الضبط، يمكنها ان تستوعب منجزاته الإيجابية دون المرور عبر جميع تطوراته الرهيبة [خط التطويخ مني - ز - خ] إن روسيا لا تعيش في عزلة عن العالم المعاصر، وهي ، مع ذلك ، ليست ، مثل الهند الشرقية ، غنيمة للفاتح الاجنبي ، (ماركس/ انجلس/ في ثلاثة مجلدات/ م ٣ . ج ١ - ص ١٧٧).

وأضاف « . . . ومن جهة أخرى ، إن كون الانتاج الغربي السائد في السوق العالمية ، موجوداً في الوقت نفسه ، يتبح لروسيا ان تدخل في المشاعة جميع المنجزات الايجابية التي حققها النظام الرأسمالي ، دون المرور عبر مضيقة الكوديومي » (نفس المصدر ص ١٨١) . يريد في ذلك امكان تجنبها التطور الرأسمالي المذل كما أذل الجيش الروماني بعد هزيمته باجباره على المرور من تحت النير في مضيق كوديوم . ويقول عن مستقبل المشاعة : « . . . ان شكلها التأسيسي يجيز واحداً من أمرين: اما ان يتغلب عنصر الملكية المخاصة الكامن فيها على العنصر الجماعي ، وإما ان يتغلب هذا الأخير على الأول . كل شيء رهن بالبيئة التاريخية التي توجد فيها «المشاعة الزراعية» المتاوية المتمال وجود النظر عن التجربة] يمكن هذا المآل أو ذاك ، ولكنه من الجلي انه ينبغي لكل منهما وجود بيثة تاريخية مختلفة تماماً» (نفس المصدر) .

كان ذلك ما قاله ماركس قبل ١١٣ سنة بصدد موضوعة التطور اللارأسمالي وقبل ٧٠ سنة تناول لينين في المؤتمر الثاني للاممية الثالثة نفس الموضوع، موضوع حتمية أو عدم حتمية المرحلة الرأسمالية من التطور فنفى صراحة حتمية هذه المرحلة وقال: ٥.. انما يتوجب كذلك على الاممية الشيوعية ان تقر وان تثبت نظرياً انه بمساعدة البروليتاريا في المبلدان المتأخرة ان تتقل إلى النظام السوفيتي وإلى الشيوعية عبر درجات معينة من التطور متجنبة مرحلة التطور الرأسمالي، (لينين ـ المختارات ـ م ١٠ ص

المسألة الجوهرية هنا هي امكان تجنب البقاء في وإطار علاقات الانتاج الرأسمالية عتى نهايتها في طريق السير نحو الاشتراكية . ولكن ليس رفض المنجزات الايجابية للنظام الرأسمالي كالبنوك والصناعة الكبيرة الخ . كما كان يدعو اليه النارودنيون الروس . وهذا مما يجب ان لا يغيب عن البال. ان الطروف التاريخية لكل بلد من البلدان المتأخرة أو المتقدمة هي التي تقرر الطريق الذي سوف يسلكه كل بلد مناخر أو متقدم في طريقه إلى الاشتراكية وهنالك من الطرق بقدر ما هنالك من بلدان متقدمة أو متأخرة .

ولكي نكون تلامذة شيوعيين أي ان نجادل معلمينا الكبار ماركس وانجلس ولينين، كما كان تلامذة افلاطون يجادلونه وقد كانوا يحبونه ولكنهم كانوا حين قولهم يحبون الحقيقة أكثر من حبهم لافلاطون، فمن واجبنا الآن ان ندرس أعمالهم على ضوء ظروفنا التاريخية لنرى ما اذا كانت هذه الفكرة أو تلك من أفكارهم لا تزال تحتفظ بحيويتها أم ان التطور التاريخي قد تركها وراءه. ان المنظرين السوفييت وغيرهم أحيوا افكار ماركس وانجلس ولينين بصدد عدم حتمية التطور الرأسمالي وأغنوها بأمانة ومع ذلك ارتكبوا بعض الاخطاء. ففي نظرية التطور اللارأسمالي لم يفوا الديمقراطية السياسية حقها الكامل وبالغ بعضهم مثل اولبرخت في دور القادة البونابارتيين كعبد الناصر وجعلهم قادرين على بناء الاشتراكية دون اشتراط الديمقراطية السياسية التي هي وحدها تتيح مساهمة أوسع الجماهير بنشاطها النامالية التي الطبقة العاملة في السلطة السياسية للدولة. ومع ذلك فلا يحق لنا استصغار المنجزات الفكرية للمنظرين السوفييت وزملائهم في البلدان ذلك فلا يحق لنا استصغار المنجزات الفكرية للمنظرين السوفييت وزملائهم في البلدان الأخرى. فقد اغنوا كنز الماركسية اللينينية وفتحوا أفاقاً جديدة للثورة الديمقراطية تجاوز الأفق البرجوازي الضيق وإطار العلاقات الرأسمالية. وإذا ولينا ظهورنا إلى تجربة الامم الأخرى وانغلقنا على انفسنا وسرنا في طريق التجربة والخطأ فسنصاب بنكسات خطيرة ونجتر همومنا لوحدنا.

وقد اطلق المتطرفون السوفييت اصطلاح «طريق التطور اللارأسمالي» على امكانية السير نحو الاشتراكية دون المرور بمرحلة التطور الرأسمالية. وقد أثارت هذه التسمية السلبية كثيراً من الجدل فابدلوها باصطلاح آخر هو «طريق التوجه الاشتراكي» ولكن هذا لم يغير شيئاً من جوهر الأمر. فهذا الطريق ايضاً يعني بناء المنجزات الايجابية للنظام الرأسمالية دون بناء نظام اجتماعي رأسمالي تام إلى حد بلوغ الرأسمالية الاحتكارية، وحتى بدون تحقيق الغلبة لعلاقات الانتاج الرأسمالية ويعني ايضاً عدم مواصلة السير في طريق التطور الرأسمالي بالنسبة للبلدان التي سبق وان انتهجت هذا الطريق وسارت فيه السواطاً. ولكن هل يمكن بناء المنجزات الايجابية للرأسمالية من دون غلبة العلاقات الانتاجية الرأسمالية من دون السيادة المطلقة للرحوازية؟ الا يعني هذا ضرب من «بناء الرأسمالية بدون رأسماليين»؟ اللبرجوازية؟ الا يعني هذا ضرب من «بناء الرأسمالية بدون رأسماليين»؟ ا

عسدما استولى الضباط الاحرار وعلى رأسهم جمال عبد الناصر، وهم من مثقفي الشرائح الاجتماعية المتوسطة، عندما استولوا على السلطة السياسية في الدولة كانت تستبد بهم الرغبة في التجديد والتمدن أي بناء المنجزات الايجابية للنظام الرأسمالي ولاسيما التصنيع باقصر السبل. واكتفوا باديء ذي بدء بتأميم المشاريع التي يملكها الاجانب والتنمصير، معلقين الأمال على الرأسمال المصري الخاص في تصنيع مصر باقصر الطرق ولكن سرعان ما خيب الرأسماليون المصريون آمال ضباطهم الاحرار التواقون إلى اللحاق باسرع وقت بركب التقدم الحضاري وتعزيز القدرة الدفاعية للوطن بتحرير فلسطين وتحقيق باسرع وقت بركب التقدم الحضاري وتعزيز القدرة الدفاعية للوطن بتحرير فلسطين وتحقيق

الوحدة العربية . . . والخ من الأمال الكبار. وبعد خيبة أملهم بالتصنيع الواسع السريع على يد الرأسمال الخاص التفتوا إلى تأميم الرأسمال المصري الكبير. وقد بالغ بعض اتباعهم في سورية والعراق إلى حد تأميم بعض المشاريع المتوسطة وحتى الصغيرة ، فمحافظ حلب أمم حتى المخابز الصغيرة (والتنانير) لحل أزمة الخبز في المدينة . وقد رفعوا راية والاشتراكية الحمراء على عينك ياتاجرا . وحتى بعد أن فتح الرئيس الميت محمد انور السادات الابواب على مصاريعها للرأسمال الخاص الاجنبي والعربي والمصري ، لم يبادر هذا إلى التصنيع المنشود الواسع والسريع ، بل عمد إلى التوظيف في المشاريع السياحية وما شابهها من المشاريع سريعة المردود والتي لا تتطلب ادخال التكنولوجيا الحديثة باهظة الكلفة وان ادخل شيئاً من هذه التكنولوجيا فقد كان من النوع الذي يمكن ربطه برأس خيط وسحبه بسرعة إلى الخارج عندما يشم راثحة خطر تحت شعار والرأسمال جبانه!

ان أمل التصنيع المواسع السريع ذي التكنولوجيا الحديثة، إلى أي حد يستحق الذكر، يرتبط أما بالرأسمال متعدد الجنسيات، كما جرى في كوريا الجنوبية وتايوان ومؤنغ كونغ وسنغافورا وتايلند حيث تهيمن انظمة حكم موالية للامبريالية ومستقرة نسبياً، وأما في البلدان ذوات الاختيار الاشتراكي أو التوجه الاشتراكي في ظل جمهورية ديمقراطية حقاً تكون فيها السيادة للشعب حقاً وينمو نفوذ الطبقة العاملة في السلطة السياسية لللولة وتتوسع فيها الديمقراطية في جميع الابعاد السياسية والاجتماعية. وفي إطار هذه الجمهورية تتاح للرأسمال الخاص فرص النمو دون ان يسمع له بالمضاربة والاحتكار وتتاح له فرص المنافسة دون تمكينه من التغلب على القطاع العام.

وفي محاكمة الشيوعيين من تلامذة ماركس وزملاته في كولونيا (المانيا) في القرن المامني شرح أحدهم الجمهورية الديمقراطية التي كانت سوف تبني انتصار الثورة البرجوازية الديمقراطية في المانيا قال: سوف تقوم فيها سلطة الشعب وستسود فيها البرجوازية الصغيرة باعتبارها أكثرية الشعب عهد ذاك، وانها ستحقق اهدافا واشتراكية إلى المحذا الحد أو ذاك وانها ليست المرحلة الاشتراكية أو والجمهورية الاجتماعية .. الحمراء التي سوف تضطلع بتحقيق الاشتراكية الواسع النطاق (انظر والحركة العمالية العالمية/قي سوف تضطلع بتحقيق الاشتراكية الواسع النطاق (انظر والحركة العمالية العالمية/

وهكذا فان ماركس لم يكن يرى ان اهداف النورة البرجوازية الديمقراطية ومهامها سوف تبقى في وإطار العلاقات الرأسمالية، في جميع الظروف التاريخية وقد أغنى لينين هذا المفهوم الماركسي في كراسه والكارثة المحدقة وكيف نحاربها، فاقترح فيه تأميم الشركات الاحتكارية والبنوك وفرض العمل الالزامي على الجميع والرقابة العمالية باعتبارها في ظل المدولة المديمقراطية الثورية وخطوة إلى أمام نحو الاشتراكية، وانها وليست بعد في ظل المدولة المديمقراطية الثورية وخطوة إلى أمام نحو الاشتراكية، وانها وليست بعد في

بالاشتراكية ولكنها لم تبق الرأسمالية».

ان الجمهورية الديمقراطية بمفهوم ماركس آنف الذكر اذا ما انتصرت في العراق نتيجة اسقاط الدكتاتورية الراهنة المعادية للديمقراطية فسوف تجد قطاع الدولة الواسع والمهيمن في الاقتصاد الوطني. ولن تكون مهمتها التاريخية حصر العلاقات الاقتصادية وفي إطار علاقات الانتاج الراسمالية على ستخطو خطوات كبيرة إلى أمام نحو الاشتراكية ، وهذا سوف يتوقف على مدى نمو الديمقراطية بأوسع معانيها ولاسيما الديمقراطية السياسية وعلى مدى نمو الطبقة العاملة في السلطة السياسية للدولة العراقية ، والجمهورية الديمقراطية التي سوف تسود فيها البرجوازية الصغيرة ، أكثرية الشعب ، ولكنها المتحالفة مع المبلغة العاملة طليعة الشعب . وعلى تحقيق هذا التحالف يتوقف مصير الاشتراكية في العراق دون حتمية المرور بمرحلة التطور الراسمالي بأكملها ، بل سوف يتوقف ايضاً مصير الشورة الوطنية الديمقراطية التي لن تكون ثورة برجوازية خالصة .اذا أردنا انجازها بكامل الامراقي وعلى المعاصرة ويتوقف ايضاً تحقيق الديمقراطية السياسية التامة وترسيخها آخر الأم في العراق. وقد برهنت البرجوازية الوطنية انها ضعيفة وعاجزة اقتصادياً وسياسياً عن اقامة نظام ديمقراطي برلماني تحت هيمنتها ، وبقيت متكلة على الدولة التي تملك في حوزتها أكبر مصادر المال والتراكم ومعظم صافي الذخل الوطني .

قال لينين: ان من ينتظر ثورة اجتماعية خالصة، بمعنى برجوازية خالصة أو اشتراكية خالصة «لن يعيش ليراها» ومع ذلك نسمع دائماً تأكيدات بعض الرفاق على ضرورة التمييز بين الشورتين أو مرحلتي الشورة، وبين برنامج «الحد الادنى» وبرنامج «الحد الاقصى» مستشهدين بلينين إلى حد يتصور المرء معه ان هنالك وثيقتين لكل برنامج، وثيقته المستقلة أو على الأقل ان هنالك عنوانين منفصلين «الحد الادنى» و «الحد الاعلى» في الوثيقة الواحدة، ولذا اقترح على هيئة تحرير الثقافة الجديدة ان تنشر برنامج لينين القديم من اوائل القرن نقلاً عن مجموعته وعن النقابات» وهو لا يتجاوز بضع صفحات فهو مثقف للرفاق وإلى جانمه توصيات المؤتمر الثامن والعشرين للحزب الشيوعي السوفييتي بصدد البرنامج الجديد لتكوين ثقافة برنامجية ماركسية لدى الرفاق.

ان من يتبع الأدب الماركسي اللينيني المعاصر سوف يرى كم تطور المفهوم القائل بتداخل مهمات الثورتين البرجوازية الديمقراطية والبروليتارية الاشتراكية واهدافهما إلى حد ان الاولى اصبحت جزء من طور الانتقال إلى الثانية ، أي ان مرحلة الانتقال إلى الاشتراكية ليست مفصولة عن المرحلة السابقة كما يتصور المرء من قراءة برنامجنا الراهن فالمرحلة الانتقالية إلى الاشتراكية تبدأ فعلاً خلال المرحلة الوطنية الديمقراطية («البرجوازية») بالذات .

ان تداخل بعض المهام والاهداف من الثورة الديمقراطية مع اهداف الثورة الاشتراكية ومهامها يكاد ان يكون قضية مسلم بها، وقد انجزت ثورة اكتوبر الاشتراكية معظم الاهداف الديمقراطية على الماشي: en pasant على حد تعبير الشطرنجيين ومع ذلك فقـد ثبت الآن بسطوع مدى الوهم القائل ان المرحلة الديمقراطية تمهد للمرحلة الاشتراكية وينتهى أمرها. فقد تراجعت الديمقراطية السياسية بعد لينين وأدى تراجعها إلى مآس وإلى تشويه الاشتراكية بفظاظة . ولن ينتهي النصال من أجل الديمقراطية إلا بعد بناء المجتمع الشيوعي الكامل وتختفي النقود وعندتذ تصبح ممارسة الديمقراطية أمرأ عفوياً «بحكم العادة» فليست الديمقراطية مجرد مرحلة انتقالية إلى الاشتراكية تتحقق مرة واحدة وإلى الابد. وهذا أمر غدا معروفاً لدى اعداد غير قليلة من الناس، ولكن اعداداً أقل تعرف في الموقت ذاته انه يمكن ويجب تحقيق بعض مهمات الاشتراكية أو على الأقل بعض وأجباتها، إذا جاز التعبير، خلال المرحلة الديمقراطية والبرجوازية» من الثورة. وحتى خلال الثورة الفرنسية الكبرى، الثورة البرجوازية الكلاسيكية في اواخر القرن الثامن عشر عندما كانت البر وليتاريا الثورية لا تزال مندمجة بالبرجوازية الصغيرة الثورية، أي حتى قبل ماثتى سنة قامت جماعة بابوف بانتفاضة بروليتارية محاولة تحقيق اهداف بروليتارية. والآن في النصف الشانى من القرن العشرين استطاعت الحركة العمالية تجاوز إطار العلاقات الانتاجية الرأسمالية أي خرقها في البلدان الرأسمالية الطليعية فوسعت قطاع الدولة وحققت الضمانات الاجتماعية التي حققها لأول مرة في التاريخ وطن الاشتراكية الاول ـ الاتحاد السوفييتي \_ كالضمان التقاعدي والصحى والثقافي . . . فالنضال من أجل بعض المكتسبات ذات الطابع الاشتراكي ضد الرأسماليين هو نضال بروليتاري ثوري آني يلازم النضال من أجل الديمقراطية قبل حلول المرحلة الاشتراكية من ثورة الشعب. والحرب الذي يتخلى عن مثل هذا النضال الآني ضد الرأسمالية حتى قبل مرحلة الاشتراكية انما يفقد مبرر وجوده كطليعة سياسية مستقلة للطبقة العاملة. كما أن أي مكتسبات وطنية ديمقراطية أو اشتراكية تتعرض للمسخ والضياع في غياب النضال من أجل الديمقراطية السياسية. أن النضال من أجل الديمقراطية والنضال من أجل الاشتراكية بالمعنى المار ذكره انما هما وجهان لقضية واحدة حتى في المرحلة الراهنة. بيد ان المديمقراطية السياسية هي المفتاح في الوضع الراهن وتتمثل بانهاء الدكتاتورية الراهنة واقامة النظام الديمقراطي واطلاق الحرية السياسية التامة. وهو ما حققته الثورات البرجوازية الكلاسيكية المنتصرة.

ومن أمثلة التـداخـل بين الثورتين يضرب الماركسيون مثلًا بالدور الطليعي الذي تضطلع به الطبقة العاملة في المرحلتين كليهما وبوضع المشاريع المؤممة تحت الرقابة العمالية واشراك العمال في ادارة الانتاج والتخطيط ونمو نفوذ الطبقة العاملة في السلطة السياسية للدولية. وكما ان النظام الاشتراكي اقتبس تحت قيادة لينين في عهد السياسة الاقتصادية الجديدة ويقتبس الآن من النظام الرأسمالي آلية السوق بعد اخضاعها لانظمة الدولة الاشتراكية ورقابتها فان النظام الرأسمالي المتطور يقتبس ايضاً شيئاً من منجزات الاشتراكية كبعض أوجه التخطيط المركزي. ومع ذلك يبقى كل من النظامين محتفظاً بسماته الاساسية التي تميزه عن الآخر وعلى رأسها الصفة الغالبة لملكية وسائل الانتاج: أهي الملكية العامة أم الخاصة؟

وها نحن نناقش مستقبلنا ومستقبل البشرية الاشتراكي المشرق، رغم اننا نجتاز أكبر أرب في تاريخ الاشتراكية الراهنة وفي حركتنا الشيوعية العالمية، وذلك بفضل تفاؤلنا التاريخي الذي يلهمنا أقتنا بالمستقبل. وقديماً قال معلمنا الأول كارل ماركس قبل (15٠) سنة نبوءته العبقرية بصدد الثورة البروليتارية والانتكاسات التي تتعرّض لها خلال سيرورتها.

تنتقد ذاتها على الدوام، وتتوقف بين الفينة والفينة في سيرها وتعود ثانية إلى ما بدا انها انجزته لتبدأ فيه من جديد، وتسخر من ميوعة محاولاتها الاولى ونواقصها ونقاط ضعفها وتفاهتها باستقصاء لا رحمة فيه، ويبدو انها تطرح عدوها أرضاً لا لشيء إلا ليتمكن من ان يستمد قوة جديدة من الأرض وينهض ثانية أمامها وهو أقوى من ذي قبل، وتنكص المرة تلو المرة أمام ما تتصف به اهدافها من ضخامة غير واضحة المعالم، وذلك إلى ان ينشأ وضع جديد يجعل أي رجوع إلى الوراء مستحيلاً، وقصرخ الحياة نفسها قائلة بصرامة:! Hie!

أو كما نقول نحن في عاميتنا (هاي الكاع تمال نتصارع هنا!) تحدياً لمن يدعي انه كان قد صرع بطلاً
 على أرض الشام!



#### نحو المؤتم الخامس لحزبنا ـ اراء ومناقشات

## رأى في ازمة الخليج والدكتاتورية

ک • ش

## أولاً: سياسة بدون أخلاق

ماذا يمكن أن يعني اقدام دكتانورية العراق على احتلال وضم الكويت؟ ثمة عدة أفكار ينبغي لي أن اذكرها في البداية لكي اجيب على هذا السؤال اجابة مناسبة.

أولاً: عقب مقتل ضياء الحق في الباكستان كتبت في دفتري الخاص البست الضرورة وحدها هي التي تصنع الرجال، بل ان الرجال انفسهم يصنعون ضرورتهم. وقد نختلف في تحديد قيمة الرجال، خصوصاً اولئك الذين يلعبون دور الدكتاتور، لكن هذا الاختلاف يعد ثانوياً قياساً إلى الدور الفعلي الذي يضطلعون به. إن وحشية الدكتاتور فد يمكن تخفيفها اذا ما تم التركيز على النتائج العامة لسياسته: توحيد أمة وحماية استقلالها. بل ويمكن ان يبقى اثر الدكتاتور بعد رحيله كما لو انه تفويض لحماية افراد لا حضور لهم ولا ارادة.

ثانياً: ثبة مفارقة مؤلمة في عبارة ماركس التالية: وولهذا لا تضع الانسانية ابدأ أمامها إلا المسائل التي تستطيع حلها اذ انه يتضع دائماً، عند البحث عن كئب. ان المسألة نفسها لا تبرز إلا عندما تكون الشروط المادية لحلها موجودة أو على الأقل آخذة في التكوّن» في مقدمة ماركس لمقالته: «مساهمة في نقد الاقتصاد السياسي» [انظر مختارات ماركس وانجلز في اربعة اجزاء، الجزء الثاني، ص ٨].

قد يتحدث ماركس هنا عن بروز علاقات الانتاج الجديدة وارتباطها بالشروط المادية المطابقة لها، ولكن يمكن ايضاً ان يكون لهذه الفكرة معنى على صعيد فهم علاقة السياسية بضرورتها المادية. وهذا هو جوهر ملاحظة قديمة لي تقول بأن هاريخ مجتمعنا العراقي المعاصر (وربما إلى حد بعيد تاريخ أغلب مجتمعات ما يسمى بالعالم الثالث) لعراقي المعاصر المناقب المشار اليها اعلاه. اذ نجد ان القوى الاجتماعية التي تنكبت لحل المهام المطروحة على مجتمعاتها لم تكن بمستوى المهام التي واجهتها، بل، والأدهى من ذلك، انه مع استعصاء الحلول ترافق ظهور مشاكل جانبية أكثر تعقيداً. ويبدو لي ان القوى التي واجهت المهام التاريخية قد امتلكت، كما في العراق، سلطة حل هذه المهام (دولة شديدة التمركز وواسعة الصلاحيات) ولكنها لم تمتلك معرفة (نظرية) حلها». وهذه المعوفة المزعومة، كما أظن، هي ليست غير لحظة وهبية للتطابق بين منطق الواقع ومنطق الارادة. على اننا غالباً ما نندهش لتذاخل التجلي التاريخي للظاهرة والحلول اللاتاريخية التي تقدم لها!

ثالثاً: ليست ارادوية الحزب الحاكم في العراق (وهي ارادوية ساهمت بشكل خاص في تكوين ظاهرة اللكتاتور المحلّص) بالأمر الجديد اذ أقترنت السياسة عبر العصور بهده النزعة التي تتجاوز الاختلافات الايديولوجية والاستراتيجيات. ولكن ما هو جدير بالاهتمام هنا هو ملاحظة اقتران هذه النزعة الارادوية مع أحد المكونات الاساسية لما يسمى بعصر ما بعد الحداثة. أقصد المكون الذي يدعي عدم الانصياع لهيمنة مركز واحد، أو عدد محدد من المراكز، وبالتالي يرفض فكرة التاريخ كجتمية وكمعنى. وإذا السياقات المختلفة: فالارادوية المنازية كانت تسعى تحت ذريعة نقاء العنصر الجرماني وتفوقه إلى اكتساح مراكز القوة المحيلة بالمانيا واقامة مركزيتها البالمية الخاصة. أما ارادوية الحورة قضايا عادلة عربياً كالقضية الفلسطينية لغايات غير عادلة. بل ان تركيز هذه الارادوية على الحلول اللاواقعية لهذه الأوادوية على الحول اللاواقعية لهذه الأوادوية المناز ببعور الدكتاتور المولع بالمراهنات الخطرة في إثارة الانتباء، في عالم يخطر بسرعة في مضمار التسويات السياسية، إلى الاحتمالات المتفجرة لتناقضات منسية.

أعود الآن إلى السؤال الأول الذي طرحته عن معنى غزو دكتاتور العراق للكويت وضمه لها. اذا اتفقنا على وجود مستويين للمعنى: ظاهري وجوهري، فاننا نجد من

المناسب وضع معامرة الدكتاتور ضمن المستوى الثاني للمعنى ، أي ضمن المستوى غير المصرّح به للمعنى ولكن القابل للتحديد بصورة مستقلة عن ادعاءات الذات الفاعلة، فردية كانت أم جماعية، واسقاطاتها الوهمية. من هذه النقطة «المحايدة» يمكننا اعتبار العمدوان على الكويت كمؤشر لتجلي تاريخ حاص بالمنطقة يقوم على منطق الصراع المكشوف سياسياً وعسكرياً بين الدول العربية وبالتالي على استبدال منظومة العلاقات القائمة على الاحوة والتقاليد «العربية» التقليدية بأحرى تقوم على تنافس المصالح. ومن أهم مميزات هذا التاريخ هو انه تاريخ قومي متمحور حول مشاكل داخلية لا ترتبط بشكل مباشر بتلك التي سار التقليد على نسبها [إلى الاستعمار واسرائيل أو الشيوعية]. انه، اذا جاز التعبير، تاريخ ما بعد مرحلة الاستعمار وربما ايضاً، اذا أخذنا بأدعاته، تاريخ ما بعد مرحلة التبعية السياسية والاقتصادية . وبالطبع ليست هذه هي المحاولة الاولى لصنع تاريخ فعلي للعرب، فقد سبقها خطاب سياسي طويل للايديولوجية القومية ومحاولات جزئية على أرضُ الواقع: وحدة مصر وسوريا وتدخل مصر الناصرية في اليمن في الاعوام (٦٢ ـ ١٩٦٧) لاسقاط نظام الامام البدر واحلال نظام قومي عربي محله[معارض بالدرجة الاولى للسعودية]. ومع هذا فان ما يميز تجربة دكتاتور العراق ويمنحها تميزها هو أن التوحيد هذه المرة يتم لصالح مشروع رأسمالي صريح، وليس اشتراكي كما حاول عبد الناصر، أسمياً على الأقل، وبطريقة عنفية. ان الدكتاتور يعبر موضوعياً عن وظيفة الدولة الناشئة وبالتالي عن بداية انهيار الوظيفة التقليدية للدولة التابعة، على الرغم من ان دولة الدكتاتور تظهر من ناحية الشكل وكأنها محكومة بعقلية وبممارسات تقليدية جداً: كاريزما القائد، تركيز سلطة المدولة واجهزتها بيد القبيلة، تداخل قسري في مجالات الحياة المختلفة (الاخلاق التقليدية مع السياسة والاقتصاد مع المدولة)، تجاهل مطالبات المجتمع المدني بالديمقراطية بوضع الاخيرة في حالة تأجيل دائم تحت وطأة وهم الحزب الذي يمثل الارادة العامة للشعب أو تحت وطأة الظروف الاستثنائية المستحدثة، كالحرب مثلاً. وينبغي ان نلاحظ هنا انه إذا كانت الخصوصية المزعومة لهذه الدولة الحديثة تبدو مرادفا لتشوه شكلها الخارجي الموصوف للتو، فان وظيفتها الأعمق تبدو متسقة إلى حد كبير، بمعنى انها بدلاً من جعل خصوصيتها مصدراً لتمايز تاريخي إيجابي: ديمقراطية، وحدة، تحرر، فانها تجعل منها مصدراً للانعزال والتمركز الزائف على الذات ضمن سياق التبعية الذي تحاول عشاً تخطيه .

ان حظوظ العالم الثالث في الخروج من حلقة التبعية تبدو، من ناحية، أكبر من حظوظ الدول الصناعية المتقدمة، ليس فقط لأنها تمثل «الحلقات الضعيفة» للامبريالية بل أيضاً لأنها مصدر عقلانية مختلفة. انها عقلانية قادرة من حيث العبدأ على طرح بدائل حضارية مختلفة عما طرحته عقلانية البرجوازية التقليدية: الهيمنة على الطبيعة. المعرفة التكنيكية والتفكير المادي البحت. ولكن يبدو، من الناحية الأخرى، ان كل المحاولات التي سعت إلى الحروج من السياق العالمي للامبريالية قد آلت إلى طريق غير واضح المعالم بعد، إن لم تكن قد عادت اليه بحماس مفرط. ومرة أخرى فان ما يميز دكتاتور العراق عن كل من قادوا محاولات أكثر اصالة للخروج عن الامبريالية هو ان المكتاتور قد جعل من هذه العملية مجرد لحظة مؤقتة في طموح يمليه جنون عظمة أخرق كلف العراق أثماناً باهضة حتى الآن. لقد كان المقد الاخير من السنوات أشبه بطقس دموي لتنصيب وبطل قومي» في زمن ما عاد ينتظر ابطالاً قوميين. لننسي للحظة الوهم القائل بأن ثمة حلولاً مناسبة تمكث وراء الفوضى المرعبة في العراق!.

حسناً، فاذا نُظر إلى الدكتاتور باعتباره قائداً لمحاولة غير تقليدية ـ باعتبار إنها تصدر عن بلد عالم ثالثي ـ للركون إلى منطق التناقض العدائي والمجابهة العسكرية في مناخ دولي بدأ يرتكز على منطق وحدة المصالح والتعاون السلمي، فهل هناك مبررات منطقية لهذه المحاولة؟ وهل هناك حاجة لاثبات عدوانية الغرب تجاه قضايانا في وقت صار الدرس واضحاً للجميم؟.

باختصار، فاننا نظن بأن المبرر المنطقي الوحيد لهذه المحاولة هو انها تصدر عن نزعة ارادوية متأصلة في السياسة العراقية منذ بداية السبعينات وحتى الآن، ومرتكزة على مجموعة تمثيلات غير صادقة للواقع.. وعلى هذا الاساس يمكننا القول بأن لا جامع هناك بين ارادوية الدكتاتور وبين غضب معذبي الأرض على نظام الاستغلال، أو بين تطرفه الكارثي النتائج وبين التطرف الرومانسي لتلك الثورات التي بحثت بشرف عن المستحيل: مخارج سريعة ونهايات سعيدة الآلام المجتمع الانساني. فقبل ان تصبح سياسة الدكتاتور مادة للاستهداك الخارجي من قبل المأتوذين بالبلاغة المعادية للامبريالية، كانت هذه السياسة تتفتق عن عنف داخلي صارخ ازاء الذات. وللاسف لم يدرس حتى الآن بشكل كافي هذا العنف الداخلي للتاريخ عن الارادوية السياسية: هل انه يقترن بمواصفات المدكتاتوري كفرد أم بمتخيل اجتماعي سائد؟ وهل هو إنشاء ايديولوجي للسلطة أم هو مكون في تاريخ سياسي يشمل كل الايديولوجيات المتصارعة؟ هل هو نتاج وضعيات ناشئة أم هو نتاج شخصية فردية ملية؟ هل يصح تبريره سبياً أو قدرياً؟ وهل انه سيسهم بشكل عام في تطور التاريخ أم في اعاقته؟

سوف لن نجيب هنا عن هذه الاسئلة بصورة منظمة ولكننا سنمس بعضاً من الاجابات الممكنة لها. لابد للمرء الإيعترف في البداية انه لا يمكن تفسير العنف (الذي هو في حالتنا حرب فعلية) باسبابه المباشرة فقط لأن نتائجة تكون أحياناً أكبر مما تفترضه

مقدماته (السياسية). وربما لهذا السبب تعزى الجرائم الكبرى ضد الانسانية (كجرائم النارية وهيروشيما وحلبجة) إلى إطار ما فوق سياسي يشير إلى انحطاط الانسانية وتدهيرها النفسها بنفسها. وقد تكون هذه الاحالة مجردة وتعميمية وبالتالي متصنعة الحياد الايديولوجي ولكنها تمتلك، رغم ذلك، افضلية في توضيح انفصال الاسباب عن النتائج، أي في توضيح الكيفية التي تنتج فيهاأسباب موضعية انتائج غير موضعية وغير قابلة للقياس (استباحة، قتل، تدمير، ... الغ). وعندما يفقد العنف والحرب مبرراتهما الحقيقية فانهما يتحولان إلى موضوع إدانة لانهما يخلفان نتائج لا يستسيغها العقل أو الضمير الانساني، يتحولان إلى موضوع إدانة لانهما يخلفان نتائج لا يستسيغها العقل أو الضمير الانساني، في حين أنهما لا يكفان عن تذكيرنا، من ناحية اسبابهما، باللاعقلانية والارادوية التي يصعب عقرهما بشكل كامل في السياسة بحيث ان كل مجتمع يبدو حاملاً من حيث المبدأ لامكانية الانحدار، الكلي أو الجزئي، إلى مستوى غير معهود من البربرية. عندما تسيد لامكانية المفاضلة بين الدوافع .. إن جمالية القوة تبرز فقط حينما تتجاوز ممارستها معاير الخير والشر. ينبغي ان لا ننسى (نيتشه) في وضعيات كهذه .

وبغض النظر عن قدرتها الاستثنائية على استنطاق الواقع، وربما أيضاً على طرح اجابات مناسبة له \_ حسب ما تنتجه المصادفات \_ فان الارادوية وما يقترن بها من تخريب روحي ومادي نظل ظاهرة استثنائية نثير من الموجد الجماعي بقدر ما تثير من الشعور بالذنب. ولتقصي هذه الظاهرة، كما تتجلى في العراق اليوم، اقترح المقتربات الثلاثة الآتية:

أولاً ؛ قوة العناصر المثالية في الايديولوجية القومية كما يفهمها الحزب الحاكم في العراق. لقد برر الاحياء المبالغ فيه للخصوصية العربية مواقف انغلاق وريبة ازاء كل ما هو وافد وغريب، كما وأدى إلى اعتماد سياسة ميكافلية متقلبة بشكل يتناسب مع تقلّب مفهوم التقاء القومي سياسياً وحضارياً. قليل منا كان ينتظر ان يكون آخر المحاربين في سبيل القضية القومية هم من فئة القراصنة واللجالين، أو ان تقرم «معجزة» البطل القومي المعاصر على العنف الإرهابي للدولة وعلى تأجيج حروب عبثية بين الشعوب».

ثانياً؛ اقتران معاداة الامبريائية، التي لعبت القوى القومية دوراً مهماً فيها، بنظام الحزب الواحد الذي افرزته التجربة الاشتراكية العالمية. ويبدو ان المثال الأخير، القائم على فكرة دكتاتورية البروليتارية قد برر لدعاة القومية الآخذ بنظام الحزب الواحد الذي لم يخدم عملياً غايات الاشتراكية والتنمية الاجتماعية. أما لماذا حدث هذا التأثير الاخاذ، فلأن سلطة الحزب الواحد قد إقترنت بالتحرر فيما أقترنت التجربة البرلمائية الغربية بالاستغلال والاستعمار، وكذلك لأن نظام الحزب الواحد هو أقرب إلى خصائص

المجتمعات المتخلقة.

ثالثاً؛ ان الشكل اللاشرعي الذي وصل اليه هذا الحزب للسلطة (عبر انقلاب عسكري) قاده إلى الاستنتاج بأن أي نظام سياسي يعقبه سوف لن يكون شرعياً! ذلك ان المنطق القائم في هذا التفكير بسيط جداً: اللاشرعية تنتج لا شرعية والمكس صحيح. ومن لا شرعية حكم هذا الحزب يمكن ان نصل إلى نزعة الارادوية التي تتبلور في عقلية انقلابية ومؤامراتية في السلوك السياسي. ان حكماً لا يجرؤ على الاحتكام إلى مبادىء الشرعية السياسية (بل يكتفي باسباغها على نفسه وكأنها حق لا جدال فيه) ويهيمن عليه شبح فقدان السلطة الذي ينسبه إلى خصومة القربين والجيدين، سوف يهيىء تربة خصبة قادة لا شرعيين يعملون كل شيء لاثبات شرعية مستحيلة لحكمهم. ألم يلتجيء دكتاتور العباق إلى وضع شجرة مزيفة لنسبه تعود به إلى النبي محمد؟ ألم يحيي تقاليد البيعة ويتباهى بها، وهو المدجج بالسلاح، أمام جمهوره الاعزل من كل شيء؟. وحيث ان هذا الايهام لا يمكنه ـ بسبب سكونيته ـ ان يتلاءم مع الضرورات المتغيرة باستمرار للشرعية الأمر الواقع (de facto) وليس الشرعية الأمر الواقع (de facto)).

فقد استخدم الحرب مع ايران لكسب شرعية وطنية: الدفاع عن العراق والعرب ضد «الفرس والهجمة الخمينية» أو الدفاع عن مصالح الامة العربية ضد «فساد وتواطؤ حكام الكويت»!!. ثم استخدم الشرعية الوطنية المتخصصة ككلمة لتبرير لا شرعية القوى الوطنية المعارضة له أو لتغطية مواقفه العدائية ضد الدول العربية وغير العربية المجاورة. ثم عاد من جديد، كما في الاحداث الأخيرة، ليعلق الازمة السياسية العميقة لحكمه في داخل العراق، وبالتالي شعوره بالخطر ازاء مطالب الديمقراطية والتعددية، من خلال فرض شعور الخطر على الآخرين (هم الآن دول الخليج وشعوبها، وكانت قبلها لبنان وسوريا واسرائيل. . . ). ولكن أمان المكتاتور لا يتحقق فعليا إلا عندما يشعر العراقيون بالخطر وبالتالي الاحتماء بشخصيته الجسورة، من اعتداء خارجي . ان عبث الدكتاتور يتفجر عن ضرورات، والتاريخ الذي ينسجه الدكتاتور هو نتاج توافق الارادوية العبئية لحاكم مطلق وسطحية، بل وهمية، الواقع الذي نعيش . لا تقاليد سياسية هناك، ولا دولة حقيقية ولا وسطحية أبل وهمية، الواقع الذي نعيش . لا تقاليد سياسية هناك، ولا دولة حقيقية ولا سلطة قانونية أو اخلاقية أعلى من شهوة الحكم . فهل سندين الارهاب ونحن لا نمتلك تقليداً ايجابياً محصناً ضده؟

# ثانياً: سياسة بلا تاريخ

فجــأة بدا وكــأن قطاعاً مهماً من الولاء الشعبي العربي قد اختار مخالفة الاعراف والقوانين المحلية والدولية بانحيازه إلى جانب دكتاتور مولع بالادعاءات وبالنزوات الدموية. فهل هناك مرجع مقبول يسند هذا الموقف الشاذ والمفّارق للحس السليم؟ ثمة مصدران لتحريك الاحتجاج الشعبي العربي في الموقت الراهن، الأول هو المصدر الاسلاموي ـ القوماني الذي يعبر عن حساسية العداء لاسرائيل ومن تدخل القوى الاجنبية «الكافرة» في شؤون المنطقة واهلها. ثانياً؛ الذي تغذَّيه النقمة المتفاقمة على لا عدالة توزيع الثروات في المنطقة العربية وعلى فساد دول النفط في الخليج. لقد ألَّبت مغامرة الـدكتاتور هذين المصدرين واحتمت بهما من الناحية الشرعية مثلما إحتمت باجساد الرهائن الاجانب من الناحية الفيزيائية. ويبدو انه في زمن رتيب ومنغلق على نفسه، كزمننا العربي الراهن، ليس هناك أفضل من الدكتاتور قدرة على التلاعب بحساسية رَجل الشارع التي همشتها ماكنة القمع العربية حتى احالتها إلى مادة طيّعة لشعارات الحركات السياسية الرومانسية والاصولية. أذ طالما كان هناك عالمٌ آخر (بكل النقاء وبكل اليقينية المفترضة) هو العالم الـذي تَعدُّ به الاساطير السياسية (سواءاً كانت ذات مرجع ديني أو دنيوي)، فليتفجر سريعاً هذا العالم الارضى الذي لا يطاق. فما سيخسره مؤقتاً هذا الجمهور النافذ الصبر والمحاصر ببؤس الحياة وشراسة القمع، سوف يستعيده بشكل دائم في عالم فردوسى منتـظر!. ان رجل الشارع ينتظر ظهور قائد قوي ليستثمر فيه ضعفه ومحدوديته باعتبار ان هذا القائد هو بالدرجة الاولى رمز للقوة المجردة وليس باعتباره قائداً \_ محرراً أو مستبدأ ـ عادلًا. ان ايجابية الدكتاتور لا تتجلى إلا بعد رحيله، بينما يقتر ن حضوره بالقوة التدميرية التي تلهب خيال الجمهور المقموع وكأنها الفضيلة الأرقى. ولا حاجة هنا إلى الاستطراد في مقارنة مفصّلة بين مفهوم الذكورة والانوثة في التحليل النفسي وبين تماهي السلبية «المؤقتة» للذات الجماعية مع الايجابية المهيمنة للدكتاتور. ان العلاقة الناشئة في هذده الحالة هي علاقة إسقاط أكثر منها علاقة جدلية بين نقائض فاعلة.

أما بصدد التأييد «الشعبي» داخل العراق لمنامرة الدكتاتور فانها تحتمل تحليلا من نوع آخر يقوم على افتراض انعدام امكانية الاختيار بالمعنى المطلق للكلمة أمام شعب وضعته الدكتاتورية الفاشية في طريق مسدود يعلو في نهايته جدار منيع هو جدارها، فلا أحد يمكنه مس الجدار ناهيك عن تسلّقه للتطلع فيما وراءه. وفي هذه الحالة لا يغدو مجدياً البحث عن مدى اقتناع أو عدم اقتناع الشعب بالسلطة، ولا ايضاً عن مدى تعبير

هذه السلطة عن الدوافع الأعمق والرغبات الأشمل التي قد تكون غائبة عن بصيرة ووعي الشعب بينما هي واضحة كل الوضوح في أعين السلطة كما لو أنها الحقيقة التي تسوّغ لها (للسلطة) امتشاق اسلحتها القسرية والاقناعية لتصويب انظار الشعب اليها!. ما هو مجدٍ بحشه بنظرنا هو العلاقة بين سلطة، رمزها فرد متحكم، مقتدرة وحاضرة ـ كوهم شليد المفعول ـ في كل مكان، وبين جمهور مخصيّ وغائب بالمعنى الفعلي للكلمة، أي بمعنى الارادة والاحتواء على المقاومة [لا تدخل المعارضة الوطنية ضمن جمهور السلطة بالبداهة].

ان أول ما يواجهنا في هذه العلاقة هو ارتكازها، أولا ، على وجود مؤسسات تأخيرية ولايديولوجية ) تجعل قوية للكيان الاجتماعي (الحزب ومنظماته واجهزته العسكرية والايديولوجية ) تجعل استخدام القمع أمرا عاديا في كل الاحوال لأن مصدر الخطأ هو بالضرورة الفرد أو مجموعة الافراد. ان حصانة هذه المؤسسات تنبع من ولائها الثابت لشخص الدكتاتور أما صلاحياتها فانها دائماً موضعية ! انها مراكز محلية للقسر والاخضاع . أما الصلاحية الشاملة فهي محفوظة للدكتاتور وحده . وتقوم هذه العلاقة ، ثانياً ، على تحقق إيهام متبادل تصنع منه السلطة الجمهور وفق غاياتها الخاصة وعلى أساس مبدأ العقاب والثواب [ان جوهر فكرة اللين تقوم على هذا المبدأ المهم للمفاضلة بين أفعال البشر، فالافعال التي تستدعي العقاب هي أفعال حسنة ! . ان مبدأ العقاب القواب هي أفعال حسنة ! . ان مبدأ العقاب والثواب يقوم على الافتراض المسبق بوجود سلطة علوية مقدسة للنهي وللطاعة أكثر من والثواب يقوم على الافتراض المسبق بوجود سلطة علوية مقدسة للنهي وللطاعة أكثر من والنواب من طبيعة الافعال ذاتها . ] .

وإذا كانت سلطة الدكتاتور تُقسر جمهورها أو توهمه بأن مصلحته تكمن ليس في قبولها وإنما أيضاً في الاعجاب بها، فإن الجمهور لا يفعل غير التظاهر \_ وهنا ربما يتكفّف معنى وجوده الفعلي \_ بفوزه بثقة السلطة مردداً بابتهاج خطابها واستراتيجيتها مدغماً السلطة بالوطن والدكتاتور بالشعب ؟ثمة أغنية عراقية تقول: ١٦ مليون نسمة . والشعب صدام إسمه!!]. وهنا علينا أن نلاحظ أيضاً بأن علاقة الايهام هذه تحتمل بجانب جديتها، التي تعمدها ألية قمع بربري، قلراً كبيراً من السخرية المتبادلة. ذلك أنه من ناحية تخشى السلطة الرأي الحر لجمهورها بها فتثقل عليه بحق الصمت: حق حمل المهمات التاريخية المستجلة واجتراح البطولات النادرة. ومن البديهي أن تحضر وراء خطاب التنظيم والاشادة مهمة تضليل ايديولوجي واع من جانب سلطة بارعة في صناعة الكذب، صناعة السخرية من الشعب، ألما من الناحية الأخرى فأنه، لم يبق للشعب، الذي صار لا يتجرأ على التحقق من جدية السلطة سوى منازلتها في ترهاتها وتزويراتها عبر المضالاة على التحقق من جدية السلطة موى منازلتها في ترهاتها وتزويراتها عبر المضالاة (المازوخية) في قبول الارادة القدرية المفروضة عليه. ان جمهور الفاشية هو ذلك

الجمهور الذي يتناوبه دوران لا ثالث لهما: دور المقاتل ودور المهرج. ومن هذه الزاوية ، زاوية العلاقة الاحادية بين السلطة وجمهورها، يصح وصف المجتمع العراقي اليوم بأنه مجتمع ما بعد السياسة، مجتمع انطباق السياسة مع غاياتها ومن ثم نهايتها. وخلاف ما يمكن ان يتبادر إلى الذهن فان مجتمعاً كهذا ليس بالمجتمع (اليوتوبي) السعيد لأنه في الواقع مجتمع مضاد لليوتوبيا؛ مجتمع مأساوي لا ايديولوجيات تشد نسيجه ولا حقوق ترسم حدوده.

هل ان سيادة علاقة من هذا النوع، وهي علاقة بنيوية شديدة التماسك تؤدي إلى الاضمحلال التام للارادة الحرة للذات، في مجتمع كثيب كالمجتمع العراقي في العقدين السابقين، يعد مؤشراً لانبجاس الشخصية الوطنية العراقية لاول مرة كشخصية موحدة سياسياً؟. يمكن ان ترجىء الاجابة على هذا السؤال حتى نتفحص التمييز الممكن بين شكلين لتحقق الوحدة الوطنية والاجماع السياسي. الشكل الأول يمثل الوحدة الناشئة عن وجـود عامـل خارجي مهدد لكيان الشّعب ككلّ أو عن ظهور قائد كاريزماتي. وفي كلا الحمالتين فان السطابع المفروض للوحدة والاجماع يكون مؤقتاً بطبيعته لأن زوال الخطر الخارجي أو ضعف وروتينية ظاهرة القائدة الكاريزماتي قديقود إلى تجدد انفجار الخلافات السياسية والاجتماعية والطائفية. أما الشكل الثاني للوحدة فهو الناشيء عن ايجاد تسوية فعلية للتناقضات الاجتماعية الداخلية عبر نوع من العقد الوطني المكفول قانونياً واخلاقياً. وتمتاز الوحدة الناتجة في هذه الحالة بأنها أكثر ديمومة لانها تجسد مفهوماً واقعياً، وشمولياً في نفس الوقت، للوطن وللمواطنة. ولكن شكلتي الوحدة اللذين تطرقنا اليهما لا يمكنهما مع ذلك مفارقة طبيعتهما التاريخية وبالتالي تبرير الحديث عن وحدة وطنية بالمعنى -المتيافيزيقي للكلمة. ان الوحدة الوطنية (أو الأجماع) هي تجل ثابت نسبياً لحركة صراعية متعددة المستويات والابعاد، أو بعبارة أكثر دقة هي حصيلة توافق بين المتخيل الاجتماعي (تصورات الجماعة عن نفسها وعن العالم المحيط بها) وبين المصالح الايديولوجية للسلطة. ان الخطاب السياسي يجعل من الـوحدة الوطنية معطىً مسبقاً بينما هي في الحقيقة اختلاق ايديولوجي \_ ليس زائفاً بالضرورة \_ وظيفته صيانة علاقة المجتمع بالسلطة عبر منح الاخيرة صلاحية الحيلولة دون ارتداد المجتمع إلى حالة التفكك الداخلي أو انهياره بفعل تحدِّ خارجي. وهكذا يبدو انه من الخطأ الظن ان الوحدة الوطنية في العراق تجلُّت لأول مرة في سياق حرب الدكتاتور مع ايران لأن هذا التجلي لم يأت كنتاج للارادة العامة للمجتمع بقدر ما جاء كنتاج لعلاقة شاذة بين السلطة والشعب. فوحدة خلقها الاعلام والقمع لا يمكنها ان تنجو من إمكانية التراجع الحاد إلى أشكال دنيا من الولاءات القبلية والطائفية والسياسية بسبب عدم إقتران خلخلة التركيبة الاجتماعية في العراق بتقديم بديل أكثر رقياً من الولاءات التقليدية. اضافة إلى هذا فانه يمكن الاشارة إلى سابقة تاريخية مهمة لتجلي الوحدة الوطنية العراقية هي تلك التي مثلتها الفترة القصيرة التي أعقبت ثورة الرابع عشر من تموز ١٩٥٨ حيث عاش الشعب تجربة انهيار النظام القديم وبداية حياة سياسية جديدة تجسدت في معاداة الاستعمار وفي ظهور شخصية كارزماتية اصيلة هي شخصية عبد الكريم قاسم. لقد كادت الوحدة الوطنية آنذاك ان تتجسد قانونياً بسن دستور دائم للبلاد وبالاعتراف بحرية العمل السياسي، أما «الوحدة الوطنية» اليوم فانها لا تتجسد إلا في عسكرة المجتمع واثارة حروب خاسرة والبقية تأتي!!

بغض النظر عن موقفنا من المالاحظة القائلة بأن خطوة ضم الكويت من قبل المدكتاتور ستنطوي، حتى في حالة اضطراره إلى الانسحاب عنها، على بداية فصل تاريخي جديد في المنطقة، وبغض النظر ايضاًعن الاغراءات القوية لتنبؤ ما سيجلبه المستقبل للمنطقة جراء حدوث هذه السابقة المهمة، فاننا نقترح لفهم ما يجري اقرانه بمنـطق حركة التاريخ في منطقتنا. أو بكلمة أخرى من خلال البّحث في مدى صيرورة تاريخ المنطقة، بفضل سابقة الدكتاتور المشار اليها، أو بفضل ما عداها من التجليات الفوضوية العنيفة، نحو غاية محددة يمكن تسميتها الوحدة؟. ان نظرة أولية إلى تاريخ العرب في العقود الاربعة الاخيرة يمكن ان يقودنا إلى ملاحظة المآل الواقعي لخطابات التوحيد القومي: تجذير حالة التجزئة التي فرضها الاستعمار. ولكن هذا الاستنتاج السياسي النظري لم يبلغ بعد قاعدة المجتمعات العربية، أي انه لم يؤدِ إلى اندثار الوهم الـوحدوي التقليدي من المتخيل الاجتماعي العربي. فهذا المتخيّل لم يزل ينزع إلى الوحدة ربما لانها تنسجم ببساطة مع الطابع التوحيدي للايمان الديني، أو لانها تعبر عن مطلب عملى: وحدة السوق. ولكن الوحدة في هذا المتخيل قد استحالت، بسبب الفشل المتكرر للاجراءات السياسية لتحقيقها ولو جزئياً، إلى تحديد سلبي، أي إلى نفي للمشهد المعاش الذي هو مرادف للعوز الاقتصادي والحروب الداخلية وغياب الحريات. ومن كونها نفى متعال عن الواقع فان الوحدة تصبح ملجاً تعويضياً وأملًا اخروياً في الوجدان القومي العربي. أن الفكر السياسي، الذِّي يعمل علَّى استثمار وبالتالي. تعميق الفجوة بين واقع الوحدة ومثالها، هو ما نود ان نتقده هنا (وان بصورة سريعة) ابتداءاً من طرح فرضية تذهب بعكس ما هو شائع بأن الشعوب العربية مجزأة وتسعى إلى الوحدة. ان هذه الفرضية تقول بأن الشعوب العربية اليوم هي موحدة اصلًا، ضمن شروط سياسية سلبية شاملة، ولكنها تتحرك ـ دون ان تعي ذلك وبسبب هذه الشروط السلبية ذاتها ـ نحو تجزئة متزايدة. وكما هو واضح فقد استغلت العقلية المناورة لدكتاتور العراق صورة العرب المجزأين والباحثين عن الموحدة (بالضد من «مؤامرات الامبريالية والصهيونية». . . الخ) وكسبت

تأييداً شعبياً وسياسياً لا يستهان به على المستوى العربي. لكن هذا الابهام سوف لن يدوم طويلاً، لأن الصورة النقيضة للعرب ـ اولئك الموحدين ولكن المدفوعين نحو التجزئة! \_ سوف تتجلى للوعي الذاتي بعد ان تجلت طويلاً في الواقع . وعندئذ سيكتشف ان في بطانة الخطاب القومي الصارخ «والصحيح» تكمن مصالح قطرية تسلطية ثقيلة . ان ضم الكويت لم يؤكد حتمية توحد العرب بل ربما حتمية الطابع الدوراتي لتاريخهم ؛ فكل ما أنجزته السياسة العربية المعاصرة يدخل في مجال اعادة انتاج بنية تفكير وممارسة تقوم على الرفض المثالي لحالة التجزؤ القومي من أجل تعميقها واقعياً ثم البدء برفضها مجدداً . . وهكذا دوالسلط إلا عن اختصار وضعيات غير ديمقراطية وبديلة») ، فكلاهما يشهدان على دوراتية تاريخنا المعاصر. ان مثالي الوحدة والديمقراطية وبديلة») ، فكلاهما يشهدان على دوراتية تاريخنا المعاصر. ان مثالي الوحدة والديمقراطية يمكن ان يقدما للباحث مادة مثلي لدراسة علاقة الافتراض بين التاريخ (الواقع) وبين السياسة (الارادة) . وبانتظار فكر سياسي عربي ناقد للثنائيات العقيمة: وحدة/ تجزؤ، اصالة/ تقليد، محلي/ اجنبي . . . الخ، يظل الدكتاتور العراقي بامتياز رائد الاحتمالات المسدودة .



## من اجل التضامن العربي مع الاكراد

في أوائل آب الماضى جرى لقاء بين الاحزاب الشيوعية والعمالية في البلدان العربية للتداول بشأن مستجدات القضية الكردية ومناقشة السبل لتضامن حركة التحرر العربية مع نضال حركة التحرر الكردية، وتنسيق جهود الشيوعيين العرب في هذا المجال. وفيما يلي المداخلة التي قدمها ممثل حزبنا في هذا اللقاء:

الشعب الكردي هو أحد الشعوب الشرقية العريقة. عاش الكرد على أرض وطنهم منذ الوف السنين، وحافظ الشعب الكردي على وجوده على أرض كردستان على الرغم من حملات الغزو العديدة التي مرت على منطقة الشرق الاوسط في مختلف العصور.

لقد ساهم الشعب الكردي مساهمة كبيرة في بناء حضارات المنطقة ومنها الحضارة الاسلامية، وعلى سبيل المثال لا الحصر نشير إلى الدور البارز للقائد الكبير صلاح الدين الايوبي في دحر الصلبيين الغزاة، إلى جانب دوره في العناية بالعلم والثقافة.

- حدث أول تقسيم فرض على كردستسان (عام ١٥١٤) على يد العثمانيين والمسفويين. فالقضية الكردية نجمت عن عمليات الاخضاع والتقسيم التي كانت السبب الاساسي لمرقلة التطور الاقتصادي والاجتماعي والحضاري للشعب الكردي الذي لحق به غبن تاريخي كبير ولا يزال.

ـ ان حركة التحرر الكردية في مختلف اجزاء كردستان هي حركة تاريخية موضوعية ولدت استجابةً لضرورات التطور الموضوعي في جميع النواحي .

يبلغ تعداد السكان الاكراد حسب الاحصائيات الرسمية أكثر من (٢٢) مليون نسمة موزعين في تركيا وايران والعراق وسوريا وفي الاتحاد السوفييتي .

وان تاريخ كردستان المعاصر يحتفظ بالعديد من الصفحات المشرقة التي تجسدها النضالات والانتفاضات وكذلك الصفحات السوداء لمضطهدي الاكراد، ومجازر الابادة الجماعية، كما في عام ١٩٢٥ على اثر انتفاضة الشيخ سعيد بيران في كردستان تركيا، حيث دمر النظام التركي (٢٢٠) قرية كردية، واباد حوالي عشرة آلاف شخص، بينهم الكثير من الاطفال والشيوخ والنساء. وفي ايران على اثر اسقاط جمهورية مهاباد لكردستان ايران عام ١٩٤٧ ارتكب نظام الشاء مجازر رهيبة بحق الالوف من السكان الكرد بعد اعدام قادة الجمهؤرية والكثير من المناضلين الثوريين.

في العراق ليس الاكراد أقلية ، بل هم القومية الرئيسية النانية في البلاد كما يعترف بذلك الدستور المؤقت. وهناك اقليات قومية وهم الأشوريون والكلدان والتركمان والارمن . وبعد ثورة ١٤ تموز عام / ١٩٥٨ ثبت الدستور ان العراق شراكة للعرب والاكراد . وان هذه الصيغة كسبت المزيد من عطف الكرد لمساندة ودعم الثورة بحماس وبتأثير من الحزب الشيوعي العراقي والحزب الديمقراطي الكردستاني في العراق وكافة القوميين والتقدميين الاكراد.

ولكن بعد مدة قصيرة اضطر الشعب الكردي ان يخوض نضالًا صعباً في وجه دكتاتورية عبد الكريم قاسم للمطالبة بالحقوق القومية.

من المجدير بالذكر ان الحركة القومية الكردية في الغراق هي أكثر تطوراً مما هي عليه في بقية اجزاء كردستان، وذلك بفضل الحركة الديمقراطية العراقية وبسبب دور الحزب الشيوعي المحراقي وصواب سياسته تجاه القضية الكردية منذ البداية، وذلك انطلاقاً من مبادىء الماركسية ـ اللينينية والاممية البروليتارية.

رفعت جريدة كفاح الشعب الجريدة المركزية لحزبنا الشيوعي العراقي سنة 14٣٦ شعار الاستقلال وحق الشعب الكردي في تقرير المصير وهذا مطروح في وثائق الحزب أكد عليه الكونفرنس الثاني عام 190٦ وثبت في برنامج الحزب، ورفع الحزب شعار وعلى صحفرة الاتحاد العربي الكردي يتحطم الاستعمار والرجعية، ولا شك ان الاعتراف المبكر لحزبنا والقوى التقدمية في بلادنا بالحقوق القومية المشروعة للشعب الكردي واسناد كفاحه الماحادل ساعد على التلاحم النضالي وقدم دعماً تاريخياً كبيراً لنضال الشعب الكردي . وسُنً قانون الحكم الذاتي بفضل نضالات الشعب الكردي وعما الكردي ووحم الحركة الديمقراطية له على اثر

اتفاقية ١١/ آذار/١٩٧٠.

وفي العراق يتعرض الشعب الكردي منذ سنوات طويلة إلى حملة ابادة جماعية وحرب شوفينية حقيقية تنطلق خلفيتها من الموقف الشوفيني ازاء حق الشعب الكردي من ممارسة حقوقه القومية المشروعة، لابد من التأكيد على الترابط الكفاحي بين الحركة التحرية الكردية من جهة وحركة التحرر الوطني العربية وكذلك سائر حركات التحرر في المنطقة، والترابط العضوي بين الديمقراطية والحقوق القومية للشعب الكردي وحقوق الاقليات القومية.

ان الشعب الكردي هو الشعب الوحيد في العالم بهذا التعداد السكاني لم يحصل
 على حقوقه القومية العادلة لحد الآن

ـ يبلغ عدد الكرد في العراق حوالي اربعة ملايين نسمة، وهناك صفحات مجيدة من النضال المشترك تجسد الاخوة العربية ـ الكردية والاقليات.

ي يتعرض الشعب الكردي إلى حملة ابادة شوفينية واسعة النطاق، وفي العراق اتخذت ابشع صورة الابادة العرقية، وقصف النظام الدكتاتوري الشوفيني في العراق أكثر من (١١٢) موقعاً ومنطقة في كردستان العراق بالسلاح الكيمياوي. وكانت قمة الاجرام في قصف مدينة حليجة الكردية (يبلغ سكانها حوالي - ٧٠ الف نسمة) حيث استشهد حوالي (٥) آلاف مواطن وجرح حوالي عشرة آلاف، وتم تهجير أكثر من اربعة آلاف قرية والعديد من المدن والقصبات وشرد أكثر من مائة ألف إلى معسكرات تركيا وايران ويعيشون في ظروف سيئة للغاية، وجرت حالات التسمم في معسكر (ماردين) بتركيا.

ـ في كردستان العراق حوالي (٥٥) الف كم' خالية من البشر من جراء التهجير وحرق القرى والبساتين وسد منابع وعيون العياه، جراء سياسة (الارض المحروقة).

من جراء الحرب المدمرة التي شنها نظام صدام الدموي تعرضت منطقة كردستان إلى المزيد والمزيد من الخراب والدمار.

ـ وتم تشريد أكثـر من مليون مواطن عراقي خارج الـوطن من العرب والكرد ومن الاقليات القومية .

ـ جرى تغيير الطابع السكاني القومي والجغرافي للكثير من مناطق كردستان.

ـ وينتهـك النظام الحقوق الفردية والاجتماعية والثقافية بفظاظة، ويعم الارهاب الفاشي والقتل الجماعي والاعدام بالجملة، وشمل اعتقال وقتل الاطفال وحتى بيعهم كما حصل في نهاية عام ١٩٨٨.

ـ ولا يزال مصير الالاف من العوائل مجهولاً بينهم (٨) ثمانية آلاف من البارزانيين منذ عام ١٩٨٣. فان حزبنـا والقـوى والاحزاب الوطنية المتحالفة والشعب الكردي حريصون على تمتين اواصر الاخوة والتلاحم الكفاحي مع فصائل حركة التحرر الوطني العربية ويناضلون من أجل المحقوق القومية تحت شعار اللديمقراطية للعراق والحكم الذاتي الحقيقي لكردستان.

وان الجبهة الكردستانية العراقية التي انبقت بجهود مشتركة من سنة احزاب بما فيها حزبنا من خلال مشاركة منظمة الحزب في اقليم كردستان تواصل النضال ضد الدكتاتورية وضد حرب الأبادة (انجينو سايد) ومن أجل الحفاظ على الوجود القومي للشعب الكردي ومن أجل الحقوق القومية العادلة للانسان وحفظ كرامته.

ان القضية الكردية في الـظروف الراهنة تحتل موقعاً هاماً وبتصورنا تحتل المركز الثاني بعد الفضية الفلسطينية في الشرق الاوسط، تتصاعد على الصعيد المحلي والدولي.

وبفضل التضحبات الكبيرة للشعب الكردي ودعم حلفائه واصدقائه بدأت القضية الكردية تفرض نفسها على المسرح الدولي واصبحت موضع اهتمام الرأي العام العالمي والكثير من الاوساط التقدمية بما فيها الاوساط الغربية والشخصيات التقدمية واللبيرالية التي تزيد من تضامنها مع الشعب الكردي.

ـ عقد مؤتمر باريس في منتصف تشرين الاول/١٩٨٩ بمبادرة من منظمة فرنسا ـ حريات والمعهد الكردي في باريس تحت شعار، الاكراد: (حقوق الانسان والهوية الثقافية) حضرته (٣٠٠) شخصية من (٢٦) بلداً توصلوا إلى العديد من القرارات والتوصيات، منها طلب تمثيل الاكراد بصفة مراقب في الجمعية العامة للاهم المتحدة.

ـ وعقد مؤتمر في لوزان في نيسان/ ١٩٩٠ حضره أكثر من اربعين شخصية عالمية صديقة للشعب الكردي من مختلف البلدان.

ـ ومن المقــرر عقــد مؤتمــر في ايلول القادم في ستوكهولم حول الشعب الكردي . والتضامن معه

- عقد اكراد الاتحاد السوفييتي في اواخر تموز الماضي مؤتمراً بحضور شخصيات كردية من مختلف اجزاء كردستان لدراسة وضع اكراد الاتحاد السوفييتي بصورة خاصة.

- ومن الجدير بالذكر ان الاحزاب الشيوعية والعمالية في البلدان العربية تضامنت في العديد من المرات وفي مختلف السنوات مع قضية الشعب الكردي:

ـ قبــل حوالي سنتين شكلت لجنـة عالمية للتضـامن مع الشعب الكردي بينهم شخصيات عالمية معروفة في اوربا وآسيا وافريقيا بينهم الرفيق محمود أمين العالم.

ـ نقترج التوقف عند القضية الكردية والمحنة الرهيبة التي يعاني منها الشعب الكردي

والتعبير مجدداً عن التضامن مع النضال العادل الذي يخوضعه الشعب الكردي المناضل.

ونحن في هذا الاجتماع ندعو إلى تشكيل لجنة تضامن عربية مع الشعب الكردي مع حقوق الشعب الكردي، مع حقوق الانسان ومع الديمقراطية والحرية وليس شيئاً آخر، وهذا في تقديرنا هو أحد المواضيع الهامة للاعراب عن شعار:

وعلى صخرة الاتحاد العربي الكردي تتحطم كافة مؤامرات الاستعمار والرجعية». ونحن نتطلع لتضامن حركة التحرر العربية مع حركة التحرر الكردية، هذه المسألة بتقديرنا جيدة ومفيدة للاستفادة من مساهمة الشخصيات الشيوعية والديمقراطية والوجوه الاجتماعية والشخصيات الثقافية والدينية، وفي رأينا نوجه نداءاً باسم هذه الشخصيات التي يتم الاتفاق عليها في مختلف البلدان ويجري توقيع نداء يدعو إلى تعزيز التآخي العربي ... الكردى ويعبر عن التضامن.

199 . / ٨/9

#### ملاحظة:

تم الاتفاق على تشكيل لجنة تضامن عربية مع الشعب الكردي بأقرب وقت تضم شخصيات من كل بلد من 1 ـ ٣ شخصية .

وتم توزيع ملف واسع من الوثائق حول جرائم الحرب الشوفينية ضد الشعب الكردي في العراق والارهاب الفاشي في العراق عموماً.



## رسالة مفتوحة إلى الاستاذ هادي العلوي

#### عدنان حسين

هذه الرسالة كان قد وجهها كاتبها إلى مجلة «الهدف» الفلسطينية التي نشرت للاستاذ هادي العلوي مقالين، الأول حث فيه الجيش العراقي على عدم الانسحاب من الكويت باعتبارها وحقاً تاريخياً وللعراق و وجزءاً منه»، والثاني أعرب فيه عن شماتته بأهل الكويت، مما حل بهم من تهجير وتدمير وانتهاك للحقوق، بسبب المعاملة السيئة التي تلقاها، في السنوات الماضية، المواطنون العراقيون الفارون من ارهاب النظام العراقي، من قبل السلطات الكويتية، وتأييد الصحف وبعض الشخصيات الكويتية لسياسات النظام العراقي، واستشهد الاستاذ العلوي في مقاله الكويتية لسياسات النظام العراقي، واستشهد الاستاذ العلوي في مقاله الثاني بنص قديم يقول بأن من لإشمت بعدوه «حمار». وقد رفضت ادارة «الهدف» نشر هذه الرسالة مما أعطى لكاتبها الحق في نشرها في دوريات أخرى.

حاشاك، يااستاذي ورميلي هادي العلوي، ان تكون من عائلة الحمير وأنت البحاثة المبدع والمؤرخ التنويري، لكنني أخشى عليك ان يحسب الذين لا يعرفونك جيداً ان نسبك قد تحوّل من عائلة الانسان المظلوم، المحروم، المضطهد، المعدّب، المقموع، المدافع الجريء عن حقوق الانسان، إلى عائلة اولئك الذين يستمرئون القتل وسفك دم البشر.

في مرة سابقة منحت، ياهادي، بركاتك لأولئك الذين اطلقوا رصاصهم وكلابهم المحديد (الدبابات) في ساحة السلام السماوي ببكين على الشبيبة اليافعة التي لم تكن تريد سوى صين ديمقراطية واشتراكية صينية انسانية.. وقفت، على نحو مفجع، إلى جانب الجلادين القتلة ضد الضحايا الابرياء، معتبراً عن خطا ان الأخيرين، بأجمعهم، عملاء لل (سي. آي. أيه).

وها أنت اليوم تفجعنا، مرة ثانية، باستحسانك ما فعله صدام حسين في الكويت، تارة بالقول ان الكويت حق تاريخي للعراق وأخرى بالشماتة من أهل الكويت، حكومة وأهالي، لأنهم لم يحسنوا إلى الوطنيين العراقيين معارضي صدام.

ُ أنتَ على خطأ. فصداًم ـ كما تعرف ـ لم يذهب إلى الكويت لاستعادة حق تاريخي تنازل عنه هو، طائعاً مختاراً، مرتين في شط العرب. وصدام لم يذهب إلى هناك للانتقام لك ولى ولسوانا من معارضيه من سوء معاملتهم في الكويت.

وأنت على خطأ أيضاً، لأن في الكويت الكثير ممن لم يعيشوا (على آرائك الديباج تخدمهم بنات الهند والفلبين وسيلان». وفيها الكثير الكثير ممن كرهوا، بصدق، صدام حسين، وركبوا مركب المخاطرة والمجازفة بايؤائهم ورعايتهم لوطنيين عراقيين. ما ذنب هؤلاء ان تكبسهم في صندوق واحد مع القلة التي جعلت من الكويت وبالنسبة للعراقي هؤه مللمة لا يدرك قعرها»؟. أهذا جزاء من أحسن، على مدى سنوات طويلة، لرفاق وزملاء لك كانت رؤوسهم مطلوبة في بغداد؟ أهذا جزاء من آوى، بعد اجتياح الكويت، الوطنيين العراقيين في يبوته، وتنازل لهم عن وثائقه الرسمية وملابسه وسياراته، وأمن لهم طريق المذي عدوهم صدام؟

ان الشماتة، أيها الأخ العزيز، هي . كما تعرف - الفرح ببلية العدو. والشعب الكويتي ليس عدواً لك أو لشعبنا العراقي أو لحركته الوطنية لتشمت به. أنا عشت في الكويت، وأعرف كم يعيش هناك من الناس الطبيين الذين يحبوننا، نحن وطنيي العراق، ويتألمون لما حلّ بنا وبشعبنا. وأعرف كم يوجد هناك من المناضلين الحقيقيين الذين لم يفسدهم المال، ولم يحرق ضمائرهم النفط، ولم تلوثهم «القذارات التي افرزتها نقافة الكويت وصحافتهاء. وبالمناسبة، يقتضي الانصاف القول أن الكويت تحولت في السنين الاخيرة إلى واحدة من أهم مراكز انتاج الثقافة العلمية والانسانية المتميزة في العالم العربي على خلاف العراق الذي هبطت ثقافته الرسمية إلى الحضيض.

منذ أيام، أيها الأخ العزيز، شاهدتُ شريط فيديو صُوِّر سَراً في الكويت، وهَرِّبَ سراً

من الكويت. . لن أحدثك عن الخراب المهول الذي أحدثته قوات صدام حسين في «القضاء العراقي السليب» . . ولن أنقل اليك مظاهر الشعور بالعار التي ارتسمت على وجوه روجتي وابنتي وابني . . العار من السلوك المشين الذي قام به حرس صدام «الجمهوري» باسم العراق وتحت الراية الرسمية للدولة العراقية، لكنني فقط انقل اليك مشهداً واحداً باسم العراق وتحت الراية الرسمية للدولة العراقية، لكنني فقط انقل اليك مشهداً واحداً الموت لم الغزاة . . الموت لصدام . . الموت لجلاد بغداد . . الموت لبطل مجززة حلبجة . . صدام = هتلر نساء يتظاهرن ويتحدين دبابات صدام حسين ويرفعن لافتات كتبت عليها شعارات مماثلة ، ثم ينهم عليهن الرصاص . من دبابات صدام بالطبع - فيسقطن على الارض قتلي مع اطفالهن الرضم أو الذين يحبُون للتو أو الذين في أول صفوفهم المدرسية .

انهم يرفعون شعاراتنا، ويرددون هتافاتنا، ويموتون بالبنادق ذاتها التي أطلقت، من قبل، الرصاص على رفاق واخوة لنا في العراق.

أيستحق هؤلاء أن نشمت بهم؟

ماذا أبقينا لصدام اذن؟

أنت على خطأ كبير. وواجب الرفقة والزمالة يدفعني إلى مناداتك للعودة عن الخطأ. و «صديقك من صَدقَكَ لا منَ صَدَّقك».

أعرف انك أهل لنداء كهذا. وأسلم لمحبك.





# حقوق الانسان في الكويت منذ الغزو العراقي

#### المنظمة العربية لحقوق الانسان

بعد أكثر من شهرين منذ احتلال الكويت مازالت منظمات حقوق الانسان تعاني من ضباب حول تفاصيل ما يحدث في مجال حقوق الانسان هنالك. فرغم كثافة الاهتمام الدولي والقومي بأحداث الكويت، وانغماس العديد من الهيئات الرسمية والاعلامية في تتبع كل صغيرة وكبيرة مما يحدث هنالك، فلا تزال معظم التقارير المعنية تتسم بالعمومية، وتخلومن التفاصيل التي تمثل عصب التقارير النمطية لمنظمات حقوق الانسان.

وربما لا نضيف جديداً أذا قلنا أن السبب الرئيس وراء هذه الظاهرة يكمن في توظيف المصادر الاعلامية والسياسية لمعلوماتها وإخبارها في الصراع المحتدم حول أزمة الخليج. لكن الواضح أن هذه الظاهرة تخلق نمطاً مثيراً من الجدل وسط ظروف التباين المعروفة في روى ومواقف بعض القوى السياسية العربية من موقف العراق، والتي تتزايد مع تفاقم حجم ودور القوات الاجنبية، واحتمالات المواجهة العسكرية. وينتظم هذا النمط الجديد من الجدل في منظومة من الأسئلة والتساؤلات، تدور حول التشكيك في دقة المعلومات، وحيدة المصادر، والحاجة لتلافي الانسياق وراء اعلام الأزمة وعدم استخلاص ظواهر أو احكام كلية من جزئيات، أو وقائع فردية.

ولا تجافى هذه الملاحظات الصواب، ولكن الأمر يتوقف على السياق العام للتناول والخرض منه، فاذا كان الغرض من التناول هو المحاججة السياسية، فقد أصاب أصحاب هذه الآراء مرمى مغايراً، أما اذا كانت المجادلة تتعلق بالتدقيق والحذر فهذا مقصد متفق عليه، يضيف لصحة الغاية صواب الاسلوب، فالاختلافات بين المصادر هي في الواقع الحتلافات كمية فليس ثمة من يجادل في سقوط قتلى، أو تنفيذ أحكام اعدام، أو وقوع أعمال سلب ونهب، أو حدوث حالات اغتصاب. ولكن الجدل يثور حول حجم هذه الموقائع، وما اذا كان بعضها يمثل سياسة حكم أم انفلات أفراد، وكذلك تفسير هذه الوقائم. وندلل على ذلك بمثال من اتصالات أحد مسؤولي المنظمة بدبلوماسي عراقي رفيع حول بعض وقائع النهب والسلب التي وقعت. ففي هذا الاتصال لم ينف الدبلوماسي العراقي وقوع مشل هذه الحالات ولكنه جادل بأن أحداث النهب لم تقع من مواطنين عراقين فحسب، ولكن شارك فيها جنسيات أخرى كذلك، وان السلطات العراقية أعدمت من تورط في هذه الاعمال.

مثل هذه التبريرات ليست مما يبعث على الرضا، فلا نحن راضون عن وقوع أعمال سلب ونهب، ولا عن توسيع نطاق الاعدامات لتشمل مثل هذه الحالات، ولا نحن مطمئنون انه قد كفلت محاكمات عادلة لمثل هؤلاء المتهمين. ومع كل ذلك تظل هناك قضايا خارج التفاصيل تستدعي وقفة موضوعية، فهي ترتبط باجراءات رسمية، صادرة عن مسؤولين ولا تنطوي على أي لبس. وتشكل عصب القضية الكبرى في الكويت مثل قرار الضم وانكار حق الكويتين في تقرير مصيرهم.

#### دوائر الانتهاك:

من بين بنود حزمة النشريعات الدولية التي تعرف وبالشرعية الدولية ، وتمثل قوام المبادى، الدولية لحقوق الانسان ، والتي استقرت كقانون ملزم للدول التي صادقت عليها ، ومن بينها العراق ، تكاد لا توجد فقرة لم تتعرض للانتهاك بدءاً من حق تقرير المصير المنصوص عليه في المادة الأولى من العهدين الدوليين للحقوق المدنية والسياسية ، والحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية إلى آخر مادة في العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي تنص على انه «ليس في العهد الحالي ما يمكن تفسيره بأنه تعطيل للحق المتأصل لجميع الشعوب في التمتع بثرواتها ومواردها الطبيعية والانتفاع بهاكلية وبحرية ، وعلى الخط الواصل بين جملة هذه الحقوق يقع نهج غير خاف من الانتهاكات لحقوق المواطنين الكويتيين . ولكن في تقرير موجز ، ومساحة محددة للنشر ليس هناك مفر من التركيز على القضايا الكبرى .

قضيتنا الكبرى هنا في حق تقرير المصير للكويتين. والتبريرات الثلاثة المتناقضة التي قدمها العراق في ظرف أسبوع واحد بدءاً من وثورة طلبت الدعم، ومروراً وبالوحدة

الاندماجية»، وانتهاء وبالضم على أساس الحقوق التاريخية» لا تغير من حقيقة انكار النظام المعراقي لحق هذا الشعب في تقرير مصيره. ولا تعطى العراق الحق في فرض ظروف ضاغطة لاخلاء الكويت واحراق ملفات السجل المدني، ونزع وثائق الهوية من النازحين وتوطين عائلات عراقية هنالك، وهذه الاجراءات لا تتعارض مع الحقوق الواردة في المهدين الدوليين فحسب، وانما تتعارض كذلك مع جوهر قضية حقوق الانسان، ومع الفانون الدولي الذي يحرم تغيير الطبيعة الديموغرافية للاراضي المحتلة، بل وتتعارض أيضا مع مجمل ما استقر عليه الفكر القومي من ثوابت في السنوات الأخيرة.

أما الآثار الفرعية التي تترتب على هذه الخطوة من طمس هوية الشعب العربي بالكويت، واعلاء رموز الاحداث التاريخية العراقية، واطلاق اسماء ابطالها الوطنيين على الطرقات والمؤسسات العامة فتنتهك بدورها الحقوق الثقافية للمجتمع الكويتي حتى ولو داخل مجتمع تسوده ثقافة قومية واحدة.

لكن ربما يكون أهم النتائج الفرعية لهذا الاجراء هو مد القوانين العراقية للكويت، بحكم اعلان الضم، بالمخالفة لكل المواثيق والاتفاقيات الدولية، والمفارقة هنا تثير المنزيد من القلق فليس هيكل القوانين العراقية هو أفضل بديل للقوانين الكويتية، وثمة الجماع بين منظمات حقوق الانسان بأن القوانين العراقية تحتاج للكثير من التطوير فيما يتعلق بحقوق الانسان قبل أن تصلح للتطبيق في العراق ذاته. وفضلاً عن ذلك فان حرمان المواطنين الكويتين من حقهم في تقرير مصيرهم، يعود بالنضال من أجل حقوق الانسان في الكويت منوات إلى الوراء فبعد أن كان أبرز هموم هذا النضال هو اعادة الحياة المستورية والنيائية وتوسيع نطاق المشاركة في ادارة شؤون البلاد، وتعزيز هبكل الحقوق والحريات الاساسية للتعبير. أصبح جُل المطلب الشعبي الكويتي الآن هو استعادة الحق في تقرير المصير، وحماية المدنين تحت الاحتلال.

واذا كان حق تقرير المصير هو وأبه الحقوق الجماعية كلها فقد نصت العهود الدولية كذلك على حق الشعوب في ان تتصرف بحرية في ثرواتها ومواردها الطبيعية وعدم حرمان شعب من وسائله المعيشية الخاصة، وهذه هي القضية الثانية الرئيسية في انتهاك الحقوق الجماعية في الكويت. لقد حفلت المصادر المختلفة بتفاصيل كثيرة عن استيلاء العواق على موجودات المصارف الكويتية والمحازن الرئيسية، كما تعرضت بعض المصادر للقل المعددات الطبية وتجهيزات المستشفيات والمدارس، والاموال المنقولة لبعض الوزارات والمصالح والهيئات الحكومية إلى العراق. وبغض النظر عن مدى دقة هذه الإنباء، فقد وضع النظام العراقي يده رسمياً على منابع النفط ـ المصدر الرئيسي لثروة الكريت ـ وأعاد تقويم العملة الكويتية بأدنى من قيمتها الحقيقية كثيراً، وساواها بالدينار

العراقي قبل ان يلغيها كلية. ورغم كل التحفظات التي يثيرها البعض على طريقة السلطة الكويتية السابقة في إدارة ثرواتها، فان هذا يأتي مخالفاً لنصوص العهود الدولية.

وفي مجال وسائـل الاعـلام والانصال، فقد قوضت سلطات الاحتلال الهامش المحدود لحريات الصحافة في الكريت، ولم يعد يصدر هنالك سوى صحيفة يومية موالية للعراق يطلق عليها «النداء» فيما تشرف السلطات العراقية ـ بالطبع ـ على الارسال الاذاعي والتليفزيوني. كما أوففت وسائل الاتصال الخارجية من تليفون وفاكس وتلكس كلية.

فاذا ما انتقلنا من دائرة الحقوق الجماعية إلى دائرة الحقوق الفردية، فاننا لا ننقل لل للأسف للميدان أفضل لمنظومة حقوق الإنسان. ففي صدارة هذه الحقوق يُنتهك حق الحياة. ومصادر هذه الظاهرة متعددة تبدأ بمواجهة صور التعبير السلمي. أو شبه مقاومة سلطات الاحتلال، وقد أصدر مجلس قيادة الثورة العراقية قراراً في 11/ اغسطس / آب بتجريم اخفاء الاغذية لاغراض تجارية بعقوبة الاعدام. وفي ٢٤ اغسطس قرر مجلس قيادة الثورة كذلك عقوبة الاعدام كذلك لمن يدان بالنهب في الكويت. واعتباراً من ٢٥ اغسطس/ آب اضيف ايواء الاجانب كسبب للاعدام، كما أصدرت السلطات العراقية قراراً بهدد الموظفين الكويتيين من ذوي الوظائف القيادية بالاعدام اذا لم يلتحقوا باعمالهم اعتباراً من يوم السبت ٢٢ سبتمبر/ ايلول.

والأمثلة كثيرة ومتنوعة ، في الممارسة ، ففي مواجهة صور الاحتجاج السلمية اطلقت السلطات العراقية النار على مظاهرة احتجاج سلمية صغيرة تضم ٣٥ امراة وشاب صغير في منطقة الحابرية بملينة الكريت يوم ٨ اغسطس راح ضحيتها شابة (٢٠ عاماً) وطفلان (٢٠ ٦ عاماً) وطفلان أرام ، ٢٦ عاماً براصابتهم جميعاً في الرأس . وتكررت نفس الظاهرة في مواجهة مظاهرة أخرى في الرميثة يوم ١١ اغسطس / آب غير انها أسفرت عن سقوط جرحى فحسب . كما تفارير الواردة للمنظمة عن سقوط قتلى آخرين خلال عمليات القصف العشوائي التي لجأت اليها سلطات الاحتلال لقمع المقاومة بقصف المناطق السكنية شرقي منطقة كيفان السكنية ، وقد قدرت اللجنة الكويتية لحقوق الانسان ضحايا هذا القصف بنحو ٥٥ \_ ٠٠

كذلك فان التقارير الخاصة بحالات الإعدام متعددة، وتفيد التقارير الواردة للمنظمة ان سلطات الاحتلال اعدمت مجموعة من المدنيين في منتصف شهر سبتمبر/ ايلول منهم خالد السمحان وعادل الفلاح، وعادل غانم الدبوس ومبارك فالح النوت. وكان الأخير من العناصر النشطة في الحركة الديمقراطية التي قامت بعدة تظاهرات قبل أشهر من الاحتلال. كما تفيد التقارير انه تم اعدامه رمياً بالرصاص على مشهد من الناس. كما تفيد التقارير كذلك باعدام شقيقين من أسرة دشتي بعد القاء القبض عليهما بنهمة استخراج.

بطاقات مزورة. وقد تم ذلك اثر اعتقالهما لمدة ثلاثة أيام، وجرى اعدامهما في الحي السكنى الذي يقطنان به أمام ذويهما وأقربائهما.

وتشير اللجنة الكويتية لحقوق الانسان انها تلقت معلومات بتاريخ ٩٠/٩/٢١ عن وتشير اللجنة الكويتية لحقوق الانسان انها تلقت معلومات بتاريخ ٩٠/٩/٢١ وقائع اعدام وقتل لمواطنين كويتيين في الداخل هم عبد العزيز الرقم، وحمود الجاسم، وهزاع الرشيدي، وبدر رجب الكندي، وعادل الرقم، وسناء عبد الرحيم، وعادل أحمد العبس، ونواف مبارك الخشان، ومحمود خليفة الجاسم، وغازي العتبي، وأوضحت اللجنة إنها لم تستطع التعرف على تفاصيل الظروف التي أفضت إلى اعدام أو قتل هؤلاء.

كما تلقت المنظمة مؤخراً معلومات أخرى عن اعدام ثلاثة من موظفي الهلال الاحمر في الكويت هم د. عبد الرحمن السميط، وابراهيم بهبهاني وعبد الكريم جعفر، وآخران هما د. هشام عبيدان ود. البلهان مدير مركز علاج السرطان. وذلك بعد ورود أنباء عن توقيفهم وغموض مصيرهم، خاطبت المنظمة السلطات العراقية بشأنها ولم تتلق رداً.

وتقدر منظمات حقوق الانسان عدد القتلى في الكويت منذ الغزو بعدة مئات ورغم عدم توفر معلومات أكثر تحديداً، إلا ان تقدير المنظمة ينصرف إلى ان المشكلة جسيمة، وهو ما يفسر قرار المقاومة الكويتية بالاعلان عن وقف عملياتها في الاحياء السكنية نتيجة لعنف رد فعل سلطات الاحتلال. وليس بوسع أحد الإيحاججنابدقة الارقام. فسواء كان عدد ضحايا الاحتلال بضعة عشرات أو أكثر أو أقل فان الأمر في كل الحالات يثير الجزع.

ويتعرض البحق في الحرية والسلامة الشخصية، بدوره لانتهاكات أساسية في الكويت والتفاصيل هنا ذات أهمية قصوى في المطالبة بالافراج عن المحتجزين. بيد ان ما تحت أيدي منظمات حقوق الانسان لا يتجاوز تفاصيل وأسماء لبضعة عشرات يجري الحوار بشأنها مع السلطات العراقية، بينما تجمع المصادر ان الظاهرة أشد من ذلك وطأة وتقدر أعداد المحتجزين بالمئات.

أما نوعية الأسباب التي تقود للمعتقل فهو يثير القلق، وأحياناً ما يكون عدم الانصياع لأمر تثبيت صورة الرئيس العراقي في مؤسسة ما سبباً كافياً للاعتقال.

وقد أوردت منظمة العفو الدولية أسماء سنة معتقلين ذكرت انهم اعتقلوا يوم ٣ اغسطس/ آب عقب الغزو بسبب مشاركتهم في مظاهرة سلمية في منطقة الصليبخات تعارض الغزو. وهؤلاء هم حيدر اشكاناني (٢٤ سنة) ومحمد كاظم (٢٦ سنة) وعلي كاظم (٢٧ سنة) وعبد المحسن كاظم (١٨ سنة) وعبد الوهاب الكلاف (١٩ سنة) ومحمد ابراهيم ١٨)

كمــا أوردت مصــادر رسمية كويتية أسماء أربعة أعضاء سابقين في مجلس الامة الكــويتي تــم القبض عليهم بين عدد كبير من المــدنيين عقــاباً على رفضهم التعاون مع سلطات الاحتلال. وهم خالد سلطان الميسى عضو مجلس الامة السابق وعضو مجلس التراث الاسلامي، وعبد الكريم الجحيدلي عضو مجلس الامة السابق وعضو المجلس الوطني، ومبارك الدويلة وجاسر الجاسر عضوا المجلس الوطني. وقد استطاع الاخير ان يغادر البلاد كما ذكرت نفس المصادر ان المعتقلين الكويتيين يتعرضون لشتى أنواع الارهاب والتعذيب الجسدي. وان مصيرهم غير معروف أسوة بعدد كبير آخر من المدنيين والعسكريين الذين اعتقلوا في وقت سابق وما زال مصيرهم مجهولاً.

كما تلقت المنظمة العربية لحقوق الانسان معلومات تتعلق باحتجاز كل من الدكتور خالمد الموسمى والسيدين فيصل الصانع، ونايف الاذينة من قبل السلطات العراقية في الكويت. وأشارت المعلومات إلى أن هذا الاجراء قد شمل في الوقت نفسه القبض على ابنائهم وبعض ذويهم وأنه من غير المعروف أماكن احتجازهم أو حقيقة المصير الذي يواجهونه. وقد خاطبنا السلطات العراقية بشأنهم.

وقد التقى باحثوا المنظمة وبعض الذين تعرضوا للاعتقال، اثر الافراج عنهم. وقد القد مواد تموينية لأسرته، أفاد أحدهم وهو طالب (٢٠ سنة) انه تم توقيفه أثناء خروجه لشراء مواد تموينية لأسرته، وانه بقى رهن الاعتقال لمدة أسبوع وانه احتجز مع بضعة عشرات آخرين يماثلونه في العمر تقريباً. ولم يوجه له أي اتهام، ولم تجر معه أي تحقيقات إلى حين الافراج عنه، ويذكر الشاهد انهم تعرضوا لارهاب نفسي شديد حيث كان الجنود من الحراس ينذرونهم مساء كل يوم بالاستعداد لتنفيذ حكم بالاعدام صباح اليوم التالى.

ومن ناحية أخرى فقد أفادت التقارير الواردة للمنظمة عن القبض على بعض عناصر المعارضة العراقية التي كانت تقيم في الكويت قبل الغزو، ورحلتهم إلى بغداد، وقد تلقت منظمات حقوق الانسان أسماء عديدين منهم، ويسود دوائر حقوق الانسان قلق شديد من هذه المسالة حيث تنسب لبعض هؤلاء تهمة الانتماء إلى حزب الدعوة الاسلامية المحظور، وعقوبتها في العراق الاعدام.

لكن أكثر ما يثير الجدل حول انتهاك الحقوق الفردية في الكويت هو الحديث حول ظاهرة الاغتصاب ففي مجتمعات تستنكر هذه الفعلة الشنيعة استغل الحديث عنها على أوسع نطاق في إطار التعبئة السياسية. ويجادل البعض بانها حالات فردية وليست ظاهرة عامة، كما يجادل البعض بانها تركزت في فئات محددة، (اشارة لمعنى القبول) ويشير المبعض إلى نفي صدر عن حالات محددة ذكرت بالتخصيص وذلك كمدخل للتشكيك في صحة الوقائع برمتها. ولن نجادل في كل هذه المقولات. فابتداء لا يقع في ظن احد ان تكون استباحة هذه الحرمة سياسة لحكومة العراق، وانتهاء لا يقع في خلد أحد انها تتم بوضاء السلطات العراقية. أما انها تقع أو لا تقع فهذا أمر آخر. وعندما ترد أخبار عن وقوع

مشل هذه الانتهاكات في ظروف احتلال، وجيش شعبي قد يعوزه الانضباط، وعشرات الآلاف من جنود بعيدين عن أسرهم علينا ان نتردد بضعة مرات قبل ان نجزم إلى هذا الحد بعدم وقوعها، وعندما يصدر نفي عن حالة معينة جرت الاشارة إليها فعلينا ان ندرك ان الدراسات الاجتماعية في مناطق مختلفة من العالم قد أشارت إلى ان كثيرين يفضلون اخفاء جراحهم في مثل هذه الظروف عن تسجيلها في سجلات رسمية.

يلي ذلك عشرات الحقوق التي تندرج في منظومة حقوق الانسان والتي تتعرض للانتهاك مما قد تكون موضعاً لتقرير تفصيلي تال. ويظل لب القضية الجوهرية في الجدل المثار هو السؤال هل هناك احتلال طيب، واحتلال رديء. أم ان الاحتلال هو الاحتلال. وهل هناك انتهاك أخوي لحقوق الانسان وآخر أجنبي. أم ان الانتهاك هو الانتهاك.

لقد خلق الاحتىلال العراقي للكويت وضعاً ماساوياً لكل الكويتيين والوافدين المقيمين بها. وحوّل الكويتين والوافدين المنظمة، وتستند إلى دراسة مدققة فلم يبق بالكويت من المواطنين سوى ٣٠٠ الفاً من أصل المنظمة، أما الوافدون الذين نزحوا بمئات الالاف فلم يبق منهم سوى ٣٠٠ الفاً من المصريين (من بين حوالي ٢٠٠ الفاً) وحوالى ١٦٠ الفاً من الفلسطينيين (من بين حوالى ١٣٠ الفاً وقيل الآسيويين. وتبقى بعد ذلك قضية احتجاز الرهائن الاوربين ومشكلات النزوح والعبور والايواء وفقد المستحقات والممتلكات مما تحفل به كافة المصادر.

وبعد.. لقد كان مصدراً للألم لنا أن تُذكر العراق كقوة احتلال بقدر ما كان مصدراً للألم أن تُذكر العراق كقوة احتلال بقدر ما كان مصدراً للألم أن تُذكر الكويت كوطن محتل. ولكننا، وقد تراضينا في المنظمة العربية لحقوق الانسان، مهما كانت النوايا والغايات. فاننا نتطلع لأن تتحد قلوب الامة بكل قواها وفئاتها على مطالبة العراق بوضع حد فوري للظروف التعسة التي يعاني منها الكويتيون، وليس هناك من سبيل لتحقيق ذلك صوى الانسحاب.

والمنظمة العربية لحقوق الانسان اذ تطالب العراق بهذا الانسحاب، لا تضع في اعتبارها حقوق الشعب الكويتي وحده، وإنما المخاطر التي تهدد شعوب المنطقة بما فيها الشعب العراقي بالطبع، من جراء المواجهة العسكرية المحتملة أو اضفاء شرعية زائفة على وجود عسكري اجنبي في منطقة ناضلت شعوبها طوال نصف القرن الأخير في تحقيق استقىللها بعناء شديد. وهو الأمر الذي سبق ان نبهت اليه المنظمة بالحاح في كل اصداراتها الخاصة بأزمة الخليج.



## اجتماع الجبهة الكردستانية العراقية

عقدت القيادة السياسية للجبهة الكردستانية العراقية اجتماعها الاعتيادي خلال الفترة من ٢٧ تشرين الاول. ١ تشرين الثاني ١٩٩٠، بمشاركة اطرافها كافة، بالوقوف دقيقة حداد تحية لذكرى شهداء كردستان والعراق والفقيدين عزيز شريف وسليم الفخري نصيري الشعب الكردي، وتدارست الوضع السياسي العام والتطورات الدولية وأزمة المخليج المخطيرة الناجمة عن اجتياح قوات النظام الدكتاتوري العراقي للكويت وضمها قسراً إلى العراق بالمضد من ارادة الشعب الكريتي. كما قيمت مسيرة الجبهة منذ اعلانها رسمياً في أيار ١٩٨٨ وسبل تطوير وتنشيط عملها، والاوضاع الراهنة في كردستان وعموم العراق.

على الصحيد الدولي، وقعت خلال العامين الآخيرين تطورات تاريخياً باتجاه اقامة نظام دولي جديد قائم على أساس الانفتاح والسلام والوفاق والتعاون بين الدول الكبرى والصغرى على أساس توازن المصالح والحل السياسي للقضايا والنزاعات الاقليمة وانهاء آثار الحرب الباردة، وتنظيم الجهود اللولية لحماية البيئة وتخفيف سباق التسلح وتحريم اسلحة الابادة الجماعية والتدمير الشامل النووية والجرثومية والكيميائية واتلافها وضمان حرية التجارة اللدولية والسوق الدولية الواحدة: ورافقت ذلك دعوة عالمية تزداد اتساعاً من أجل اطلاق الحريات واشاعة الديمقراطية في مختلف بلدان العالم وضمان حقوق الانسان واقامة دولة القانون. ويتميز هذا الاتجاه الايجابي بتعزيز دور منظمة الامم المتحدة وازالة المحيف والعدوان والاحتلال حيثما وقع، واحقاق العدالة بضمان مصالح وحقوق اللول الصغيرة والشعوب والاقليات المضطهدة، وجاءت التغييرات الديمقراطية في اوربا الشرقية لتعزيز الميل في ذلك الاتجاه الذي تحققت في ظله وحدة الشعب الالماني بعد تمزقه منذ نهاية الحرب العالمية الثانية.

وقد بدأت بوادر انعكساس هذا الميل الايجبابي على شعوبنا في الشرق مباشرة وتفاعلت معه الجماهير الشعبية المحرومة مطالبة بالخلاص من الدكتاتورية والاستبداد، وباقامة المؤسسات الدستورية التي تضمن سيادة القانون واطلاق الحريات العامة والتعددية السياسية وتداول السلطة باساليب برلمانية واحترام حقوق الانسان، وحق تقرير المصير. للشعوب، وحل المشاكل والنزاعات الاقليمية والدولية بالحوار والطرق السلمية.

أما الحكم الدكتاتوري في العراق، الذي ظل يناور خلال العامين الماضيين باطلاق الاحاديث عن الديمقراطية والتعددية، فقد واصل الارهاب السياسي ضد الشعب العراقي واحزابه السياسية المعارضة على اختلاف تياراتها، ومارس سياسة الاضطهاد الطائفي وسياسة تدمير كردستان وتغيير طابعها القومي والتاريخي. واصدر مشروعاً للدستور الدائم يتضمن بنوداً كثيرة تغتصب حريات وحقوق المواطنين المحيث يكرس حكم الفرد المطلق ويعزز النهج الاستبدادي للنظام كه هذا النهج المسؤول عن كوارث النزاعات الداخلية والخارجية التي أوقع بلادنا فيهاموهو الذي قاده ليرتكب مغامرة عسكرية أخرى بالاجتياح للكويت في الثاني من آب الماضى.

تدارس الاجتماع الموضع العربي، وفي المنطقة اوانعكاسات أزمة الخليج عليها، كذلك الاحداث الهامة الأخرى التي وقعت ومنها المجزرة التي ارتكبتها القوات «الاسرائيلية» في القدس الشريف. ان الجبهة الكردستانية تجدد استنكارها الشديد لهذه المجزرة وتضامنها الكامل مع ابناء القدس والانتفاضة الشعبية في الاراضي الفلسطينية المحتلة والكفاح المشروع للشعب الفلسطيني الصديق من أجل التحرير وحق تقرير مصيره بنفسه، واقامة دولته الوطنية المستقلة على أرض وطنه.

لقد أدى اجتياح الكويت إلى أزمة دولية خطيرة تهدد المنطقة والعالم باحتمال نشوب حرب مدمرة باستخدام اسلحة الدمار الشامل بما في ذلك الاسلحة الكيمياوية، وهو ما حذرت منه جبهتنا منذ استخدام هذه الاسلحة في كردستان منذ عام ١٩٨٧ وخاصة في حلبجة في آذار ١٩٨٨، وطالبت المجتمع الدولي باستمرار للسعي من أجل تحريم هذه الاسلحة وإتلاف مخزوناتها.

ان الجبهة الكردستانية العراقية تدين كل احتلال من قبل أي دولة لدولة أخرى أو لشعب آخر. وانطلاقاً من ذلك تضم الجبهة صوتها إلى الرأي العام العربي والدولي مطالبة بالحل السلمى لأزمة الخليج وتجنيب بلادنا والمنطقة كوارث الحرب وذلك بانسحاب القوات العراقية من الكويت واعادة الاوضاع الطبيعية اليها وسحب القوات الاجنبيَّة من المنطقة.

تشارك جبهتنا بقية قوى المعارضة العراقية ادراكها العميق لحراجة الاوضاع العامة في البلاد وخطورة المرحلة التي يعيشها الشعب العراقي سواء بسبب آثار الحرب العراقية .. الايرانية وسياسة الارهاب والقمع والدكتاتورية أو في ظل الحصار الدولي الشامل الذي يسبب الجوع والخوف والقلق.

وتجسيداً لاهدافها الديمقراطية وتنفيذاً لبيانها التأسيسي شاركت (ج. ك. ع) منذ تأسيسها مشاركة ايجابية وفعالة في المحاولات واللقاءات العراقية الرامية إلى توحيد عمل قوى المعارضة التي جرت اوائل العام الماضي، ونشطت خلال الاسابيم الاخيرة للوصول ' إلى اتفاق على جملة مبادىء أساسية وبرنامج سياسي فيم. بينها من أجل تحقيق أمرين أساسس::

خارجياً: التأكيد على الخيار السلمي لحل أزمة الخليج ودرء كارثة الحرب المحتملة ونزع فتيلها وذلك باجبار نظام صدام حسين على الانسحاب من الكويت واطلاق حرية جميع الرعايا الاجانب بدون تميد أو شرط وتعبئة كل القوى من أجل سحب القوات الاجنبية من الخليج والجزيرة العربية وحل الخلافات بين دولها سلمياً.

داخلياً: مواصلة الكفاح لحل مشاكل البلاد بارادة الشعب العراقي نفسه الذي له المحق في تقرير كافة شؤون العراق بما في ذلك شكل الحكم وما يتطلب من اسقاط المدكتاتورية وتصفية مخلفات سياساتها والغاء القوانين الجائرة وانهاء ممارسة الاضطهاد السياسي والقبي والديني والمذهبي والغاء كافة اجراءات تغيير الطابع القومي والتاريخي لكردستان المراق وتحقيق المديمقراطية والاقرار بالتعدية السياسية وتداول السلطة بالاساليب البرلمانية ووفق ارادة أكثرية الشعب والانتقال بالبلاد إلى الاوضاع الدستورية وصل القضية الكردية حلاً سلمياً يضمن حق تقرير المصير وممارسته لحقه في الحكم الذاتي الحقيقي على أساس تطبيق وتطوير اتفاقية 11 آذار ١٩٧٠ ومشاركة الشعب الكردي في السلطة المركزية وصنع القرار العراقي، وضمان الحقوق الثقافية والادارية للاقليات القويمية.

ان الخبار الكردي المفضل في ظل أزمة الخليج هو الخيار الديمقراطي العراقي ، وتؤكد جبهتنا على الضرورة القصوى للتحرك في إطار ألعمل العراقي المشترك مع بقية قوى المعارضة مع الاحتفاظ بالدور المميز للجبهة وتعزيزها.

ان القضية الكردية هي قضية سياسية عادلة لشعب مغبون تاريخياً له الحق في تقرير مصيره بنفسه شأنه شأن سائر الشعوب. ومن هذا المنطلق تتعامل الحركة التحررية الكردبة مع أي طرف على أساس الاقرار السياسي بواقع الشعب الكردي والاعتراف بشرعية قضيتنا وعدالة حقوقنا ومطالبنا القومية والديمقراطية بما يعزز الاخوة العربية - الكردية .

صحيح ان أزمة الخليج ومضاعفاتها تؤثر بصورة مباشرة أو غير مباشرة على مشاكل المنطقة كافة بما فيها القضية الكردية، وان طريقة حل الأزمة بأي شكل كان ستؤثر على طريقة حل قضيتنا. إلا اننا في الوقت ذاته نؤكد على الطابع الخاص للقضية الكردية وتمييزها عن أزمة الخليج. لأن قضيتنا موجودة قبل تلك الأزمة وستبقى بعدها طالما ظلت بدون حل عادل. لذلك ينبغي عدم طمس حل القضية الكردية بالحلول المطروحة لأزمة الخليج. وستواصل الحركة التحرية الكردية كفاحها بالاساليب الملائمة والامكانات المتاحة بما يستجيب للمصالح والتطلعات القومية والديمقراطية للشعب الكردي كما انه ينبغي ادراج القضية الكردية في جدول عمل أي مؤتمر دولي يعقد لحل قضايا الشرق الاوسط. فالشعب الكردي كغيره من الشعوب يتطلع إلى ان يكون ويعيش ضمن عالم مستقر مشمولاً بالحق والعدالة في ظل النظام الدولي الجديد، حيث لا يمكن ايجاد حل عادل وشامل لمشاكل الشرق الاوسط وتحقيق الاستقرار والسلام فيه بدون حل ديمقراطي عادل للقضية الكردية.

ان (ج. ك. ع) محتفظةً منذ تأسيسها بحق شعبنا المشروع في استخدام أساليب الكفاح السلمية والمسلحة لتحقيق اهدافه، قد أكدت دوماً على الدعوة للحل السلمي للقضية الكردية في العراق. وبذلت خلال العامين الاخيرين محاولات جدية لايصال ذلك إلى الرأي العام الداخلي والعربي والاسلامي والدولي. لكن السلطة المركزية في بغداد قد اضاعت فرصاً كبيرة وتنكرت لضرورات ايجاد حل سياسي سلمي للقضية، مثلما اضاعت فرصاً تاريخية أخرى خلال السنوات الخمس عشر الماضية ، وظلت ترفض بعناد الحل السياسي العادل واهمة انها تستطيع تدمير الحركة التحررية الكردية وتعريب كردستان. فقد واصل النظام ركوب مركب الغرور والاستبداد والانفراد بالرأي والتحكم في كل ما يتعلق بالعراق. ولم يخطُّ خطوة واحدة لاشراك الشعب وقوى المعارضة العراقية بما فيها الحركة التحررية الكردية في تقرير شؤون البلاد، وظل الدكتاتور ينفرد باخطر القرارات التي تمس مصير الشعب والوطن. دون مشاركة من أي مؤسسة شعبية دستورية أو قانونية منتخبة، كاشعال الحرب العدوانية على الجارة ايران بعد الغاء اتفاقية الجزائر التي وقعها مع الشاه والعودة اليها بقرار فردي متجاهلًا ارادة الشعب العراقي عربًا وكردًا واقليات في الحالتين، رغم كونها اتفاقية جائرة هندس لها (هنري كيسنجر) عام ١٩٧٥ بالضد من مصالح الشعب الكردي والعراقي. كان شعبنا ولا يزال يتطلع إلى تبديل تلك الاتفاقية بمعاهدة صداقة وحسن جوار تصون منافع البلدين الجارين.

تعبر (ج. ك. ع) عن ارتباحها لتبادل أسرى الحرب بين العراق وايران وحل المشاكل بين البلدين بالحوار والطرق الدبلوماسية بما يحقق صلحاً عادلًا يخدم مصالح وطموحات الشمين الصديقين الجارين العراقي والايراني وحسن الجوار والاحترام المتبادل بينهما. وارساء أسس السلام الوطيد بين البلدين الجارين بما يضمن سلاماً عادلًا يشمل شعب كردستان ايضاً. ولا شك في ان تصفية آثار الحرب كافة مرتبطة بحل المشاكل الاساسية الاخرى للبلاد وفي مقدمتها تحقيق الديمقراطية واشاعتها.

لقد فنجت أزمة الكويت نافذة ليطل منها العالم ويرى بوضوح أشد محنة الشعب العراقي لاسيما الجروح العميقة لشعب كردستان من جراء حرب الابادة واستخدام الاسلحة الكيمياوية في كردستان وخاصة في حلبجة وبهدينان، والتهجير وتدمير آلاف القرى الكيمياوية في كردستان وخاصة في حلبجة وبهدينان، والتهجير وتدمير آلاف القرى والقصبات خلال السنوات المنصرمة. أن جزءاً واسعاً من العالم العربي والاسلامي أيضاً ظل بعيداً أو مبعداً عن معرفة تلك الحقائق ورؤية مشاهد المأساة، لذا يقف اليوم مذهولاً ازاء ما يرى وما يسمع من وقائع، وثبتت مرة أخرى قوة الحقيقة التي لن تضيغ ابداً، ومظلومية الشعب الكردي الذي راح ضحية الأضطهاد القومي وملابسات الحرب المشؤومة التي سماها صدام حسين بنفسه بانها كانت وفتنة، أوحت بها والقوى الشريرة، كما ورد في رسالته إلى القيادة الايرانية بتاريخ ٢١ نيسان ١٩٩٠، وبالتالي لم تكن وقادسية، أو ودفاعاً عن البوابة الشرقية، كلا ودفاعاً وطنياً، عن ووحدة التراب العراقي، كما زعمت ابواق دعايته.

تنفتح اليوم آفاق أوسع لطرح القضية الكردية عربياً واسلامياً ودولياً، وقد قامت الجبهة بنشاط ملموس على تلك الاصعدة خلال الفترة الماضية، وأكد الاجتماع على توسيع هذه النشاطات.

أما في الداخل، ومنذ حدوث الأزمة، فان الجبهة وفصائلها ومؤسساتها قامت بتنشيط النصال السياسي والجماهيري والاعلامي ضد الدكتاتورية، ومن أجل تعبئة وتنظيم الناس وشحد يقظتهم ووعيهم. واصدرت الجبهة في الوقت ذاته التعليمات إلى قوات البشمه ركه والانصار) لايقاف العمليات الحسكرية منذ حدوث الأزمة في اوائل آب الماضي، دون ان يعني ذلك تغيير نظرتنا ازاء طبيعة النظام الاستبدادية أو الكف عن الكفاح المسلح، وإنما للتعبير عن حرصنا على تمييز القضية الكردية عن تعقيدات أزمة الخليج خشية وقوع تدخلات اجنبية بعيداً عن ارادة الشعب الكردي ومصالحه الحقيقية وكذلك للحرص على المصالح الحقيقية للشعبين الشقيقين العربي والكردي واخوتهما التاريخية الخاللة. وفي سياق نفس المنطلق فان الجبهة تؤكد على خيار السلم في أزمة الخليج تعبيراً عن رفضها لحل الأزمة عن طريق الحرب التي من شأنها تعريض بلادنا إلى الدمار وتحطيم قدراتها المبرية والمادية ووضع البلدان العربية والمنطقة أمام أخطار جسيمة لا يمكن التنبوء

بنتائجها .

ان ملايين العراقيين عرباً وكرداً وأقليات يعانون اليوم من الشائقة المعيشية الطاحنة والمقلق والخوف من مصير مجهول يقودهم اليه النهج العدواني للنظام، وتشتد المعاناة في كردستان حيث كان قسم كبير من ابنائها يعيشون قبل الأزمة ايضاً في حصار شديد وتجويم واذلال في المجمعات السكنية القسرية، وجاء الحصار الدولي بسبب الأزمة ليضاعف مأساتهم وتجويعهم. وقد سمح النظام للرجال بالعودة مؤقتاً إلى قراهم الاصلية ومزارعهم وذلك فقط لمزاولة الاعمال الزراعية ثم العودة إلى عوائلهم في المدن والمجمعات. فلم يشأ النظام حتى تحقيق هذا الاجراء الذي هو بمنابة الغاء لجزء من سياسة حرب الابادة ضد شعب كردستان العراق، وهو السماح بعودة كافة الفلاحين المهجرين إلى قراهم الاصلية ومزاولة اعمالهم بحرية، وعودة الاهالي الاكراد إلى قصباتهم ومدنهم المهلمة أثماء حسلات الابادة والتهجير لتفريغ كردستان من سكانها الاصليين مما يفضح الطبيعة الشوفينية المعنصية للدكتاتورية وحقدها الدفين على القومية الكردية.

أولى الاجتماع اهتماماً بالغاً بالتعقيدات الجديدة المحيطة بالقضية الكردية في ظل هذه الاوضاع وضرورة تعزيز الجبهة وترسيعها وتنظيم مؤسساتها، والاهتمام الجدي بالوضع الكردستاني العام والعلاقات الكردستاني. ودرس الاجتماع سبل تعزيز هذه العلاقات والعمل من أجل إطار كردستاني مشترك والنسيق والتعاون بين القوى والاحزاب الكردستانية عامة مع ملاحظة الظروف الخاصة والاساليب النضالية الخاصة بكل جزء من كردستان كذلك تثبيت القواعد الديمقراطية والاخوية للعلاقات بين هذه الاجزاب على ان تكون مصالح الحركة التحررية الكردية أساساً لأية علاقة يقيمها أي حزب مع أي جهة في المنطقة والعالم، وتحريم الاقتال بين الاخوة داخل صفوف الحركة وإدانة اقتمال النزاعات والمعارك والمهاترات بينها، وحل الخلافات وادانة حالات التشرذم والانشقاقات في صفوفها والدعوة إلى الاتحاد والتحالف والتوحيد فيما بينها على أسس مبدئية سليمة وإشاعة الديمقراطية في صفوف الحركة الحركة الديمقراطية في

قيّم الاجتماع مسيرة (ج. ك. ع) منذ تأسيسها، فالجبهة مكسب تاريخي هام للحركة أقامت في وقت قصير العديد من مؤسساتها التنظيمية والاعلامية والجماهيرية رغم الصعوبات الموضوعية، ودعمت تشكيل المنظمات الجماهيرية والمهنية الكردستانية الموحدة، ونشطت سياسياً واعلامياً على الصعيد الخارجي للتعريف بالقضية وكسب التضامن معها، واتخذ الاجتماع عدداً من القرارات التنظيمية لتطوير مؤسساتها وتنظيم نشاطاتها اللاحقة وسد النواقص والتغرات فيها. واقر الاجتماع قبول اعضاء جدد في الجهة. ووضعت الجبهة في صلب مهماتها الداخلية الأنية:

ـ مواصلة أشكال الكفاح السياسي والتنظمي والاعلامي والدبلوماسي وغيره واعادة تنظيم العمل الانصاري واعداده .

ـ تعزيز الجبهة وتنشيط مؤمساتها وفقاً للقرارات الجديدة.

ـ مواصلة النهج العملي المرن الذي اختطته الجبهة منذ بداية أزمة الخليج ، وتطوير هذا النهج حسب الظروف الملموسة .

ـــ السعي لتوحيد القوى والاحزاب الكردستانية التي تتقارب في مناهجها وفكرها وتراثها.

ـ تعـزيز التنـظيم الداخلي للجبهة واطرافها وتعميق صلاتها بالجماهير في المدن والمجمعات والقصبات وغيرها.

ـ اعادة تنظيم قوات البيشمه ركه وتوحيدها واعادة تدريبها واعدادها حسب الاساليب الحديثة بما يتلاثم والتعلورات الحاصلة في البلاد.

ـ توسيع النضال الجماهيري اليومي في المجمعات والقصبات والمدن الكردية وفي صفوف الملاجئين والمهجرين وتعبئة الجماهير حول مطالبها اليومية والعامة وانهاضها لخوض الكفاح جنباً إلى جنب مع جماهير بقية المدن العراقية.

ـ التحسب لكل الاحتمالات واعداد الجبهة لفصائلها وقواتها وعلاقاتها الجماهيرية على التحسب لكل الاحتمالات والمجاهيرية على أساس الاستفادة القصوى من تلك الاحتمالات حتى يمتلك شعبنا زمام المبادرة في الوقت المناسب ليشارك مشاركة فعالة في تقرير الأمور بالاتجاه الذي يخدم مصالحه وطموحاته المشروعة في تحقيق الديمقراطية للعراق والحقوق القومية والديمقراطية للشعب الكردى.

في الختام عبرت القيادة السياسية عن ثقتها بايمان وصمود الجماهير واعضاء وأنصار فصائل الجبهة واصرارهم على المقاومة والمثابرة على الكفاح.

وحيت عوائل الشهداء الخالدين والمفقودين والمعتقلين وصمود اللاجئين وعوائلهم المشردة وقوات البيشمه ركم البواسل والمناصلين داخل المدن ، وسكان المجمعات القسرية كما حيث اصدقاء الشعب الكردي والعراقي والاوساط والجهات المتضامنة مع قضيتنا العادلة والتي قدمت مساعدات لللاجئين.

خرجت القيادة السياسية من الاجتماع مفعمة بالتفاؤل والأمل بنهوض شعبي كبير تلوح بشائره رغم ظلام الاوضاع الصعبة التي تحيط كردستان والعراق والمنطقة.



ان النصر الأكيد هو لارادة شعبنا الكردي المناضل من أجل الحرية والديمقراطية وحقوق الانسان وشعوب هذا العصر.

القيادة السياسية للجبهة الكردستانية العراقية ١/ تشرين الثاني/ ١٩٩٠

# من أجل السلم ومستقبل أفضل للشبيبة

ايتها الزميلات. . ايها الزملاء!

ياشبيبة عراقنا الحبيب!

يحل في الخامس عشر من تشرين الاول الحالي العيد الـ ٣٩ لتأسيس اتحادنا المجاهد .. اتحاد الشبيبة الديمقراطي العراقي. ويهذه المناسبة المجيدة يسر اللجنة التنفيذية ان تهنيء مناضلي الاتحاد ومؤازريه .. وتدعو هم إلى المزيد من النشاط والعمل المشابر على طريق تحقيق اهداف وطموحات شبيبة بلدنا في الحياة الحرة الكريمة والمستقبل الافضل.

ان عيد ميلاد اتحادنا يحل هذا العام، ونحن أكثر تماسكاً وتنظيماً من ذي قبل، حبث تمكنا من عقد أكبر فعالية تنظيمية في تاريخ الاتحاد منذ مؤتمره الاول عام ١٩٥٩، ألا وهي المجلس الاتحادي الذي تمخض عن انتخاب قيادة جديدة للاتحاد واقرار اهدافه ونظامه الداخلي ووثائق اخرى. ولا شك ان نجاح اعمال المجلس يشكل خطوة هامة متقدمة على طريق النهوض بعمل الاتحاد ليأخذ دوره الجماهيري المرموق في النضال الوطني العام، لاسيما في الظرف الراهن وتعقيداته بعد اقدام نظام صدام حسين وطغمته الباغية على مغامرة عدوانية جديدة بالضد من ارادة ومصالح جماهيرنا الشبابية وعموم جماهير شعبنا العراقي.

ان شعبنا قد ذاق الأمرين من جراء نهج النظام الارهابي على الصعيد الماخلي وامتدادات هذا النهج على الصعيد الخارجي باللجوء لاستخدام القوة لحل المشاكل وامتدادات هذا النهج على الصعيد الخارجي باللجوء لاستخدام القوة لحل المشاكل والخلافات الدولية.. وان وقائع الحياة في بلدنا مازالت تؤكد بوضوح على تمسك النظام بنهجه هذا، لا بل انه قائم عليه. فما ان انتهت الحرب العراقية الفاشية ضد عموم ابناء اقدر حرب شوفينية ضد الشعب الكردي وصعد حملاته الارهابية الفاشية ضد عموم ابناء شعبنا العراقي . . . وراح في الاشهر الاخيرة يتاجر بالشعارات القومية، غير انه سرعان ما أقدم على غزو الكويت الشقيق . وعرض أمن وسلامة المنطقة ، من جديد، لمخاطر حسيمة قد ينجم عنها ، بين لحظة وأخرى، حرب كارثية تعم المنطقة وتهدد السلام العالمي .

ان شبيتنا المجندة قسراً في تشكيلات الجيش والجيش «الشعبي» تواقةالمودة إلى الحياة المدنية، واستبشرت خيراً بعد ان وضعت وقادسية صدام اوزارها بتسريح بعض المواليد من الخدمة المسكرية الالزامية . ولكنها استدعيت ثانية للخدمة وابقى النظام على المواليد من عام 1950 ولغاية 1947 تحت السلاح وسرعان ما انتشرت مفارز التجنيد في طول البلاد وعرضها وشنت حملاتها القسرية لتجنيد المواطنين في صفوف الجيش والجيش والشعبي» . كما شنت اجهزة النظام القمعية حملة اعتقالات مسعورة ضد ابناء شعبنا الرافضين لمخططاته العدوانية والتوسعية ونهجه الارهابي المقيت وما سيترتب على مغامرته المجنونية ضد الشعب الكويتي الشقيق من آثار ماساوية سيعاني منها شعبنا، لاسيما التوصادي والتقشف الاجباري وجاية والتبرعات».

ان اتحادنا يحمل نظام صدام حسين كامل المسؤولية في كل ما سيتمخض عنه احتلال الكويت وتوتير الاوضاع في المنطقة. ويطالب بسحب قواته فوراً من الاراضي الكويتية وحل المشاكل بالطرق السلمية وحسب المواثيق والاعراف الدولية ويجدد اتحادنا تضامنه الكفاحي مع اشقائنا الكويتيين ويساند رفضهم للاحتلال العراقي أو أي احتلال آخر، ويدعم حقهم في تقرير مصيرهم بانفسهم وصيانة استقلال بلدهم وسيادته الوطنية واختيار النظام السياسي اللذي يرتضوه. كما يطالب بسحب جميم القوات العسكرية



الاجنبية، وخاصمة الامريكية من الخليج والمنطقة فوراً... ويدين أي تدخل للقوات الامريكية والحليفة لها في شؤون بلدان المنطقة.

ايتها الشبيبة العراقية الباسلة . . ياورثة امجاد شعبنا ومآثره الثورية!

اننا اذ نحتفي بالعيد الـ ٣٩ لتأسيس اتحاد الشبيبة الديمقراطي العراقي فالواجب النضالي يدعونا جميعاً، على اختلاف قومياتنا ومعتقداتنا الدينية والفكرية والسياسية، لتحصل شرف المسؤولية الوطنية بمعاقبة طغفة صدام الدكتاتورية والخلاص من نظامه الارهابي البغيض... وفي سبيل بناء عراق ديمقراطي مزدهر ترفرف على ربوعه رايات السلام والحرية وينعم في ظله الشعب الكردي بالحكم الذاتي الحقيقي.

عاشت الذكرى الـ ٣٩ لتأسيس اتحادنا المجاهد! والمجد والخلود لشهدائه الإبرار!

اللجنة التنفيذية لاتحاد الشبيبة الديمقراطي العراقي بلية الوعي الديني و التطور الراسمالي دراسات اولية دراسات اولية

## لا للحرب ـ من أجل حل سلمي للنزاع في منطقة الخليج

١ ـ يتسم الوضع في الشرق الاوسط منذ سنوات طويلة بالتوتر الشديد، وازداد هذا الوضع المتوتر تفاقماً باقدام العراق على غزو الكويت والحثند الهائل من القوات الامريكية وغيرها في منطقة الخليج . وتسبب هذا الحشد العسكري وازدياد التهديد باستخدام القوة لحل الأزمة، في وضع المنطقة والعالم بصفة عامة على حافة حرب مدمرة لا يمكن التنبؤ بما سينجم عنها من خسائر بشرية ومادية .

٢ ـ واذ يؤكد المؤتمر النقابي العالمي الثاني عشر التزامه بحق الشعوب في السيادة والاستقلال وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للبلدان الأخرى وتسوية المخلافات بالطرق السلمية، فان المؤتمر يعتبر احتلال الكويت وضمها من قبل العراق انتهاكاً لا مبرر له لشرعة الامم المتحدة وميشاق الجامعة العربية واعتداء على سيادة دولة مستقلة وحرمة اراضيها الاقليمية. ويطالب المؤتمر بانسحاب القوات العراقية فوراً ودون شرط من الكويت، والغاء كل التغييرات التي ترتبت على غزو الكويت وضرورة احترام استقلال وسيادة هذا البلد وبعد ذلك ضرورة بدء المفاوضات دون ابطاء بين الحكومتين العراقية والكويتية لحل الخلافات العالمة بين الطرفين بالوسائل السلمية.

٣ ـ واذ يرى المؤتمر ان التطورات التي أعقبت غزو الكويت واقدام الادارة الامريكية وغيرها من البلدان الاجنبية الأخرى على حشد قواتها العسكرية في منطقة الخليج والتلويح باستخدام القوة انما تشكل خطوات وحيدة الجانب من شأنها ان تعرقل مساعي الامم المتحدة الرامية إلى حل الأزمة حلاً سلمياً عن طريق المفاوضات فانه يعلن معارضته للجوء إلى القوة والحرب من أجل حل النزاع، ويطالب بانسحاب كل القوات الاجنبية من الخليج، لازالة أسباب اندلاع مواجهة عسكرية ستكون لها نتائج كارثية خاصة على شعوب المنطقة وعلى أمنها واستقلالها.

\$ - لقد أدى غزو الكويت إلى تحويل مئات الالاف، خاصة العمال الاجانب الذين اضطروا إلى ترك أعمالهم ومدخراتهم في ظروف لا انسانية وتحويلهم إلى مشردين. ويدعو المؤتمر الامم المتحدة ومنظمة العمل الدولية وغيرهما من المنظمات المتخصصة مواصلة مساعيها من أجل تقديم كل أشكال المساعدات والدعم التقني لكل اللاجئين اللين



تضرروا من سياسة الطرد. وأدى هذا إلى احتجاز الرعايا الاجانب كرهائن ومنعهم من مخادرة الكويت والعراق، وعليه فإن المؤتمر الثاني عشر يطالب باحترام سلامة وحقوق ممتلكات اسر العمال الاجانب في كل من العراق والكويت وباطلاق سراح كافة الرعايا الاجانب فوراً ودون شرط.

 ه. ويعبر المؤتمر الثاني عشر عن قناعته، في هذا السياق، بأن القانون الدولي ينبغي ان يطبق على كافـة الـدول دون استثناء، وان مصداقية الشرعية الدولية ومبادىء الواقعية والمعدالة لا يمكن ان تتماشى والتطبيق الانتقائي لقرارات الامم المتحدة أو سياسة الكيل بمعيارين.

قرار المؤتمر النقابي العالمي الثاني عشر موسكو ١٩٣ ـ ٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٠



لحرب الديمقراطي الكردستاني - العراق

## الازمة . . . القضية . . . موقفنا للقضية الكردية وزنها ، لا يجوز التفريط به

ان كان الاجراء العسكري وعملية الاستيلاء على الكويت خلال فترة لم تتجاوز لخمس عشرة ساعة، حدثاً مفاجئاً غير متوقع، فان مطامح صدام حسين وتطلعه إلى تلك المخمس عشرة ساعة، حدثاً مفاجئاً غير متوقع، فان مطامح صدام حسين وتطلعه إلى تلك الخزائن المغمورة وذلك الموقع الاستراتيجي، قد أثارت الشك والريبة لدى المراقبين والمحللين المعنيين بالشؤون السياسية، خاصة بعد توقف حرب الثمان سنوات وبقاء أزمة الحدود مع الكويت، علاوة على ذلك، فان جميع التوقعات بهذا الصدد، وان كانت تأخذ في الاعتبار احتمال عنصر القوة والعمل العسكري، فان ذلك التصور لم يكن ليتجاوز في أكثر الاحوال ـ حدود جزيرتي (بوبيان) و (وربة) وحقول الرميلة النفطية.

ان الاجراء العسكري الذي أثار ازمة شائكة ، بالغة التعقيد في منطقة الخليج ، والتي تكاد تقرب العالم ، يوماً بعد يوم ، من أشد انفجار ذي ابعاد خطيرة جداً ، نقول ان هذا الاجراء ، وان كان مبعث فكرته يعود لشخص واحد ، لكنه في الوقت ذاته يمثل أحد افرازات أزمة اقتصادية خانقة مردها اعواماً ثمانية من حرب مدمرة ، وهذه الاخيرة ، بدورها ، كانت حصيلة طبيعية للمشاكل والقضايا الداخلة للبلاد ، بقيت دونما حل ، وهي اجمالاً نابعة من سياسات حكام العراق الخاطئة .

سنوات طوال وشعبنا الكردي يتعرض لاشرس وأوسع حملة على يد النظام العراقي الذي أجاب على يد النظام العراقي الذي أجاب على تطلعاته المشروعة بتدمير أكثر من أربعة آلاف قرية وقصبة والعديد من المدن والقصبات، وكذلك تهجير أكثر من مليوني شخص من ابنائه وزجهم في معسكزات قسرية، وسقوط الالاف من النساء والاطفال شهداء بفعل الاسلحة الكيمياوية السامة والمحرمة دولياً، اضافة إلى آلاف أخرى من المفقودين لم يتم الكشف عن مصائرهم حتى الميوس. . وغير ذلك كثير وكثير . .

خلال هذه المحنة ليس هنا من لم يَسْمَع نداءات الاستغاثة وصيحات النجدة من هذا الشعب المهدد بخطر الابدادة والزوال. . . غير ان أحداً لم ينبر بشكل جدي لاستغاثته أو يتقدم لادانة كل جرائم النظام هذه التي قل نظيرها في التاريخ . لكنهم وحرصاً على مصالحهم التي باتت يهددها الخطر ومن مصدر التهديدات ذاته، فقد راح اصحاب المصالح، هؤلاء يهرعون مغرقين المنطقة بقواتهم المسكرية واساطيلهم الحربية، وهم الآن، أجل! الآن فقط، بانوا يصرخون بما شكيناه على مدى سنين عديدة، وكان هذه، هي الجربمة الوحيدة التي تستحق الادانة فقط، اذ اجمع العالم على التضامن لادانتها ورفضها.

ويحق اليوم لنا ان نقول متسائلين: ترى، ألم تكن التكنولوجيا الغربية ـ الأمريكية التي مكنت النظام من صنع وامتلاك الاسلحة الكيمياوية والاسلحة والمعدات العسكرية الشرقية هي التي أوصلت والعراق، لكي يرى نفسه انه من القوى والكبرى، في المنطقة؟

أو ليست أموال الخليج الطائلة التي انهالت على النظام ، هي التي ساعدته ليحصل على هذه التكنولوجيا التي اهلته ليكون قادراً على صنع هذه الترسانة الضخمة من الاسلحة العملاقة الفتاكة؟

ألم يلعب والتضامن العربي،، والاصح القول تضامن الحكام العرب، الذي كان النـظام مدعوماً به، في تأليبه وتشجيعه على مواصلة اتباع السياسة العدائية حيال شعب كردستان العراق؟

أليست اجهزة العمالم الدعائية نفسها، عملت على ايصال النظام إلى ذروة هذا. «الغرور والكبرياء» التي توصم بهما اياه الأن؟!

ترى كيف سمحت ضمائر هؤلاء القادة والحكام، وكيف لم تستفق، حينما تحولت أموالهم وثرواتهم إلى اسلحة تدمير وابادة، تنزل كالمطر على رؤوس ابناء شعب آمن؟.. كيف وعلى أي أساس اضفت االضمائر المتضامنة المصداقية والمشروعية لارتكاب تلك الحرائم ضند شعب مسالم يشكل أحد الجزئين الاساسيين للشعب العراقي والذي تربطه

بالشعب العربي وشيجة الدين الحنيف واواصر الاخوة والتاريخ. . . الخ . ؟ كيف لم يهزهم الوجدان . . ولم يحركوا ساكناً؟!

يبدو لنا، انهم كانوا على اعتقاد من خطأ توقعاتهم وربما فهموا ما قلناه من حقائق على العكس منها! . . إلى ان حل ما حل، ووقعوا هم انفسهم مع «اخيهم» و «صديقهم» الحميم في هذه التجربة الصعبة الشائكة، وهم في حيرة من أمرهم، يستصعبون الخروج من البلية التي المت بهم.

والآن تتجلى للعـالـم أجمع بسالة شعب كردستان وروعة وقوفه الصامد طيلة هذه السنوات بوجه نظام بغداد.

الآن فقط، يستدركون، مدى الجور الواقع على هذا الشعب الكردي . . وكم هو محروم من أبسط حقوقه الانسانية والوطنية والقومية . . . والآن أيضاً، تتجلى أمامهم عدالة قضية هذا الشعب وعظم تضحياته في سبيلها، ولابد انهم مقتنعون الآن، لو أنهم وقسرا «هكذا» لمنع تزويد المواد الداخلة في صنع السلاح الكيمياوي وامتلاكه له واستخدامه ضد ابناء شعبنا في كردستان ـ العراق، لما وصل الحال إلى ما هو الآن، ولما احتاروا هم أمام هذا (الاقتدار) الخطير؟

لقد عبرنا ومنذ نشوب هذه الازمة في الخليج، وبكل صراحة ووضوح، عن اننا ضد جميع أشكال الاحتلال ولسنا مع استخدام القوة واللجوء إلى الحرب، بل نحن مع حل الازمة القائمة بالتفاوض والحوار والسلام وفي ظل الخيمة العربية، مثلما هو موقفنا على صعيد الازمات الاقليمية، ضد الحروب والاحتىلال وانتهاك سيادة الشعوب واستقلال بلدانها.. نحن مع الالتزام بالقوانين والاعراف والمواثيق الدولية التي بها يستتب الامن والاستقرار والسلام في المنطقة والعالم، وبها تصان وتدرء عنها التدخلات والاخطار.

وتأسيساً على هذه القناعة وعلى هذا الموقف الواضح وبالرغم من ان الازمة الراهنة، استفحلت ووصلت ذروة التعقيد، وهي تلرّح بالانفجار وبتهديد السلم بالخطر الحقيقي، فإن أكثر ما نخشاه هو ان يدفع شعبنا العراقي الثمن.. ثمن قرارات حكامه والتي ليس له فيها رأي.. لذا ندعو إلى حلها حلاً سلمياً، يبعد شعوب المنطقة عن المخاطر وعن التخلات الاجنبية وحراب الانظمة الدكتاتورية.

ان القضية الكردية ، باعتبارها قضية سياسية ، ظلت عالقة تنتظر الحل ، وبالرغم من المعب كردستان العراق لجا مكرهاً إلى السلاح دفاعاً عن وجوده من حملات الابادة ، لكنه مع ذلك ، كان دوماً مع صيغ التفاهم واسلوب الحواز معتقداً بصحة الحل السياسي السلمي ، ولم يفوت فرصة أو مبادرة جادة ، في هذا الاتجاه ، إلا وتلقفها مستقبلاً إياها . . . ورغم الممارسات الحائرة والمحن فان هذا الباب لم يوصد .

ان الدول العظمى وذوات المصالح، والدول والاوساط الاخرى التي لحقت بها الاضرار من جراء أزمة الخليج والتي كان لها بهذه الدرجة أو تلك ادواراً فيما لحق بشعبنا من محن وكوارث، نقول لهم ولكل المعنيين بأمر العراق وبوضع كردستان خاصة، ان القضية الكردية هي قضية سياسية وعلى من يرغب في حلها وإقامة علاقات معها يجب ان يكون ذلك، من منطلق سياسي واضح بعيداً عن الكواليس والصفقات السرية، وعدم التفكير في استخدام الحركة التحرية الكردية كأداة ضغط فقط، فنحن لسنا وثواراً تحت الطلب، بل نحن أصحاب قضية عادلة، نتعامل على أساس الاحترام المتبادل مع كل من يحمل تجاهنا نوايا صادقة وطية.

ان الاحداث الراهنة، تضع الحركة التحررية الكردية وبالذات، الجبهة الكردستانية العراقية المناضلة أمام اختبار، مثلما تضعها ازاء مسؤولية أكثر خطورة وجسامة، لذا فمن العراجب ان تكون في مستوى الاحداث والمسؤولية التاريخية وان ترصد وتتابع ما يجري بالمدقة والروية، وتلمس ملامح طريقها المصحيح وتضع نصب عينها عبر شعبنا النضالية لأجل ان تتخذ على ضوئها وحسب ما تمليها المصلحة الحقيقية للشعب الكردي وحركته التحررية التي هي فوق كل المصالح الاخرى، الموقف الموحد والخطوة الصائبة.. ولا يمكن أن يعقد الأمال بانتصار القضية الكردية على المراهنة بالوعود المعسولة الوقتية والخعل.

ان لقضيتنا الكردية العادلة، وزنها المرموق واللائق، فلا ينبغي التفريط به، كما ان شعبنا بلغ من الوعي والادراك مستوى لا يمكن فيه ان ينطلي عليه ما ليس واقعياً ولا ما يتفق ومصلحته الحقيقية . . . المطلوب هو ان نكون واقعيين، فقضيتنا، فيما لو توفرت الرغبة الصحادقة والمخلصة لحلها، ليست هي بالقضية العسيرة أو المعقدة كما توصف في أحيان كثيرة، بل ان الاجابة على التساومل القائل: (ما الذي يريد الشعب الكردي وحركته التحررية) أيس بالصعب لمن يروم حلها حقاً.

- فمطلب الشعب الكردي هو ان يعامل فعلًا على أساس الاخوة العربية - الكردية الحقة والتطلع اليه باحترام.

ان ما يطمح اليه الشعب الكردي هو حقوقه القومية، ضمن الجمهورية العراقية
 ووحدتها الوطنية

- نبذ واجتثاث فكرة صهره وابادته والغاء السياسات القاضية بتغيير خصوصيته القومية والجغرافية .

ـ ايقاف حملات الملاحقة والبطش والتنكيل بابنائه.

- الكشف عن مجهولي المصائر واطلاق سراح المعتقلين السياسيين والمتعلقة

قضاياهم بالقضية الكردية .

ـ تحرير الفلاحين وجماهير القرى والارياف من حياة المعسكرات القسرية القائمة وعودتهم إلى مناطقهم الاصلية لمزاولة اعمالهم الحياتية في قراهم واراضيهم.

ـ الديمقراطية واطلاق الحريات وسيادة دولة القانون...

المقال الافتتاحي للعدد ٢٠٠٧/ آب ١٩٩٠ لصحيفة وخه بات؛ (النضال)

## هل يراود النظام حل معضلات البلاد الداخلية؟

ضمن مخطط استعدائي وسياسة خاطئة لم تكن تخدم العراق ولا المصالح العليا للامة العربية ، انتهج النظام طوال سنوات ولا يزال، ضد الشعب الكردي ثاني قومية رئيسية تشكل الشعب العراقي، وفي محاولة لاجهاض تطلعاته المشروعة التي لا تخرج عن إطار الموحدة الموطنة والاخوة العربية ـ الكردية . . . وفي مسعى للنيل من الحركة التحررية الموحدة الحوافة الطبيعة الطبيعة حركة التحرر الوطني العربية ، انتهج النظام ، سياسة والارض المحروقة ع في كردستان كمقدمة لمخطط الابادة الشاملة لهذا الشعب المضطهد المسلوب الحقوق، والذي ساهم بتفان واخلاص في بناء وخدمة بلده العراق، وضحى في سبيل صيانة استقلاله وسيادته بالكثير، ووقف جنباً إلى جنب مع شقيقه الشعب العربي في قضاياه القومية المصيرية . . في مهرجان افراحه وانتصاراته ، كما في محنه ونكباته . . . فقد مارس النظام دونما انقطاع سياسة تدمير كردستان وتهديم وتسوية الآلاف من القرى بالارض واحراق الحقول والمزارع وتفجير المئات من العيون والينابيع ، وترحيل السكان عنوة من واصهة تفتقر إلى أبسط مقومات الحياة . .

في حين ان النظام يدعى اقراره ومنحه الشعب الكردي والحكم الذاتي، وان (كردستان) وفي ظل هذه والمكرمة؛ غدت جنة على الارض!

ان شعبنا دمرت له أكثر من (٤٠٠٠) قرية وحرم عليه العيش والحياة على أرضه التاريخية، ليقضى داخل اسلاك المعسكرات. . ان شعباً لازالت مثات الالاف من ابنائه، شيباً وشباباً . . رجَّالًا ونسَّاء واطفالًا ، لا زالت مصائرهم مجهولة ، أو يرزحون في الدهاليز المظلمة أو يقضون في الغربة والمهجر لاجئين. . ان شعبًا هذا حاله، فأي حقوق وأي حكم ذاتي هو هذا الذي ينعم بهما. . . أي فردوس هي كردستان، بينما باتت في أغلب جهاتها، مدمرة محروقة؟ أجل ! اذا كان هذا هو واقع حال الشعب الكردي وتلك هي حقائق الامور في كردستان، فلمن منح وأين هو هذا الحكم الذاتي المزعوم؟.. الاقرار شيء وواقع الحال شيء آخر تماماً. . فشعبنا الكردي أقرت له حقوقه على أساس الحكُّم الذاتي، بينما الواقع، انه لا يسمح له العيش والنِقاء حتى ضمن الحدود المحدودة لمنطقة «الحكم الذاتي» فكيف يصح هذا، وفي أي زمن وأين حصل ما يحصل في كردستان؟ أية نظرية ومادة قانونية وأية فلسفة تجيز وتقبل بهذه الازدواجية والتناقض؟ ياللُّعجب! فرئيس الجمهورية لا يذكر هذا الشعب، إلا بالاستدلال على كونه واحداً منه "شعبنا الكردي، فاذا كان الشُّعب الكردي هو حقاً «شعبه» فبأي وجه حق يمارس أو يسمح ليمارس ضد «شعبه» هذا كل هذا القهر والحرمان او يتعرض لكل هذه المحن والكوارث؟! فهل نسي النظام انه نفسه الذي أقر في ديباجة البيان التاريخي لاتفاقية آذار عام ١٩٧٠ من ان أحد الاسباب المؤدية إلى قيام (ثورة) حزبه هو تذمره من سلوك انظمة الحكم الفردية والرجعية السابقة التي كانت معزولة عن الشعب وعاجزة عن حل القضايا الوطنية في البلاد وإنها كانت تفتقر إلى امتىلاك القدرة حيث هدرت الطاقات البشرية والمادية للعراق. . . أليس النظام هو القائل في الديباجة ذاتها: ان حل المسألة الكردية هي في مقدمة القضايا الوطنية التي تواجه «الثورة» خاصة، وإنها لم تكن في مقدور العهود السابقة ادراكها. . ألم يخاطب في البيان الممذكور الجماهير الكردية قائلًا: ان هذا الانجاز يمثل سلَّم الوصول إلى كافة طموحاتكم القومية في ظل هذا الوطن ووحدة شعبه العظيم؟ أو لم يجعل التاريخ شاهداً على نفسه بأن والشعب الكردي سوف لن يجد أخاً اصدق واخلص له من الشعب العربي». . فاذا كانت تلك هي نيات النظام واخلاصه حيال الشعب الكردي، فلماذا اذن اباح سياسة الارض المحروقة في كردستان لابادة وضرب حركته التحررية بهذه الكيفية؟ في مصلحة من كان ضرب مسيرة السلام والتآخى، ووضع السلبيات والعراقيل؟ ألمصلحة العراق وشعبه، أم الشعب العربي وأمته؟ أم ياتري لصالح عدوهما المشترك؟!

لقد كانت كردستان العراق، أرض الخير والعطاء، زاخرة غنية بالمصادر والثروات الـزراعية والحيوانية، تنتج ثروات ومحاصيل كثيرة وعديدة، لم توفر الاكتفاء الذاتي من الحاجات لكردستان وحدها، بل ـ ان لم نقل ـ انها كانت نفى حاجة البلاد، فانها كانت

بالتأكيد تضمن قسطاً كبيراً من المواد الغذائية ومواد الخام المحلية الداخلة في صناعاتنا المحلية الموطنية وغيرها من الوسائل. . . لولا تلك السياسة العدائية الظالمة، وفيما لو اعيرت كردستان الاهتمام المطلوب فانها كانت ستشكل أحد الاعمدة الاساسية لاقتصاد البلاد، وكان بوسع العراق اذذاك الصمود أمام الازمات. . غير ان الشعب العراقي واقتصاده الموطني يدفعان ومنذ أمد، ضريبة سياسات النظام وثمن الحرمان من ثروات ومنتوجات كردستان. . لكنه لم يسبق للعراق اذ مر باوضاع صعبة كالتي يمر بها اليوم . . فاليوم ونتيجة لازمة الخليج، اصبحت دول العالم بأسرها ملزمة بالقرار المرقم (٦٦١) الصادر عن مجلس الامن التابع لهيئة الامم المتحدة. . والدول شرقية كانت أم غربية ، امبريالية ، أم تقدمية وغالبية الدول العربية تطبق الحصار الاقتصادي على العراق وتحرمه من التجارة الخارجية، وباتت المواد الغذائية ومستلزمات الحياة الأخرى في اسواق المدن نادرة وغدا شبح التجويع يلاحق المواطنين. . في وقت تأخل وتيرة اسعار المواد الاستهلاكية بالتصاعد. اذ الازمة الاقتصادية اليوم في البلاد، تبرهن بشكل جلى كم كانت سياسة الارض المحروقة في كُردستان خاطئة وجريمة كبيرة ليس بحق شعبنا الكردي المغبون، بل وبحق العراق ككل . . مدللة على جسامة الخسائر التي نالتها البلاد من جراء ترحيل فلاحي ومزارعي كردستان من قراهم وحقولهم، وأكدت بشكل قاطع، انه لولا ما حل بالشعب الكردي على يد النظام، ولو كانت كردستان عامرة وآهلة بسكَّانها الفلاحين والمزارعين، ينتجون من ارضها السخية المعطاء المحصولات الزراعية والمنتجات الحيوانية، فأي دور كانت (كردستان) هذه ستؤديها في مواجهة ازمة البلاد الاقتصادية وأمام تهديد الحصار المدولي القائم حالياً؟ وكان لابد ان يظهر وقتذاك الدور الذي يمكن ان تقوم به سواعد فلاحى كودستان في التخفيف، لا بل في ابطال مفعول وآثار الاوضاع المفروضة اليوم.

وكان سيظهر ايضاً أي خير وفير تنعم به ارضها الطيبة؟ وقتذاك ما كان ليكون حال العراق هكذا وما كان ليبالي شعبه بهذا الحصار المضروب عليه باحكام، كما هو الآن. . .

تلك هي حصيلة سياسة النظام المجحفة بحق كردستان واهلها، وذلك هو حصاد الغدر \_ دونما وجه حق \_ بالشعب الحراقي المغدر \_ دونما وجه حق \_ بالشعب الكردي . . . لكن ما السبيل لتخليص الشعب العراقي من سياسة تجويعه؟ وفيما يمكن النجاة من طوق الحصار الاقتصادي ومشاكله؟ ما الذي ينبغي عمله لأجل ان يصمد العراق أمام أسباب تهديده؟

ان المسألة هي مسألة الشعب العراقي وبلاده ومستقبله، قبل أي شيء آخر. . وعلى "هذا الاساس فان اسئلتنا اعلاه تطرح نفسها على كل الصعد والجهات . . .

هذه الايام، تتوارد معلومات مفادها، ان النظام يجيز هنا وهناك في بعض المناطق في كردستان المهجورة المحرمة، للفلاحين بالتوجه إلى حقولهم السابقة لحرثها وزرعها والعودة إلى المعسكرات مساء ", وازاء هذا لا يستصعب على المرء ان يستدرك (في ظل اوضاع البلاد الراهنة) ، ان الدوافع الحقيقية وراء هذه الخطوة غير المعلنة ، هي الازمة الاقتصادية والحصار التجاري المطبق على العراق ، فالنظام والحالة هذه ، يتوجه مرة أخرى صوب كردستان لرأب الصدع ، وادراكاً منه للدور المتميز الذي يمكن لكردستان اداءه بوجه هكذا ازمة . فان هذا التوجه يثبت - ولو بشكل غير مباشر - اعتراف النظام بما اقترفه من ظلم واعتداء كبيرين بحق هذا الجزء المهم من بلاد وشعب العراق ، كردستان وشعبها . . لكن هل سيتحقق للعراق ما يجب ان يتحقق له لمواجهة الوضع الناشي ، بهذه الصورة من الترجه المحدود والضيق الافق؟

ان الذي يهمه العراق ومستقبل شعبه، ويبغي حقاً تخليص بلاده من المحن، ويبغي حقاً تخليص بلاده من المحن، ويبحث بشكل جدي عن سبل حل الازمة الاقتصادية وغيرها... وان الذي يرغب فعلاً في قعلم الطريق أمام تكتيكات الاجنبي الطامع ومخططات الدول الكبرى.. ان الذي يريد ذلك حقاً، فما عليه إلا ان يبحث بجدية في الحلول الجذرية والصحيحة لكافة معضلات البلاد المداخلية. ولا نأتي بجديد ان قلنا، ان القضية الكردية تشكل أولى وأهم القضايا المزمنة التي تنتظر بالمحاح الحل السياسي والسلمي الجذري والدائم.. ذلك وليس غيره هو السبيل الاضمن والاصح للخروج بالبلاد من أزماتها وتمكينها من الوقوف بوجه الإعاصير. وعند هذه النقطة بالمذات نقف، من جديد لنركز إلى دافعنا من الاشادة والاستشهاد في مستهل هذا المقال بما ورد في ديباجة بيان الحادي عشر من آذار الريخي، حيث تلمست ونبهت إلى ضرورة وأهمية حل المسألة الكردية جذرياً وسلمياً، والتي كان لعدم الادراك بها وافتقار الرغبة الصادقة لحلها عامل بقائها قائمة معلقة.

ان اصرارنا على ضرورة الحل السياسي السلمي والجدّري نابع من منطلق حرصنا على العراق وعلى الاخوة التاريخية بين العرب والكرد.

واليوم وبعد مرور عشرين عاماً على ذلك الاقرار التاريخي ، نرى ان السلطة لم تأخذ بالدروس والحقائق التي أقرتها وأكدت على ضرورة الأخذ بها، لذلك فان القضية الكردية ليست قائمة حتى الأن من غير حل وحسب بل اصبحت تطرح نفسها بشكل أخطر.

ان النظروف السراهنة والاوضاع الخطيرة التي تشهدها المنطقة، والعراق بشكل خاص، تفرض بأن مصالح العراق وشعبه والامة العربية ايضاً، تقتضي حل هذه القضية المزمنة حلاً فورياً وبالشكل الذي ذكرناه والذي يستجيب لطموحلتنا المشروعة. . ان توفر الارضية اللازمة لهذا الحل يتمثل في المبادرة إلى اتخاذ الخطوات الصادقة من أجل:

الغاء قرارات الترحيل والتهجير في كردستان ومعسكرات الاسكان القسري، اعادة الفـلاحين والقـرويين إلى منـاطقهم الاصلية، الكشف عن مجهـولى المصير واطلاق



سبيلهم، اخلاء سبيل المعتقلين السياسيين، انهاء سياسة معاداة الشعب الكردي والغاء مخططات الاذابة والابادة بحقه، المساواة والعدالة والديمقراطية في البلاد عامة.

ان الشعب الكردي في كردستان حقيقة قائمة، يشكل جزءا هاماً من العراق وشعبه، وقمد اعترف وأقر بحقه في (الحكم الذاتي) بشكل رسمي ودستوري، فلماذا النيل من شأنه، ولماذا الالتفاف عليه؟

وأخيراً فليكن واضحاً لكل من يعنيه أمر العراق والمنطقة، ان لا سلم ولا استقرار بدون حل عادل لقضية شعب كردستان المشروعة . . فهل يفكر النظام في ذلك؟!

(خه بات حالنضال) العدد / ۲۰۸/ ايلول ۱۹۹۰

#### هل هم فاعلون؟!

---- علوان

ردة الفعل العربية الغاضبة التي شملت أوساطاً شعبية ورسمية، على المجزرة الفلسطينية التي قام بها المحتلون الاسرائيليون في القدس الشريف بقتل العشرات وجرح المئات من المواطنين الفلسطينيين العزل، هي ردة فعل طبيعية وشرعية في الوقت نفسه، لم تحركها مشاعر قومية مع الاشقاء العرب في فلسطين المحتلة فحسب، بل ومشاعر الغضب الانساني حينما تجاوز القمع حدوده واستهتر المحتل بالقيم والاعراف الضامنة للسكان العزل حياتهم وامنهم في ظل الاحتلال وحينما خرقت بفظاظة شريعة حقوق الانسان.

نقول هذا وليس غائباً عنا ان ثمة مِن عارض احتلال العراق للكويت ومن أيد الاحتلال علناً جهاراً أو بمداراة الاحتلال، ولكل في ذلك اسبابه ودوافعه وربما خلفياته

وهي ليست موضوع حديثنا.

فني حديثناً هذا نحاول تجنب السياسة واحتمالات الاختلاف فيها، رغم انها تكاد تندخل في كل شيء، ونتناول الأمر من زاوية أخرى قد تبدو للبعض اضيق ولكنها في الواقع أكثر شمولاً، من زاوية حق أي انسان وحق أي شعب مهما كان ضغيراً في العيش آمناً على ارضه بصرف النظر عن هوية السلطات الحاكمة وبصرف النظر عن شرعية الاحتلال أو عدم شرعيته.

لعل من تابعوا ازمة الخليج ومضاعفاتها، وهم كثيرون، قد سمعوا بمعاناة الشعب الكويتي في ظل الاحتلال العراقي. وكعراقي لا يطاوعني القلم في سرد تفاصيل هذه المععدانة التي وقعت بايد عراقية واكتفي بمجرد الاشارة إلى بعضها: رجال يقتلون أمام المسلا وآخرون بساقون أسرى إلى السجون في العراق وبين هؤلاء واولئك اطفال لم يبلغوا بعد من الرشد، نساء تغتصب، ياللعار والفضيحة! منازل تهدم على رؤوس سكانها، اطفال رضع يتركون ليمونوا. ولا أريد الحديث عن الاموال المنهوبة والمؤسسات والمنشآت المنقولة والتي تنقل كل يوم من الكريت إلى العراق لان أمر هذه الاشياء، بعد ان اصبحت الكويت المحافظة التاسعة عشرة من محافظات المراق بقرار الرئيس (المبجل) صدام حسين ، يعدو إلى السلطة المركزية في بغداد. فمثلما السلطة المركزية وصدام حسين حران في نقل منشآت ميناء البصرة من جنوب العراق إلى مدينة حلبجة في شمال العراق وتسمية مدينته تكريت محافظة بدلاً من سامراء وهي أحق بذلك، فهو يملك الحرية نقسها في نقل منشآت تحلية مياه البحر من الساحل الكويتي على الخليج إلى ضفاف نهر ديالى عند مصبه في دجلة!

كل هذا وغيره الكثير يجري لشعب الكويت، وهو شعب عربي على كل حال، لكن البعض من العروبيين لم يعملوا شيئاً ولا رفعوا صوتاً لا ليدينوا حكام بغداد على افعالهم وهذا ما لا نطلبه منهم، بل لكي يقولوا كلمة حق عسى ان تساعد في اضفاء، مسحة من النظافة، من النقاء، من البراءة على الوليد الجديد «وحدة الكويت مع العراق» غير الشرعي، هل هم فاعلون؟

عن (الغد الديمقراطي) اكتوبر ١٩٩٠

## أزمة الخليج: هل بدأ الفرز. . بعد ان احتلطت الأوراق؟

خلف شعارات براقة عن الأمن القومي العربي ووحدة العرب ضد اعدائهم، وفي خضم مزاعم النظام العراقي وتهديداته لافناء اسرائيل ومخاربة الامبريالية والحفاظ على ثروات العرب البترولية من مستغليها والمفرطين بها التي ترافقت مع الغزو العراقي للكويت، اختلطت الاوراق وطمست معالم النزعة التوسعية المغامرة لصدام حسين وما . يمكن ان ينتج عنها من دمار شامل لا يلحق العراق وشعبه بل والمنطقة كلها مع شعوبها، واختلفت المواقف وتفرقت الآراء واضطربت المقاييس.

ولكن بعد ان شعر الجميع بما قاد اليه صدام حسين العرب والمنطقة من مأزق خطير لم تلحق أصور المنطقة من مأزق خطير لم تلحق اضراره المدمرة دولاً معينة فقط كالكويت والعراق، بل ودولاً عربية أخرى كانت تتوهم انهابمنأى عن الكارثة، حتى بدأت الصورة تنغير والوقائع تفرض نفسها على الجميع فتزيل الغشاوة عن العيون وتجسد المأساة بكامل حجمها. ويدلاً من العواطف أخذ العقل يحتل دوره وباتت الحقائق الصلدة تبدى من خلال الركام الكثيف من الشعارات والمزاعم.

فالزعيم الليبي معمر القذافي يقول في كلمة له في ختام مؤتمر الشعب العام: «انه لا يوجد حل لازمة الخليج إلا بخروج العراق من الكويت وان حرب الخليج التي أرادها حكام العراق، لولا الموقف الليبي والسوري، حرباً عربية ـ فارسية ويريدونها الآن ان تكون، رغم كل شيء ورغم اطرافها الاسلامية والعربية، حرباً اسلامية».

وأكد وزير خارجية تونس الحبيب بولعراس في حديث نشرته صحيفة «الحياة» ونقلته وكالة رويتر ان ايجاد حل لازمة الخليج لا يمكن إلا ان يقوم على نقاط ثابتة وواضحة تتمثل بانسحاب العراق من الكويت واسترجاع الكويت سيادتها احتراماً لميثاق الامم المتحدة وجامعة الدول العربية وإن هذا الحل هو الذي يبعد شبح الحرب التي ستكون وبالاً على الكويت والعراق وعلى المنطقة كلها اذا ما وقعت.

ولم يكن غياب الملك الاردني حسين عن حضور مؤتمر المنظمات الشعبية العربية المنعقد في عمان تحت رعايته إلا محاولة لمراجعة الموقف الاردني، المساند لصدام حسين، كما يأتي في هذا السياق ما صرح به رئيس الوزراء الاردني لصحيفة «الرأي»

الاردنية نهاية ايلول الماضي قائلًا: ان الملك حسين حريص على التوصل إلى خطة جماعية لأزمة الخليج لوقف تصعيد العمليات العسكرية وانسحاب القوات العراقية من الكويت.

أما الرئيس اليمني علي عبد الله صالح فقد قال في تصريحات جديدة: ان العراق لابد ان ينسحب من الكويت لأن البديل لعدم الانسحاب هو الدمار الشامل. وان اليمن ملتزم بتنفيذ قرارات مجلس الامن الخاصة بالمقاطعة الاقتصادية للعراق.

وافاد تصريح منسوب لمسؤول منظمة التحرير الفلسطينية في باريس ان المنظمة ليست مع غزو العراق للكويت مؤكداً انه «لا توجد وثيقة واحدة مكتوبة لها تؤيد العراق».

هذا ويبدو ان مراهنة النظام العراقي على كسب حياد ايران من أزمة الخليج لقاء تنازل صدام لشروط ايران لم تحقق هدفها. فقد صرح الرئيس الايراني، في مقابلة له مع صحيفة «لوفيغاري الفرنسية نشرت يوم الاثنين ٨ تشرين أول (اكتوبر) الحالي، معلناً معارضة بلاده لأي تنازلات كويتية لصالح العراق كجزء من أية تسوية لأزمة الخليج. وقال رفسنجاني: ان ايران ابلغت الكويت بانها لن تقبل بادني تنازل اقليمي، بما في ذلك جزيرة بويبان.

جدد الرئيس الجزائري الشاذلي بن جديد في تصريح له واصفاً الوضع في الخليج بانه خطير جداً، وقال: «اننالسنا مع العراق في احتلاله للكويت مهما كانت المبررات».

وأكد الرئيس الجزائري سعي بلاده لايجاد حل عربي للازمة في الخليج وذكر بأن الأمور تطورت ودخلت فيها عناصر واطراف أخرى لابد من أخذ رأيها.

عن (الغد الديمقراطي) اكتوبر ١٩٩٠

#### المرحلة لا تتحمل الخطأ!

القاسم المشترك الوحيد الذي يمكن ان تجتمع عليه فصائل المعارضة العراقية ، بعد توحيدها الجهد والعمل لاسقاط نظام صدام وانقاذ العراق والمنطقة ، هو الديمقراطية بمعناهـا الحقيقي الـواسع والشامل، والمتمثل في حق الانسان بكامل أمنه، سياسياً، واقتصادياً وعقائدياً.

وبالاجتماع على هذا المحور الاساس، تستطيع المعارضة العراقية ان تثبت انها النقيض الحقيقي لنظام صدام حسين بكل صفاته الدكتاتورية وخصائصه الارهابية، وممارساته اليومية التي سلبت وما زالت حرية الانسان العراقي وكرامته، وداست بعجلة القمع والنعسف على كافة حقوقه الطبيعية التي أقرتها له شرائع الارض والسماء . . .

ولا شك ان الديمقراطية بالمعنى الذي نشير اليه، لا تكفي ان ترفع شعاراً براقاً، ولافتة عريضة، ومصطلحاً مجرداً يعنون أدبيات المعارضة ويؤطر طروحاتها وفعالياتها الشكلية، وانما يجب ان ترسخ هذا المعنى وتعمق مفهومه مصاديق واضحة تشكل بمجموعها حالة تؤمن بالانسان وتحترم ارادته وحريته وحقوقه الأخرى.

وكنا قد أشرنا في كتابات نشرناها في اعداد سابقة من (البديل الاسلامي) إلى حقيقة مفادها ان صدام حالة وليس شخصاً، وأعلنا ان ما نخشاه ونحذر منه هو ان تسري عدوى هذه الحالة المتخلفة لتصيب مفاصل اساسية في واقع المعارضة العراقية ، فتمارس بقصد أو دون قصد ممارسات الحالة «الصدامية» ولكن بالقدرة والاسلوب الذي يتيحه لها ظرفها الراهن في مرحلة المعارضة ، مما ينذر بخطر فادح يتمثل بانتقال شعبنا العراقي المضطهد من دكتاتورية صدام إلى دكتاتورية المعارضة التي هي أمله في الخلاص والانعتاق .

وعلى الرغم من ان أدبيات المعارضة العراقية وما حملته من خطاب سياسي للشعب العراقي والرأي العام العربي والعالمي، لم يتضمن ما يوحي بسريان الحالة الدكتاتورية في هيكل المعارضة ووجودها، إلا ان بعض المظاهر والممارسات الخاطئة تدفعنا للتأكيد مجدداً بأن احوج ما تحتاجه مختلف فصائل المعارضة العراقية اليوم هو اثباتها العملي لمصداقيتها في انها تجاهد، وتناضل، من أجل اسقاط نظام صدام، لأنها نقيضه .. ولأنها نفيه بكل ما تحمله العبارة من معاني القضاء على الظلم والاستبداد وكل ما من شأنه مصادرة الانسان وسلبه حقه في أمنه ورأيه ومعتقده، وليس لأنها تطمح في مجرد حكم العراق مستقبلاً. ولا يمكن اثبات ذلك إلا من خلال ممارسة نقيضة لممارسة النظام، ومنهج مغاير لمنهجه، ومهما كلف تحقيق هذا الهدف من نكران للذات والشخصية» أو والغثوية» إلا ان انجازه بعد أمراً لازماً وضرورياً للغاية، فالمرحلة التي تمر بها القضية العراقية غاية في الخطورة والحساسية، ولا تتحمل الخطأ!!

أجل لا تتحمل الخطأ!!

(افتتاحية البديل الاسلامي) ١٩٩٠/١١/١

## مرة أخرى . . ملاحظات صريحة حول وضع العراقيين في ايران

الـ		أحمد	
~	_	,	

لعل أهم ما يشغل بال العراقيين المقيمين في الجمهورية الاسلامية هذه الايام، هو مصيرهم الذي سيؤولون اليه، بعدما عادت العلاقات بين طهران وبغداد وفتحت السفارتان لدى البلدين ابوابها وتزداد التساؤلات ويتصاعد القلق أكثر عندما لا يرون أي مؤشر ايجابي يبعث في نفوسهم الاطمئنان على انهم لن يكونوا الخاسر الأول والأكبر في هذا التطبيع الذي تسارع بشكل لم يكن في الحسبان.

ومعروف ان العراقين الموجودين في ايران ينقسمون إلى قسمين: المهجرون والمهاجرون. وكلاهما يواجه نفس الوضع من حيث المعاملة والاعتبار. فالمهجرون، جرى ابعادهم عن بلادهم عنوة بعد تجريدهم من جميع ممتلكاتهم بل وحتى من ابنائهم الشباب الذين ابقى عليهم النظام في السجون طوال البسنين الماضية، أما المهاجرون فهم الله المين هاجروا من العراق بدينهم وارواحهم، هرباً من البطش الذي مورس بحق كل الاسلاميين بعد انتصار الثورة الاسلامية، أو هرباً من الحرب وتحاشياً للموت في حرب ظامة شنها نظام بغداد ضد الثورة الاسلامية، ونحن عندما نوجه كلامنا إلى المسؤولين الايرانيين، فلأن أيران طرف معني قبل غيره بهذه المشكلة التي اصبحت الآن أكثر حاجة للحل، وإيران معنية بالأمر، لعدة اعتبارات.

أولاً: ان التهجير تم إلى ايران وليس إلى دولة أخرى.

ثانياً: التهجير تزامن مع تصاعـد حملة العـداء الصـدامي للثورة الاسلامية بعيد انتصارها، بل وجاء في سياق الاستعدادات التي قام بها النظام تمهيداً لشن الحرب على ايران.

ثالثاً: التهجير تم بدعوى ان الذين تم ابعادهم ينحدرون من اصبول ايرانية مهما كانت بعيدة.

· رابعاً: ان الغالبية العُظمى من المهجرين، انما حل بهم غضب النظام بسبب نشاطاتهم الاسلامية الحركية ومواقفهم من النظام وتأييدهم للثورة الاسلامية.

خامساً: أما بالنسبة إلى المهاجرين فقد قصدوا ايران لاعتبارات ومبادىء اسلامية تبنتها الشورة الاسلامية ودعت المسلمين إلى الاستجابة لها، فكان العراقيون أول من استجاب وتحمل في سبيل ذلك شتى أشكال العذاب، والمشاق بدءاً بطريقة هروبهم من العراق وسروراً بما حل باهلهم وذويهم في العراق من بطش وتنكيل وتقتيل، وانتهاء بالمشاكل التي واجهوها داخل ايران، على صعيد الاقامة والعمل والوثائق المعنية بشؤون العراقيين وهي مشاكل يشترك بها كل العراقيين في ايران سواء كانوا مهاجرين أم مهجرين.

وليس خافياً على أحد، حجم التضحية التي قدمها العراقيون في ايران في سبيل الشورة والدفاع عن حرمة الجمهورية الاسلامية، وفي الحرب كان لهم الدور المشهود فقدموا الشهداء من خيرة شبابهم، وظل هؤلاء جنوداً مجهولين حقاً، اذ ان عوائل الكثير منهم لا زالت في العراق ولا تعلم عن مصير ابنائها شيئاً.

اذن فايران معنية بالعراقيين المقيمين على أرضها قبل غيرها، وما دام الوضع الذي هم فيه جاء نتيجة لعداء النظام العراقي للثورة الاسلامية وجمهوريتها، فلماذا لا ينسحب تلاشي هذا العداء، وحلول التطبيع محله، ايجابياً على وضعهم ايضاً، فهل من العدل والانصاف ان تستمر معاناتهم بعدما زالت اسبابها وتصالح مسببوها؟

ولعل تجربة السنوات الماضية الغت من قاموس العراقيين في ايران «التفاؤل» و «حسن الظن» وتصنديق الاقوال والوعود التي طالما سمعوا بها، فلا زالوا يتذكرون وعد وزير الداخلية السابق السيد محتشمي لهم بحل جميع مشاكلهم وان هناك «جوازات سفر للعراقيين تحت الطبع»، ثم تمر الايام ليتضح ان لا وجود لمثل هذه الجوازات ولا حتى نية اصدارها.

وتزداد المرارة أكثر، عندما تظهر مؤشرات على تصاعد ظاهرة الجفاء ضدهم من قبيل ما يشاع عن مطالبة بعضهم باستحصال تأييد من السفارة العراقية التي اعيد فتحها في طهران حديثاً، بشأن معادلة شهادة جامعية أو معاملة من قسم شؤون الاجانب بوزارة السداخلية وغيرها فهذه بداية غير محمودة لمستقبل مشوش المعالم بالنسبة للعراقيين في ايران. ولابد من وقفة مسؤولة عندها، ولفت انظار الاخوة المسؤولين في الجمهورية الاسلامية لخطورة التمادي فيها. فلعلها تكون من فعل مستويات حكومية دنيا، لكنها مع كل حال يمكن ان تتحول إلى ظاهرة ترجه اساءة لمصداقية ايران وتقدم خدمة كبرى لنظام بغداد الذي لم يعد خافياً انه ضد ابناء العراق كما هو ضد الشعوب الاخرى.

وبعيداً عن حديث المبادىء والعدل والمسؤوليات الشرعية، فان الاصول القانونية والانسانية تحتم حل المشكلة، فالمهجرون يعانون مشكلة الهوية قبل غيرها وما يترتب عليها من حق العمل والتملك والدراسة، فلا هم بالعراقيين، بعد ان سلبهم النظام جميع وثائقهم الثبوتية ، بل وحتى شهاداتهم الدراسية ، ولا هم بالايرانيين لأن المسؤولين يرفضون منحهم الجنسية الايرانية ، بحجج ، مختلفة . . . فيما تمنح هذه الجنسية للاجانب من غير العراقيين ، خاصة اذا كان ينحدر من اصل ايراني . أما المهاجرون فلهم الحق - حسب القانون الايراني الذي يطبق الآن على الجميح في الحصول على الجنسية بعد اقامتهم في ايران لاكثر من خمس سنوات أو زواجهم من امرأة ايرانية . . واذا لم يتم ذلك ، فعلى الأقل توفير تسهيلات لهم تمكنهم من السفر إلى بلاد الله الواسعة ورفع العقبات الحالية التي تجعل خروج العراقي من ايران أشبه بالحلم ، خاصة بالنسبة للذين لا يحملون وثائق السفر .

أما ما يشاع داخل ايران اليوم من ان المسؤولين الايرانيين ينوون اجبار نظام بغداد على عودة المهجرين والمهاجرين وأخذ ضمانات منه على سلامتهم وضمان حياتهم فانما يدل على جهل أو تجاهل لطبيعة الحكم العراقي، ومدى النزامه بالاتفاقات و «الضمانات» التى يقدمها.

على أي حال، فان مشكلة العراقيين في ايران برزت اليوم إلى السطح باقوى ما كانت عليه حتى الآن، وتستازم من المسؤولين في الجمهورية الامسلامية وعلى أعلى المستويات قراراً عاجلًا، دون ايصال هذه المهمة إلى اللجان والمجالس و «الجلسات» التى عادة ما تضيع فيها أكثر قضايا البلاد أهمية وحساسية:

عن (البديل الاسلامي) ١/ ١٩٩٠/١١/

#### كى لا تغيب الحقيقة

مما لاشك فيه ان غزو نظام بغداد للكويت، جريمة غادرة مدانة في كل المقاييس الوطنية والقومية والانسانية، وإن العمل على سحب القوات التي أرسلها صدام حسين إلى المكان الخطأ ضرورة لاسقاط المسوعات التي أدت إلى التواجد الاجنبي الكنيف فوق الأرض العربية وإلى التجزيرة الأرض العربية وإلى التشبث بذلك التواجد، وان ارسال القوات العربية إلى الجزيرة والخليج هام لحصر الخطر وتضييق ابعاده. ومع الاقرار بهذه الاعتبارات، لابد من التنبه لمسألتين هامتين:

● الأولى: ضرورة التمييز بين الدفاع عن شعب العراق، والدفاع عن الطاغية الحاكم فيه،
 اذ ان المسافة شاسعة بين الأمرين. وعندما تنطلق دعوات الانتقام من العراق دون هذا.
 التمييز، فانها دعوات مشبوهة تناقض مصالح وطننا وامتنا.

فالعراق، في المحصلة، بشعبه وامكانياته هو للامة وليس للحاكم الذي نأى به عن قضايا الامة الحقيقية، وبالتأكيد يصبح مرفوضاً في الوقت ذاته، أي تصور يجعل من الدفاع عن العراق، يبدو وكأنه دفاع عن استمرارية الحاكم الحالي للحفاظ على وحدة الوطن وسلامته، لأن الذي يهدد تلك الوحدة وتلك السلامة بأفدح الأخطار هو استمرار الحاكم في حكمه وجرائمه.

واذ يبقى الانسحاب من الكويت حلا آنيا مطلوباً، فانه يظل حلاً جزئياً دون النضال الوطني لانجاز اسقاط الطاغية الذي دأب على قيادة العراق منذ استلامه الحكم من مغامرة خاسرة لاخرى متسبباً بمآسى جمة ودمار شامل تعدى حدود العراق.

الثانية: انطلاقاً من هذا القياس فان معارضتنا لسياسات الحاكم في بغداد والعمل علي
 اسقاطه، لا يعني الدفاع عن امريكا وسياساتها ومخططاتها في منطقتنا، لأنها تبقى عاملا
 أساسياً في الكثير مما أصابنا ويصيبنا في كل أرجاء الوطن العربي.

وقد استمرت سياساتها تجاهنا عدائية غير منصفة، مرائية، ضد مصالحنا وأمانينا. ففي فلسطين مثلًا كان أيسر علينا معالجة قضية الصراع ضد الصهاينة لولا امريكا وما تؤديه للكيان الصهيرني.

فليس من تناقض بين الدعوة لاسقاط صدام حسين ومناهضة امريكا، لأن الاول هو ذاته الذي أسدى لامريكا جل الخدمات بما تسبب فيه للعراق وللامة العربية، وذلك بعد ان الغى الدور القومي لبلدنا، وشن الحرب الضروس على شعبنا العراقي، ووجه بنادقه وحرابه إلى اصدقاء العرب قبل ان يحولها إلى العرب انفسهم.

بمعنى اننا عندما نرفع شعاراتنا ضد الحاكم في بغداد، فاننا في ا**لوقت ذاته نقف** ضد امريكا باغلاق الطريق على مخططاتها.

وقد يبدو مقبولًا ان الامريكان يريدون استمرار حاكم بغداد في غيه واحداث المزيد من الشروخ والانهيارات المريعة في الواقع العربي . . . بل قد يدفعونه إلى التشبث الارعن بالكويت لكي تستمر خططهم لتدمير العراق واحداث المزيد من الاضرار. كما دفعوه من قبل إلى الايغال في محاربة الثورة الايرانية. ولهذا عندما نصعد نضالاتنا ضد الحاكم في بغداد، ونعتبر اسقاطه مهمة أولى من المهام الوطنية والقومية، فاننا بذلك نقاوم خطط امريكا في وطننا.

(صوت الجماهير) تشرين الأول<sup>.</sup>

#### «الحوار» المنقوص!

أشرف السبد

اجواء التشنج والتصعيد الطاغية على أزمة الخليج، لم تستطع ان تحجب الجهود المتواصلة من أجل الوصول إلى تسوية سياسية رغم التشاؤم الذي يسيطر على أكثر من جهة تسعى إلى ذلك.

ففي نهاية الاسبوع صدرت علامات تميل إلى «التهدئة» لكنها بقيت في حال مراوحة بعدما جوبهت باحجام نحوها من جانب الاطراف المعنية مباشرة بالأزمة .

ففي «مناظرة» غير مباشرة بين الملك فهد وحاكم العراق صدام حسين لمناسبة الاحتفال بعيد المولد النبوي الشريف، تقدم العراق بدعوة مفتوحة «للحوار»، لكن هذه الدعوة بقيت اسيرة الطروحات العراقية المعروفة التي لا تنم عن ارادة حقيقية لاقامة حوار ناجح يأخذ بعين الاعتبار القرارات الدولية وخاصة لجهة الانسحاب غير المشروط من الكويت.

وبهـذا المعنى جاءت الـدعوة للحوار فارغة من المحتوى السياسي المطلوب من بغداد بالتحديد.

فحاكم العراق لم يشأ ان يتراجع عن مواقفه ويقيت الدعوة للحوار بعيدة عن «التنازلات» السياسية المطلوبة في هذه الازمة من أجل فتح باب التسوية السياسية وإبعاد خطر نشوب الحرب. كما ان دعوة الملك فهد بهذه المناسبة لم تخل من «الدبلوماسية» التي تطالب بغداد بالعودة عن خطواتها التي سممت الوضع باكمله في منطقة الخليج.

وبقيت الدعوة السعودية في إطار «التمنيات» وحسب، خاصة وان مواصلة الحشود العسكرية تتوالى دون توقف بانتظار استكمالها في فترة لا تزيد عن الشهر الواحد من أجل ان تتم جهازيتها للقيام بأي عملية عسكرية معينة ضد العراق.

في هذا الاطار بقيت الرسالة الجوابية التي حملها وزير الخارجية العراقي إلى الملك حسين في عمان بهدف ابلاغها إلى كل من الملك الحسن الثاني والرئيس الجزائري الشاذلي بن جديد، بقيت طي الكتمان رغم ان بعض الجهات تؤكد انها رسالة خطية تجيب على الاسئلة التي سبق لاجتماع الرباط الذي ضم المسؤولين الثلاثة ان طالب صدام حسين بالجواب عليها خطياً لكي تشكل أداة مناسبة لتحرك عربي يبحث بصورة جديدة . إطاراً للحل .

وقد ربطت بعض الجهات بين زيارة طارق مريز إلى عمان وما قد يحمله من ردود قابلة للنقاش على المستوى العربي وبين الرد العراقي «المرن» على مبادرة الرئيس الفرنسي ميتران، وان كانت تخلو من الاساس حول اعلان «نية» العراق الانسحاب من الكويت كشرط للتسوية السلمية أو لتحرك دولي واسم بهذا الانجاء كما عبر عن ذلك الرئيس ميتران.

ويسجل هذا التوجه في وقت أعلن فيه الانحاد السوفييتي تأييده لاجراء عسكري وشرط ان يتم تحت راية هيئة الامم المتحدة واحياء هيئة الاركان العسكرية في مجلس الامن الدولي التي لم تجتمع منذ قيام المنظمة الدولية التي نصت على وجود مثل هذه الهيئة في ميثاقها!

وسط هذه الاجواء لم تتوقف المساعي من أجل اقناع العراق بالالتزام بالقرارات الدولية لكي يجنب شعوب المنطقة المواجهة التي ستعود بالوبال عليها!

عن (النداء)

## «الجغرافيا الاقتصادية» وأزمة الخليج

موشى	مشد	محمد
------	-----	------

عندما يتحدث كاتب امريكي مشهور مثل توماس اومستاد عن «الجغرافيا الاقتصادية» باعتبارها البديل عن «الجغرافيا السياسية» التي حكمت صراعات العالم في فترة الحرب الباردة، فانه يمس جوهر المسألة المطروحة حالياً في المنطقة العربية انطلاقاً من اجتياح العراق للكويت وأزمة الخليج التي نتجت عنه.

فالآقتصاد هو بطل المسرحية آلتي تمشل الآن على مسرح الخليج ، في منطقة جغرافية أوسع هي ما يطلق عليها اسم منطقة الشرق الاوسط وكل ما عدا ذلك يأتي في المرتبة الثانية. هكذا كان الأمر بالنسبة لحركة صدام حسين في اتجاه الكويت، ومن يقرأ رسالته إلى جورج بوش عشية الاجتياح وكذلك رسالته اليه بعد الاجتياح يكتشف ذلك ، تماماً كما هو الأمر بالنسبة لحركة بوش وحلفائه الغربيين في اتجاه السعودية والامارات وقط وغيرها. أما الحركة العربية سواء منها السياسية لناحية الدعوة إلى حل عربي ، والعسكرية لناحية إظهار التضامن العربي مع المعتدى عليه أو الخائف، فهي تأتي في إطار محاولة انتزاع والجغرافيا الاقتصادية و والجغرافيا السياسية عن الايدي الخارجية وابقائها، قدر الامكان، في عهدة المنطقة وإهلها ومصالح دولها وشعوبها.

ولعلُّ هذا هو المأزق الحقيقي الذيُّ تمر فيه المنطقة كلها حالياً.

فالرئيس العراقي الذي طرح أَزِمته الاقتصادية، بما فيها المساعدات والديون وأسعار النفط، قبل اجتياح الكويت، ذهب بعيداً في طرحه إلى حد استخدام التهديد بداية، ثم الشموة المسلحة تالياً، ثم والجغرافيا السياسية، والتاريخ و والحقوق التاريخية، في وقت لاحق. وياختصار فقد وصل صدام إلى النقطة التي لم يكن يتصور الوصول اليها عندما طرح أزمته الاقتصادية، فضلاً عن انه لم يعد يعرف الرجوع عنها بعدما طرح والجغرافيا السياسية، والتاريخ شعاراً لها.

والرئيس الآمريكي الذي طرح الصوت في بلاده، وفي الغرب عموماً، على اعتبار ان «الدولة العظمى» لا تكون عظمى إلا باقتصادها فقط في مرحلة ما بعد الحرب الباردة، وان مستقبل الدول الصناعية كلها هو المهدد، ذهب بعيداً في طرحه كذلك إلى حد انه حشد أكبر قوة عسكرية له في الخارج منذ حرب فيتنام وارسل وزيري خارجيته وماليته لتجميع تكاليف هذا الحشد، كما ان عينه على مهلة الايام الـ ٦٠ والـ ٩٠ التي يعطيه اياها الكونغرس بموجب «قانون الحرب» من ناحية، وعلى الانتخابات الفرعية في الشهرين المقبلين من ناحية أخرى. وباختصار فهو، مثل صدام، في مأزق، إلا ان ما يخفف من مأزقه كون الامم المتحدة ومجلس الامن إلى جانبه، فضلاً عن الاتحاد السوفييتي الذي أبدى اخيراً استعداده للتدخل عسكرياً في ما لو كان الحشد كله تحت علم الامم المتحدة وبعاس الامن ذات العضوية الدائمة في مجلس الامن

إلا انه بين المأزقين، تبدو الحركة العربية مؤهلة لأن تكون في وضع مربح نسبياً لو ان مصير المنطقة كلها لم يكن على المحك، أو لو ان صدام حسين كان مستعداً لنزع فتيل اللغم العسكري ـ الاقتصادي ـ السياسي الكبير عن طريق الانسحاب من الكويت وترك الأمر بين يدي «الحل العربي» على طريقة حل العام ١٩٦١.

لكن مصير المنطقة، ومصير شعوبها وثرواتها، هو الموضوع على المشرحة الأن سواء في اللقاءات العلنية أو في اللقاءات السرية بين قوى ما بعد الحرب الباردة. كما ان صدام لم يتقدم خطوة واحدة بعد على طريق نزع الفتيل الذي زرعه هو بنفسه.

واذا كان ذلك يشكل مأزقاً للعرب، وتالياً للحركة العربيّة التي تسعّى لانتزاع المنطقة من على طاولة المشرحة، وبالتالي من سوق المزايدات والمساومات، فان ما يبقى هو ان «الحل العربي» ما يزال الأوفر حظاً برغم كل شيء.

ولكن أذا. . . . .

اذا ماذ؟ . . اذا كان صدام مستعـداً لنزع فتيل اللغم الذي زرعه بيده. ولن ينزع الفتيل ما لم يتم الانسحاب العراقي من الكويت.

فهل يكون كلام صدام منذ يومين عن رغبته بـ «الحوار» مع الغرب من أجل «حل سلمي» دليلًا على مثل هذا الاستعداد؟.

لا شيء مؤكداً بعد، مع ان البعض يعتقد بأن الرغبة بـ «الحوار» مؤشر على نوع ما من التراجع.

عن (السفير)

### أزمة الخليج ونهاية المواجهة بين القوتين العالميتين

انفجار أزمة الخليج في الوقت الذي نظل فيه مشكلة الشرق الاوسط معلقة ويوضع حد للمواجهة بين القوتين العالميتين هو موضوع الحوار الذي اجراه مراسل ونوفوستي، مع البروفسور غيورغي ميرسكي أحد الباحثين السوفييت الكبار المتخصصين بشؤون الشرق الاوسط.

ويرى الباحث ان التخلي عن اعتبار العالم مكوناً من قسمين متعارضين لا يعني ان الهدوء والسلام سيسودان العالم تلقائياً. وعلى العكس من ذلك فان بعض الزعماء السياسيين يمكن ان يستغلوا الانفراج وتخلي الدولتين الكبريين عن المواجهة بينهما التي طال أمدها لتحقيق مطامعهم التسلطية. وما احداث الخليج إلا دليل على ذلك. وإذا لم يتم التصدي لمثل هذه التصرفات فإن الفكر السياسي الجديد الذي بعث على الأمل في حل المشاكل الحادة بالوسائل السياسية يمكن ان يبقى مجرد أمنية فيما يكون قانون الغاب هو الذي حكم العالم.

وقال ميرسكي: انني لا أرى حلاً سهلاً لأزمة الخليج الحالية. ذلك انه رغم ان أكثرية الحكام العرب يدينون العدوان فان هناك في الاوساط الاجتماعية بالعالم العربي والاسلامي والعالم الثالث ككل ردود أفعال مختلفة ترجع إلى المشاكل المتراكمة خلال ما يزيد عن ٤٠ سنة من الصراع المتاصل بين اسرائيل والعرب وإلى الشعور بالغبن وغيبة الأمل اللذين اصابا الفلسطينين وغيرهم بسبب عدم حل مشاكلهم الحياتية والدوس على حقوقهم.

ويعتبر الباحث ان عودة بغداد إلى الربط بين مشكلتي الشرق الاوسط والخليج لا أساس لها. ومع ذلك فانه يرى انه لا يمكن اقامة السلام الثابت في المنطقة طالما يبقى النزاع العربي - الاسرائيلي دون حل عادل. ولا يمكن تبرير تصرفات العراق ولكن هناك وقائع كثيرة لا يمكن تجاهلها. فعندما حاصر الاسرائيليون بيروت خلال عدة شهور في عام 19۸۲ لم تنشط هيئة الامم المتحدة مفلما تنشط الآن ولم تشكل أية قوة عسكرية لإنهاء التدخل انما تركت الامور تسير على هواها. ولم تكلل جميع محاولات اقامة الدولة الفسطينية بوساطة هيئة الامم المتحدة بالنجاح. كما ان الحوار الامريكي - الفلسطيني لم يسجل النجاح.

وأظهرت احداث القدس الشرقية ان للعرب والانتفاضة منطقهما وان العرب المسطينيين لا ينوون انهاء نضالهم. وتؤكد مأساة القدس من جديد ضرورة عقد المؤتمر الفلسطينيين لا ينوون انهاء نضالهم. وتؤكد مأساة القدس من جديد ضرورة عقد السوفييتي يصر منذ وقت بعيد على عقد هذا المؤتمر اذ يمكن فيه مناقشة الآراء حول المشكلتين الفلسطينية واللبنانية باعتبارهما مشكلتين مترابطتين وربما يمكن التوصل إلى حل الخلاف العراقي . الكويتي ولكن بعد انسحاب القوات العراقية.

وعن طرق حل أزمة الخليج قال الباحث ان الطريق العسكري ليس هو الطريق الممكن الوحيد لأنه لم تنفذ بعد الوسائل السياسية والاقتصادية. وليس ضرورياً ان تعود كل الأصور إلى ما كانت عليه حتى ٢ آب. ولا يستبعد ميرسكي ان تطرأ تغييرات على الكويت بارادة الكويتيين وبواسطة الاستفتاء العام. ولكن كل هذا يجب ان يقرر بعد سحب القوات العراقية لا قبله.

(نوفوستي) ۱۹/۱۹

### فعالية المعايير الإخلاقية في السياسة العالمية الحديثة

#### (رأي دېلوماسي سوفييتي)

عندما تكتب وسائل الاعلام في بعض البلدان الافريقية عن أعمال العراق العدوانية ازاء سيادة دولة الكويت ووحدة اراضيها تخلص إلى القول ان السياسة العالمية الحديثة تخلو من المعايير الاخلاقية أو ان هذه المعايير ليس لها أي وزن. واستفسر مراسل «نوفوستي» عن رأي الدبلوماسي السوفييتي سفير المهام الخاصة فياتشيسلاف اوستينوف حول ذلك. فقال اوستينوف الذي كان في حينه نائباً للامين العام لهيئة الامم المتحدة.

ـ لا يمكنني ان اوافق على هذا الاستنتاج وأرفضه. ففي رأيي ان المعايير الاخلاقية مكتسب في السياسة العالمية وخصوصاً في الوقت الراهن ولها أهمية خاصة.

لنتذكر في هذا الصدد كيف جرى العمل في هيئة الامم المتحدة ومجلس الامن منذ فترة وجيزة نسبياً. فلم يكن هناك حينذاك مجال للاخلاق وكانت الغلبة للسياسة وحدها. وما ان ادعى أحد شركاء الاتحاد السوفييتي ـ مثلًا ـ شيئاً ما حتى وقفت موسكو إلى جانبه سواء كان على حق أو لا. كما ان الولايات المتحدة تصرفت على نفس النحو بالنسبة لشركائها.

وبطبيعة المحال يمكننا ان نتحدث اليوم ايضاً عن الموقف اللااخلاقي لبعض البلدان وخصوصاً العراق. فسلوكه خلال السنوات العشر الاخيرة غير اخلاقي لأنه ينطلق من ادعاء ملكية الاراضي في البلدان المجاورة. وسلك العراق سلوكاً لا اخلاقياً عندما أقدم على العدوان مرة ضد ايران ومرة أخرى ضد الكويت. ومثل هذه الامور غير جائزة الآن ولا يمكن تبريرها بأية استشهادات بالتاريخ.

وأردف اوستينوف يقول: ان الكثيرين يقولون الآن ان ظهور الحشود العسكرية الامريكية الكبيرة في منطقة الخليج يخل بتوازن القوى في هذه المنطقة ويؤثر سلبياً على المبدئي المبدئي المبدئي المبدئي المبدئي المبدئي المبدئي لسلوك العراق هو واحد: ان تصرفات العراق تجاه الكويت غير احلاقية! ومن هذه الزاوية فان موقف الذين يؤيدون عبوان العراق ويضمنهم العاملون في وسائل الاعلام لا احلاقي ايضاً.

ومضى اوستينوف يقول: وان أدانت أكثرية اعضاء المجتمع العالمي العدوان فهذا - في رأيي ـ أمر اخلاقي هام. فهو يبشر بانتصار المعايير الاخلاقية أثناء حل المسائل . السياسية الدولية الاخرى.

ولابد ان نتوقف في هذا الصدد عند موقف الولايات المتحدة من تصرفات العراق واسرائيل. وهو مختلف. فمن جهة تتجذ الولايات المتحدة الاجراءات العسكرية وغيرها ضد العراق ومن جهة أخرى تدافع عن اسرائيل الطامحة إلى العدوان ضد العرب وتساندها. وفي نظري \_ كما قال اوستينوف، ان الموقف الامريكي هو ايضاً غير اخلاقي اذا نظرنا اليه من هذه الزاوية.

وفي نفس الوقت ذاد المسؤول السوفييتي عن موقف الاتحاد السوفييتي ووصفه بانه

مبدئي بما يكفي. فقال: يمكن ان يكون هناك من يتفق مع الاتحاد السوفييتي ومن لا يتفق. ولكنه لا يمكن لأحدان ينكر ان الاتحاد السوفييتي مع حل كل المشاكل والخلافات بالوسائل السلمية. ومن الامثلة على ذلك مشاركة الاتحاد السوفييتي النشيطة في عملية ازالة الاستعمار من ناميبيا بمساعدة هيئة الامم المتحدة وفي إطارها . ان الاتحاد السوفييتي مع التسوية السلمية للنزاعات الداخلية في انغولا وموازميتي واثيوبيا ومع الحل السلمي للمسألة الكمبودية ومع تطبيع الوضع في شبه جزيرة كوريا.

والملاحظ ان السياسة الخارجية السوفييتية تأخذ نفس المنحى عند حل كل مشاكل العالم العويصة الأخرى. أما رفض الاتحاد السوفييتي المشاركة في العمليات العسكرية الممكنة بمنطقة الخليج فيؤكد مرة أخرى عزمه على البحث عن حل سلمي للمشكلة.

ويرى اوستينوف ان الموقف السوفييتي في هذه الحالة غاية في المبدئية من وجهة نظر القيم الانسانية العامة.

(نوفوستي)

### أزمة الخليج، وقت القرار

سيرغييف

يحتدم نزاع الخليج ويخيم على المنطقة شيح حرب واسعة: ونظراً لموقف العراق المتشدد إضطر مجلس الامن الدولي إلى اتخاذ قرار آخر دفاعاً عن البعثات الدبلوماسية وموظفيها في الكويت. ورداً على افعال العراق الجديدة المجافية للقانون سارعت دول المعالم مزيد من قواتها العسكرية لتنضم إلى القوات الاجنبية المتواجدة في منطقة الازمة. ويدور الحديث عن تشديد العقوبات المفروضة على العراق وضرب حصار جوي دعماً للحصار البحري. والسؤال الرئيسي الذي يشغل بال الجميع هو \_ طبعاً \_ هل ستضرب القوات الامريكية العراق أم ان النزاع سيحل بالطرق السلمية في نهاية المطاف؟

التقييمات تختلف. فلننبذ منها تلك التي تقول كيف، يجب العمل لأن تلك التقييمات ما هي إلا تأملات نظرية مجردة ترفضها السياسة الواقعية. وفيما يتعلق بالتطورات الميدانية فالمرجح ان تأخذ أحد منحيين: أما ان يقدم كلا الجانبين تنازلات وأما ان يسفر التشدد عن اشتباكات مسلحة تتحول إلى عمليات عسكرية واسعة النطاق.

وتعلن جميع الاطراف المعنية انها مع الحل السلمي. وهناك مجموعة كاملة من المبادرات العربية ولكنها لم تستأثر باهتمام العراق أو الولايات المتحدة. وقد أكدت امريكا سعيها إلى التسوية السياسية. إلا أن اصرارها على انسحاب العراق من الكويت قبل بدء التفاوض بالاضافة إلى تحفظها أزاء خطط السلام العربية التي تستوجب ومكافأة المعتدي بهذا الشكل أو ذاك على حد تعبير الامريكيين يعني في الواقع تطويق الجهد الدبلوماسي المبذول في الاتجاه الصحيح.

واذ تتخبط التسوية السياسية الأزمة الخليج في المأزق وخطر الحل العسكري مازال مخيماً تصر بغداد على موقفها السابق من احداث الكويت. كما أن القيادة العراقية تزداد قناعة \_ كما يبدو \_ بأن نهجها المتشدد هو النهج الصائب والمشمر الوحيد في الظروف الحالية . واذ لا يستبعد العراق امكانية عمل عسكري امريكي يأمل في أن يعيق امريكا عن تحركها في هذا الاتجاه عدد من العوامل الفاعلة كالموقف السلبي الذي اتخذه الاتحاد السوفيتي والصين والعديد من البلدان الاوربية ودول دالعالم الثالث؛ وكذلك انهيار سوق النقط في حال صدام عسكري بين العراق وامريكا وانتشار العداء لامريكا واشتداد التيار الاصولي في البلدان العربية والاسلامية وتصاعد المقاومة لـ والخيار العسكري؛ داخل الولايات المتحدة . .

وانسطلاقاً من هذه الاحتمالات تعمل بغداد الآن على خلق حالة والسلاحرب واللاسلم، وتحاول الابقاء عليها لفترة طويلة على ان تختار فيما بعد تبعاً للوضع الناشىء حكَّ للازمة يلائم العراق بالطبع.

وتفهم واشنطن أن استمرار الازمة وبقاء الوضع الحالي فترة طويلة هما في مصلحة العراق. ومن السذاجة انتظار أن يسحب صدام حسين قواته من الكويت بمحض ارادته لأن هذا يعني فشل سياسته ونهايته كرجل دولة والواضح اذن أن صدام حسين لن يبادر إلى مثل هذه الخطوات. ويصعب على القيادة الامريكية أيضاً أن تقدم تنازلات لأن الرأي العام الامريكي يفضل أن تكون القوة هي أولى صفات حكامه وبعدها فقط دور الحكمة. وفي نفس الموقت اصبحت واشنطن تدرى أن الصدام العسكري المحتمل سيكلف كثيراً. فكيف يمكن أن تخرج امريكا من هذا المأزق بشكل مشرف وبدون خسائر؟

يبدو ان السبيل الوحيد للخروج من هذا المازق في الظروف الحالية هو في رأي

امـريكـا، تغيير النظام الحاكم في بغداد. وتدل كل الشواهد على ان الادارة الامريكية ستوظف جهودها في المستقبل القريب في هذا الاتجاه بالذات معتمدة على دبلوماسية القوة مادامت لا تجد مجالًا لدبلوماسية الحل الوسط. والمقصود هنا تشديد العقوبات والحصار الاقتصادي بهدف اثارة القلاقل في العراق واثارة سخط الشعب العراقي على سياسة صدام حسين الـذي جر البلد إلى مغامرة حربية جديدة بعد ثمانية اعوام من حرب مضنية ضد ايران. والعراق نفسه لا يترك من حيث المبدأ مجالًا آخر أمام الولايات المتحدة والمجتمع الدول كله . فاستفزازات العراق وموقفه غير البناء واعتماده على القوة الغاشمة لابد ان تواجه بالضغط. ويبقى أن نامل في ألا يتحول هذا الضغط إلى ضرب. ويبذل الاتحاد السوفييتي قصىارى جهده للحؤول دون نزاع مسلح مباشر لاسيما وان الاتحاد السوفييتي يعز عليه السلام وصداقة العرب والتعاون الطويل والوثيق مع الشعب العراقي. ونزولاً عند رغبة الشعب السوفييتي ابلغ ميخائيل غورباتشوف الرئيس الامريكي بوش في لقاء هلسنكي في ٩ ايلول ان الاتحاد السوفييتي يرفض ان تحل أزمة الخليج بالطريقة العسكرية ولن يؤيد الحل العسكري لا بالقول ولا بالفعل. وأكدت القيادة السوفييتية موقفها هذا أثناء زيارة بيكر وزير الخارجية الامريكي لموسكو في ١١ ـ ١٣ ايلول الجاري. وسوف يستمر الاتحاد السوفييتي في محاولاته للتأثير على الادارة الامريكية واستمالتها لجهة البحث عن حل سلمى. وسيواصل وزيرا الخارجية السوفييتي والامريكي بحث السبل الممكنة لاستعادة السلام في الشرق الاوسط في نهاية هذا الشهر بنيويورك حيث يحضران دورة الجمعية العامة للامم المتحدة. ويؤمل ان يحققا النجاح لأن الوقت لا ينتظر والوضع يتفاقم. ولا يجوز الأن ان يكون القرار خاطئاً. والمطلوب قرار متوازن وحكيم.

(نوفوستی)





# هذا الهلف

في واحد من أبرز منعطفات النضال في بلادنا، ثمة ظاهرة نوعية، فريدة، هي ظاهرة الكفاح المسلح، كاسلوب رئيس، استمرت لأكثر من عشر سنوات، ونعني بها والكفاح المسلح، إلى جانب قوى الحركة القومية الكردية المسلحة في كردستان العراق والتي يمكن ان نضع لها تاريخاً يبدأ منذ عام ١٩٧٩.

إذن، في وطننا، وبين ايدينا، تجربة تمتد لعشر سنوات عُمَّدت بالرصاص والمعاناة، بالصبر المر والدم والأمل والانتظار، أثارت ما أثارت من مناقشات وملاحظات، اتضاقات واختلافات بين عدد غير قليل من المعنيين بشؤون الوطن وحاضره ومستقبله، داخل الحزب وعلى ضفافه، بين اصدقائه واعدائه، في منابره ومنابر المختلفين معه واعدائه. لكن الجوهري أن ثمة عدداً من مثقفي الحزب ومبدعيه انخرطوا في التجربة تحتى الشهادة بجمالها ومرارتها. . باحلامها الساطعة والمجهضة، بتلاوينها كلها. . . ادباً ومسرحيات وفناً تشكيلاً وذكريات . مرارات دفعات ورسائل . . . الخ .

ماذا نسميّ كل ذلك؟

ماذا نسمّي تلك الكلمات والمواقف والمشاهد المكتوبة والممسرحة والمرسومة التي تمخضت عنها تجربة شيوعية فريدة في وطننا، بل في المنطقة العربية والكردية، تلك المحاصرة بالقمع و «التوازن الدولي» والتعتيم وما هو كل ما غير مسموح به: أن ترفع مجموعة شيوعية السلاح ضد نظام دكتاتوري قمعي كنتيجة لممارسات هذا النظام واضطراراً لمواجهته بالرصاص. . فالمعروف عن الشيوعيين نضالهم من أجل السلام والبحث عن مساحة للوطن الآمن . لا «أمن» الوطن على يد القتلة .

انها لتجربة فريدة حقاً، اذا ما قيست بالنضال العام للشيوعيين في البلدان العربية، وما اكتسبته من خصوصية نضال الشعب العراقي، عرباً وكرداً واقليات، وما رافق المسيرة الثورية من ملابسات التطبيق والنظر والفهم، الاستراتيج منه والتكتيك، بمواجهة أعتى ما عرفته انظمة منطقتنا من قمع جسدي، دموي، وفكري طيلة نصف قرن، بلغ ذروته على

أيدي الانظمة القائمة منذ بداية الستينات حتى اليوم.

عشر سنوات من الكفاح المسلح، إذن ثمة عشر سنوات من التأمل والكتابة والانتاج الثقامي، وإذا اقترضنا أن سنوات القتال قد أوشكت على الانتهاء، بعد استفراد النظام بقوات الانصار والبيشمه ركه، اثر انتهاء حربه مع ايران ـ ومن ثم الاعتذار عنها رسمنيا وضعبياً ـ فإن سنوات الكتابة ستستمر، بل ستتبلور رؤى ومفاهيم، في أشكال تعبير جديدة وتأويلات منهجية، وشكلية فنية، غير متوقعة، على صعيد استيهام التجربة ومحاولة معرفتها باتجاه العمق وعدم الاكتفاء بلحظوية الاعلامي، العاطفي، الأفقى، العابر.

إن ما ظهر، حتى الآن، ليس بالكاف ولا المعبر، وما نشر لا يغطي قطرات الدم المتكلمة على صخرة واحدة في منطقة نزفت فيها الصخور دمها كالبشر تحت وابل السلاح الكيمياوي وحقد الفاشست الذي عبرت عنه واحدة من أبرز نفطيات المنطقة تسليحاً وحبرة وعداء للناس والشجر والماء والحيوان.

ثمة أعمال أخرى، بالتأكيد، ستجد مكانها في المطبعة والمجلة والجريدة والـ.... الخ، ثفة أعمال سترى نفسها في شاشة التلفزيون والسَّيِّنَمَّا وخشبة المسرح وورق الكتابة وعلى شفاه الرواة.

وثمـة أنصـــار سيؤرخون لتجربتهم التي هيأوا لها دمهم قبل حبرهم، بنادقهم قبل أقلامهم ومخازن اعتدتهم قبل أوراقهم.

مثلما لغيرنا الحق في ان يعتقد ما يشاء من تسميات فلنا الحق، أيضاً، في ان نعتقد... ان تجربة الكفاح المسلح التي قالت ما قالته: دما وحروفاً.. شهداء واحلاماً.. انتصارات وانكسارات... وما يتصل بها من سلوك ورأي وموقف، فاننا نعتقد: إن هذه التجربة لم تبلغ سن رشدها لاسباب منها ما يخصنا نحن الشيوعيين، وأخرى ما يخص اعداءنا وحلفاءهم، عرباً وغير عرب، ولكن ليس بمقلور هذه الصفحات، الأدبية الابداعية، أن تتناول الأمر، وإن كان من الضروري ان ندرس ما حصل وما آل اليه من مصير وآفاق ودوس...

ومثلما لا ندعي الحقيقة وحدنا، فلا ندعي اننا ـ نحن فقط ـ المعنيين بما جرى، انها تجربه تخص كل الشرفاء والحريصين على مستقبل وطنهم وشعبهم، بل الحريصين على تجربة رائدة في منطقة الشرق الاوسط، بكل ما اجترحته من صواب أو ما ارتكبته من خطأ. واسئلتنا كثيرة منها:

ـ ثمة مفردات يعتقدها الكاتب النصير (لفرط الانغماس بالتجربة) انها معروفة وهي ليست معروفة: عليجة، عفاروف، توزيع، أما من الكلمات الكردية فكثير أيضاً: كلك . . بشتين. . هاورى . . . السخ. وكأن العالم ـ حسب اعتقاد النصير الكاتب ـ يعرف شخصيات النجربة كما يعرف غيفارا . ويعرف وساوزنك، على انها تضاهي سييرا مايسترا . . الخ . فماذا عن فقدان حساسية تتعلق بالمكان والبيئة والتقاليد؟

\_ اذا لم تكن التجربة قد بلغت «سن الرشد» فهل ستبلغ الكتابة سن رشدها. . .

مراهقتها. . فتوتها؟

ـ هل ثمة ثقافة انصارية ذات سمات خاصة فيما يتعلق بالرؤية واللغة والاحداثيات؟

\_ هل اعتنت ثقـافتنــا «المسالمــة» بثقافة «حربية» اقتضتها تجربة مقاتلة لها لغتها ومفاهيمها وسلموكها وشخصياتها؟

كيف يتم الارتباط (أو الانفصال) بين ما هو سياسي، تكتيكي، عابر، وما هو ستراتيجي، استثنائي، خالد؟

ـ ما هي المصادر الثقافية لجيل (أو لشبه جيل) بدأ حياته الأدبية بجبل قاحل؟ اين هو ماضيه؟ ماذا تعني له الثقافة والبيئة وثقافة السلطة وثقافة العالم؟

هل ثمة علاقة بين مثقفي ومبدعي الثورة الكردية المسلحة منذ الخمسينات وحتى
 كتّاب سبعينات وثمانينات تجربتنا المجهضة؟ ماذا استفاد الأواخر من الاوائل.. ما هو المعيز بينهم؟

هذه الاسئلة، وغيرها، بحاجة إلى بحث ـ ولا نقول بحاجة إلى جواب ـ فالأجوبة صعبة، ومجلاتنا ومطبوعاتنا المتعددة في المنفى لم تكلف نفسها ـ للأسف ـ في تناول تجربة مقاتلين قدر ما حاولته في بحث الثوار «التاميل» في جنوب شرق آسيا (!!) أو اضطرابات قوميات الاتحاد السوفييتي (!!)، وإننا لنعجب من أن مجلات عراقيات عنيت بأدب المنفى، كما تجوز التسمية، لم تكلف نفسها بنشر مقال واحد عن تجربتنا الفريدة، حقاً، ناهيك عن مجلات عربيات «مرموقات» عربيات وهي التي تناضل ضد احتلال اسرائيلي بمختلف الوسائل والاساليب (!!).

انهـا لعبة الانظمة، مجلات الانظمة، وتحالفات الانظمة ـ بما في ذلك حركات تحرر عربية مرموقة دفعت ضمن صفوفها لا قصائد وأعمال فنية، بل شهداء (1!).

تلك اسئلتنا، لكنها ليست كلها. . .

حسبنا فتحنا الباب، وللآخرين، الباب والنوافذ، ومن يفتح الباب\_مثلنا ـ لا ينتقي ضيوفه ولا يستقبلهم حسب سعة البيت وقدر الطعام الفقير.

انه ملفُّ صغّير، محدود، تجريبي، لا يتناسب ـ قطعاً ـ مع امتدادات الدم والحبر والمعاناة. . وعليه نحن بانتظار من تستغرقه، أو تهمّه، أو تحرضه تجربة فريدة، كتجربتنا، ولا يكتمل المشهد إلا بتنوع الرؤى والاجتهاد والدعوة عامة.

لقد قاتلنا وكتبنا. . فمن يناقشنا و . . . ليدحضنا!! «أدب وفن»



# ببليوغرافيا

# العروض المسرحية في القواعد والمفارز النصارية

على رفيق

ىحث

### توطئة:

نمت وترعرعت الحركة المسرحية العراقية في احضان حركة شعبنا الوطنية، وارتبطت مند نشأتها بطموحات الانسان العراقي التواق للديمقراطية والوطن المتحرر. تلك الطموحات وجدت تجلياتها في مضامين النصوص والعروض المسرحية التي قدمتها عبر مسيرتها.. وكانت آلام الشعب وتطلعاتة المنهل الذي اغترف منه المسرحيون العراقيون، وترجموه في نتاجهم الابداعي بكل صدق وإخلاص.. وعلى هذا الاساس المتين والراسخ تربت اجيال المسرحيين العراقيين، وهذا ما يفسر التشجيع والدعم الذي حظي به مسرحهم من الجمهور. وقد حرص مسرحيونا بالمقابل على أن يقدموا لجمهورهم الارفع والانفع وأن يخلقوا لديه، وعياً وطنياً وحساً فنياً مرهفاً، بحيث اصبح جمهورنا ركيزة مهمة من الركائز الرئيسية في العمل المسرحي، وعنصراً فاعلاً في العرض، ليس متلقياً له وحسب وإنما، مفسراً ومحللاً له، يأوله ويناقشه ويقارنه بواقعه المعاش، ويتقصى الرموز التي يعالجها، ويدرك المغازى الكامنة وراء الكلمات.

وعندما تتعرض الحركة الوطنية لتضييق وعسف، سرعان ما يتعرض المسرح لذلك هو الآخر ويتأثر نتاجه بل وينحسر، وكثيراً ما تعرض المسرحيون للمطاردة والاعتقال والسجن.

تلك الوشائح الوثيقة، هي التي دفعت بالعديد من المسرحيين لان يلتحقوا بالحركة الانصارية المسلحة التي شكلتها الحركة الوطنية، وكأسلوب نضالي، الى جانب الاساليب

الاخرى، يستخدم العنف الشوري في مواجهة العنف الرجعي الفاشي الذي مارسته وتمارسه الدكتاتورية الحاكمة ضد ابناء الشعب والتي اشاعت في البلاد القمع والارهاب وغيبت المديمقراطية وانتهكت ابسط حقوق الانسان. وطال هذا النهج، بطبيعة الحال، المسرح العراقي، واجتث جذوره الممتدة في اعماق المجتمع، وانتزع هويته الوطنية، وشوه تقاليده الاصيلة، وعمدت السلطة الى تحويله الى مسرح تدجيل وشعوذة.

غير ان اولئك المسرحيين اللذين رفضوا ان يكونوا ادوات في اللعبة المسرحية للسلطة، ووقفوا الى جانب محنة شعبهم، وحملوا البنادق انتصاراً لقضيته العادلة، لم يكتفوا بممارسة فعلهم الانصاري البحت، وإنما اتجهوا الى اغناء الحركة الانصارية ثقافياً وروحياً، بتقليم عروض مسرحية في القواعد والمفارز الانصارية.

وبغية توثيق تلك العروض، تأتي محاولتنا المتواضعة هذه، ولا نزعم اننا هنا، قد قمنا بتغطيتها جميعها، فقد تعذر علينا ذلك، لكننا أثرنا تدوين ما وفقنا الى جمعه، آملين ان يستجيب زملاؤنا لندائنا بتدقيق ما ورد في هذا الثبت وتصحيح اخطائه واكمال نواقصه، منطلقين في ذلك من فكرة، يوافقنا عليها الكثيرون، مفادها: ان توثيق هذا الجانب يتسم بأهمية تاريخية، كونه يعد اضافة ابداعية مشرقة الى تاريخ حركة المسرح في بلادنا، لاسيما ان هذا التاريخ وهذه الحركة، قد شهدا تجارب ونماذج نضالية اخرى، تمتلك التفرد والطرافة، نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر المسرح السجني (العروض المسرحية التي كان يقوم بها السجناء داخل جدران قاعات السجون والمعتقلات)، أو مسرح المنفي (الفرق المسرحية العديدة التي شكلها المسرحيون في غربتهم القسرية حجارج الوطن).

مواصلة المسرحيين لنشاطهم الابداعي في القواعد والمفارز الانصارية يحفزنا الى استقراء الدوافع التي كانت وراء ذلك النشاط، نأتي فيما يلي، وبعجالة، على ذكر أهمها، حسب تقديرنا:

. جاءت تلك العروض، رغم ظروف الانتاج الصعبة، في محاولة من المسرحيين، كرد فعل على العروض الرسمية الغثة من جانب. ورغبتهم في مواصلة تقاليد مسرحهم الاصيلة في ارتباطه بقضية الشعب والوطن، من جانب آخر.

ـ لعب العامل الذاتي دوراً مهماً، وهو شغف هؤلاء المسرحيين وتعلقهم بفنهم، واصرارهم على عدم الانقطاع عن اداء فعلهم الابداعي سواء كان ذلك في التأليف أو التمثيل أو الاخراج المسرحي.

ـ القناعة في ضرورة ترطيب الحياة الانصارية التي يسودها الجفاف والارهاق والتوتر المستمر، بحكم مهامها وآليتها النضالية . ومساهمة منهم في رفد الحياة الثقافية في القواعد والمفارز، حيث تنوعت مجالاتها، فقد كان المتقفون الانصار، يجدون فسحة من الموقت، في زحمة اعمالهم، كي يطبعوا على الآلة الكاتبة أو يخطوا بأيديهم مجلاتهم الدفترية ويتمولوا بمعارضهم التشكيلية والمفترة ويتجولوا بمعارضهم التشكيلية والفوتوغرافية. . وغيرها من الانشطة الثقافية، التي كانت بحق نسمات حضارية تهب على الحركة الانصارية وتخفف من قساوتها.

ـ كان يحـدوهم الامـل في ترحيل عروضهم الى القصبـات والقرى التي تدخلها المفارز ونقل افكارهم، التي يحملون السلاح من اجلها، وتوظيف طاقات المسرح الزاخرة في تحقيق ذلك، للسكان من الفلاحين والكادحين.

ان هذه البيليوغرافيا الاولية التي نقدمها هنا، تقودنا الى ضرورة ذكر اهم مفاصل العمل المسرحي الانصاري، في محاولة لان نكمل الصورة، ولو بايجاز، على الرغم من ادراكنا ان هذه التجربة تستحق الدراسة التفصيلية، وندعو الى ضرورة التصدي لها لاحقاً، بحثاً وتحليلاً واستنتاجاً. وفي ادناه نلقي بعض الضوء على مفاصل وظروف العمل المسرحي في القواعد والمفارز الانصارية.

#### النص

النص المسرحي، مشكلة قائمة، تعاني منها الحركة المسرحية في بلادنا. سبب من قلة عدد الكتاب الذين يمتلكون ناصية فن الكتابة المسرحية. وكان من الطبيعي ان تنتقل هذه المشكلة الى المسرحيين في القواعد الانصارية، فهم حين وصلوا الى تلك القواعد، لم تكن حقائب الظهر التي يحملونها تحتري على نصوص جاهزة للعمل، اوحتى كتب تصلح لان تتحول الى نصوص، حيث ان المسيرة الشاقة التي يقطعها النصير، لا تسمح له إلا بحمل دمتاع الطريق، والذي يصبح هو الآخر عبناً ثقيلاً عليه. إلا انهم، حين تبلورت عندهم فكرة تقديم عروض مسرحية في القواعد، اخذوا آنذاك بالبحث الجاد عن بمصادر النصوص. مكتبات القواعد تحوي بالاساس الكتب والكراسات السياسية، والكتب الادبية شحيحة جداً، والحصول عليها من المدن ليس سهلاً، ومع ذلك، وإذاء اصرار الانصار، اخذت بعضها تتدفق، وعبر قنوات عديدة، وفي ذلك الذي وصل منها، وجد المسرحيون ضالتهم.

ونــظرة سريعــة الى العروض التي تضمنتها «الببليوغرافيا» يكون بمقدورنا تصنيف مصادر تلك النصوص على النحو التالي :

- المسرحيات العالمية المترجمة لكتاب مشهورين مثل، تشيخوف، بريخت، ناظم

حكمت. الخ.

- ـ المسرحيات العراقية والعربية المطبوعة في كتب أو مجلات.
  - ـ مسرحة القصص والروايات العالمية والعراقية والعربية.
- الاعداد المسرحي عن بعض المذكرات واليوميات التي كان يكتبها المقاتلون،
   والتي تعكس وترصد الحياة الانصارية، بسلبها وايجابها.
  - ـ مسرحة بعض القصائد لشعراء عراقيين وعرب وعالميين.
  - ـ تقديم بعض الافكار بالتمثيل الصامت (البانتوميم)، أو بالارتجال.
    - ـ نصوص مسرحية مؤلفة كتبها المسرحيون والادباء الانصار.

اما مضامين تلك النصوص فقد كانت متنوعة. وكان يجري الحوار والنقاش بين المسرحيين وجمهورهم من الانصار، حول ما هو المطلوب من النص المسرحي الذي يعرض في القواعد الانصارية؟ هل هو ذلك النص الذي ينبغي ان يسجل أو يعالج الحياة الانصارية؟ ام ذلك الذي يطرح مضامين انسانية عامة؟ أو يقتصر على تناول الإفكار الوورية؟ وهل تقدم تلك الافكار بطريقة شعاراتية مباشرة ام فنية غير مباشرة؟ وهل يفترض ان تكون لغة النص العربية الفصحى ام المحكية (الشعبية)؟ وهل ينبغي تقديم النصوص باللغة العربية ام باللغة الكزدية على اعتبار ان القواعد وحركة المفارز الانصارية هي بالاساس في منطقة كردستان العراق.

لقد ظلت تلك الاسئلة مدار نقاش، ولم يجر حسمها. . فقد تنوعت مصادر النصوص ومضامينها ولغتها واساليبها ولم يتم الاقتصار علي نمط معين من النصوص . الشيء الوحيد الذي تم التسليم بجدواه، تبعاً للظرف طبعاً، هو اختيار النصوص ذات الشخصيات القليلة وفي الغالب ذات الفصل الواحد، لاختصار وقت التمرينات وتسهيل جمع الممثلين والتثامهم في تدريب يضمهم جميعاً أو معظمهم .

### الاداء المسرحي

(التمثيل، التمرينات، الاخراج)

غالبية الانصار الذين اتوجوا العروض المسرحية كانوا من المعتصين اساساً في المسرح من خريجي المعاهد والاكاديميات المسرحية سواء في داخل الوطن أو خارجه، أو من الممارسين في الفرق المسرحية سابقاً. وكان هؤلاء المخرجون هم اصحاب المبادرة في تقديم المعروض المسرحية وهم الذين يختارون نصوصهم . . إلا ان المشكلة التي كانت تواجههم هي اختيار العناصر التي تجسد تلك النصوص (الممثلون). . فكان المختصون

يتعاونون فيما بينهم وكنيزاً ما يمثل مخرج العرض احدى شخصيات مسرحية. وفي حالة عدم وجود عدد من المختصين في قاعدة معينة، كان يتوجه المخرج النصير الى رفاقه الانصار ويختار من يقتنع منهم للتمثيل في مسرحيته، وكان الذين يتحمسون للعمل هم الانصار، هواة المسرح، الذين مارموا نشاطاً مسرحياً في مدارسهم ومدنهم ضمين المقرق والجمعيات والنوادي، أو من محيى المسرح. ولم يطلب المخرجون منهم اداءً عالياً أو اكاديمياً، وكانوا يبذلون جهداً مضاعاً أثناء التدريبات لتعليمهم التقنيات الاولية والقواعد الاسماسية في فن التمثيل كالصوت والألقاء ومرونة الجسد والمداخل لفهم وتحليل الشخصيات التي يمثلونها والاقتراب منها.

غير ان المشكلة الاهم التي كانت تواجه انتظام سير التدريبات هي تشابك المهمات التي كان يتولاها الانصار في القواعد، فهم يؤدون واجباتهم اليومية في الحراسات والكمائن والدوريات والمشاركة في المعاليات القتالية والمشاركة في المفارز الاستطلاعية والبريدية والاعلامية . الخ، هذا اصلاقة الى متابعتهم وقيامهم بأعمال المقارت الحياتية اليومية كجمع الحطب والطبخ وجلب التموين والعناية بحيوانات النقل . الغ لذا يستوجب على المخرج ان يختار وقتاً مناسباً لممثليه للتلريب، هذا فضلاً عن أنه هو الأخر ينبغي عليه القيام بكل تلك الاعمال، فهو الآخر مثلهم نصير مقاتل، وكثيراً ما كان يجري الخلاف حول وقت التمرينات مع المسؤولين العسكريين، وكثيراً ما كانت تلغى التدريبات أو يتوقف العمل في بعضها وقد مضى عليها ردحاً من الزمن، لان ممثلاً ما لشخصية رئيسية أو عدة معثلين رحلوا في مفرزة طويلة الامد.

اما الاساليب الاخراجية والمدارس والمذاهب المسرحية فلم تكن ذات نمط أو اسلوب أو مذهب معين، فقد تنسوعت الاساليب والمذاهب، حسب الرؤيا الاخراجية للنص، فقدمت العروض الكلاسيكية والواقعية والملحمية.. الخ.

#### العرض

بعد ان تنتهي التدريبات، ويقارب العمل مرحلة النضج، يبدأ فريق العمل المسرحي بالتفكير الجدي في ايجاد مكان للعرض، وتلك معضلة جديدة. فان كان وقت العرض في الصيف، فأول ما يتبادر الى الذهن ان يكون العرض في الهواء الطلق، أما اختيار ساحة مثل هذا العرض، فتلك مشكلة اخرى، اذ كثيراً ما يعترض المسؤولون العسكريون على اجراء العرض في ساعات النهار، حيث تقتضي الحياة الانصارية ترك المعارت والنابات وإلانتشار بين الصخور وبين طيات وثنايا الجبال، ووسط الاحراش والغابات

الكثيفة، وتشديد المناوبة المستمرة على الحراسات، واسلحة الاسناد، والمضادات الجبوية اتقاءً لغارات طائرات النظام، المحتملة الوقوع نهاراً. في حين ان العرض المسرحي يتطلب تجمع حشد من الناس (الجمهور اضافة الى الممثلين). وهذه مسألة تثير لدى المسؤولين العسكريين مخاوف سرعة اكتشاف ذلك التجمع، من الطائرات المغيرة، وعند ذاك تكون امكانية انزال خسائر كبيرة واردة جداً. اما في ساعات الليل فيمنع استخـدام أي مصدر للانارة، كون ذلك يكشف القاعدة بسرعة امام تقدم العدو لو فكر بالهجوم ليلاً. ومع ذلك كان المسرحيون الذين يعرضون في الهواء الطلق، يختارون امكنة في خاصرات سُفُوح الجبال في تلك الزوايا الميتة، كما يطلق عليها العسكريون، وفق حساباتهم. كانوا يجلسون جمهورهم على السفوح المنحنية، ويعرضون في مكان اسفل السفح، بمنابة المنصة، وهكذا يستخدمون تضاريس الطبيعة في محاكاة منهم لمدرجات المساوح الاغريقية والرومانية. أما عروض الشتاء، فعلى العموم الاغلب، كانت تقام إما في اكبر قاعة في القاعدة والمخصصة لنوم الانصار (وهي غرفة كبيرة تبنى بالحجر والطين وتسقف بجذوع واغصان الاشجار) أو في خيمة كبيرة، حيث يحتجزون احد جوانب القاعة [الجانب الاصغر] ليجري عليه اللعب المسرحي، ويخصصون الجانب الاكبر من القاعة للجمهور الذي يجلس على افرشة الانصار الموضوعة على الارض مباشرة. . وكثيراً ما يعاني الممثلون من انخفاض سقوف تلك القاعات وينفذون الميزانسين وهم يحترسون لئلا ترتـطم رؤوسهم بأعمدة السقوف الافقية، ويضطر طوال القامة منهم الى الانحناء قليلًا ليتجاوزوا الخطر.

أما اللوازم والاكسسوارات المسرحية وازياء الشخوص والماكياج فيجري اختصارها الى إبعد الحدود، لصعوبة توفيرها اولاً، وكونها تربك الممثلين ثانياً.. وكذا الحال فيما يتعلق بالمديكور والاثاث المسرحيين، وإن استخدمت فكثيراً ما يتم صنعها من اخشاب اشجار البلوط والاسبندار والطانيات وأكياس التموين (الكواني) والصفائح المعدنية (التنك)، ويراعى في ذلك أن تكون قليلة وبسيطة وضئيلة الحجم لثلا يزدحم مكان العرض بها وبالتالي تعيق حركة الممثلين.. أما الانارة فمصادرها الضوئية مصابيح الكيروسين (الفوانيس) أو مصابيح الكير بعض القواعد) أو المصابيح الكهربائية التي تعمل على المولدات (في بعض القواعد) أو المصابيح اليدوية.

الجمهور

يتكون جمهور القواعد المسرحية عادة من الانضار زملاء المخرج والممثلين. يجري

الاعلان عن تقديم المسرحية في القاعدة المعنية، فيحضر الانصار لمشاهدة العرض، وقد يكون بينهم من شاهد التدريبات خلسة أو فرض نفسه عليها، لكن في الغالب يحرص فريق يكون بينهم من شاهد التدريبات خلسة أو فرض نفسه عليها، الفريق لمشاهدة التدريبات، لئلا تفسد عليهم لذة المشاهدة الأولى حين يحين موعد العرض، خاصة اذا عرفنا ان غدد الانصار في القواعد غالباً ما يكون محدوداً جداً. وطبعاً يستثنى من حضور العرض الانصار حراس المقر، وكان هؤلاء يعتبرون ذلك تضحية منهم لتفويتهم فرصة ثمينة على انفسهم، وكثيراً ما يلجا المسؤولون العسكريون لزيادة نقاط الحراسة في اثناء العرض المسرحي بسبب تكدس انصار القاعدة في مكان العرض تحسباً لاي طارىء.

وهناك تقليد تم اتباعه في اغلب العروض المسرحية الانصارية، هو مناقشة العرض بعد انتهائه من قبل الجمهور، وفتح الحوار مع المخرج والممثلين، وكان يدور حول فكرة العرض المسرحي ومستوى الاداء الاخراجي والتمثيلي وكثيراً ما كانت هذه النقاشات تطول ويجري فيها حث المسرحيين على تقديم المزيد من العروض.

نادراً ما كان يكتفي الفريق المسرحي بعرض واحد وفي قاعة واحدة، وانما كان يشد الرحال وينتقل في مفرزة انصارية، اطلقوا عليها (مفرزة مسرحية)، ليقدم عروضه في قواعد الحسرى والتي يبعد بعضها الى مسافات تصل الى عشر ساعات مشياً على الاقدام أو مسيرات تتجاوز اكثر من يوم. وكان الفريق يستعين في نقل لوازم العرض بحيوانات النقل (البغال)، وكانت القواعد التي يقصدها الفريق تهيء لوازم العرض وتستقبل رفاقهم المسرحين بالحفاوة والتكريم.

وجرت بعض العروض في القرى، وخاصة لتلك النصوص الناطقة باللغة الكردية . وصاحب بعض العروض توزيع دليل للعرض (بروغرام)، مطبوع على الآلة الكاتبة أو مكتوب باليد، يتضمن شيئاً عن المسرحية، وكلمة المخرج، والممثلين والشخصيات التي يلعبونها واسماء الفنيين .

#### المناسبات

حافظ المسرحيون الانصار على تقليد الحركة المسرحية العراقية بالاحتفال بيوم المسرح العالمي في السابع والعشرين من آذار من كل عام، فيقومون بتقديم الامسيات الثقافية يقدمون فيها المحاضرات عن المسرح واهميته وعن تاريخ المسرح العالمي والحركة المسرحية العراقية ويقدمون العروض والمشاهد المسرحية احتفاء بتلك المناسبة. وكانوا يصدرون بياناً في كل عام في هذه المناسبة يطبعونه على الرونيو ويوزعونه بشكل

واسع، في القواعد الانصارية ويسربونه الى محافظات الوطن ويرسلونه الى الخارج ويذيعونه من اذاعات المعارضة السرية.

كما ويشارك المسرحيون الانصار بالاحتفال بالمناسبات الوطنية والقومية والعالمية ويقدمون فيها المشاهد التي تمجد تلك المناسبات.. وابرز تلك الاسهامات هو مساعدة المسرحيين لابناء القرى في تقديم المسرحية الفولكلورية (كاوة الحداد) بمناسبة العيد القومي للشعب الكردي - عيد نوروز - في ٢٦ آذار من كل عام، ومن الطريف ان احداث هذه المسرحية يجسدها الفلاحون ويتقمصون شخصياتها النمطية (كاوة الحداد، الضحاك، الوزير، الطبيب. النخ) ويعدون بوسائلهم البدائية الازياء والماكياج والديكورات اللازمة لها.

#### شهداء مسرحيون

في مجرى الحركة الانصارية، وخلال العمليات القتالية، افتدى الكثير من الانصار قضية شعبهم ووطنهم بأرواحهم. كان من بين هؤلاء الشهداء الخالدين اولئك الانصار اللهين ساهموا في العروض المسرحية أو من المسرحيين اصلاً، من بينهم الشهداء الاماجد: الشهيد عبد الرضا (أبو يحيى) ـ خريج اكاديمية الفنون الجميلة/ بغداد، الشهيد خليل اوراهما (روبرت)، الشهيد أبو كريم، الشهيد فؤاد يلدا (أبو ايار) الفنان التشكيلي الذي صمم ديكور وماكياج اكثر من عرض مسرحي، الشهيد أوميد، الشهيد أبو سلام، الشهيد أبو سلام، الشهيد هيمن، الشهيد ما علي، الشهيد جكرخوين وغيرهم.

### الببليوغرافيا

بعد هذا العرض السريع والموجز لطريقة اعداد وظروف تهيئة العرض المسرحي في قواعد ومفارز الانصار، جاء الآن دور الوثيقة لتتحدث عن نفسها، وكما اسلفنا فيما سبق، ان محاولتنا في توثيق تلك الحروض لا بد ان تكون غير مكتملة بحكم تباعد القواعد الانصارية عن بعضها، وعدم تمكننا من جرد جميع العروض، غير اننا نرى ان هذه المحاولة تستحق من المسرحيين الذين قدموا تلك العروض أو الانصار الذين شاهدوها ان يكتبوا لنا اضافاتهم وتدقيقاتهم وتصحيحاتهم، بهدف استكمال الجانب التوثيقي لهذه التجربة لمسرحينا الانصار، ولهم الشكر سلفاً.

# العروض المسرحية في القواعد والمفارز الأنصارية ١٩٨٠ - ١٩٨٨

١ ـ الميلاد. تأليف مجموعة انصار. اخراج ابو سامر. العرض في ٨٠/٥/١ في بهدينان. مثلها ابو عمار، ابو سامر، ابو احسان، ابو امجد. الجمهور ٢٠ مشاهداً.

٢ \_ بطولات الانصار (فصلان) اعداد واخراج ابو مخلص. العرض في ١٩٨٠ في بهدينان.

٣ ـ في ساعة متأخرة من الليل (قصائد لسعدي يوسف) مسرحة واخراج ابو مخلص .
 العرض في ١٩٨٠ في بهدينان . مثلها ابو مخلص ويوسف .

٤ مشاهد من حياتنا اليومية. (تتناول حياة الانصار) اعداد واخراج ابو سامر.
 العرض في ١٩٨٠/١١٦ في بهدينان. مثلها ابو سامر. الجمهور ٤٥ مشاهداً.

 ٥ لقرار (قراءات اذاعية), تأليف بريخت. اخراج ابو سامر. العرض في ١٩٨٠/١/٣١ في بهدينان. مثلها ابو احسان، ابو عماد، ابو الوجد، ابو سامر.

٦ ـ بطاقة دعوة للشهداء. تأليف يوسف الصائغ اعداد واخراج ابو الصوف. العرض
 في ٣٩/٣١ / ١٩٨٠. العرض في ناوزنك ممثلها ابو الصوف، بختيار، زيان.

٧ ـ تداعيات في ليلة رأس السنة. تأليف ابو النور. اخراج يوسف. العرض في العمل السرية الثانية). مثلها يوسف وأم بسيم. الجمهور ٢٠ مشاهداً (اعيدت في ١٩/١/٨) هن يك ماله ـ بهدينان).

٨ ـ دم الشهيد. تأليف ابو النور. اخراج يوسف. العرض في ١٩٨١/٣/٢٩ في بهدينان. مثلها يوسف، أم بسيم، ابو سامر، ابو قتية، عشتار، ليلى، ابو حسين، الشهيد ابو سلام. (اعيدت في ١٩٨١/٤/١ في يك ماله).

أح الحمار الشاهد. تأليف ابو الطيب. اخراج ابو سامر. العرض في ١٩٨١/٨/١٦ في بهدينان. مثلها ابوسامر. الجمهور ١٢٠ مشاهداً.

١٠ ــ كلكامش/ مشهد. تأليف طه باقر. اخراج أم بسبم. العرض في ١٩٨١ في بهدينان. مثلتها أم بسبم والشهيد ابو كريم.

١١ ـ ضرر التبغ. تأليف تشيخوف. اخراج وتمثيل ابو صبا. العرض في ١١/٥/١٠ في بهدينان.

١٢ ـ مخرج فاشل. اخرجها ابو نهران في ١٩٨١ في بهدينان.

 ١٣ ـ حجام البريس. تأليف مظفر النواب. اعداد واخراج ابو الصوف في ١٩٨١ في ناوزنك. مثلها ابو الصوف (معدة عن قصيدة للشاعر).

 ١٤ ـ قزلر. تأليف ايار. اخراج ابو الصوف. العرض في ١٩٨١ في ناوزنك. مثلها ابو الصوف.

١٥ \_ قصائـد ممسرحة لسعدي يوسف. اعداد واخراج ابو الصوف. العرض في ١٩٨١ في ناوزنك.

١٦ ـ قصائد ممسرحة. تأليف رياض. اخراج ابو داود العرض في ١٩٨١ في بهدينان. مثلها رياض وابو داود. الجمهور ١٢٠ مشاهداً (قدمت في عرضين).

١٧ \_ قصائد ممسوحة . اعداد واخواج ابو داود في ١٩٨٢ في بهدينان . مثلها ابو داود وايمان .

١٨ ـ مذكرات نصير. تأليف منذر. اخراج ابو داود. العرض في شتاء ١٩٨٧ في
 بهدينان. مثلها ابو نهران وابو آذار.

١٩ ـ الحارس. تأليف منذر. اخراج أبو داود. العرض في شتاء ١٩٨٢ في بهدينان.
 مثلها أبو نهران وإيمان (عرض خاص).

٢٠ حجام البريس, تأليف مظفر النواب، اعداد واخراج ابو داود. العرض في يك
 ماله. مثلها ابو داول. الجمهور ١٠٠٠ مشاهد.

٢١ ـ جحا والسياسة. اعداد واخراج ابو الصوف في ١٩٨٢ في ناوزنك مثلها ابو الصوف والشهيد ابو يحيى.

٢٢ ـ مشهد من راشمون اخراج ابو سامر. العرض في ايار ١٩٨٢ في ناوزنك. مثلها
 ابو سامر (مشهد فردى عن مسرحية يابانية).

۲۳ ـ حجام البريس. تأليف مظفر النواب. اعداد واخراج وتمثيل ابو الصوف عام
 ۱۹۸۲ في نوزنك.

٢٤ ـ ليلة السكاكين الطويلة/ مشاهد: اخراج الشهيد ابو يحيى عام ١٩٨٢ في ناوزنك. مثلها ابو الصوف، فرياد.

٢٥ ـ سلمان الصكر. اعداد ابـو نصير. اخراج ابو واثق. العرض في ناوزنك
 ١٩٨٢. تمثيل ابو شاكر، سركوت، أم بسيم، أيار. اعد الديكور ابو بسيم.

 ۲۲ ـ لیلة السکاکین الطویلة (المسرحیة کاملة). اعداد الشهید ابو یحیی. العرض فی ناوزنك ۱۹۸۲. تمثل ابو سامر، ابو شاكر، أیار، ابو الصوف، أم بسیم.

٧٧ ـ قصائد ممسرحة. تأليف سعدي يوسف. اعداد واخراج ابو صبا، العرض في بهدينان

. 1947

۲۸ ـ عند الموقد. تأليف ناظم حكمت. اخرجها ابوليث في خريف ۱۹۸۲ في بشت ثاشان. مثلها عائدة، ثاشتي، ابو سامر، ام ليث، شوان. عدد جمهورها ٣٥٠. قدمت في سبع عروض في بشت ثاشان العليا، بشت ثاشان السفلى، قرناقو، الاعلام، بيانا، بولى، اشقولكا.

٢٩ ـ يوميات نصير. اعداد واخراج ابو داود. العرض في كوماته ـ بهدينان في
 ١٩٨٣ ، مثلها ابو داود، شوان . حضر العرض ١٥٠ متفرج، عرضت مرتين.

٣٠ ــ موت وحياة أحمد بن سعيد. تأليف سعدي يوسف. اعداد واخراج وتمثيل ابو أروى في كوماته ـ بهدينان في ١٩٨٣ . حضرها ١٠٠ متفرج. توليف شعري .

٣١ ـ بنادق الأم. تأليف بريخت. اعداد واخراج ابو داود. العرض في كلي زيوه ـ بهدينان. مثلها سميرة، ابو سامر، سمير، ثاشتي. الجمهور ٨٠ مشاهداً.

٣٢ ـ مخرج فائسل. اعداد واخراج ابو نهران. العرض في قرية في زاخو مثلها الشهيد ابو سرمد، ابو ظفر. اعادة.

٣٣ ـ نحن العمال. اخراج ابو داود. العرض في أيار ١٩٨٣ بهدينان.

 ۳۲ السجين. اعداد واخراج ابو سامر العرض ۱۹۸۳/۱۱/۱۷ بهدينان. تمثيل نشتمان، ابو سامر. الجمهور ۲۰ مشاهداً توليف شعرى.

٣٥ ـ الجلاد في ليلة مقمرة. تأليف ابو نصير. اخراج منى. العرض في بشت ئاشان
 ١٩٨٣ ، مثلها منى، جاسم.

٣٦ ـ كلكامش (مشهد). تأليف طه باقر. اخراج أم بسيم. العرض في بشت ناشان ١٩٨٣. مثلها أم بسيم، جاسم، اعادة.

٣٧ ـ درس في الامالاء. تأليف جوهر مراد. اخراج سركوت. العرض في بشت ثاشان ١٩٨٣. مثلها سركوت، سفير، ام سوزان، باسم. باللغة الكردية.

ئاشان ١٩٨٣ . مثلها سركوت، سفين، ام سوزان، باسم. باللغة الكردية. ٣٨ ـ عند اعواد المشانق. اعداد واخراج وتعثيل مني. العرض في بشت ثاشان

. 1944

٣٩ ـ في غرف التعذيب (امرأة من هذا الزمان). تأليف ابو النور. اخراج يوسف.
 العرض في ١٩٨٣/٣/١٠ في بشت ثاشان بمناسبة يوم المرأة العالمي واعيدت مرتين.
 مثلها يوسف، عشتار، ابو عشتار.

 4 مفرزة قتالية (مشهد). تأليف ابو النور. اخراج وتمثيل يوسف العرض في بشت ثاشان ١٩٨٣.

١٤ - سكيجات كوميدية. تأليف أيار. اخراج ابو داود. العرض في الامم (١٩٠١) ١٩٨٣/١٢/١ بهدينان. مثلها سمير، تاشتي، ابو سامر واخرون.

٢٤ ـ سمك القرش. تأليف بريخت. اخواج ابو وائق. العرض في بشت ئاشان
 ١٩٨٣، مثلها عشتار، ابو وائق. تم التدريب عليها ولم تعرض.

48 ـ قصائد ممسرحة. تأليف سعدي يوسف اعداد واخراج جاسم. العرض في بشت ناشان ۱۹۸۳.

٤٤ ـ كاوه الحداد. العرض في دوكان ١٩٨٣. مثلها انصار سرية بتوين. الجمهور
 ٠٠٤ مشاهد. قدمت بمناسبة نوروز وشاهدها اهالى قرى جناران، ميوزو، عالقه.

٤٥ - الطاغية. اخراج الشهيد روبرت. العرض في بهدينان ـ الفوج الاول

۱۹۸۳/۳/۳۱ مثلها انصار الفوج الاول. توليف شعري بالكردية. ۲3 ـ الفجر. تأليف بوشكين. اعداد ابو وائق. اخراج ابو ليث. العرض في لولان ۱۹۸۶. مثلها سمر، جاسم، ابو وائق، حسن، ابو صبا. تم التدريب عليها وليم تعرض.

٤٧ - كاوه والثنين . نص كردي . اعمداد واخراج ابو داود . العرض في كلّي زيوه بهدينان . مثلها انصار جود . الجمهور ٢٥٠ مشاهداً.

۸3 ـ البداية والتكوين والمسيرة . اعداد واخراج ابو أروى . العرض في كلي زيوة بهدينان . مثلها ابو أروى، سامي ، سمير، ابو سامر، فرات . الجمهور ٣٠٠ مشاهد . توليف شعرى عن ديوان سعدى يوسف .

٩٤ ـ القاعدة. تأليف واخراج وتمثيل ابو أروى. العرض في كلي زيوة ـ بهدينان. الجمهور ٥٠٠ مشاهداً، قدمت مرتين/ قراءة اذاعية.

• ٥ ـ قصائد ممسرحة. تأليف سعدي يوسف. اعداد واخراج جاسم. العرض في لولان ١٩٨٤. مثلها سمر، جاسم، ابو ليث، ابو واثق، حسن. الجمهور • ٥ مشاهداً.
 قدمت في ٣/٢٧ يوم المسرح العالمي.

 ١٥ - ضجيج الغجر. تاليف بوشكين. اعداد ابو واثق. اخراج ابو داود. العرض في كلي زيوة - بهدينان. مثلها ابو أرزى، عشتار، سمير، ابو سامر، ابو داود، سامي. الجمهور ٢٠٠ مشاهداً. عرضت ثلاث مرات.

٢٥ ـ انهم يقتلون الصمت. تأليف محسن علي عبدالله. اخراج ابوسامر. العرض
 في بهديتان ١٩٨٤. مثلها ابو نهران، سمير، أم نصار. الجمهور ١٠٠٠ مشاهد.

٥٣ ـ كاوه الحداد ـ مشهد. تأليف شيركوبيكس. اخراج ابو النور، بنياد. العرض
 في بيمان ١٩٨٤، مثلها كاروان، حسن فقي.

 ٤٥ ــ الحلم. تأليف واحراج ابو النور. العرض بيمان ١٩٨٤. مثلها ابو كوران، ابو قيس، ابو قاسم، ابو وسام، بنياد، ريبوار، ثائر، ابو مصطفى.. تم التدريب عليها ولم تعرض  ٥٥ ـ الشهيد. تأليف واخراج ابو عجو. العرض في السليمانية ١٩٨٤. مثلها الشهيد أبو أحمد، ابو الفوز، فاضل، علي، هيوا. مسرحية صامتة في (١١) لوحة عرضت في مقر القاطع وفي الفوج ٩.

٥٦ ـ المناضل/ سكيج. تأليف واخراج ابو عجو. العرض في السليمانية ١٩٨٤.
 مثلها الشهيد ابو أحمد، فاضل، ابو الفوز، عرضت في مقر القاطع والفرج التاسع.

٥٧ ــ مخرج فاشل. اخراج ابو فائز. العرض في ٢١ /٣/٤/٤ في كيشانّ. مثلها خمسة انصار، قدمت باللغة الكردية .

٥٨ \_ القتلة. عرضت في ٨٤/٣/٣١ في كيشان، مثلها مجموعة من الانصار.

٩٥ ـ القرار. تأليف بريخت. الاخراج جماعي. العرض في لولان ١٩٨٥. مثلها
 سمر، ابو عشتار، ابو جهاد، حسن، الشهيد ثوميد. الجمهور ٥٥ مشاهداً. قدمت في يوم
 المسرح العالمي.

٦٠ ـ الأغا. تأليف واخراج أبو كفر. العرض في بهدينان. مثلها مجموعة من انصار
 ددك.

٦١ ـ سقوط الدكتاتور. تأليف واخراج طيار. العرض في بهدينان ١٩٨٥. مثلها
 طيار مع مجموعة من انصار حدك. الجمهور ٣٠٠ مشاهد. نص باللغة الكردية.

٦٢ ـ محاورات برختية. تأليف بريخت. اخراج أبو أروى. العرض في بهدينان.
 مثلها ابو سامر، ابو أروى. تم التدريب عليها ولم تعرض.

٦٣ ـ الفرار. تأليف بريخت. اعداد أبو أروى. اخراج أبو سامر. العرض في بهـ دينان ١٩٨٥. مثلها ابو نهران، ابو أروى، سمير، أم نصار، ابو سامر، سامي. تم التدريب عليها ولم تعرض.

٦٤ ـ شهادات أولية عن بشت ئاشان . تأليف وتمثيل ابو أروى . العرض في بهدينان . 1٩٨٥ . الجمهور ٥٠ مشاهداً . قراءة ممسرحة .

70 ـ يوميات. تأليف واخراج ابو النور. العرض في خواكرك ١٩٨٦. مثلها زمناكو، راويز، الشهيد مام علي، ابو النور، خسرو، صباح، جلال، ملا هادي، عمر، فريق، سعيد، ومجموعة من أهالي قرية شيخان. الجمهور ١٥٥ مشاهداً. بمناسبة عيد نوروز.

17 ـ واحد على مية . تأليف واخراج ابو عجو. العرض في بهدينان ١٩٨٦ . مثلها
 سمير، أبو فائز، شهلة، ابو عسكر، رزوقي، ابو سيف، ابو اثير، ام نصار. قدمت في خمسة عروض.

٦٧ ـ الوباء. تأليف واخراج ابو عجو. العرض في بهدينان ١٩٨٦.

٩٨ ـ الليالي البيضاء. تأليف ديستويفسكي. اخراج ابو ليث. العرض في ميركه

وروك في ۱۹۸۲/۳/۲۷. مثلها سمر، ابو عشتار. الجمهور ۷۰ مشاهداً. وأعيد عرضها في ارموش وحضرها (۵۰ مشاهداً) في ۱۹۸۲/٤/۲.

٦٩ ـ حرب في متحف البرادو. تأليف روفائيل البرتي. اخراج ابو أروى. العرض
 في لولان في ١٩٨٦/٣/٢٧. مثلها ابو أروى، ابو آمال. الجمهور ٣٠ مشاهد. مع مقدمة
 عن الشاعر البرتي قدمها النصير ابو حاتم.

 ٧٠ ـ الغرفة. تأليف واخراج ابو عجو. العرض في بهدينان ١٩٨٦. مثلها على الحكيم، فرهاد، ابو خالد، ابو سيف، وصفى، ابو نصار.

٧١ ـ القرار. تألف بريخت. اخراج سمر. العرض في بهدينان ١٩٨٧. مثلها سمر.
 أنار، عايد، آفاق.

٧٧ ــ الحنة . تأليف واخراج ابو عجو. العرض في بهدينان ١٩٨٧ . مثلها شهلة ،
 سمير، سعاد، ابو فائز، الطفلة مسار، ابو آذار. قدمت في ثلاثة عروض .

٧٣ ـ مغامرات رجل غامر صوب البحر. تأليف واسيني الاعرج. اعداد واخراج حيدر ابـو حيدر. العرض في الفوج الاول ـ بهدينان ١٩٨٧. مثلها الشهيد روبرت، بلقيس، عادل، حيدر ابو حيدر. الموسيقي ابو فاتن، الانارة ابو بسام. المكياج الشهيد ابو أيار.

٧٤ ـ المحنة. تأليف واخراج ابو عجو. العرض في الفوج الاول بهدينان ١٩٨٧.
 مثلها الشهيد روبزت، ابو طالب، أمل، الشهيد ابو أيار، د. باسل، كوران. الديكور والمكياج ابو أيار. الموسيقى ابو طالب.

٧٥ ـ الحنة. تأليف واخراج ابو عجو. العرض في بهدينان الفوج الاول ١٩٨٧.
 مثلها ابـو طالب، أمل، د. باسل، بلقيس، الشهيد روبرت، الشهيد ابو أيار، الطفل بسيم. الديكور والمكياج ابو أيار. الموسيقى ابو طالب.

٧٦ ـ روح اليانوار. تأليف لوناتشارسكي. اخراج ابو ليث. العرض في خواكورك ت ١٩٨٧/٢٠. مثلها ابو عوف، ابو كاوه، ليلى. الجمهور ٢٠٠ مشاهد. عرضت خمسة عروض في خمس قواعد انصارية.

٧٧ ـ من هنـك. تأليف وليم سارويان. اخراج سمر. العرض في بهدينان ـ زيرة
 ١٩٨٨، مثلها سمر، ابو سامر.

 ٧٨ ـ من هناك. تأليف وليم سارويان. اخراج حيدر ابو حيدر. العرض في ١٩٨٨/٣/٢٧ بهـ دينان الفوج الاول. مثلها سمر، حيدر ابو حيدر، جهاد، خالد. الموسيقى ابو وجود. الديكور والمكياج الشهيد أبو ايار.

٧٩ م رحلة الموتى في زمن الحرب والفوضى. تأليف ابو طالب. اعداد واخراج حيدر ابو حيدر. العرض في الفوج الاول م بهدينان ١٩٨٨. مثلها حيدر ابو حيدر، ابو

فاتن، كنار، د. باسل، كوران، ابو طالب. الجمهور ٣٠٠ مشاهد. المكياج ابو أيار. المسرحية معدة عن قصيدة طويلة لأبي طالب (اصوات في زمن الحرب).

٨٠ كاوه الحداد. اخراج طيار. العرض في ١٩٨٨/٣/٢١ العرض في كاني مازن ـ بهدينان الجمهور ١٠٠٠ مشاهد بمناسبة عيد نوروز.

٨١ ـ ثورة كاوه. تأليف ابو ليث. العرض في خواكورك ١٩٨٨/٣/٢١. مثلها الشهيد مام علي، وانصار حدك، وانصار حشدك وفلاحو قرى الشيخان، وكولان كرد وخزنه. الجمهور ٠٠٠ مشاهد عرضت في الهواء الطلق بمناسبة نوروز وباللغة الكردية.

 ٨٧ - كيف تركت السيف. تأليف ممدوح عدوان. اخراج ابو ليث. العرض في ١٩٨٨/٣/٢٧ خواكورك. مثلها ابو فائز، ابو صبا، د. مويم، مصطفى، ابو كاؤه، أم
 ليث. الجمهور ٢٥٠ مشاهد. عرضت لست مرات في ٦ قواعد انصارية.

٨٣ ـ الدكتاتور. اخراج ابو الحق. العرض في كلكا في ١٩٨٨/٣/٣١. مثلها جيهان، ابو الحق، الحجمي. الجمهور ١٠٠٠ مشاهد.

٨٤ ـ الغرفة. تأليف واخراج ابو عجو. العرض في الفوج الاول ـ بهدينان ١٩٨٨ مثلها ناصر، ابو طالب، سمير، باسل.

٨٥ ــ الحنة تأليف واخراج ابو عجو العرض في ١٩٨٧/١٢/٣١ في كافيا. مثلها
 ابو عجو، ثائر، نادية، بولا، أوات، ابو عمار، زمناكو، ظافر. الجمهور ٥٠ مشاهد.

٨٦ ـ واحمد على مية. تأليف واخراج ابو عجو. عرضت في ١٩٨٨/٣/٣١ في كافيا. مثلها زمناكو، نادية، بولا، نهاد، ثائر، أوات، الطفلة زيتا. الجمهور ١٥٠ مشاهد.

٨٧ ـ القفص. تأليف حميد السراج. اعداد واخراج وتمثيل الشهيد روبوت.
 عرضت في الفوج الاول ـ بهدينان.

٨٨ ـ بطاقات للشهداء اعداد واخراج بختيار. العرض في ١٩٨٦/٢/١٤. الفوج <sup>·</sup> الاول ـ بهدينان. مثلها بلقيس، بختيار. الجمهور ٢٠٠ مشاهد.

۸۹ حكاية المواطن طه. تأليف ابو النور. اعداد واخراج حيدر ابوحيدر. العرض في ۱۹۸ ۱۹۸۸ الفوج الاول بهدينان. مثلها حيدر ابو حيدر، مهند، زاخاروف، مناضل. الجمهور ۳۰۰ مشاهد. قدمت مرة أخرى في اور دكاه خوي مثلها حيدر ابو حيدر، ابو طالب، هويى، منذر.

 ٩٠ ـ تعالوا نقدم مسرحية. تأليف واخراج ابو الفوز. العرض في ١٩٨٦/٣/٣١ في الفوج الثالث ـ بهدينان. مثلها ابو الفوز، شهلة، الحجي، ابو آشور، د. ابو تضامن، ابو سناه، ابو صمود، منار، الطفلة هيلين. الجمهور ٤٠٠ مشاهد.

٩١ ـ غرام في ثافوكي . تأليف واخراج ابو الفوز، العرض في الفوج الاول ـ بهدينان

1/١٩٨٧/١/ . مثلها ابو طالب، ابو الفوز. لوحات ساخوة انتقادية لمفاهيم الحياة اليومية . الانصارية .

٩٢ ـ كتاب الغصون. قصائد لسعدي يوسف. اعداد واخراج ابو الفوز، العرض في الفوج الاول ـ بهدينان ١٩٨٨/٢/١٤. مثلها كنار، أم أمجد، ابو الفوز. قراءة اذاعية.

٩٣ ـ الدّوارة. تأليف حيدر ابو حيدر، اخراج ابو الفوز، العرض في الفوج الاول ـ بهدينان. مثلها كريم، ابو الفوز، خيري، مع ثلاثة عشر طفلاً من ابناء الانصار والشهداء. الجمهور ٣٠٠ شخص، عرضت ثلاث مرات. الفرقة الموسيقية عامر، كوفان، سمير. الانارة ابو حسن الحبيب. المكياج الشهيد أبو أيار وسربست. الملابس أم أمجد. أوبريت غنائي راقص.

٩٤ ـ الصهيل والمطر. عن قصائد لسعدي يوسف، مظفر النواب، بدر شاكر السياب، كامل الركابي. اعداد واخراج ابو الفوز. العرض في الفوج الاول ـ بهدينان في ١٩٨٨/٧/١٤ مثلها كامل الركابي، ابو الفوز، كنار، أم أمجد، آفاق، بلقيس. الجمهور ٢٥٠٠. قراءة اذاعية.

90 ـ المدينة، تأليف واخراج الشهيد روبرت، العرض في الفوج الاول ـ بهدينان في المرض ألى المجمور ٥٠٠ في ١٩٨٤/٣/٣١. مثلها جكرخين، شيروان، فرهاد، كسر، ابو سامان. الجمهور ٥٠٠ مشاهد. قدمت في الهواء الطلق حيث قام الانصار بعمل مسرح روماني (مدرج). نص باللغة الكردية.

٩٦ ـ الدكتانور. تأليف واخراج الشهيد روبرت. العرض في الفوج الاول ـ بهدينان
 ١٩٨٦ ـ مثلها شيروان، رزكار، شيفان، ابو سامان، كاوه، زيا. الجمهور ٥٠٠ مشاهد.



#### صدى أغنية

# سليم أبو خالد

التقيتها هذا الصباح عائدة للتو من رحلة عذاب جديدة، مع والدتها التي ذوت نضارتها واغتصب الحزن شبابها قبل فوات الاوان، من رحلة قلق وخوف وتوجس حملتهم من مدينة كردستانية مستباحة الى مدينة جنوبية نازفة، شاءت الصدف ان تكون مدينتي، مرابع صباي ومرتم شبابي.

في رحلتهم كانوا على موعد للقاء الاخ الاصغر، الذي اودع السجن قبل سنتين من دخوله ربيعه الثامن عشر. الاخوة الاربعة الآخرون غيبوا في اقبية الامن السرية منذ عام ١٩٨١.

لقد اتعبهما السفر، وكثرة الترحال والسؤال اخذت منهما ماخذاً. زاروا مدناً وتنقلوا في محطات وفنادق لم يكونوا قد شاهدوها أو حتى سمعوا بها من قبل. وبعد كل رحلة كان الغموض الذي يلف اخبار الاخوة الاربعة يتسع، والقلق على مصيرهم يزداد، غير ان الامل في لقائهم هو الآخر بقي يمتد ويتسع في قلب الأم والاخت كأمتداد، جبال كردستان واتساع بوادي الجنوب.

سافرت بعيداً عن محدثتي الى حارات مدينتي، هناك حيث تركت مرغماً، منذ احد عشر عاماً، اهلي واحبتي تذكرت احياء المدينة القديمة، شوارعها الفقيرة، ازقتها الضيقة، ومحطتها اليتيمة، يوم احتضنت مئات المناضلين في قطار الموت، تذكرت نخيل السماوة وهو يغسل احزانه بماء الفرات ساعة الاصيل ونهرها الفراتي الجميل. إيه مدينة وتكرة السلمان، ووقطار الموت، اما زلتِ سجناً ومنفى للخيرين؟ لقد كبر فيك السجن واتسع المنفى وامتدا حتى جاوزا الحدود.

في رحلتهما من كردستان الى السماوة، كان القلق والخوف والترقب يمتزج مع الفرح المرتقب بلقاء الابن، ليخلق احساساً انسانياً غريباً. الطريق يمتد طويلاً تحت ضغط المشاعر القلقة والحائرة. المدينة صارت تناى بعيداً كلما اقتربوا منها. المسافات تمتد ومع المتدادها تتسع مساحات العذاب. يبحث المرء عن شيء يفكر فيه، غير هذه الاحزان، فلم يجد الا ما يزيد عذابه وشجونه. أنه زمن الموت كمدا. هذا ما كانت تحس به الأم.

ما ان وطئت اقدامهما ارض المدينة الغربية حتى توجهتا الى السجن. في الطريق كان الفرح والقلق يسابقهما. الأم كانت اكثر اضطراباً. عيونها وملامح وجهها تفضح ما يدور في خلدها. خطواتها السريعة والمتعثرة تكشف شوقها وخوفها.

بشيء من الدهشة والاستغراب قالت:

- تصور عندما طلبنا من الضابط مواجهة السجناء لم يشتمنا أو يطردنا، كما تعودنا من قبل، ابدى تقديره لمشاعر الامومة والاخوة.

لقد ساعدهم الضابط، انها مفاجئة لم تكن تتوقعها، انها فرحة بذلك وتتذكره بامتنان، اوصل رسالتهم الى السجناء واعاد اليهم الجواب. طلبات السجناء كانت متواضعة. انهم بحاجة الى مسحوق الغسيل والصابون. القمل والبرغوث يسرح ويمرح بأجسادهم.

مع امها، انطلقت مسرعة، الى سوق المدينة. ولحظهما العاثر كان مسحوق الغسيل مفقوداً في السوق. بدا على الأم الامتعاض. كل شيء مفقود في هذا البلدما عدا العذاب والموت المجاني هذا ما فكرت به الأم ودمدمت به مع نفسها.

ـ ما العمل؟

سألت الأم ابنتها:

- تعالى معي، قالت البنت، لنطلب المسحوق من بيوت المدينة!

انعطفت، بصحبة امها، الى احد الازقة القريبة من السوق، وبدون تحديد طرقت اول باب صادفتها. خرجت شابة، بعد ان حيتها طلبت منها قليلاً من المسحوق.

ـ شنو مسحوق غسيل؟ الناس تكدي فلوس مو مسحوق!! مودة جديدة .

ـ احنه ما نكدي. نشتري اذا عدكم.

بعد السين والجيم، عرفت الشابة، قصة المرأتين وكيف انهما جاءتا لزيارة اقاربهما المعتقلين في سجن السماوة بتهمة التعاون مع «المخربين» ظلت الشابة للحظات حائرة غير مصدقة ما تسمم انسلت الى البيت. بعد لحظات حرج شاب، تبدو على ملامحه

علامات الارتباك والحيرة، واعاد الاسئلة التي طرحتها الشابة ويشيء من الشك الخفي والخجل اعتذر واغلق الباب خلفه.

راحت وامها تنتقلان امام الابواب ودائرة العيون التي كانت تحدق فيهما من خلف الابواب والشبابيك وعباءات النسوة العابرات في الزقاق اتسعت ولم تستطيعا ان تقوا في الابواب والشبابيك وعباءات النسوة العابرات في المنطقة الحائرة ويعطيها معنى غامضاً. واخيراً رجعت خالية الوفاض من كل شيء ما عدا الحزن ودموع امها. عادت يلاحقها شعور من الخيبة والانكسار وحزن ليستدر المزيد من دموع امها.

- هل بكيت؟ سالتها مرتبكاً.

ـ كلا. كان قلبي يؤلمني. أهل مدينتكم لحظتها خذلونا!

لم تلاحظ ارتباكي وحجلي . لم تتبه الى حبات العرق التي نزت على جبهتي . كنت الفكر ان احدثها عن السماوة . عن شيمة اهلها وطيبة كادحيها ، وكيف فتحوا قلوبهم لسجناء قطار الموت ونكرة السلمان ، قبل ان يفتحوا بيوتهم ، عن شهداء المدينة ومناضليها ، عن ثورة العشرين وابو الجون وفدعة الخزاعية وعن آلاف الاشياء التي استفزت في داخلي تلك اللحظة . . ولكن انى لي القدرة على الحديث بعد ان سمعت ما يخجل المرء ويتركه في جيرة .

أيه اهلي واحبتي ألستم ضحايا هذا الزمن الغادر؟ فلماذا تصمتون؟ ألا تسهلون مهمة الجلاد بصمتكم هذا؟ .

ثم عدت مع ذكرى اول مفرزة شاركت فيها. يعد اكثر من عشر ساعات من المشي ، اصبح المسير صعباً للغاية بسبب البرد والامطار. اضطرت مفرزتنا الى التوقف بعد منتصف الليل في احدى القرى لتوزع على البيوت. كنت وقتها حائراً. هل من المعقول ان نطرق الابواب بعد منتصف الليل؟ كيف سيستقبلنا اهل القرية؟ وإنا في دوامة من الاسئلة، طرق الرفيق احد الابواب . خرج رجل طاعن مرحباً بنا وكأنه يعرفنا منذ زمن بعيد. كانت كلمات الترحيب الدفء الحقيقي الذي غمر روحي وانتشر في كل اوصالي .

بعد الاستراحة، اكلنا وشرينا الشاي وتحدثنا عن السياسة وهموم الناس وعمليات البيشمركة والانصار. قبل ان يودعنا صاحب البيت قدم لنا كيساً مليئاً بالخبز والشاي والسكر. خرجت وقد انزاح كل تعب الطريق.

استرجعت هذه الفصة للبحث عن وجه مقارنة بين ما اعيشه ومازلت اعيشه من كرم ونبل هذا الشعب وبين ما روته لي محدثتي. احقاً استطاع الشوفينيون النيل من صلابة. صخرة اخوتنا؟.

ـ بماذا تحدث نفسك؟

سألتني بعد ان حدست ما يجول بخاطري .

ــ لا اعرف ماذًا اقول؟ احقاً ان . . . . .

قاطعتني قائلة:

ـ لا تستعجل. دعني اكمل حديثي.

رجعت مع امي في طريقنا الى السجن. ما هي الا بضع خطوات حتى سمعت صوت فتاة. توقفنا. عندما اقتربت منا، اخرجت من تحت عبائتها كيساً وناولتني اياه، كان فيه علبة من مسحوق الغسيل. وقالت:

ـ اعذرينا لا نملك غيره. اعذرينا احنه نخاف.

دمعة حجل واعتذار ترقرقت في عينيها وكادت تنساب فوق وجنتيها لولا انها تركتنا مسرعة وهي تتلفت خلفها خوفاً من شيء ما. لماذا كل هذا الخوف، تساءلت مع نفسي. رغم ذلك فرحنا من الاعماق. لقد خففت هذه الفتاة احزاننا، اشعرتنا اننا لسنا وحدنا في هذه المدينة الغريبة.

قبل ان نجتاز الزقاق اقتربت منا فتاة ثانية وطلبت مني ان نستمر في المشي بعيداً عن اعين الناس. سارت امامنا بخطوات سريعة وتوقفت في احد المنعطفات وهي تنظر يميناً ويساراً. بسرعة ناولتني كيساً وبداخله ثلاث علب من مسحوق الغسيل.

قبل ان تهم بالعودة قالت متلعثمة:

- احنه مثلكم «مشبوهين». . عبالنا دازكم الامن تجسسون علينا. .

اعتذرت من امي بسرعة وغابت عنا دون ان تسمع كلمة شكر وكأنها نفذت مهمة كبيرة. كانت سريعة الحركة وذكية التصرف.

لقد غسلت هذه الفتاة روحينا من الاحزان. قلبي طفح بالحبور واعصابي المتوترة بدأت تهدأ ورحت ألوم نفسي لانني تسرعت في الحكم على الناس. وللتعبير عن فرحتها قالت امي ــ (بالكردية).

ـ لو خليت قلبت.

رحنا نحث الخطى لنصل بسرعة للسجناء. قبل ان نصل الجسر الذي يوصلنا الى الضفة الاخرى، حيث السجن هناك، اقترب منا شاب، انه نفس الشاب الذي اعتذر منا. سلم علينا وفاجأنا بقوله:

ـ احنه مغضوب علينا مثلكم . . احنه مراقبين . .

ناولني اربعـة علب ودون أن يسمع منا أي كلمة، سألني فيما أذا نحتاج الى أي شيء. كور سؤاله بتوسل كأنما يطلب منا التوبة ،

ـ اذا تحتاجون أي شيء. احنه اخوانكم مستعدين أي شيء تريدون.

لم اتركه يكمل حديثه. شيكرته من الاعماق. ودعنا بهدوء كان هذه المرة فرحاً. . مزهواً وكأنه غسل كل ذنوبه .

استمرت محدثتي مزهوة فرحةً بما رأته في مدينتنا. لحظتها نسيت كل احزاني، و وشعرت ان الدنيا لا تتسع لفرحي، فشجرة اخوتنا مازالت خضراء والدماء التي سقتها لم تذهب هدراً، والنسغ ينساب في اغصانها رغم ما قضوا من جذور، ورغم الصقيْع والزوابع السود ورغم الخوف الجاثم على الصدور.

من جديد تصبب العرق على جبيني لكنه هذه المرة كان دافشاً فصدى اغنية (هر برى) مازالت تتردد في شوارع مدينتي وازقتها.

کردسنان ایار ۱۹۸۹



# «لمحات من السيرة الذاتية لنصير»

# في المعركة

ابو نسرین ـ ف

ولمحات من السيرة الذاتية لنصير، مادة طويلة تسجل بعض ما عاش الكاتب من وقائع الحياة الانصارية، ومنها احترنا للملف الفقرات الأخيرة التالية:

بعد نفاد صبر واستراحة مملّة دامت ليلتين في قرية «سواره»(١٠) ذهبنا إلى قرية «ميزه». وبخبرتنا أدركنا ان هذه الحركة تعني ان موعد «القرع على الطبول» قد أزف. . . وعلى مدى هذين اليومين ساد هدوءً شامل للمنطقة ما عدا تحليق الطبران

واستمررنا نحشد للمواجهة القادمة مع العدو ونروض لخسارته انفسنا، وفعل العدو الشيء نفسه فلم نتحرّش به ولم يتحرّش بنا، وبدا الأمر وكأنما قد اتفق على هدنة مؤقتة بين الطرفين.

بحلول العصر دخلنا «ميزة» (أ) فألفيناها خالية لا يطنُّ في بيوتها وازقتها وبساتينها سوى خواء مريب...

وحلقت طائرتان مروحيتان فوق قرية «كه فركي» (١١) فسمعنا من بعيد أصوات المقاومة النسارية لرفاقنا وبيشمركة (حدك) واستمتعنا برؤية القذائف الصاروخية التي سُددت نحو الطائرتين وهي تنفلق في الفضاء . ثم ولّت الطائرتان الادبار، وحمّنا ان مهمتها كانت استطلاعية . . :

ثم حلَّ الليل وانساخ بثقله على الطبيعة واحتوى كل الكائنات. وانقذني من رحمه صمت لزج لم يقطعه إلا حفيف اشجار متقطع فبدت الأشياء وهي متلفعة به خانعة تماماً لازادته. انه صمت أصم هذا الذي اخترق لُباب الاحياء والجمادات، وبدا وهو ماض في تثبيت وجوده وكأنه جاء، كأحلام اليقظة التي تحيا وتموت سريعاً، ليوهم بأن الاشياء لا تضمر في مكنونها نقيض مظهرها، وليس من أمر يختمر في قعر الخفاء...

تباً لسكوت الاشياء وخرس الطبيعة! وقد أسرا الكون واطبقا عليه وراحا يعملان في . حركته وتوبَّبه الابدي خنقاً . وحكماه لساعاتٍ عالماً كل ما في جوفه يمور ويضطرب ويوميء إلى انه سيهتزُّ عمَّا قريب فلا يقرّ له قرار .

تفشى الظلام ووطيء الكون مخالطاً هدأته الغريبة واستكانة الاشياء الملفتة للنظر. .

وأنا في قلب هذا المشهد انتحيت زاوية بعيدة بمفردي قبعت فيها ، مندمجاً على نحو عفوي مع الصمت الفظيع الذي أقبل وسيطر. . . .

خَلَمُوتَني أوهام كالَّحة مثل باقي الاشياء التي جلل ظاهرها السكون، فيما اضطرم جوفها وراح يغلي رحت أحاور ذاتي: وأهي الفُسحة الأخيرة قبل الموت؟ التانغو الأخير في دشت نهيلة؟

تعلّمنا من الفلسفة أن السكون تفترضه الحركة، فهل انجب الغد المقبل سكون لليلة؟

مَنْ مِنَا سيستحيل غداً ذكري أو سيتدحرج مُخترماً بالرصاص ٢٠١٣؟

هل أكون أنا؟! ولم لا! . . لِمَ يقتصر تفكير الفرد على امكانية سقوط غيره فقط؟ أهو شكل من أشكال التشبث اللاارادي بالحياة، أم بارقة تفكير تنطوي على أنانية غريزية؟ أم كلاهما معاً. وجهان لعقدة واحدة . . .

الموت يكمن للمرء في مثل هذه الاحوال مثلما تلتصق به الحياة . . فاذا وقع في الكمين قد تُسلب منه وإذا تمت له النجاة كتبت له حياة جديدة . . .

تماماً بهـذه البسـاطة، وبهذه الخسة والروعة معاً يُقضى على ابناء البشر؟ هذه الكائنات التي من لحمر ودم ومشاعر وعلاقات وماض وحاضر ومستقبل!»

التقطت رصاصة بين السبابة والابهام ووضعتها بأزاء عينيً في نقطة عند منتصف المسافة بينهما، وجعلت أحركها ذهاباً وإياباً . . .

«يانطفة الموت، أيتها الحديدة الصفراء، لا تستقري إلا في رأس خبيث، هذا هو هدفك السامي، ولأجله جننا وضحيّنا». . .

تعرّت مشاعري عن آخرها وبدت لذاتي حاسرة لا جلباب يسترها. . احادث الرصاصة وهي لا تخرج عن صمتها المطبق: «حياتك ايتها اللقيطة، أيتها النطفة المجهولة الابوين، اقصر من رعدة برق، ومصائبك أعظم من مصائب غول».

ثم سمعت صوتاً يناديني من أعماق سحيقة اجهلها، قاتلاً: «أطبق جفنيك وافتح نوافذ عقلك ولج المعركة واطناً على ذمار التردد. . تقحم والق نفسك في حممها بصدر هزبر، واعلم انك لا تقاتل وحدك فاستمد العزم والمضي من الآخرين، ثم قمت وأنا اردد بيتين للمتني "".

فجر الثالث عشر من كانون الثاني ١٩٨٧ . . .

الظِلام والضوء لم يِنتهِ عناقهما بعد. . .

عضَّنا القرِّ كما تعضُّ الزنابير. . .

هنا على القمم الراسيات والاخاديد المجهولة والشناخيب(١٠) الحادة والجلاميد، رسُمت في هذا اليوم ملحمة زاهية الألوان كما تخطُّ ريشة فنان مفتون بجمال الحياة فتنةً لا حدَّ لها.

هنا توزّعنا منتظرين عُرس الدم: فناء حياة وديمومة حياة.

التاسعة إلا دقيقتين والمسرح يضجُّ بالهدوء!

لا شيء تستوحي منه ريبة أو يستشف منه شؤماً. . .

سمــاءُ صحــوُ تتقلد قرِصــاً شمسياً فضي البــريق، وطبيعة عذبة المـرأى، تستقبل بذراعين مفتوحتين صبحاً محمولاً بدفء الشمس، يوقظ كاثناتها على الحياة.

مشاعر عادية وغير عادية غرق فيها الجميع . . حصيلة العمليات النفسية التي تستبق انغلاق الكون واصطراع الابرار والاشرار من ابنائه .

أول الاقدام التعود على مصافحة الفناء. . . وآخره نصر أو شهادة .

في التاسعة تماماً انطلقت أول قنبلتين من مدفعية العدو حلّقتا ثم سقطتا قريباً من مواقعنا ودوّى انفجارهما معلناً نهاية السكون واشتعال نقيضه ولم تتبدد لحظات حتى سمعنا من شتى المواقع اصوات الرشق الناري. لقد اشتبك رفاقنا في المواقع الامامية، وانهالت علينا القدائف وصواريخ الراجمات بغزارة، وكان دوّي الانفجارات يصم الآذان والشظايا تتطاير في كل الاتجاهات.

لبثت منبطحاً في موضعي أرقب الحريق وتطاحن الموت والحياة. . أيهما يولد من الآخر؟ ليس مهماً! الأهم انهما توأمان لا وجود لاحدهما دون الآخر؟

ورحت أرقب الموقف وأسناني مصطكة وتعتريني دهشة جسيمة كلما قفز أمامنا رفاق شجعان لم يألفوا الخوف يتحركون في اللُّظي المستعر وكأنهم في مهمة عادية. يرصدون المواقع بهدوء عجيب، يراقبون تحركات العدو ببسالة منقطعة النظير... ويعدّون الجميع للتلاحم معه. ثم أطل علينا واجد من هؤلاء الإبطال وطلب منا تعقّبه (كنا إثنين) فتركنا موضعنا لاحقين به.. سرنا واجسادنا محنية ونمّت عن قدامنا اصوات كأنهما كشيش الافعى ".. قلت لوفيقنا" كان يخطو ناصباً هامته غير آبه بما يدور حوله:

ـ لماذا لا تحاذر في مسيرك؟

أجابني غير ملتفت إليّ :

ـ اذا أقبلت فلا مردَ لها.

قلت:

\_ ولكن الحذر يقلل الخسائر، ويدفع غير المحتم منها!

لم استمع منه جواباً...

صعدنا إلى مرتفع يسيطر عليه رفاقنا وقد اشتبكوا مع العدو. . وجئنا نحن لدعمهم . ولما حاذيناهم دوّى انفجار قذيفة خلفنا ، على مرمى مسافة قريبة منّا فألقينا بأجسادنا على الارض إلا روبرت . . . ونظرنا فاذا بالقذيفة قد أصابت الموضع الذي برحناه قبل ثوان ، تماماً . . أجفلت وسرت في قشعريرة اشبه برجفة حمّى عارضة . قلتٍ بلوعة حرقت بلعومى :

\_ يا لها من صدفة . . لو لم تأتنا ياروبرت! دعني أقبل جبينك!

قال:

ــ لا تستعجل فأمامك مثلها العشرات، والمُقبلات أكثر من المُدبرات!!

قالها وكأنه أراد ان يقذف بأرادتي وتفكيري إلى خارج ذاتي ومصيرها بالواقع. المشتعل...

نار ودحان في كل مكان ... .

وصلنا رفاقنا متنقلين بحذر بالغ بين الاشجار والصخور لأن رصاص العدو بدأ يطالنا ويمرُّ بنا متوعداً، أخذنا مواقعنا واشتبكنا مع العدو. . . .

على مرمى البصر زحفت نحونا الاف مؤلفة من كل الاتجاهات ١١٠١٠.

وباتجاه مواقعنا قدّرت أن عدد الزاحفين إلينا لا يقل عن عشرين ضعفاً عن عددنا.

ولقد دَحرّنا هجماتهم المتلاحقة فتراجعوا وفرّوا لاثلين في شعب الجبال وخلف الصخور والاخاديد غير المرتبة لالتقاط الانفاس....

وقام تكتيكهم الهجومي على نفس قاعدة الجيش النظامي فلم يكونوا يبادرون إلى الهجوم إلا بعد قصف مدفعي شديد ومركز لكسر شوكة الطرف المقابل (نحن) وتشيط معنوياته ثم ابتلاعه بسهولة.

اختباًنا بعدما لاذوا بالفرار في مواقعنا جيداً ، منبطحين فيها ثم ادركتنا اصوات انطلاق القذائف حتى ارتطمت بالارض والصخور وعلا دوّى انفجاراتها .

كن يأتيننا عشرة عشرة من قذائف المدافع دفعة واحدة. . تعقبها رشقة من صواريخ الراجمات ، أما الدبابات فما انفكت تمشط مواقع المعركة ، بحيث غمرت المكان رائحة البارود المرّة وحرارة الحديد المنصهر.

استلقيت على الارض، منبطحاً على بطني، ملتصقاً بالتربة تماماً، واضعاً بندقيتي أمام رأسي ظاناً انها ستحميني من الشظايا، التي تقافزت كشياطين صغيرة في كل الاتجاهات، وبغتة سقطت قنبلة قريبة من موضعنا، أطرشتنا، فيما اندفعت بندقيتي مرتطمة بالحجيرة التي كنا مختبئين وراءها وإنثالت حفنة كبيرة من التراب على رأسي.. وكانت القديفة قد سقطت على مسافة منا لا تتجاوز الخمسة أمتار.

بعد ذلك سألنى الرفيق المنبطح لصقى:

- كم الساعة الآن؟

ـ العاشرة والنصف. . .

. حمداً لله . . . ما زلنا على قيد الحياة . . .

ـ لو كانت هذه القذيفة قد اندفعت بمسافة تزيد على خمسة أمتار. . .

\_لصدر نعينا بعد أيام!

واقتربت اصوات مجيى قذائف أخرى، فانبطحنا تماماً صامتين.

ثم رأينا من شقوق مواضعنا وفتحاتها التي صنعناها بايدينا العدو وهو يتسلل الينا. مجدداً بحشد كبير...

كنا نقاتل بعزيمة لا تفل، ويجرأة لا مثيل لها، ويزيدنا في ذلك وجود مقاتلين افذاذ بيننا يزدرون الموس ويحتقرون الجبن والمخذلان، تراهم ينطون من موقع إلى آخر، كالاطيار ، انتقالها من غصن إلى آخر، يشتبكون مع العدو على بعد أمتار قليلة، ويظهرون

من الشجاعة ما ندر ومن الجرأة ما عظم شأنه وقل مثيله. انهم صُناع الحياة يفنون الحمأ الاسود القادم من مرابض الشر والفساد، ولا يتوانون عن تقديم انفسهم قرباناً لذلك.

صدرت لنا الاوامر بترك العدو يتقدم إلى أقرب مسافة منًا. ثم مباغتته على عين غرّة ، عقب ما ينال من الاطمئنان قسطاً وافراً. . .

جمدنا في مواقعنا فيما غطى العدو تقدمه بستار من نيران كثيفة وغزيرة صبّ حممها علينا من كل الاتجاهات، فانهمرت على رؤوسنا كحبات المطر.. وما لبثت طلائعه ان بلغت مكاناً قريباً لا يزيد على خمسين متراً من مواقعنا، وبدنت وكان اليقين قد خامرها بأننا انما قد لذنا بالفرار جراء كثافة القصف المدفعي . . .

عند ذاك، سحب العديد من مقاتلينا مسامير الامان من القنابل اليدوية التي كانت بحوزتهم وقذفوا بها صفوف العدو، وعلى الفور امطرناهم رصاصاً من بنادقنا فمادوا وغلب عليهم فزعٌ مروّع ثم شرعوا بالفرار، فيما كان صراخ بعضهم يعلو مستغيثاً، ومنهم من ناح وانتحب. . كُنا نستفزهم ونصرخ بهم:

«أين أنتم أيها الأرانب» . . .

ثم قُصف مرتفعنا بقسوة ووحشية لا مثيل لهما. حتى لم يشنك أيَّ منا بأن الافلات عسير وان الموقف صعب. . ولم ثكن مدافعنا سوى عزائنا وأنّى لنا بما يملكه العدو من امثاله!؟ فلو كان بحوزتنا واحد إلى عشرة مما يملكون من هذه الحدائد التي تنشر الرعب والموت ببلادة لا تضاهيها بلادة، لانكسروا منذ ساعة القتال الاولى . . .

ها نحن وقد نزلنا من مواقعنا وابتعدنا عنها محزونين لاضطرارنا على تركها، كنا ندرك اننا سننسحب منها إن عاجلًا أو آجلًا فلا يمكن البقاء فيها ثحت وابل النيران الكثيفة التي استخدمها العدو وتصميمه على احتلالها مهما كان الثمن وطال الزمن، ولاننا ندرك اختلال

المقوة لصالح العدو على الممدى البعيد. . .

ابهى الاوقعات وأكشرهما، امتىلاء بالشوق واكتظاظاً بلهفة تنبع من أنفى المشاعر واروعها، هي تلك التي تعقب افتضاض التناحر الدموي مع العدو، وتسري كالدم في شرايين المقاتلين فتكون هي علة نبض افشدتهم وحرارتها... مصير الآخرين يظل مجهولاً... ولذلك يمور في قلب المقاتل، ابن الشعب ورجائه الابدي، حنين لا تحده شطان، ويتبجس بحر من أشواق لا تحضر روح الانسان إلاّ في مثل هذه الحالات...

ترى من حضر ومن تخلف؟

إنها الثراني، الدقائق التي تتطاير فيها المشاعر باحثة عما يروي غليلها، كفراشات تفتش عن زهـورهـا، ويذوب اللهن في غمرة احاسيس ملفزة الكُنه، تتراكم، تنجلب وتتنافر، تخشوشن وترق، فيهتز لتفاعلها القلب، الذي تتعاقب فيه خفقات الحب والخوف والإيمان والحقد.

أما الفرحة البهيجة بالنجاة والوجع المبرح للروح من احتمال سقوط أحبة فيتمازجان، كامواج بحر عصفت بذراته عاصفة جموح لم تبق أو تذر، فتترنح الذات باحثة عن الناجي من والقوارب،

الروح تلفّها مِزَنٌ توقظ فيها ارهاصات كانت سابقة في أعمق الاعماق ويتفجر في . القلب والعقل معاً تفاعل التناقض، الساكن والمضطرد، المشتهى والمنبوذ. .

التقينا في «جمانكي» وهي احدى قرى المنطقة. والتفَّت المجموعات والتقت

وغمرتنا فرحة لا توصف اذ تبين اننا لُم نقدم أي شهيد في المعركة ، ولم يكن لنا سوى جريح واحداً السيب بطلقة قناص في سبابته اليمني فكسرت . . .

انسحبنا إلى «موانه» كان العدو يومي الطلقات المضيئة من القمم التي احتلها اسواباً. اسراباً. . . قال رفيق :

ـ اراهم يعلنون عن فرحهم بالافراط في صرف العتاد. . .

عقب آخر:

- اتصوّر انهم يخافون ان نباغتهم ولذا تراهم يعلنون عن يقظتهم بهذه الطريقة! وسرنا إلى مرانه وفي داخل كل منا شعور بأن أمامنا غداً أو يعده معركة حاسمة

- (١١) سواره وميزه: من القرى القريبة من مقر الفوج في منطقة بروادي زير...
- (١٣) كه فركى: اتخذتها قوات البيشمركة والانصار مركزاً لعملياتها العسكرية ابان الهجوم..
  - (١٣) للشاعر سعدي يوسف قصيدة بهذا المعنى..
- (١٤) تمرّستُ بالأضائتِ حتى تركستها تقولُ أسات السوئُ أم ذُعِر اللهِّعرُ ولا تحسيبُن المجدد زَفناً وقينةً فما السجد إلا السَّيف. والفتكة البكرُ
  - (١٥) رؤوس الجبال.
  - (١٦) صوتها من جلدها.
- (١٧) هو الشهيد (رويرت) استشهد في صيف العام نفسه في الهجوم على قرية شيخكه. كتب في مذكراته:
   دان أكثر ما يثير الحزن في نفسي هو يقيني بعدى المعاناة التي سيتكابدها الرفاق عندما يزف اليهم نبأ
   استشهادي... هل كان موقناً من ذلك؟
- (١٨) زجت السلطة في هذا الهجوم ولأول مرة اعداداً ماثلة من قوات المجحوش، والقوات الخاصة النظامية يلغ تعدادها واحداً وعشرون الفاً. واتبعت لأول مرة تكتيكاً جديداً قائماً على عنصري الكثافة البشرية والقتال بنفس طويل عبر القيام بهجمات متلاحقة، فما ان تنكسر هجمة حتى تبدأ أخرى...
  - (١٩) الرفيق الجريح كان المسؤول العسكري للمفرزة.

ِ شعر



# صور کر دستانیة

عباس البدري

# ـ المب ـ

أُحِكِ الآن، كما لَمْ يحدث الحّبُ لأيِّ امرأةٍ، أو رجُل . كما لمْ يحدث الحُبّ لأيٌّ وَعْلةٍ، أَوْ وَعِل . أَحبُكِ الآن، كما لمْ يحدث الحُبّ لأيٌّ قُبلةٍ، أو شفة إ أُحبُكِ الآنَ كما لمْ يحدث الحُبُّ.

أحبكِ الآنَ ، لكيّ يُكتب في حاشيةِ الزمانُ : بأنَّ ثمَّ رجلًا وآمرأةً تعانقا ، كالأرض ، والمياه . . في بلاد كُردستانُ !

#### ـ الجبال ـ

باقيةً جبالنا! باقيةً غاباتنا الخضراءُ والتراب، والمغدرانْ. باقٍ غناءُ القُبَراتِ المُخْضرِ...، باقٍ أثرُ الأنسانْ. كشوكةٍ في قلبكم، باقيةً بلادً كردستانْ.

### ۔ المسافر ۔

ماذا حملت أيها المسافرُ الوحيدُ، في عينيكَ للأطفالُ؟ المُخلِقالُ؟ أغنيةُ، أمْ زهرةً خضراء، أمْ حكايةً من وطن الجبالُ؟! ماذا حملت أيها المسافر الوحيدُ في عينيكَ للحبيبةِ الجميلةِ العينينْ؟ شوقَ الرجالِ الكُرد، أمْ سخاوةَ اليدينْ؟! ماذا حملت أيها المسافر الوحيد في عينيك للرجال؟ مرثية الأحزان، أم بنادق القتال؟! أم بنادق القتال؟! عيونك: الأطفال. والجبال عيونك: الحبيبة الجميلة العينين، عمدنك: القتال. والرجال!

# ۔ إمرأة ۔

كيفَ أَلَمُّ حَبِّكِ الآنَ، وقلبي متعبُ !؟ كيفَ أَلَمُ حَبِّكِ الأولَّ، هذا الأولَّ.. النشوانَ ا كيف أَلَمُ الناسَ، والزمانَ ؟! كيف أَلُمُ آمْراةُ مثلكِ، يأفارعةً كالسروِ، ياطيبةً كالأرضِ، ياناعمة الملمسِ، قلبي متعبٌ، وأغنياتي قَتلتْ في أرض كُردستانَ !

### ۔ بیشم گه ۔

هذي يدئي . ، هذي خبايا شَفَتي! هذا أنا. . ، سماء عينيكِ ، وأفراح الغد.

# ۔ قلعة دزه ۔

ليلة أمس ، آرتقبت قصائدي ،
إيماءة من يدك الدافئة الحنان ،
كي تقول لي : تعال !
يابقية الرجال !
يابقية الرجال !
تعال . . ، تعال !
فللحري الدافية ، ياطفلاً وحيداً ،
فالرجال المتعبون فوق صدرنا ، نحن النساء ،
يشبهون حُلم الأطفال !
يشبهون حُلم الأطفال !
ليلة أمس آرتقبت قصائدي ، إمرأة أحببتها ،
تقول لي : تعال !
ليلة أمس رُحلت مدينة أ

من مدنِ الجبال!

### ۔ حزن کر دستانی ۔

(لا تزعلي)، لأنَّ قلبي متعبُ!، لأنَّ أشواق يديًّ لم تعدُ دافئةً. لم تعدُ دافئةً. فأنني نسيتُ كيفَ يأخذ الفتى إمرأة لصدره! لالإنزعلي)، لأنني أحبُ أن أعصر بين شفتيّ، لفافة التبغ ، وليسَ شفقةً، دافئة الحنانْ. لا (تزعلي)، كردية أنت، تعالى نرتوي من حزنِ كردستانْ!

### ۔ محارب قدیم ۔

قابلتُ في ساحلِ «آراس»، وفوق القصم الخضراء، والسهولُ. أحببتُ تسعاً من نساء الأرضِ ، ، شاهدتُ حطامَ مُدُنٍ، ومصرحَ الوعولُ. كتبتُ أحلى الشعرِ في ذكرى بلاد الرقصِ والجمالُ والجمالُ.

شربتُ في الغاباتِ والجبالُ. صرعتُ بين الحبَّ، والنسيانْ. كالسنديانِ قاومتْ كهولتي الرياحَ، والزمانْ. لأنني قاومتُ في بلاد كردستانْ!

#### ۔ بشطا ۔

العشبُ لا ينبتُ فوق الصخرِ
لو دحرجتهُ
العشبُ لا ينبتُ فوق الجمرِ
لو أطفأتهُ.
العشبُ لا ينبتُ فوق الدمِّ
لو طشرَّتهُ.
العشبُ لا ينبتُ فوق كتفيّ إنسانُ!
لكنني رأيتُ في يلاد كردستانُ:
عشباً من الصخرِ.،
عشباً من الجمرِ،،
عشباً من الجمرِ،،

كردستان ـ حزيران ١٩٨٩

\* العشب لا ينبتُ فوق الحجر المتدحرج: مثل انكليزي.



## ومضات جبلية

صباح المندلاوي

### تساؤل

الثلج الوحشي يهبط بغزارة يرقص طرباً يغطي الطرقات . . يلتهم الغابات يحاصرنا يتساءل جارنا العجوز بمرارة : - لوكان طحينا - هل كان سيهبط بمثل هذه الغزارة؟!

### قنيفه

تخترق القذيفه

جدار البيت واعشاش العصافير يمتزج الدم بالثلج تكبر خارطه الدم وتكبر تطبع بقع الدم رسالة احتجاج

# مل حقا!!

هل حقاً

انني اعتليت

الي السيت

تلك الجبال الشواهق

وامضيت عشرات الكيلو مترات. . بل المثات منها

وسيراً على الاقدام؟!

بالسيقان النحيله المباركة

وهي تحصد تلك الذري

وتنسج لكم الاساطير.

### ذكريات

الامطار تنقر خيمتنا

تثرثر في المخارج

وفي جوف الخيمة

وعلى ضوء فانوس شاحب

كنا ثلاثة انصار

نتعاطى الليل

والذكريات الدفينه



# رمس حلبجة

شوأنة ترجمة وينوار

أنا شبحُ فارع الطول
في دائرة غربتكِ
أقف عند الرمس المرتدي لوني
حيث لا شاهدة تنتصب
أحملُ هذي الغربة
في طيات الشعرِ
من ثراك الرطبِ
يتصاعد بخار أحمر
يصل شعري الهائيج
لينهمر مع المدمع

ها أنذا...

سيتُ شجرةً آنتظار تتأرجح عيني آلاف الاقزاح شفتى، . . :أورق صداها المخنوق قامة جرحي يجثم عليها وهبج هذا العصر ورماد القرون المواسم المريرة \_ التي لا يحكمها قانون \_ تأتي وتروح وتترك في جسدي آثار أصابعها أنا السبح الأعظم يقاوم انتظاري تبذُلُ الفصول

ولا يتهاوي لا يترك هذه المقبرة المجهولة وللقبر المنزويَ جانباً يصبحُ شاهدةً وعنوان \_\_\_\_\_ تعقیب



# أس خيول تلك ؟

أبو الندي

في البدء لابد لي من الاشارة إلى اني خاريء لا تتوفر له امكانية ممارسة فن النقد، وما أثناوله لا يدخل في هذا الباب. ان الدافع للاقدام على كذا نوع من الكتابة هو ما حزَّ في نفسي وأنا أقرأ القصة القصيرة وخيول الظلام الكاتباء الملام ابراهيم. ولو لم أكن واحداً من اللين أشير اليهم في القصة، أي واحداً من أعضاء المفرزة، والشاهد المطلع على الحدث المصاغ كقصة قصيرة، لما جشمت نفسي عناء الكتابة، أضف إلى ان الغاية من ذلك هي تبيان بعض الجوانب التي لو لم يعفلها الكاتب لكان لها شأن في أغناء القصة والقاء قسط أكبر من الضوء على محور الحدث، شخصية داود، تلك الشخصية التي سابدأ بها كي اسعلر ملاحظاتي واعتراضاتي واستميح القارئء العذر ان كان هناك ثمة قصور في عرض موضوعي.

لا اختلف مع أحد في ان الكاتب يمتلك الحرية الكاملة في الاستفادة من أي حدث، فيقوم باعادة بنائه وفق منظوره الخاص لاستخلاص الفكرة فيه وتوصيلها عبر أسهل الطرق إلى جمهور القراء وهذا بالطبع يحتاج من الكاتب اولاً إلى طريقة خاصة في التعامل مع معطيات الواقع، وليس الارتكاز على الصيغ البلاغية أو الجمل الجاهزة أو العبارات الطانة التي لا تعطينا، في تهاية المطاف، غير مجموعة قشور كلما نزعنا قشرة ظهرت لنا أحرى، فلا نجد في النتيجة أي ثمرة وان كانت مرة. فيعجز الموضوع بذلك عن كشف

الواقع ان لم يضف قدراً أكبر من التعمية والالتباس عليه. وهذا ما تلمسته وأنا اتعقب شخصية داود في قصة وخيول الظلام الذي بدا لي في القصة متقاطعاً مع داود الواقع ، وليس داود لرحده بمواصفاته الشخصية الصرف، كنصير مقاتل. فالكاتب عليه ان يميز ذلك ليعكس من خلاله جانباً من واقع حركة الانصار. فالنصير ليس سويرمان، وبنفس الوقت ليس هو ضعيفاً منهاراً. ومنشأ ذلك التقاطع بتقديري هو ان داود الواقع متكامل الابعاد ومنتمي إلى حركة وذو جذور، بخلاف داود الوقصة التي تحمله، وجهاً مشطوراً يتخبط دون اتجاه، ، وما من جذور تربطه بتربة يستمد منها الحياة والاستمرار. . . .

لذا فانني اعتبر طريقة التناول لشخصية داود، كما ظهر في القصة، غير دقيق للتعبير عن شخصية داود النواقع. فداود عينة انصارية، وضعه الكاتب في القصة أسير لحظة، وضخم جانب ضعف معين، ولم يكشف ماله من ماض انصاري مشرف ليدرك القارىء بأن كذا نمط من الناس أبعد ما يكون عن الانهيار. لذا فأن الكاتب لو لم يدرج على ترك داود فريسة لوساوسه وظنونه، التي تجلت في توجسه من مكر رفاق به، وكأنهم ذئاب احاطت به، وتحاول نهش لحمه في أول فرصة، لكنا قد رأينا ان جالة الضعف التي ألمت به ما هي إلا كيوة جواد أصيل، وليس حالة انكسار تحتم بالضرورة الأنهيار لمعنويات داود. ان داود كان مدركاً لاهداف حمل البندقية وتجشمه صعوبات واهوال ظروف حركة الانصار التي تضعه أيضاً في موضع المواجهة الصعبة مع الموت، لكنه الموت المقدس

الانصار التي تضعه أيضاً في موضع المواجهة الصعبة مع الموت، لكنه الموت المقدس مادام يحدث في معرض البحث الداتب عن الحزية وتحقيق الاهداف التي آمن بها، فأجد هنا من غير الجائز أن يكون الدافع لداود في عدم الكيد بأصحابه كان دافعاً اخلاقياً بالمعنى هنا من غير الجائز أن يكون الدافع لداود في عدم الكيد بأصحابه كان دافعاً اخلاقياً بالمعنى الحرجولي القبلي، أي عدم تسليم نفسه، فمن الجائز أيضاً ان ينحو هذا المنحى ولكن الاعتبارات التي تحيط هذا المنحى لها شأن آخر مختلف عن سياق القصة. لهذا فان مبادرة داود الجرية التي تحيط هذا المنحى لها شأن آخر مختلف عن سياق القصة. لهذا فان مبادرة الداودية وارجاعها إلى كارا لم تكن بدافع شهامته واخلاقه كنتيجة مجردة بل انه قد اكتسب التقاليد الثورية للانصار ونتيجة تربيته السياسية التي اكسبت شخصيته نفساً ثورياً. ولو لم يمتلك هذا النفس كان الأجدر به، باعتباره هارباً من جبهات القتال، ان ينزوي في قرية من القرى ليعيش مثل الكثير من الهاربين الذين لا تتجلى فيهم أي ميزة من ميزات الحماس من القرى ليعيش مثل الكثير من الهاربين الذين لا تتجلى فيهم أي ميزة من ميزات الحماس الشوري الذي يتم التعبير عنه آنذاك، غالباً، بالانحراط في حركة الانصار. اذن لابلد للانصاف، ان نعتبر ذلك النفس لدى داود عنصر قوة وعزيمة. ولو كان يغتقر لهذا العنصر وكان بحالة الضعف التي اظهرتها القصة لكان مصيره لا يختلف عن مصير حمزة وثوميد.

أضف إلى ما اسلفت جملة من الاعتىراضات على بعض الـرمـوز والتشبيهـات والاستعـارات، الـواردة في القصـة، ادراكاً منى بأن هذه الرموز والتشبيهات لها منطقها الخاص في اختزال الكثير من الشروحات التي ترهق العمل الأدبي، لكنها متى ما اخفقت في الدقة والصواب فانها تؤشر خطلًا فكرياً وثقافياً، وترمي إلى غير الغاية الاصلية. مما يدل على ضعف ادراك الكاتب لطبيعة تلك الرموز والتشبيهات.

الاعتراض الأول: هو وصف السلطة بالفولاذية، وكان الطائبرات والدبابات والمدافع، أي ذلك الكم الهائل من الفولاذ، هو البنية الفعلية للسلطة، فتبدو عبارة عن ترسانة اسلحة وحسب، أي انها فولاذية بالمنظور العسكري البحت. في حين اننا، لكي نصيب كبد الحقيقة، يتعين علينا ان نمتلك النظر الثاقب، والكاتب قبلنا، حتى يسعنا ان نخترق حجب الفولاذ الاصم إلى حيث تستوطن الازمات الداخلية للنظام، وكيف انها سلطة غير فولاذية. لقد نسي الكاتب تركيبة الجيش والتناقضات في القاعدة الاجتماعية للسلطة طبقية دكتاتورية.

الاعتراض الثاني: هو ان الجواد رمز من رموز الثورة والانتفاضة وانه يعتاز بالجموح والعنقوان والرشاقة في الشكل والسرعة في الحركة. فهل يجدر بعد بهذا الكائن الأكثر ألفة وطاعة للانسان اند يتحول إلى حيوان مسخ يهاجم النصير في احلامه. ويثير في نفسه الفزع؟ وهل يصح تشبيهه بالضواري المغيرة التي لا تعرف غير الفتك بهذا الحيوان ذي السجية المسالمة، أم أن الطبيعة خلت من حيوانات اخرى يضرب بها المثل في الوحشية وتقترب إلى أبعد الحدود من الرمز المطلوب المؤرق للنصير في احلامه؟ ولا أخفي هنا بأنني أصبت بخيبة أمل بعدما أكملت قراءة القصة وعرفت بان الخيول كانت رمزاً لعناصر السلطة ومرتزقتها، تلك العناصر التي لم تتراة في كردستان حجراً على حجر.

الاعتراض الثالث: هو ان النصير بعدما تمرس في حرب العصابات وأكتسب خبرة كبيرة في الممارسة العملية أصبحت لليه القدرة على التملص من العلو وقك الحصارات من حوله. لهذا لا يجوز ان نشبهه بقطة محصورة في غرفة ولا نضع أمامه غير فكرة الغدر برفاقه لكي ينجو بنفسه ويتخلص من المأزق، وداود بالذات، وباعتراف الكاتب نفسه، يمتلك عدة خيارات: اسهلها، لكي يستريح حسب منطق الصوت الآخر في داخله، هو ان يعود ادراجه وسلم نفسه إلى السلطة لا ان يقود جماعته عبر المعسكرات وتقاط الحراسة إلى جبل كارا، كما فعل في النهاية. وهذا شيء بديهي، ومعروف عن الانصار سرعة تحركهم وخاصة في الليل، وقدرتهم على اجتياز النقاط والمعسكرات! وكل المنافذ تكون مفتوحة أمامهم، وبالذات عندما يكون في المفرزة دليل يقلل المتاعب ويختصر المسافة. في اذن الجدران التي احاطت بداود لكي تفرض عليه فكرة الغدر برفاقه كاختيار وحيد أمامه؟

الاعتراض الرابع: هو ان داود نصير. فكيف منح الكاتب لنفسه الحق واطلق صفة

المتسول على النصير داود؟ انه مقاتل من أجل الديمقراطية لشعبه فهو لم يكن يستجدي شيئاً أو يستعطف آخرين، انما القناعة تكست لديه بعدالة نضاله. وما شاهده من دمار شامل للقرى، التي كانت تأويه، وقتل ومطاردة جعله يدرك انه لم يكن انساناً عادياً، ومن جرب الحصار العسكري والتهديد بالسلاح الكيمياوي. . . وما رافق ذلك من جوع وعطش وتعب وسهر، يدرك جيداً مقدار المرازة في تلك التجربة وكيف أنها تحمل الانسان عناء البحث عن حلول فورية لمعضلات لم يتعرض لها من قبل . فماذا يريد الكاتب من النصير داود ان يكون آنذاك لكي لا يلصق به صفة المتسول؟ هل يتعين عليه ان يلوي له عنق المسلومي المي النهير دالك من الفعل المسطوري لكي لا يجد نفسه في صف المتسولين محروماً، بأمر الكاتب، من حرية الحركة والتجوال في الفراغ الفاصل بين السوبرمائية والتسول؟

#### 144./4/16

 ولالة: الدليل الذي يعرف طريق المسير بشكل جيد ويكون عادة في مقدمة المفرزة ويطلق عليه صفة الدليل. وداود كان دليل المفرزة منذ انطلاق المفرزة من جبل كارا لتنفيذ مهمتها.

#### نتاجات انصارية أخرى

لم يتسع الملف لمدة نتاجات انصارية أخرى، لاسيما نتاجات المبدعين الانصار الذين نشرنا لهم في الاعداد الأخيرة. وإذ نعتار للتأجيل، نأمل ان تنشر في الإعداد القادمة.

وأدب وفن



### سيف المراجل حكم!

#### عامر بدر حسون

في مسرحية فيروز الشهيرة ولولوه يقدم الرحابنة على لسان مجموعة من والشقاواته
 اغنية سأخرة يقول مطلعها:

سيف المراجل حَكم

سيف المراجل حد كُبّوا الدوا والقلم

. فردك بايدك شاعر

فردك بايدك شاعر يمحى ويكتب حكم!

"وفي مرات كثيرة، وأمام المقالات المؤلمة التي اطالعها، تقفز هذه الاغنية إلى البال لتفسر ما يكتب، ولتقدم نفسها كرثاء لزمن العقل والفكر والقيم.

قال لى صديق عربى ، من هذا الزمن ، بعد غزو الكويت:

ـ ان عَالَمنا هذا غابةً ولا مكان فيها إلَّا للأقوى وصدام اليوم هو ملك الغابة!

قال لي : \_ ستسحقك الفيلة والاسود والخراتيت انت والحديقة المضحكة التي تريد الحفاظ

- ستسبحك اللينة والا سود والخراليث الت والحديثة المصححة التي تريد الحفاه عليها في هذه الغابة!

قلت :

<sup>\*</sup> الدوا: الدواة. فردك: مسدسك.

ـ انني احـدثك باعتبارك مثقفاً وتحب الشعر. . احدثك باعتبارك إنساناً يجب أن يأسى لهلع الطفل قبل ان يكرس جهده لرسم ودراسة الخرائط الجديدة في المنطقة .

ضحك، مني بالتأكيد، وفتل شاربيه وقال ما معناه:

ـ سيف المراجل حكم!

فأكملت يائساً ·

.. كبُوا الدواة والقلم.

حصل ذلك في الأيام الاولى لغزو الكويت، وعبثاً حاولت إقناع صديقي، المثقف العـربي، بأن غزو الكـويت لا يستهـدف تقـديم نموذج وحدوي جديد وانما هو تعميم للارهاب الذي يمارس ضد شعبنا ليشمل شعب الكويت إضافة إلى استشرائه بشكل أكبر.

بعد فترة قليلة من هذا الحوار وأمثاله قرأت مقالة للاستاذ هادي العلوي، وهو كما يعرف الجميع، الأكثر عداوة للنظام الفاشي في العراق وصاحب تلك الرسالة المشرّفة التي نشرها عقب مجرزة حلبجة.

كانت المقالة تتمي لزمن «سيف المراجل حكم» وفيها ان الكويت عراقية (كويت تصغير للكوت!) وان الكويتين ليسوا إلا مجموعة من البدو لديهم خدم عرب وآسيويون لا يستحقون ما لديهم، وفيها تحية للجيش العراقي على فعلته ومطالبة له بان لا ينسحب من الكويت ويقاوم كل الضغوطات التي يمكن ان يتعرض لها لهذا الغرض!

جاء المسدس إذن ليحمى حكمة ويكتب غيرها!

دارت الاغنية السوداء في دمي وقلت، في نفسى، لهادي العلوي:

- أتضمن لي أو لنفسك ان الجيش الـذي احتـل الكـويت وروّع أهلهــا (البـدو المتخلفين) لم يكن هو ذات الجيش الذي ضرب حلبجة بالكيمياوي وقام بتدمير أكثر من أربعة آلاف قرية ومدينة صغيرة في كردستان؟

أتضمن لنفسك، وليس لأحد آخر، ان اولئك الضباط الذين لعنتهم بصدق ومرارة لقبولهم بتنفيذ مجزرة حلبجة ليسوا هم، فعلياً، الذين تحييهم الآن وتطالبهم بالبقاء هناك مهما كان الثمن؟

هم بدومتخلفون. أفتكون المعركة معركة حضارة صد بداوة؟ لماذا الاحتجاج اذن على ما حصل في كردستان، وأهلها في حالة مريعة من التخلف والفقر؟!

كردستان كانت، وما تزال بقرار من الدولة، الأكثر تخلفاً. وفيها من الفلاحين والاطفال والنساء الكثير ممن لم يروا المدن، فهل نكب الدواة والقلم والكيمياوي عليها لأن جنرالاتنا أكثر حضارة منهم؟

كان صوتك الأعلى ، والأشجع ، في إدانة المجزرة التي ارتكبت في كردستان فلماذا

نؤدي التحية، بقلمك، للغزاة؟ ولماذا تصدر أمرك للقوات العراقية كي تبقى في الكويت؟ وهي كما تعرف لم تذهب محملة بالحلوى للاطفال أو لسقي الحدائق.

وحتى لو كانت الكويت عراقية جدلًا، وهي لا تكون، فهل يجوز معاملة المدن العراقية بهذا الفيض من القسوة المنظمة؟ ألم تقرأ عن فظاعات الحرس الجمهوري؟ ألا يحق لي ان اطالبك، أنا شقيقك في المنفى، بمعاملة الكويت بنفس الحساسية العالية التى عاملت بها كردستان؟

أنا سأصدر أوامري للقوات العراقية كي تنسحب فوراً من الكويت، فإلى من ستصاع هذه القوات؟ لك أم لي؟ كلنا يعرف انها تتلقى تعليماتها، مرغمة، من صدام حسين، عدوي وعدوك وعدو الشعب، تتلقى التعليمات من صدام فقط وإلا ، فلو كانت هذه القوات حرة لكانت قصفت ودمرت كردستان بارادتها، ولكانت قصفت ودمرت كردستان بارادتها.

قرأت ولم أصدق. لكنما الاغنية كما لو كانت معجونة بدمي تنهال عليّ ساخرة ومؤنبة:

> سيف المراجل حَكم كُبُوا الدوا والقلم فردك بايدك شاعر

يمحي ويكتب حِكم!

قبل أقل من اسبوع من غزو الكويت، كان خليل عبد ربه معنا في المانيا في مؤتمر رابطة الكتاب، وكنت أصغي لمحاضرته بامتنان خاص، ففي هذه الايام ما بقي الكثير من المثقفين العـرب على حمـاستهم لنا. ولعل بعضهم، وهو غير قليل، استبدل حماسته للديمقراطية بالحماسة للبطل القومي وان كان دكتاتوراً، على حد تعبير بعضهم.

خليل عبد ربه من بين قليلين ظلوا معنا. كان يوقع على مذكراتنا ضد الأرهاب في بلدنا، وجاء إلى مؤتمر الرابطة تعبيراً عن تضامنه معنا وتمنى معنا ان يكون المؤتمر القادم في بغداد. كم كان طيباً وشجاعاً وهو يحدثنا، نحن المنفيين، عن اطفال الحجارة. لكن . . . . سيف المراجل حكم الا حجارة اطفال فلسطين ولا قلم المثقفين أو المتصدين للارهاب، وانما سيف المراجل . اذ ما هي إلا أيام حتى تحوّل كل شيء إلى ضده، وبطريقة مأساوية .

طار حليل عبد ربه، بعد غزو الكويت، إلى وقلعة العروبة» الجديدة، بغداد وطاف في تلك المدينة التي حرمنا منها ومن رؤيتها وكتب في مجلة والهدف، ريبورتاجاً طويلاً،

ياالله!

أتكون للسيف قدرة الالهام على مثل هذه الفصاحة ؟ هل كان الرحابنة ساخرين، تماماً، عندما تحدثوا عن المسدس الشاعر؟ هل هو خليل عبد ربّه الذي كان معنا قبل أيام قليلة يشذ على أيدينا ويقول لنا ان الحجر، وإن الصمود والوعي والمعرفة، أقوى بكثير من جندي الاحتلال ومن شرطي الأمن؟ هل هو خليل عبد ربّه الذي، من بين كل الكتّاب الذين مرّوا على بغداد طيلة سنوات الفاشية، من يبدأ مقالته بالحديث عن خفة دم رجل الأمن؟ وأي رجل أمن؟! انه رجل الأمن العراقي المسؤول عن غربة وآلام الكثير من اصدقائه وقد كان مع بعضهم قبل أيام يمكن ان تحسب، لقلتها، بالساعات.

هذا ما يمكن أن يحصل عندما يقوم المسدس بكتابة الشعر والشعار القومي. خليل عبد ربّه! شكراً لتضامن تلك الايام. أما العتب فعلي سيف المراجل الزائفة، على زمن كبّ الدواة والقلم وكل ما يفخر به الانسان، والركض وراء الدبابة الجامحة!

في «اليوم السابع» تحدث كاتب الافتتاحية عن أزمة الخليج وكل المخاطر التي ترد في البال، وهي حقيقية بأية حال، لكنه فجأة فتح قوسًا وملأه بالسؤال أو الاتهام التالي : (ترى لماذا غادر الكويتيون بلادهم بهذه السرعة؟)

ماذا يفعل العراقي أو الكويتي أو الفلسطيني ، والعربي المنفي عموماً ، وهو ينظر إلى ما يكتب في زمن المسدس ـ الشاعر؟ يضحك أم يبكي أم . يغني سيف المراجل وهو يعرف ان كاتب ذلك السؤال والاتهام منفي وانه غادر بلاده مثل ملايين العرب؟

انني اكتب في الفجر. ومنفاي كله في النوم. من كتبوا ومن كتب عنهم هم في النوم. أمامي الكثير من المقالات، مقالات هذي الايام، أقرأ فأشعر ان المنطقة تروح إلى منوم مغناطيسي يقودها للتهلكة. أشعر ان الكتاب يبدون أكثر حماسة لهذا التنويم. ففيه، في النوم الزائف، يمكن اسقاط الحلم ببطل قومي، منقذ ومخلص، على بدلة جنرال تتساءل عمن فيها. فيخدو الجنرال المزعوم هو المحلم القومي.

في أول أيام الغزو دخل علينا أحد الأصدقاء وقد أرخى يديه وقال:

ـ فلان وفلان بعثا برقية تأييد لصدام حسين!

صديق شخصي لأحد والفلانين، ضرب على رأسه وتهاوى على الكرسي. رأيته ينهار وبتالم كما لو خمسة حزيران جديدة تداهمنا، كان متحمساً لهما ومؤمناً بانحيازهما الكامل للديمقراطية والانسان. تركت صديقي في انفعاله، وكان يلهث، وصرت أتساءل:

- هل يمكن لمثقف ان يرسل برقية تأييد لرئيس أو حاكم عربي؟ ولصدام بالذات؟

دائماً، وفي أسوأ الاحوال وأسوأ الثقافة، كنت أعوّل على عنجهة المثقف ورغبته في التطاول على الحاكم. انه في النهاية تطاول القلم على المسدس والسيف والدبابة. ! انه رهان العقل على الانسان والمعرفة ضد عضلات مخلوقات الغابة وعجرفة الجزالات. ها هما اثنان بنهاران. . يمحوان كل «الحكمة» التي كتبها القلم بالدم واجهاد الذهن ويصفقان لما يكتبه المسدس.

سيف المراجل حكم!

يقولها المرء بسخرية، وأحياناً بيأس خفي، لكنه سرعان ما يعود إلى رشده. يتأمل قلمه وأوراقه، يمسك القلم كوردة متهمة بالذبول. ودون ارادته يأخله القلم إلى الورقة ويخط بعض الألم، مرثاة لزمن كاد ان يكون بشارة الزمن لفرط ما أحيط بالجنون والضجيج والرغبة في النسيان، يكتب القلم بتكرار ممل:

سيف المراجل حكم!

كبوا الدوا والقلم

فردك بايديك شاعر

يمحى ويكتب حِكم !!!!

ويضع ، القلم ، علامات تعجب حلف الاغنية . يضعها وكان فيها كل السخرية من شعر المسدس والسيف . أفهم الآن ، أكثر من السابق ، لماذا يستعمل الكتاب علامات تعجب خارج الضرورة وأكثر مما يجب . اتخيّل ان علامة التعجّب هي انتصاب القلم وان اليقطة ، التي تقف تحت ، تكاد تكون السيل الذي يمحي الكتابة الذليلة .

أُسَرِكُ هذه التأملات وأعود إلى قصاصات المقالات فتقع عيني على سطور أخيرة لمقال كتبه يوسف ادريس، الكاتب المصري المعروف، فأرى انه خطاب موجّه إلى صدام حسين:

وستكون بطلنا جميعاً لو انك انسحبت من الكويت بمبادرة منك وجنبت الأمة هذه المخاطرة!

أقرأ وأتذكر ان يوسف ادريس، وعقب الغزو العراقي للكويت، ذهب إلى السفارة العراقية في القاهرة وأعاد لهم «جائزة صدام» التي حصل عليها بشق الأنفس، قائلًا باحتجاج:

- ان هذه الجائزة عار لا يشرفني حمله! .

 شاكياً إلى صديام من هذه المشاركة، فأكمل له صدام مبلغ الجائزة «من جيبه»!

وقتها مر يوسف ادريس بمنفانا فذهب اليه بعض المثقفين العراقيين وقالوا له ، بكل لطف ، أخف ما يمكن ان يقال عن الارهاب في بلادنا وما يتعرض له المثقفون على وجه خاص. فقال انه ضد الاضطهاد ، ضد اضطهاد الشعوب والمثقفين وعاد إلى القاهرة وواصل كتابة المقالات بشكل أكثر مدحاً لضدام ونظامه . لكنه اليوم في الموقع الطبيعي للأديب الذي لا يساوم على الحرية .

هذا حَسن، لكنّه، وبكل أسف، جاء أيضاً نتيجة السيف لا القلم. نتيجة الانفعال لا التأمل. انه الوجه الآخر للانقلابات آنفة الذكر.

يوسف ادريس ليس شخصاً محدداً هنا، فهو لم يكن يشكل نشازاً في الوضع طيلة هذه السنوات. وفي كتاباته الاخيرة، بعد العزو، تجد انها تشبه إلى حد كبير ما هو موجود حتى عند كثير من الكتّاب الكويتين في المنفى. انها صدمة المسدس والدبابة، ولعلّ بعض كتابات الدكتورة سعاد الصباح تشي بهذه المحنة. فهي كانت من أشد العرب حماسة لصدام وحربه. وعندما وصلت النار إلى بيتها، عندما ناب المسدس والدبابة عن كثيرين في كتابة الشعر ظنت، وما زالت تظن بكل أسف، ان الخطأ حصل، وإن الجريمة وقعت، فقط، عندما احتل صدام الكويت وليس قبل هذا.

في الحقيقة ان عشرات الكتّاب العرب، وفي غمرة استنكارهم لجريمة احتلال الكويت، ينسون شعبنا ومحتته تحت الدكتاتورية. وعندما يتأسّون على ما فات، يكتفون باعلان أسفهم على ما كتبوه للنظام في أيام حربه المجرمة.

قولون:

.. لم يكن يستاهل في الحقيقة ما كتبناه له. لقد حيب أملنا!

ان وجود أكثر من مليون عراقي في مشارق الأرض ومغاربها، ومجزرة حلبجة، وتقاربر منظمة العفو الدولية، التي كانت تضع العراق في مقدمة الدول التي تنتهك حقوق الانسان، وسواها من الجرائم الواضحة، لمن يريد أن يراها، هي التي تستوجب الذكر من قبل أصدقائنا الجدد، فكلهم يعرف ان النظام الحاكم في بلادنا لولم يرتكب تلك الجرائم بحق شعبنا، أمام صمت العالم والمثقفين العرب، بل وتشجيع بعضهم له، لما كان بامكانه ان يصل إلى الكويت.

رت ضارة نافعة؟

لست متحمساً للتسليم بهـذه الحكمـة التي تستجيب لليأس. حقـاً ان الجميع سيتفهم، ان عاجـالاً أو آجـالاً، جوهـر المشكلة ويعـرف ان احتلال الكويت هو إمتداد لاحتلال العراق من قبل هذا النظام. وحقاً صار الآن بوسع المعارضة العراقية والمثقف العراقي التنفس، اعلامياً، وان يتحدثوا عن محنة الشعب العراقي هنا وهناك. لكن المخسارة رغم ذلك كبيرة. فهذا الانقلاب بوجهيه، السلبي والايجابي، تم نتيجة ارتفاع صليل السيوف، لا أنين المعذبين. . تم نتيجة دوي المدافع واجتياح الدبابات وادعاء المسدس انه يكتب الشعر، لا تأمل المثقف. والخسارة الأكثر مرارة هي المتمثلة في انحياز مثقفين عرب وكباره للنظام الحاكم في بلادنا في الوقت الذي انفضح فيه هذا النظام أكثر من أي وقت مضى. والأمرة، وأكثر خطراً، هو ان قادة أحزاب ومنظمات قومية و ويسارية، يتعاطون التنظير والتفكير انبهروا بعرض العضلات والمراجل الزائفة فأعلنوا من بغداد، وقد كان دخولها محرماً عليهم، ان ساعة الحسم قد حانت وان ناقوس المعركة بدأ يدق!

لقد رآهم شعبنا على شاشة التلفزيون وفي الصحف واستمع اليهم من الاذاعة وهم يقولون كلاماً لا يليق بهم، ويمنحون الطاغية من الألقاب والمهمات ما لا يتجرأ، حتى هو، على ادعائم، رآهم شعبنا وأحس بفداحة خذلان الصديق، وشعر أكثر بتردي (الزمن الرديء) وظل يتساءل مثلي، ومثلك: لماذا.. ولماذا ولماذا؟ أيها الرحابنة

عسى ان تكون اغنيتكم سخرية من عصر موشك على الأفول، لا وصفاً لما يحصل اليوم أو ما يتهددنا. . . وإلّا فعلى الأرض والعقل السلام!

> في اعدادنا القادمة بعث للاستاد هادي المعملوي عسوانسه ونسظرة مجملة في اقتصاديات الاسلام،



### «الاغتصاب» بين مسرحة النص واسنهته

#### خلدون جاويد

حظيت مسرحية والاغتصاب؛ للكاتب سعد الله ونوس باهتمام بالغ، في الوسط الفني وفي الصحافة واذ يدأب المخرج جواد الاسدي على رفد الحركة المسرحية العربية بعطاءات جادة، منذ وخيوط من فضة؛ فانه، من وجهة نظر المهتمين، يضيف إلى قوة خضوره في ساحة العمل المسرحي شهادات اصالة وابداع، رغم الصعوبة التي تواجه المخرج في تجسيد نصوص مسرحية، مثل والاغتصاب، تعتمد الحوار والقدرات! الاستثنائية المبذولة لزعزعته والارتفاء به عيانياً أو صورياً.

لقد غدت الكلمات، كما هو معلوم، لغة مرثية تتجسد في عالم الفوتوغرافيا. والمسرح والسينما واصبح التجسيد (Personification) همّاً ابداعياً لدى المختصين في حقول الشعر والمسرح والوان الفن المتعددة. . وكما قال سومرست موم مرة: ولا تقولي لابنتك أنت جميلة . قولي لها كم تشبهين أوزة فضيّة في بركة زرقاء على حقاً لقد غدت الصورة، هنا أيضاً عميراً أسنى من الكلمة وأسطع من جذرها وتكوينات حروفها.

لم تبرح مدرسة الصورة الشعرية (images) هذا الميدان بل اضطلع به اعلامها الكبار (اليوت، ايمي لوويل، ريشارد الدنغتون، هيلدا دولبتل، جيمس جويس، د. هـ لورنس، ازرا باوند). . وعند رامبو غدت «اوفيليا» المنسابة على الماء كرنفالاً للورد النائم ـ المنتحر. وبـذا فقد اضيف إلى جماليات وليم شكسبير سحر ناضح بالتصوير. وفي تاريخ الشعر

العربي صور متلألثة، ظلت وستظل شذراتٍ لامعةً في ذاكرة النقد الأدبي وكذلك الحال في الشعر العالمي والاوربي على وجه الخصوص.

مشاهد مسرحية «الاغتصاب» يلاحظ تحكماً بأكثر من ذروة في الرسم البياني للعملة الاخراجية. فقد تعامدت في كل مقطع كما لو كانت شعراً، وفي السياق كما لو كانت سينما، تعامدت جمهرة من الأدوات الفاعلة، وتضافرت منطقياً وتساوقت في تلاحم ساحن، وفي حالة هجومية، أحياناً، من الامتاع الدرامي الذي يشد، في تركيبته، بعضه المعنون. فكل نامة وكل اشارة وكل صوت في بعديه الخافت والصارخ، قد طُرحت عبر التوازي المتصاعد للاحداث. فمشهد الاغتصاب، وهو محجوب عيانياً قد وُظُفت له الانارة الساحرة بمفاتيحها العالية والواطئة. وغدا الصوت تشابكاً بين خلفيتين: (قهقهات المنتصب وصرحات المغتصب) إلى جانب البانتوميم - في شخصية الفلسطيني ـ وكذلك التمارج الموسيقي المستفيد من حركة الانارة المعبرة، اضافة إلى استخدام ستارة الالمنيرم في هزيز يرتقي مع الصورة إلى تطاحن ايقاعي مجلجل. لقد غذا المشهد أعسر بكثير من استطع مفردة الاغتصاب وحدها ان تبوح به. ويعود كل ذلك، بطبيعة الحال، إلى رؤيونة الذعن الخراجي.

لقد دخلت السينما إلى المسرح، في بعض مشاهد مسرحية والاغتصاب، فالحراك الفني عبر عن نفسه ضمن نسيج متوامض وبكل الادوات (موسيقى، انارة، صوت، حركة ممشل، ايقاعات اخرى، حركة ديكور، اكسسوار. . . الغ)، كل ذلك في نثرة جمالية واحدة تكاد نسينا هاجسنا المسرحي وتغمرنا ببريق الشاشة. ويقيناً ان كل ذلك هو خاصةً من خواص السينما أم القنون وجامعتها.

وعدا الدقة والبراعة في استخدام المكان (صالة بيت) فقد كان هناك تعويل شديد على ما يعرف فنياً بالتواطؤ (collusion) وذلك من حيث التلاعب بالحير الصغير من أرضية المعرض، فالبيت يستحيل إلى حجرة تحقيق مرة وإلى عيادة مرة أخرى، كما يتم كل ذلك عبر الغاء المشهد والأتيان بسواه برشاقة وضفة . . اضافة إلى استخدام الضوء جزئياً، أي فيما يشبه اللقطات المقربة بدرجاتها القصوى والوسطى . . . الخ مع القدرة على الايحاء بالوان الضوء درامياً وبما يتطابق مع روح المشهد .

لم يسلم ذلك البيت الصغير للعرض، بابوابه وممراته، وحجراته المحيطة بصالة العرض من التوظيف، فأمست الكواليس دائرة حول ما يفترض ان نسميه خشبة مسرح وليس خلفه كما هو شائع. ورغم ذلك فقد غدا المكان بفضل (غازي قهوجي وجواد الاسدي) مجالاً حيوياً متلألثاً، وبذا انتزع العرض، من خلاله، الاعجاب والاكبار من لدن الجمهور عموماً والمختصين والصحافة التي ثمنت النتاج.

من جانب آخر، أشير إلى بعض الهنـات في جوانب العمل كعدم تطويع حركة الممثلين في كل متكـامل، فلم يرتق الشخوص جميعهم إلى الدرجة التي ابدعت فيها الممثلة المرموقة غالبة على (راحيل) وإلى فاعلية وتألق فائز قزق (اسحاق). وهذا، على صحته، وفي تقديري، واقع موضوعي مبرر من جهة التوزيع المنطقي الكامن في حيثيات النص وحصة كل شخصية من الوجود والحوار. . فليس الجميع ابطالاً .

لم تتحلق المسرحية نصاً حول مشجب تطهير العواطف بالفن عند ارسطو وهو المبدأ المعروف بد (Catharsis) ولم تجنح إلى تحليلات برشت ومسرحه المعروف، بل ظلت في حدود الدراما. لكنها، من جهة أخرى، تحولت إلى دراما عميقة على يد مخرجها في عملية كشف لواقع الحياة المدنية والسياسية المنخور ومعالجة ذلك مسرحيا، وايضاً عبر تعميم الخاص ونمذجة الاستيطان في النزول إلى خواء ودونية المائلة (الصهيونية) الغاصبة لغيرها والمعتصبة هي الأخرى، والتي تكمن في خلقها والصلب منها قوانين الغاب، وفي تاريخها تعشعش روح الجريمة، وهذه احدى ماثر النص ومن أشرق جوانبه التحليلية الممسرحة.

كما لم يكن النص ولا العرض قصيدة بكاثية فجائعية تستدر عواطف مسطحة بل كانا تأطيراً لحوار متفاعل يتراكم بمرارة ليفضي إلى الكشف عن أسس الصهيونية كحركة عنفية لا انسانية.

لابد من الاشارة، هنا، إلى ديناميكية السجال المتألق، إلى ترابطه الممتع والذي هو بمثابة العمود الفقري لقوام المسرحية ذاتها.

في ممارسة تعذيب الآخر وسحق آدميته، تنكسر آدمية المعلَّب نفسه، ويخرج عن إطار النوع البشري لينكفيء بلا روح أو حواس عاجزاً عن ممارسة انسانيته وحياته اليومية العمادية في آن. ونص المسرحية ينبني في جانب جوهري منه على تحليل سايكولوجيا الغاصب؛ تاريخياً: كحركة سياسية، وحضوراً: كفعل اجتماعي للافراد.

ان محاولة التحليل النفسي (العيادة الطبية) استطاعت وينجاح باهر، في حواريتها وتمثيلها، أن تحيل ضياع الخصائص الانسانية في الانسان إلى هول ممارسته الوحشية.

في هبوط العرض المفاجىء وسينمائياً طغا على خاتمة المسرحية نوع من المباشرة تجسد في ظهور البطل الفلسطيني (اسماعيل) الذي ختم كل هذا البناء الساحر بمقولة تقريرية ؛ وستظل هناك حروب وحروب وحروب . . . الخ . وفي ظني ان لا ضرورة لظهوره مادام صوت المقاومة قد عبر، في تلاحقه وصداحه المهيمن، عن ذلك . وأيضاً فمن الصعب، بمكان ، ان نطلق الاحكام المستقبلية على تخليد أية ظاهرة معاصرة (حرب، استغلال، حريمة، اغتصاب) علماً بان الصوت الفاعل للمقاومة، كرمز للحركة المناضلة، هو وحده اخصاب لحتمية التاريخ وتخليد لمستقبل الحرية والحق الإنسانيين.



ان طغيان (التسجيل الصوتي) على هيستيريا صوت (نجاح سفكوني) في المشهد الاخير هيمنة لجبروت القضية العادلة على صوت الغاصب وهو معادل جميل يفعل (تفاؤلاً وحتمية) مستقبل الحركة الفلسطينية في نضالها اللامتناهي من أجل انعتاقها، وهو في تقدير الكثيرين الخاتمة التي يفترض ان تنتهي اليها المسرحية لو جلجلت الاصوات إلى الاقصى في انفجار يهز المشهد هزاً ويمحق صوت (سفكوني = المحقق) وينكفىء بصداه.

في جريدة «تشرين» (٩٠/١١/٥) كتب وليد معمازي عن فلسفة الامتاع لديه «الوردة لا تصبح جميلة إلا اذا نقلت احساسي بجمالها نحو الاعرين . . . وحين أقع على عمل شعري أو روائي جميل أركض به نحو الاحرين لاكمل احساسي بجماله ، كذلك هذه المسرحية . اظن ان من الظلم ان تبقى حبيسة في صالون شقة . ولعل خشبات المسرح على قلتها عندنا قد تفسح مجالاً أكبر للتنفس - وأخشى ان تكون العلة في الذين لا يحبون التنفس الحار والمبدع دائماً» .

يظل هذا العمل، كما أشار أكثر من كاتب «عالقاً في الذاكرة» ونقول بدورنا للفنان جواد الاسدي: مبروك وحدها لا تكفي . . . طوبى لك . . ولتزده مخرجاً لامعاً في فضاء الفكر التقدمي قفنون انسانيتنا الرائدة.





### احداث ثقافية

... ومجلة «الثقافة الجديدة» فيد الاعداد والطبع، شهدت الساحة الثقافية في الوطن العربي والعالم احداثاً ثقافية مهمة. وبما ان الوقت لم يسعفنا، كما تجري العادة غالباً (ا)، آثرنا ان نشير فقط في صفحات موجزة إلى أبرز تلك الاحداث الأمر الذي لا يعفي مجلة، كمجلتنا، من ضرورة الكتابة بشكل أكثر تفصيلاً عن مثل هذه الاحداث. نأمل أن نتلافي ذلك في اعدادنا القادمة.

#### رحيل البرتو مورافيا

غادر عالمنا الروائي الايطالي الشهير البرتو مورافيا، بعد ان ترك أكثر من خمسين كتابًا في الرواية والمقالة والنقد السينمائي.

والمعروف عن هذا الروائي، الذي اختط لنفسه طريقاً وموضوعاً متميزين، انه كاتب جنسي، نضائحي. ومن لسم يأخذ رواية لمورافيا ولم ينتح ركناً ليتمتع بما يكشفه أمام أعيننا من محرمات. وللأسف أكتفى البعض بالوقوف عند مستوى كتابه الأول: الجنس. غير ان «الجنس» في أدب مورافيا كان يمثل مهرباً ولجوءاً لابد منهما أمام عسف الاخلاق البرجوازية السائدة ومجتمع الاستهلاك وحالة الاستلاب التي يعيشها المواطن

الايطالي (الاوربي).

إن اختيار مورافيا للجنس كمادة ضرورية روائياً يجسد صدقه مع نفسه ومع قارئه، لما تحتله هذه القضية من حيز في حياة البشر ولكنها بقيت ضمن ما هو مسكوت عليه مخافة شرطة الاخلاق ومدارات لورع الصالحين.

رغم أن مورافيا كان ياتساً جداً ووجودياً، بشكل ما، إلا انه لم ينكفىء نحو عتمات العزلة، فقد كان أشد المناوئين للفاشية، التي اتفقت مع الفاتيكان لمنع كتبه. وكثيراً ما غير مورافيا من موقع اقامته اتقاء لشرور موسوليني. وغير اسمه الحقيقي إلى الاسم الذي اشتهر به لاحقاً: البرتو مورافيا لضرورات الحماية الشخصية من بطش الفاشست.

من المعروف ان مورافيا كان مرشح قائمة الحزب الشيوعي الايطالي للبرلمان الاوربي، رغم عدم انتسابه للحزب. وعن موقفه كمثقف يقول: «... إن الكاتب، بالنسبة لي، هو مواطن مثل الاخرين، ومثل الاخرين يجب ان يدافع - عند الضرورة - عن حريته وحرية شعبه في الوسط الذي ولد فيه، وأن يحمل البندقية اذا لزم الأمره.

إلى ذلك فان البرتو مورافيا ابدى تضامنه مع قضية الشعب العراقي والثقافة الديمقراطية العراقي عالمين وعربا، تدين المديمقراطية العراقية عند وضع اسمه بين اسماء مفكرين ومبدعين، عالميين وعربا، تدين ممارسات الدكتاتورية وكافة أشكال القمع التي يتعرض لها شعبنا ومثقفوه. كما أنه زار بغداد أكثر من مرة وخرج بانطباعات مضادة لما أراده النظام العراقي وعبر عن تلك الانطباعات بكتابات وتصريحات صحفية أكثر من مرة.

### رحيل لويس عوض

يعتبر الكاتب والمفكر المصري الراحل أحد أبرز الاسماء الأدبية العربية التي اثرت المكتبة العربية بالعديد من المؤلفات المهمة. وسواء اتفقنا مع لويس عوض أو لم نتفق معيه، حول ما طرحه عبر مساره الفكري، فانه لا يلغي ولا ينتقص من أهميته كمفكر ديمقراطي عربي له حضوره.

من اوائــل الكتب التي ترجمهـا لويس عوض كتاب بعنوان وبروميثوس طليقاً، عام ١٩٤٤ . والمعروف ان بروميثوس رمز من سرق النار وقدمها إلى الناس، وبذا يربط لويس عوض، منذ بداية نشاطه الفكري، قضيته بقضية التمود.

ولكن من الصعب تصنيف لويس عوض ايديولوجياً بدقة، ذلك أنه على شيء من الانتقائية كيما يسمح له ذلك بما يعتقده ضرورياً للتعبير عن وافكار حرة،، ورغم ماركسيته في سنوات وعيه الاولى حيث ترجم روايات سوفييتية وملخصات عن المادية التاريخية ، إلا انه خلص إلى ما يمكن اعتباره ايديولوجيا فردية تتوخى التحرر من كل شكل استبدادي .

اعتقل لويس عوض في زمن الرئيس المصري جمال عبد الناصر، ومنع كتابه الذي انفق فيه ما يزيد على العشرين عاماً، وهو بعنوان «فقه اللغة العربية» في زمن الرئيس الحالي لمصر حسني مبارك بتأليب من فقهاء الردة الظلامية في مصر.

على هاجس الحرية نلتقي مع لويس عوض ونؤبنه ونّنوه بموقعه الفكري المهم، ونختلف معه حول اكثر من قضية جوهرية في الفكر والموقف والنظرة إلى الثقافة.

. . . وسلاماً لويس عوض .

### جائزة نوبل للمكسيكي اوكتافيو باث

فاز الشاعر المكسيكي الكبير اوكتافيو باث بجائزة نوبل لهذا العام. وجاء في تقدير اللجنة السويدية المشرفة لابداعه: «... إن أدب اوكتافيو باث ينفتح على آفاقٍ واسعة، مشبعة بذكاء محسوس وانسانية أصيلة».

اضافة إلى ابداعه المتميز فقد زخرت حياة هذا المبدع بمواقف أممية مشهودة أبرزها سفره إلى اسبانيا للدفاع عن الجمهورية أثناء الحرب الاهلية الاسبانية عام ١٩٣٧.

واكتافيو باث شيوعي اضطر إلى ترك الحزب بسبب الممارسات الستالينية والبيروقراطية، لكنه ظل يؤثر كارل ماركس باعتباره أبرز مفكر ثوري في عصرنا ويخصه باعتبار متقدم.

اعجب بالسريالية والسرياليين ولكنه لم يقطع صلته الجمالية بالواقعية الاشتراكية معتبراً ان للوعي دوراً أساساً في انتاج الفن.

ادان العالم الرأسمالي والمولع بالارقام» - حسب تعبيره - والذي يصادر الحريات الشخصية والعامة في حق التعبير عن الرأي والرد بسبب استحواذ النظم البرجوازية على وسائل الاتصال الجماهيرية.

وإلى جانب كونه شاعراً في المقام الأول إلا انه يتميز بنثرياته ونقده وكتاباته السياسية ويفضل لقب «صحفي» على لقب «ناقد» ويقول؛ «أنا شاعر أولاً وأخيراً».

يعتقد اوكتافيو باث بأن البروليتاريا لم تعد هي صاعق الثورة، وذلك ـ حسب تعبيره ـ لأن التمردات والانتفاضات تمت في عصرنا الراهن على ايدي الطلبة والنساء والفلاحين . لكنه يعود إلى القول بأن النساء لا يمكن أن يتحررن باعتبارهن جنساً أو لوناً أو طبقة ، فتحررهن مرهون بتحرر الطبقة المستغلة (بفتح الغين) في المجتمع.

كان أبوه من أبرز المشاركين بثورة المكسيك بقيادة زاباتا وكان الناطق الرسمي اسمه.

استقال من منصبه كسفير لبلاده في الهند اثر قمع السلطات للحركة الطلابية. وتفرغ لاحقاً لاصدار المجلات والكتابة الأدبية.

زهــد اوكتــافيو باث بالشهرة ولم يسع إلى أي موقع اعتباري، مفضلًا العزلة على الاضواء وذلك لأن الشعراء القليلي الرواح ــ برأيه ــ هم الأهم، لأنهم يهتمون بالجوهري . في الحياة لا العابر القابل إلى الزوال في أية لحظة .

ي تحية لاوكتافيو باث الطليعي، المعني بقضية التغيير الاجتماعي، المبدع الذي كرس قلمه وحياته لمناصرة المظلومين التواقين إلى العدالة والسلام.

### وداعاً جيلي عبد الرحمن

جيلي عبد الرحمن، الشاعر السوداني المناضل، غادرنا قبل اسابيع تاركاً حزمة من القصائد والذكريات والمواقف النضالية المشهودة كشاعر شيوعي.

عاش جيلي حياة المنفى، في القاهرة وموسكو وعدن والجزائر ثم توفي في القاهرة.

عانى في حياته مرارات القمع والتشرد والمرض، ولكنه لم يكف عن البذل والعطاء نضالًا وابداعاً من أجل حرية شعبه وسعادة وطنه، ولم يخرج، عبر مسيرة عمر حافل، حتى يقبر، يضم جسده المنقل بالجراح والغربة، في وطنه.

ارتبط جيلي بصداقات حميمة مع رفاقه العراقيين، مناصلين وأدباء وصحافيين، واقتسم معهم لقمة الخبر وهاجس العودة إلى الوطن، وقصيدة لم تكتمل إلا حيث يولد الشعراء: في أوطانهم.. في قصائدهم الحرة.

هل يمكن أن يكون الشعراء على هذه الخطورة؟

نعم. فلولا ذلك لما قرر العسكر نفيهم. إن أشد الانظمة الدكتاتورية صلفاً وبطشاً وقــوة على غاية الجبن. إن الآخر المقاوم لهم، المختلف معهم، غير المنضوي تحت خيمتهم، لمصدر قلق ورعب بالنسبة لهم.

وعلى عجـالـة التـأبين فان حزنــًا لمعتق وعميق. ولك في نفوس قرائك ورفاقك واخوتك ذكرى التضامن والمحبة واستشراف المستقبل القادم.

تحية لك ياجيلي . . تحية للشعر . . وباقة زهر على ضريحك اينما كان . . فالعالم وطنك .

# لوي التوسر، ترک بصماته على المارکسية

مرة قال دستويفسكي عن تأثير غوغول على الرواية الروسية «كلنا خرجنا من معطفه» إشارة إلى قصته القصيرة «المعطف».

وربما كان هذا لسان حال كل الماركسيين الغربيين أو الذين تأثروا بها منذ الستينات في وصف علاقتهم بلوي التوسر.

منذ أن أصدر «دفاعاً عن ماركس» والكتاب الجماعي «قراءة رأس المال» لم يعد مؤيدوه أو خصومه قادرين على كتابة أي نص فلسفي من دون أن يتأثروا بالمفاهيم التي أدخلها، ومساهمت في تطوير معرفتنا بمعنى التناقض في الفهم المادي للتاريخ، و «القطيمة

المعرفية، بين الماركسية والفلسفات الأخرى. وتركت نصوصه الآخرى عن الايديولوجيا والدولة تأثيراً لا يقل أهمية على كل النقاشات اللاحقة.

في كل ما كتب التوسر وفي كل المعارك التي خاضها كانت شخصية المناضل والمنظر حاضرة. عضو الحزب الشيوعي الفرنسي منذ تحرر من أسر خمس سنوات على يد النازيين، وعضو لجنته المركزية الذي وقف معلناً خلافه مع الحزب من داخله حين أقدم الحرب على تغيير برنامجه. وهو الذي كتب، منذ فترة مبكرة محدراً من أزمة سيدخلها البسار الماركسي، سلسلة من المقالات بعنوان «ما لا يمكن أن يستمر في الحزب الشيوعي الفرنسي».

في كل هذه المعارك النظرية والسياسية، كان التوسر يخفي مأساته الداخلية التي أودت به. كان، على حد تعبير أقرب أصدقائه، والانسان الأكثر شقاء في العالم،. فمنذ خروجه من أسر النازية كان يقع ضحية نوبات من الكآبة والسوداوية، أدت إلى انحسار نشاطه وعزلته طوال العقد الأخير.

ومع هذا لم يدخل التوسر عالم النسيان، فلا يزال البحث الماركسي في فرنسا والغرب مدين له، يغرف من كتاباته في سعي دؤوب لتطوير الفكر والمعرفة، بما يجعل الماركسية نصاً مفتوحاً.

# تصريح عزم ومسؤولية

النزاع القائم بين العراق والكويت يسير نحو وضع متفجر، فهو يتجاوز بدرجة كبيرة مشاكل سيادة البلدين المعنيين بالنزاع ليصبح رهاناً دولياً .

بهذه الصفة يجب النظر إلى هذه الوضعية.

ادانة العراق التي اجتاحت بلداً ذا سيادة، تخلو من أي غموض.

من ناحية أخرى الحلول المختلفة المقترحة لحد الآن تبقى غامضة وخطيرة.

الاهمية الجيو- ستراتيجية لمنطقة الخليج بثرواتها الهائلة، لا تخفي عن أحد.

كل مساومة، كل مناورة مشبوهة، تهدد باشعال فتيل الحرب بالمنطقة وبعث روح العدوانية بعواقب لا تحصى.

التجمع من أجل الثقافة والديمقراطية واع بتعقد الوضع ولا يبعد أي مظهر من مظاهر النزاع مهما كانت قانونية، سياسية أو جيو ـ ستراتيجية، كل المعطيات يجب أتحذها بعين الاعتبار برزانة كبيرة وانشغال مفعم بالتضامن مع شعوب المنطقة.

التجمع من أجل الثقافة الديمقراطية يتأسف كون ان بعض النزاعات السابقة والتي تعـد ثانوية نسبياً (سوريا ـ العراق) وكون ان بعض المصالح الحزبية الموتبطة بالسياسة الداخلية لبعض الدول، ومن بينها الجزائر، تستغل مشكلًا مأساويًا لتصفي حساباتها في الوقت الذي يتواجد فيه السلم العالمي في خطر.

التجمع من أجل الثقافة والديمقراطية يدين استعمال القوة والعنف مهما كان مصدرهما، ويظل مقتنعاً ان على الجزائر ان تعبر عن موقفها بعزم ومسؤولية.

١ ــ العراق اجتاح بلذاً ذا سيادة.

هذا الاعتداء لا يمكن تبريره بأي كان . .

٢ ـ قوات اجنبية سارعت للحفاظ على مصالحها أكثر من سعيها لتصليح الضرر
 وذلك بلجوئها إلى استظهار قوتها، الشيء الذي قد يؤدي إلى تفجير الوضع.

التجمع من أجمل الثقافة والديمقراطية يظل مفتنعاً بأن الحل السياسي هو وحده الكفيل بتهدئة وضع محفوف بالمخاطر.

كما يعتبر أن الاطر المثلى للحوار والتشاور تبقى الهيئات المحلية، الجهوية، وعند الضرورة منظمة الامم المتحدة. مهما كانت الظروف فان اللجوء إلى القوة لن يستجيب لطموحات الشعبين العراقي والكويتي لأن مصالحهما وامنهما هما المهددان بالدرجة الاولى.

٣ أساسياً، التجمع من أجل الثقافة والديمقراطية يعتبر ان انفجار مثل هذه
 النزاعات راجم إلى ابعاد الارادة الشعبية عن مراكز القرار في بلدان الشرق الاوسط.

المساعي المختلفة، بل المتناقضة للبلدان المغاربية الخمسة، على غرار بلدان الجامعة العربية، تذكرنا ان الاتحاد المغاربي يبقى انجازاً غير محقق.

على المواطنات والمواطنين الجزائريين، وبالاخص الديمقراطيين، ان يطوروا تصرفات سياسية بعيداً عن كل مصالح متعصبة محفزة باعتبارات مبنية على صراعات عشائرية.

التجمع من أجل الثقافة والديمقراطية مستعد كامل الاستعداد لكل مسعى يهدف إلى تطويق النزاع في إطار ابعاد قانونية، سياسية واقتصادية.

التجمع من أجل الثقافة والديمقراطية الجزائر، في ١٥ اوت (آب) ١٩٩٠

جديد للنشر

#### العددان ٧ ـ ٨ من المنار

مدرت المنار، فصلة نادي ١٤ تموز الديمقراطي في ستوكهولم بعددي ٧- ٨ لربيع وصيف ١٩٩٠. حيّت افتتاحيتها ذكرى ثورة ١٤ تموز. وساهم في موادها: هادي العلوي، أحمد دلزار، ابراهيم أحمد، بلند الحيدري، د. عبد الصاحب الموسوي، سلام صادق، حميد البصري، أحمد هشام البصري، محمد فرحان، آزاد، ابراهيم يوسف، جميل داري، خضر صلفيج، زرادشت محمد، طه خليل وجمدو.

#### تعقيب

هناك بعض الاخطاء والنواقص في موضوع «من أنا» لكوفان اسماعيل (الثقافة الجديدة العدد ٢٢٤)

١ \_ هنـاك ديوان ثامن للشاعر المذكور (جكر خوين) واسم الديوان (Asti) وتعني السلام، طبع في السويد عام ١٩٨٥ أي بعد وفاة الشاعر.

٢ \_ لَم يذكر الشاعر تاريخ صدور الدواوين التالية: ـ

ـ والشفق، طبع في السويد عام ١٩٨٢.

\_ والأمل؛ طبع في السويد عام ١٩٨٣.

٣ ـ السديوان الآول صدر في عام ١٩٤٥ وليس ١٩٤٦ واسم الديوان والشرارة واللهب، وليس (اسم الشعب) كما ذكر في المجلة، بالطبع الديوان المذكور طبعة الشام ١٩٧٥ .

٤ ـ بالنسبة لقصته الاولى فهي في عام ١٩٤٨ وليس ١٩٤٧.

وهمناك قصة ثالثة له لم يتطرق إليها المعد وهي بعنوان «ميدياً وسالار» ١٩٧٣ طبعةً بيروت.

ه \_ له كتاب آخر صدر بعد وفاته في السويد بعنوان «تاريخ كردستان» الجزء الأول
 ۱۹۸۰

وباختصار: له ثمانية دواوين وثلاثة قصص وخمسة كتب هي:

١ ـ اقوال الاسلاف ٩٥٧ الشام .

٢ . قواعد اللغة الكردية ١٩٦١ بغداد.

٣ ـ قاموس (الجزء الأول) ١٩٦٢ بغداد.

٤ ـ قاموس (الجزء الثاني) ١٩٦٢ بغداد.

٥ ـ تاريخ كردستان (الجزء الاول) ١٩٨٥ السويد.

بافي زوزاني/ قامشلي سوريا ١٩٩٠/١٠/١

### صحارى تبدأ اصداراتها -

- وصلنا من دار صحارى للطباعة والنشر في المجر كتابان من أدب امريكا اللانينية ترجمهما صالح علماني :

١ - رواية «توريبيو توريس. . الشهيد بغارديليتو» للروائي برناردو كوردون .

٢ - امختارات قصصية من أدب امريكا اللاتينية المغاربيل غارسيا ماركيز،
 خيوليو كورتاثار، اليخو كاربانتير، خوان رولفو، خورخي لويس بورخيس، ايزابيل
 الليندي، فرانشپيسكو كولواني، هوراثيرو كيروغا، برناردو كوردون، خوسيه فيليكس
 فريتمايور، مانشادو دي أسيس.

### الاشتراك السنوي :

المراسلات:

الثقافة الجديدة سوريا \_ دمشق ص. ب ٧١٥٢ r دولار أو ما يمادلها يدفع مقدماً بشيك أو حوالة مصرفية إلى رقم الحساب: 282243 - Banque Libano - Francaise Bar Elias - Libanon



